



# Collationes patrum

<https://hdl.handle.net/1874/338368>

15

Hs.  
5 E 17

Aevum medium.  
Scriptores ecclesiast.

No.

426

KVDR.2  
A 17

T. 101.5

1015 (Eccl. 426.) Charta. 4°. 191 ff. 1497.

(**Joannes Cassianus**), Die Collacien der O. Vaders (1<sup>e</sup>—12<sup>e</sup> Collacie).

Het begin der 1e Collacie ontbreekt. Fol. 178a: Hier beghint .... die xiye collacie. In fine: Gheeynt int jaer o. h. 1497 op sinte marien van egypten auont.

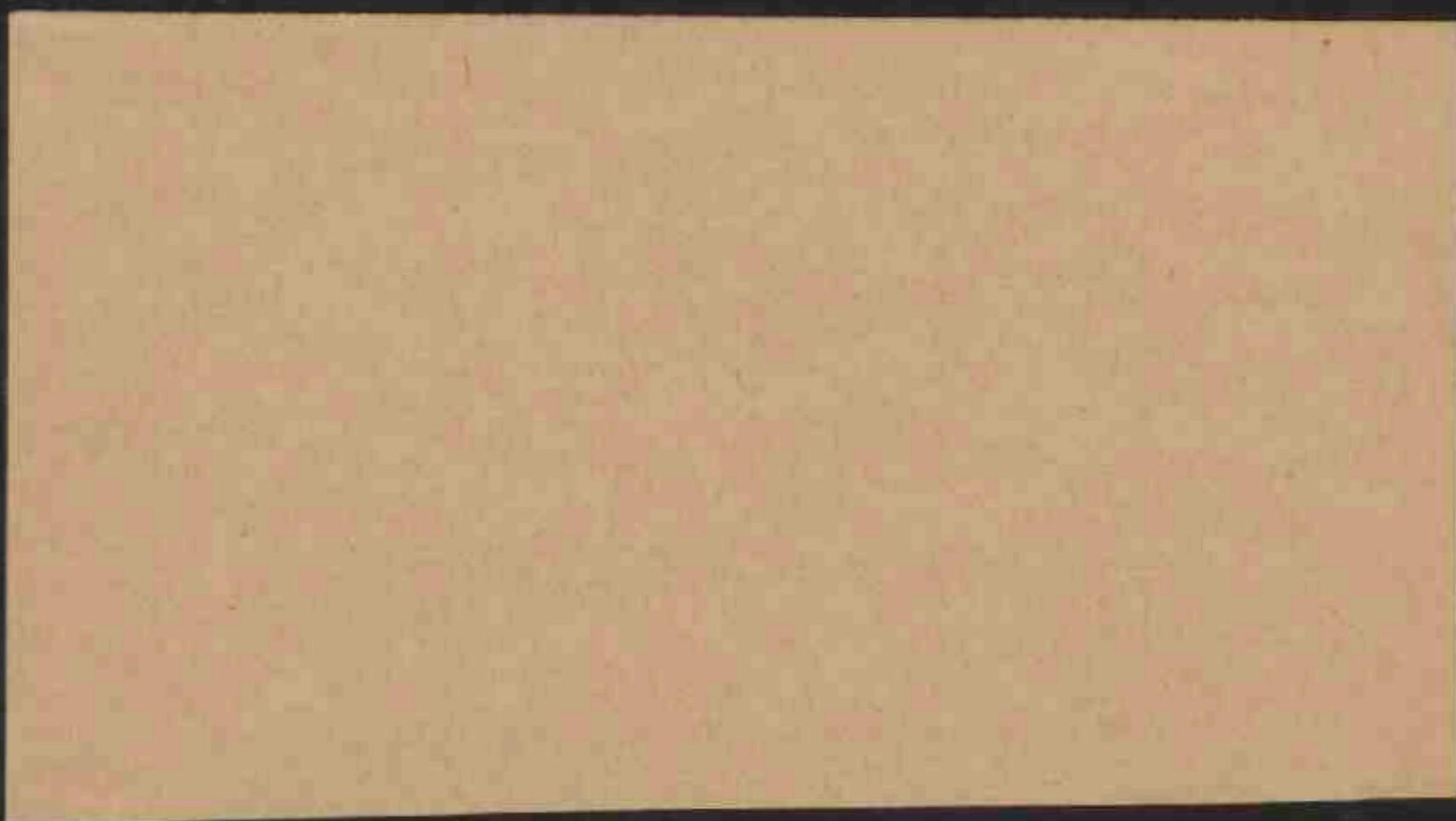
„Dit boeck hoert toe den beslotenen regularissen bynnen Maeseyck”

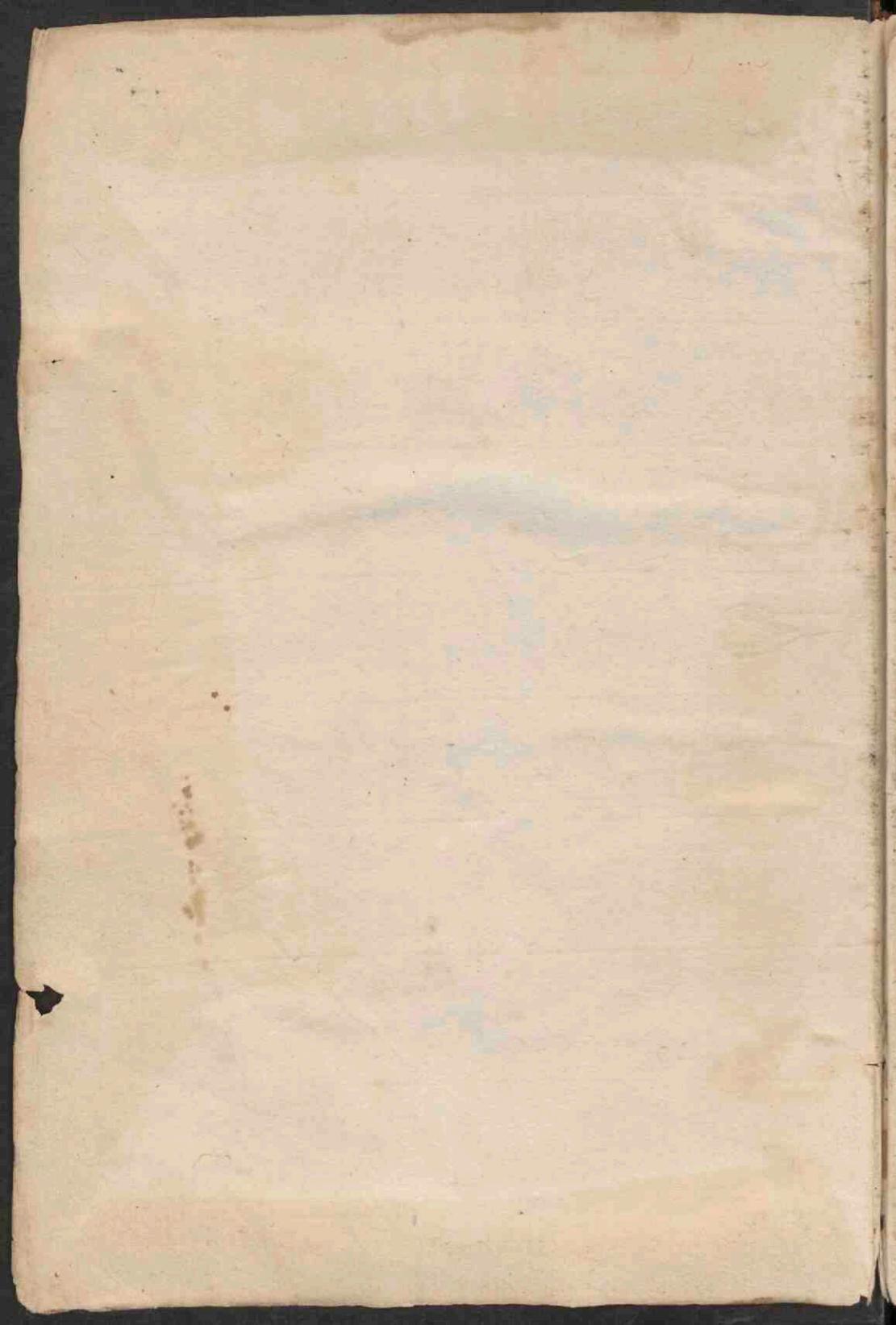
Bij het folieren voorspronkelijk overgeslagen  
fol. 9\*, 30\*, 40\*.

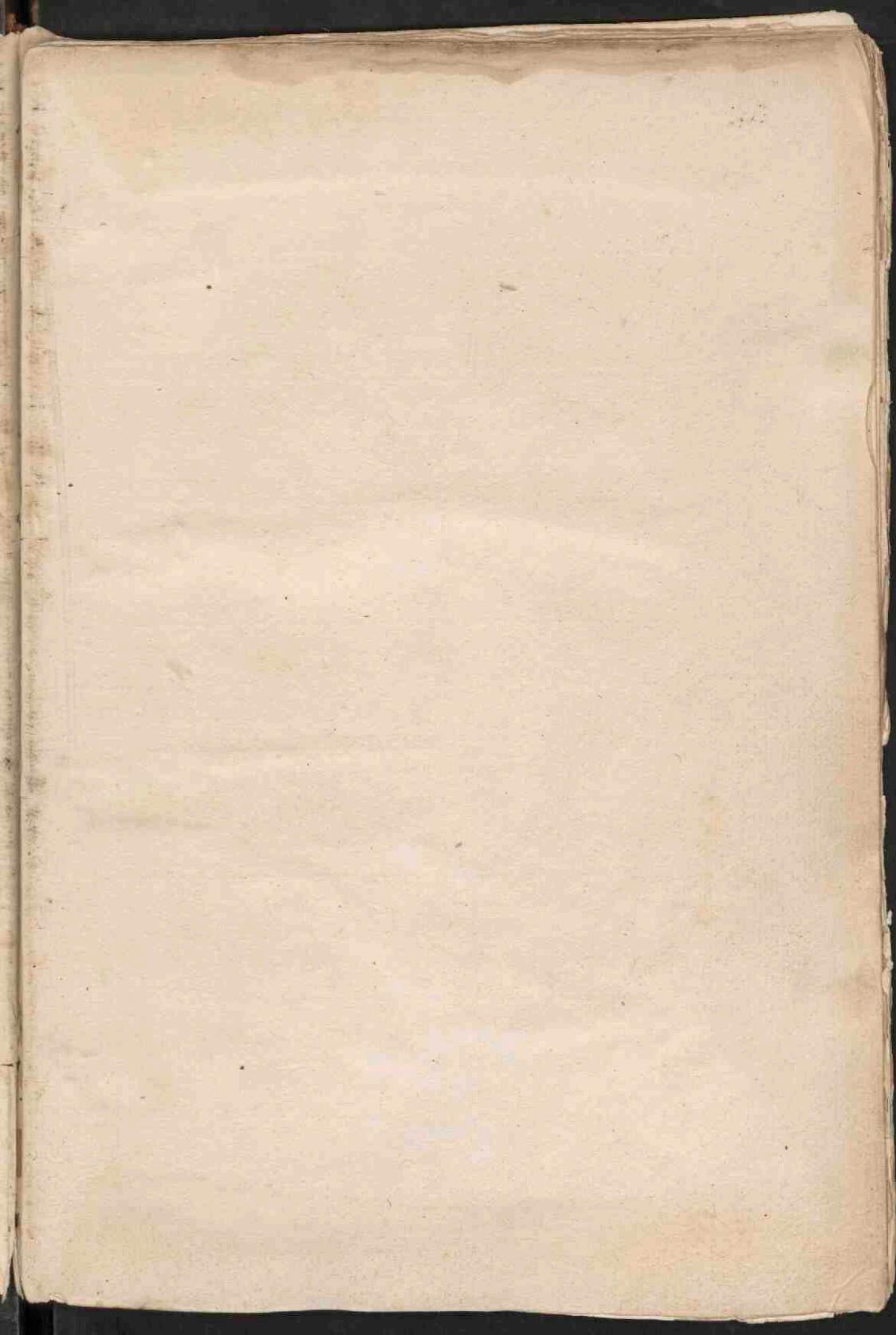
Denchamps, Ms. Maaseik, no. 37.

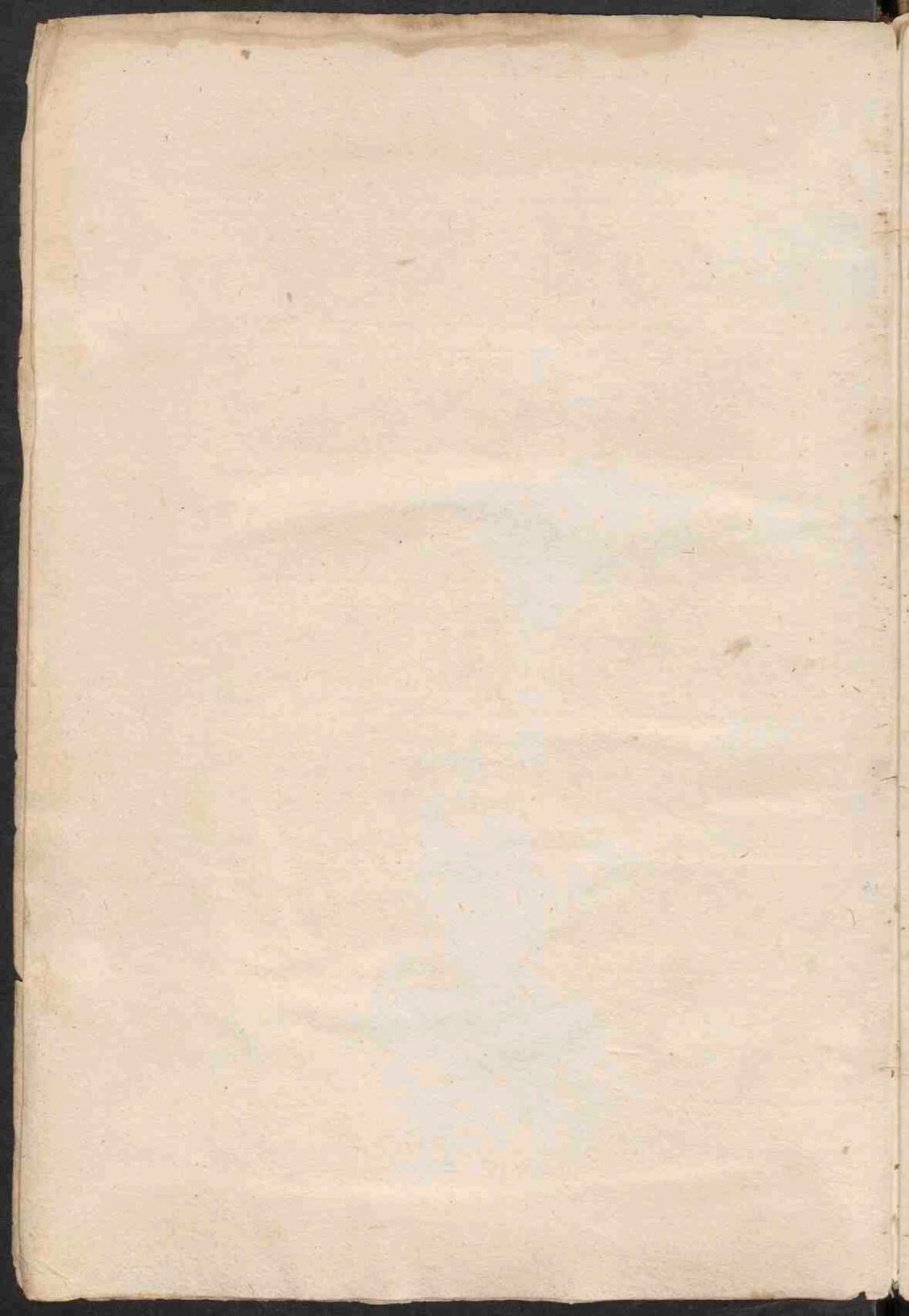
Behandeld met 'Cire 212'

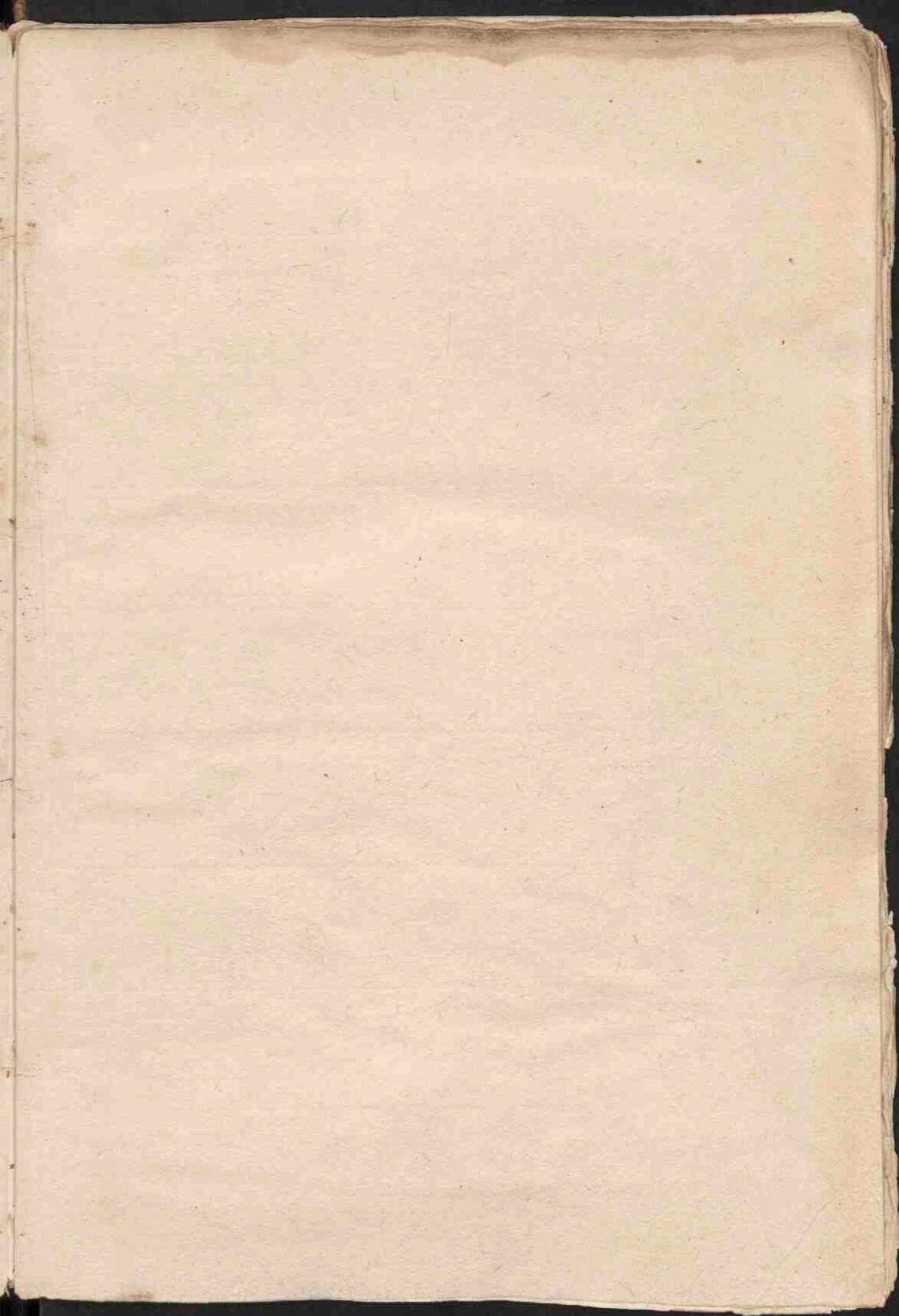
maart 1989

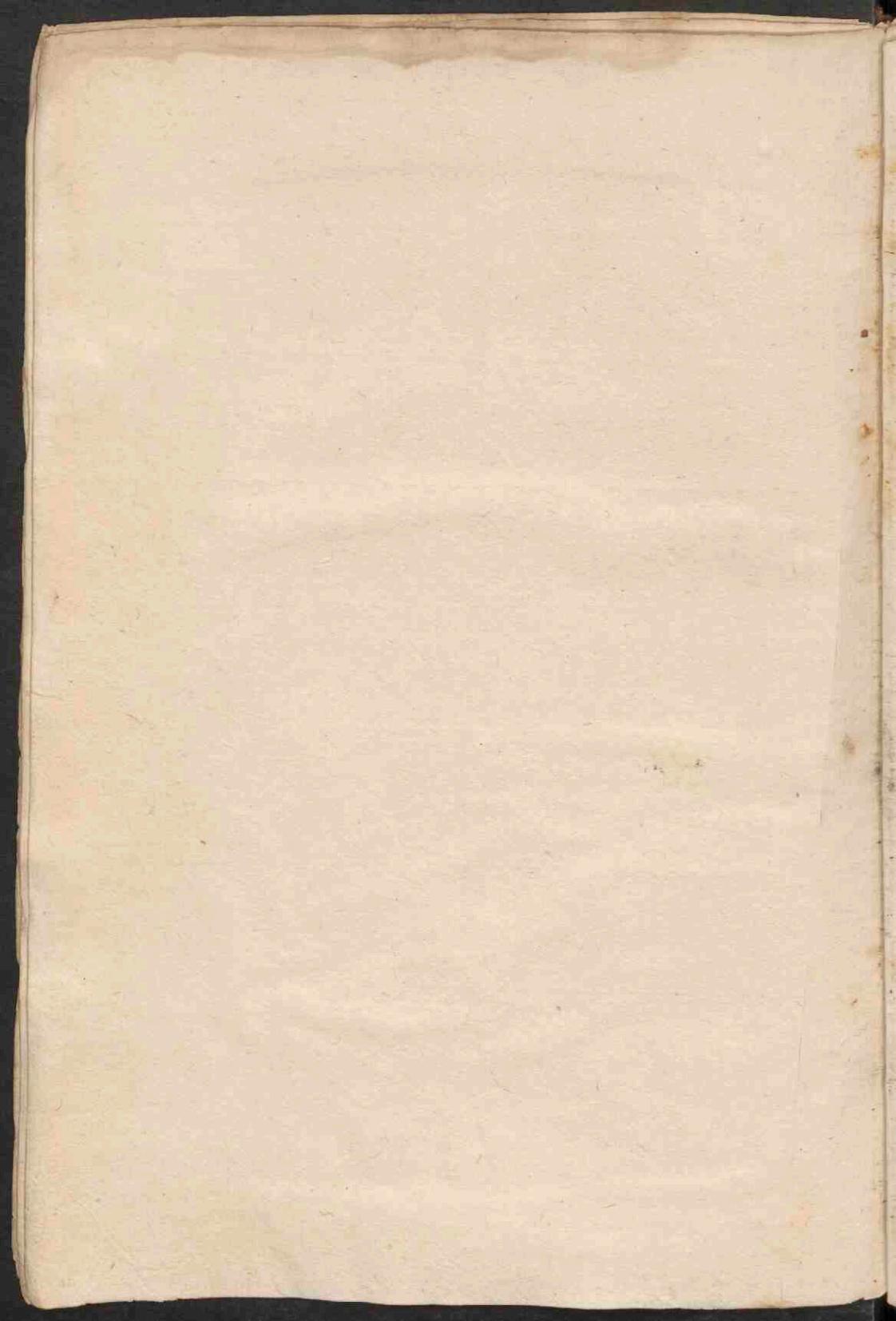


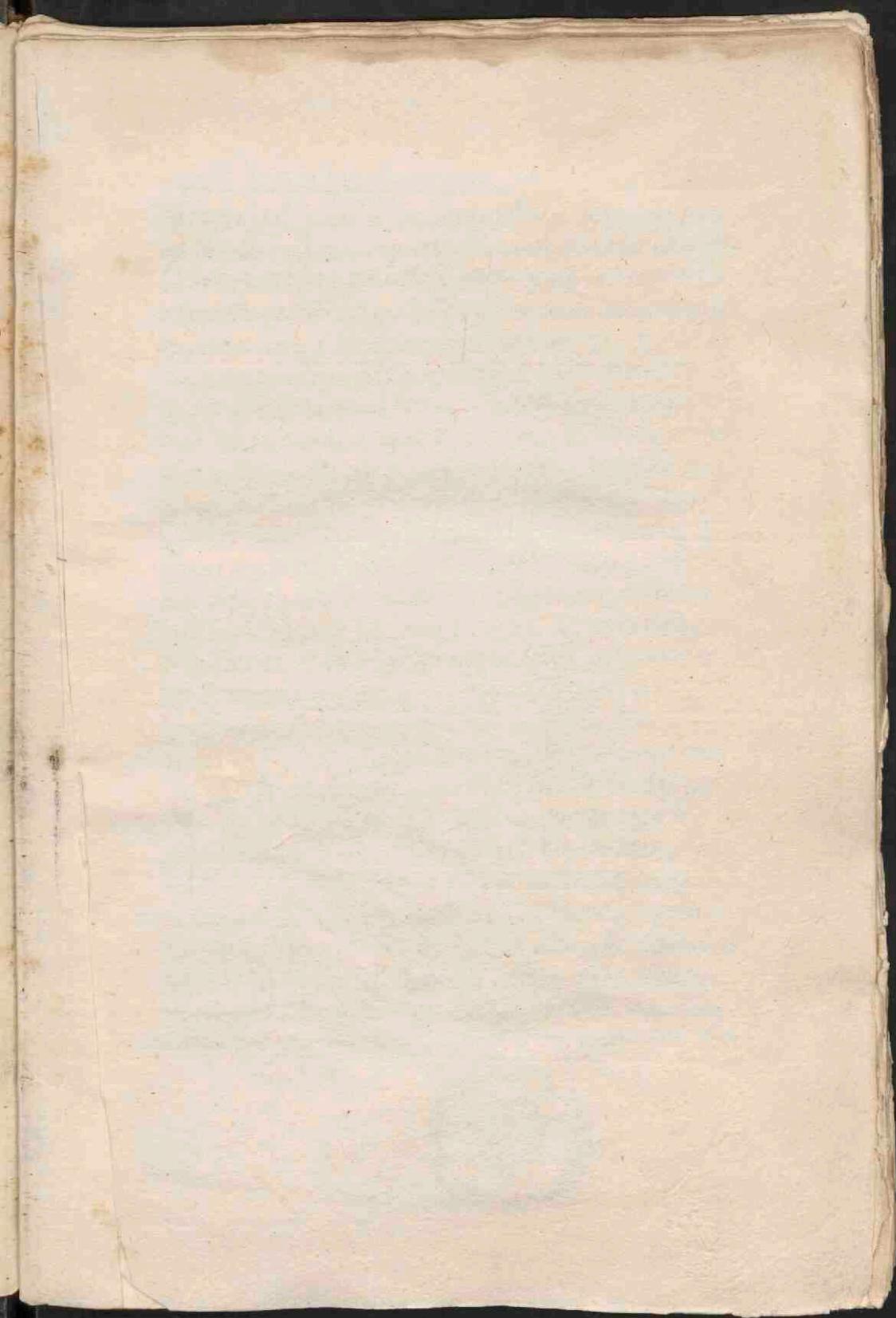


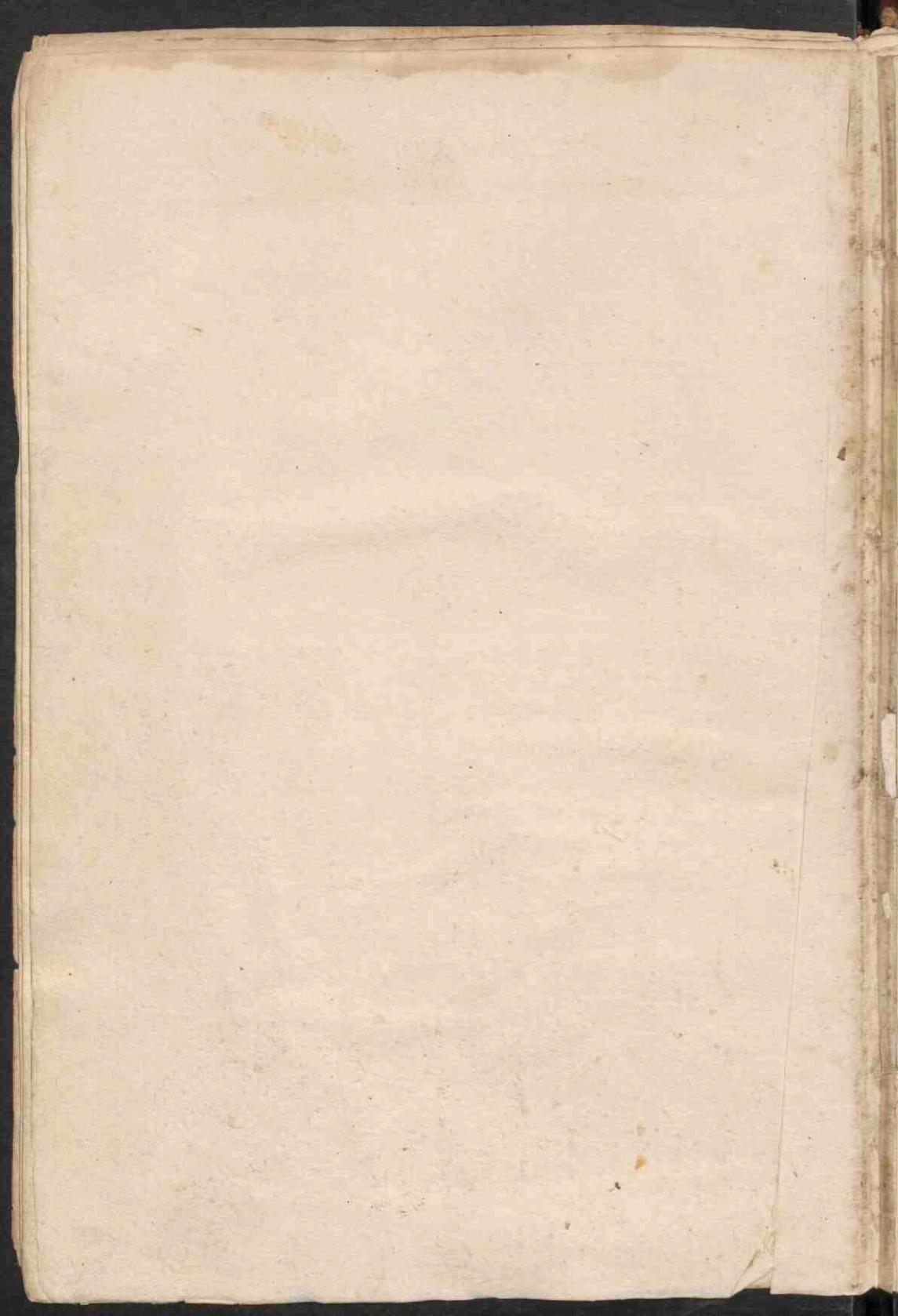






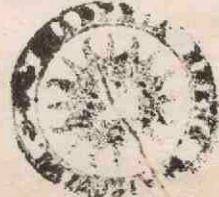






1

ons leiden datter een gemoede en een siele in  
tween lichaem woeden Doe wi te gader  
in der woestineu quamien daer wi die alre be-  
sodiste vaders en alle volcomenheit der mo-  
ulken wondē Doe baden wi mit wtgesorte  
trouen den abt morses. die ouder die bloe-  
men in den werdiken leuen. en in den schou-  
wendē leuen mit sonderheidē geproest was.  
dat hi ons ongeleerde roe menschē den wech  
der volcomenheit openen wollete **Want** wij  
heuden dat die strengheit sijns genoeds  
allide was dat hi wraent dan den eerstu-  
gen begheres. en diet mit alre vlticheit soch-  
ten den wech der volcomenheit en plach te  
wisen **Op** dat hi den bragen en den oumer-  
digen die edel margrieten niet te voeren  
en storten. die alleen den dorstigen naer der  
volcomenheit toe hoeren. mer ten lesschen na  
voel bidden **Want** hi van ons verwonden  
**A**lc ambachte en el **S** en seide aldus. *g.6.*  
he const heuet een sonderhinge be-  
glue en een myddel. en een sunderhinghe syde  
en daer elc wert man en elc vltich leerlant  
nae siet en alle sim arbeit na schukt **Want**  
dat beglue en dat myddel eens bouwens  
is dat hi den ongeboude acher eert mitter  
ploegen en wedt den distel. en den doerne  
daer wt. en en ontset hem egeens arbeits



in den heeten somer in den calden wynter.  
noch vult sijn laet ter aventuren daer in te  
leven. Dat eynde is overvloedige vruchte  
daer af te ontfangen die schuren daer mede  
te vermolten. en sijn noetstroste daer af te ne  
men of sijn guet daer mede te vermeerderen.  
**D**at soe ydelt hi die volle schuren gherne  
weder. en werpt dat laet mit arbeide in der  
slinger eerden. en om hope der toekomender  
vruchten en rekent hi die tegewoerdige scha  
de niet. Die toepelde en ontfieu hem die  
vrele der wilder see niet. noch die merte  
licheit van menigen woesten wege als sij  
overwinninge hopen te doen. Die om vio  
derlike eerzen plegen te pinen en ontfieu  
hem gheens arbeids noch gheynre vreisen.  
In strinden sijn si derwile ouverweert en in  
armoeeden lydesomich. alleen daer omne  
want si mit werlike eerzen hopen te cringen.

**A**ldus heeft dat **Dat derde Capittel**  
opset ouzer oeffeninge oet een begine  
en een sinderlinge eynde. daer wi allen  
arbeit niet moyelic mer gherne om lide  
**D**uer wi gherne om vasten en waken. dat  
lesen dat gesladijge gedencken der heilige  
schriftueren en verlaet ons niet. **D**at dijnen  
arbeit en bloethheit en van allen dinghen  
beroest te wesen liden wi blidelic. ende die

verneerlheit van deser woestinen en ver  
 neert ons niet. Souder tynnel hier om hebt  
 ghy oer selue vaders ures vaderlant en  
 die weelde der werelt gelaten en verluyet.  
 op dat ghy doer menich lantschap tot ons ou  
 geleerden groue gebueren die in deser woel  
 tinien versaluyet ligghen mochtet comen  
 Daer om antwoert my wat is u beglyne  
 of wat is veynde daer ghy alle desen ar  
 beit gherne om liden wilt. Doe hi van de  
 ser vragen onse sentenne hoere wolde. ant  
 woerde wi hem dat myt al om dat hemel  
 mit gheerne ledien. **Dat vierde capitale...**

**D**e sechide hi ghy hebt wael en behen  
 delic vanden eynde gesproken. **E**n  
 wat v beginne en v myddel is dien ghy stade  
 lic auu moet haugen. op dat ghy ten eynde  
 comen mocht dat weert ghy bouen allen  
 dingen sculdich te weten. Doe wi geantwoort  
 hadden dat wijs niet en wisten seide hi voort.  
 in elcken ambacht en in elker const als ic doer  
 seit hebbe is een beglyne en een opsat. **E**n  
 het en si dat een vegelit dat opset altoes  
 voer ougen halde hi en mach totten eynde  
 sijne begheerder vrucht niet comen. **E**n  
 boumans eynde is dat hi van sijnē coerne  
 souder sorge leuen mach. **S**ijn beglyne  
 is den achter van allen ontrude te reynigen

want anders en heuet hi gheuenen hope  
ten eynde moegē te comen **en** toepman  
en heuet int eynde gheue hope sijn comē  
scip te verbeterē. het en si dat hi een begly  
ne hebbe en weghe daer toe sueke **en** del hi  
de die om ridderscher eren arbeide pleghen  
in den beglyme voer te nemen onder wat  
prince dat si hem willen genen. op dat si tot  
ter eer en moegen comē die si int eynde be  
gheren. alsoe is oer dat ryke gods dat eyn  
de vnu onsen weghe **Nu** moetē wi dat be  
ghine en dat myddel hier toesneken. want  
en hebben wi des niet wi arbeiden te ver  
gheefs. recht als die sonder wech verre rep  
sen wille **Doe** wi ons hier in verwonderden  
sprac die alde voer **Dat** eynde onser oef  
feninge als wi gesproken hebben is dat  
hemelrijc **Dat** beglyme en die wech derwerts  
is puerheit des herten. sonder welke puer  
heit nyment totten eynde comē en mach  
**A**ne desen wege recht als by eenre lyuyen  
sullen wi al onse gesichtē en alle onse voer  
gaet van bōneu stieren en richen **en** ist  
dat onse gedachten van deser lyuyen yet  
wat af dwaelt. soe sullen wi mit onsen ge  
sicht rechtvoer weder derwerts tot dien  
teiken bereu. recht als een schutter die d'ur  
of gewyne begeert als hi schiet dat gesichtē

sijnre oghen op dnt wille dat in der duelen  
staet mit alre vlijticheit plecht te voeghen

**H**oe is dat eyn **D**it vysde capittel  
de oer ons opsete als sijnre paueels  
seet dat ewige leuen daer hi spriet **G**hi hebt  
v vrucht in reynicheide mer dat eynde daer  
af is ewich leuen sonder welke reynicheide  
dat eynde des ewigē leuens nyment ver-  
trigen en mach **D**aer om soe wat ons tot  
deser puerheit des herten voerderē mach  
dat sullen wi mit allen tradten verrigen  
**E**n soe wat ons tot deser puerheit hinder  
lt is dat sullen wi mit allen vlike schijne  
**G**in deser puerheit wille soe doen wi allet  
dat wi doen soe lidē wi allet dat wi lidē  
**H**ier om verlindē wi die alders onse eyge  
laut eer der menschen rycdom weelden de  
ser werelt **O**p dat dese puerheit des herten  
eypnerlt weerde gelialden **T**ot desen voer  
gesetten beghīne der puerheit soe sullen alle  
onse werken en gedachten gesniet werden  
**E**n staet dit beghīne niet eypnerlt wo  
onse oegen geset soe sijn alle onse arbeit te  
vergheeks sonder vruchte en ongestandich en  
onse gedachten sullen maltanderē contrarie  
wesen **V**aant soe wie van b̄nen gheen vast  
fondament en leecht daer dat gemoeide sijn  
toenlucht toe hebbe en stadelit neihanghe.

soe wat hem beveghent daer moet hi van  
noede af beweecht en gewandelt werden.  
mae dien dat die dingen sijn die hem opval-  
len. want hi van blyuen op die puerheit des  
hersten niet gefundeert en staet. **Dat selde.**

**H**ier wt coemt dat somige Capittel.  
**M**enschen voel gants en siluers en  
lants en grote rijdom van buten ouerghe-  
nen. Daer want sijt tgesichte van blyuen tot-  
ter puerheit des hersten aldoes niet enkere.  
soe plegen si somtijt daer mae om een griffie  
of om een peyne te kryuen en see: beweecht  
te werden en die somige besitten hoer hoe-  
ken mit alsluker eygenstaer datter nyemēt  
in lesen en moet. Ne dat sijt niet lidien en  
willen dat mensche nentast en daer si dit  
loen der hysdaamheit en der caritatien af-  
ontfangen solden. daer nemmen si oersake  
der onydaamheit en der doet wt. Al ghe-  
nen si al hoer guet om der mynien xpi ouer-  
nochtan behāden si in cleynen dinghe die  
niets woert en sijn hoeren eygenen alden  
wille. en blinen onbruchtbuer van blyuen  
stende recht of si geen caritaet en hadde  
**D**it selue was simte paueels herde mael  
vertoeut in den geest doe hi seide. Al shroyde  
ic alle myn guet den armen en al gaue  
ic myne lichaem ouer dat hi braude. had

4

de ic gheue caritaet het en vorderde my  
niet. Hier bi mach men merken dat een me-  
sche rechtvaert niet voltoomen en is als hi  
van buiten van allen dingen ghebloet staet.  
het en si dat hi die caritaet hebbe die alleen  
in die pureheit des herten gelegen is. Want  
wat ist anders niet te bewyden. niet opghe-  
blasen te wesen. niet verdoernt te werden  
niet verkeerdelt te doen. Dat sijn niet te  
suecken gheen quinet te dencken. en alle die  
ander punten die sunt pauciels van der  
caritataten seet. Daer een voltoomen en een  
reyne herte altoes gode op te offeren. en  
van allen verstuerungen ouernert te haer.

**O**n deser puer. **Dit leende capit.** Den  
heit wille sulle wi alle dingen doe  
In vasten In waken In arbeide des lichnes  
In armoede In lesinge. op dat wi ouermits  
aldusdammen doechden een ongesquette  
herte van allen stadeliken passien moegē  
vertragen en behalden En in aldusdam-  
gen graden totter voltoomenheit der cari-  
taten op moegen thinen En al waert dat  
wi om eingerhaerde noetrustige onlede de  
se oesteninge nae ouer strengheit niet  
volbrengen en mochtet. Daer om en sol-  
de wi niet in toern of in ouweerdicheide  
of in droemheit des herten vallen. mer al

toes om puerheit en om stilheit des hertē  
in allen dingen te priuen. want tgenin  
des vastens en is alsoe groet niet als  
dat verlies des doers. noch in den leuen  
en is niet alsoe grote vruchte geleghen  
als die schade is den brieder te verlaide  
Daer om sullen wi visten waken en ander  
oesteninge der doethden oestenen. In alsoe  
voel also si ons totter puerheit des herten  
moegen dienen. En vinner om die oesten  
ingen wille die principael doethden der  
reynheit niet te verstuuren. Want alsoe  
lange als si geheel en onverstuert in ons  
blust. illaten wi een deel der wtwendiger  
oesteninge om redeliken saken wille van  
buteu. of het en sal ons niet schadelic we  
sen. Dat soen myn ons gheynue wtwen  
dige oesteninge voerderen het en si dit wi  
se tot deser principael doethden der puerh  
stueren daer men alle oesteninge om oef  
sen sal. Rechte alsoe als nyement die in  
strumente van enigen ambachet daer om  
teopt en vergadert dat hi se stille liet lig  
gen. noch hi en set die hope sijns gewins  
niet in een bloet ledich besitten der instru  
menten. mer dat hi mitter hulpen der instru  
menten dat ambacht volbrengt daer se om  
gemaect sijn. Daer om visten waken ende

5

en ouerdeukinge der heilige scristueren.  
bloetheit armoede en sijn gheynne volcomen-  
heit. mer instrumenten daer men die vol-  
menheit mede vertragen mach. **H**aant dat  
eynde ons beglyns en is in dien oeffeninge  
niet gelegen. mer ouermits dien soe coenit-  
men totten eynde. **A**ldus arbeit een yegelijc  
te vergheefs die die meyninge sijns herten  
alleyn totter wtwendiger oeffeninge heeft.  
en hem daer mede niet genoegen. **E**n om dat  
eynde der puerheit niet en arbeit daer men  
alle dingen om dgen sal. In heuet die instru-  
menten des ambachts mer vonden eynde  
daer die vrucht in gelegen is en weet hi  
niet. **H**ier om soe wat dese puerheit ende  
stilheit ons gemoets verlaieren mer al sijn  
niet orberlic en noetrostich te wesen. het  
is schijnen **H**aant ouermits deser regelen  
soe sullen wi die verstroeinge alre eerlijcer mitvalinge  
~~wij~~ moegen schijnen. en bi der huy  
en der rechtter leidinge totten begheerden  
**D**it is dan **Dit. viij. Capit.** eyde come  
tauldich onse principael en onbewe-  
gelike meyninge des herten te wesen. **D**it  
dat gemoede gode en den godliken din-  
gen altoes uen cleint. **D**oe wat ons hieraf  
verscheideit al schijnet groet het is tlevne  
yne schedelit te rekenen. **H**ier af is ons

in der ewingelen by marthen en in marien een figuer herde suuerlic bewijst  
Want doe martha in die heilige onlede was daer si den here selue en sijne tonge  
ren als sy belse conde diende En maria by ihesus voeten sat die si misde en salue  
de alleen mit sijne woerden hoer berom  
merde waert si van den here bouen ge  
sat dat si dat belse deel vercore hadde  
dat hoer niet afgenomen en solde werde  
Want doe martha in dier gueder sond  
noldicheit arbeide en sach dat si alsoe  
grotten dienst alleynie niet volbrengen  
en mochte begeerde si der suster hulpe  
vanden here en seide Achstu des niet dat  
my myn suster alleynie laet dienre legge  
hoer dat si my hulpe En trouwen sy en  
riepe hoer suster tot gheynē snoeden wer  
ke mer tot enen groten edelen dienst mer  
wat hoerde sy nodstaus van den here Mar  
tha martha du bist sondmoldich en verstuert  
in doel dingen luttel is noet mer een is  
noet Maria heeft dat belse deel vercoren  
dat niet van hoer afgenomen en sal wer  
den Diet ghi my wael dat die here selue  
dat alre belse gret in die godschouwinge  
heuet geset al ist dat ander doethde noet  
truffich en orberlic sijn En staen nodsta

in den legeren græde. want om des eens  
 willen soe werden si alle gewracht. Doe  
 die here tot martha seide du bist forghoel  
 dich en in voel dingen verstuert. hittel is  
 noet. Ja eens is noet en sette hi dat ouer  
 de guet in dat werlike leuen niet al ist  
 te prisen en vol vruchten. **H**ier in die godson  
 winge die daer waerlic eenvoldich en een  
 is. hittel is noet totter volcomenre salich  
**I**n den schouwende leuen op te thymen daer  
 men alleyne mitter hulpen gods toe co  
 men mach. en ouer thymen die werlichei  
 den der heiligen en die wonderlike diens  
 te. En dan in die stoerheit en in dat gehru  
 ken gods alleyne gevoedt te werden. al  
 dus had maria dat beste deel vertoren  
**H**iet dat marthen deel van den here ghe  
 lastert wort mer dat hijt leger sette. **I**n die  
 daer hi seet dat maria hoer deel niet af ge  
 nomen en sal werden. bewijst hi dat van  
 marthen hoer deel afgenomen mach wer  
 den. Want lichaemlike dienst en mach al  
 toes mitten mensche niet gedueren. mer  
 neu marien vlijticheiden van hymen en  
 mach uijmerwaer eynde tomen. **D**at. ix. capit.  
**K**ier in worden wi beweeght en tel  
 vrageden hem of die arbeit des  
 wisten des lesens des wakens. ende die

werken der onserverhertelijkeit mit ons niet  
blinen en solden want die here doch selue  
dat loen des hemelrijcs desen werken be-  
houet hemet dner hiseet coenut ghi gebe  
nedide wijs vaders besit dat ryche dat v  
van begynne der werelt bereit is It was hon  
gerich ghi gaest my telen It was doctur g  
gaest my te drukken hoe werden dese werke  
dan af genomen offi hoer verhilde in dat he  
uerlyc brengen Dat teende cuyntel....

**O**ly sed ic en hebbe niet geleerd dat  
dat loen der gueder werken sal af  
genomen werden want die here leet selue  
Doe wie een van mijnen mynsten ene kelt  
calys warters alleynne in oens disapels na-  
me te drinken genet It legge voerwaer  
hi en sal sijn loen niet verliesen Prei ic  
meyne die werlichkeit die ouennts lichaem  
like voet of newechtinge des vleischhe of  
ongelijchheit deser werelt op gehalden  
wort te dienen Want lesen visten wakē  
die men om die risteninge des vleischhe han-  
tierd werden alleynne in deser tegenvoer-  
diger hit mittelic geoestent alsoe lange  
als dat vleischhe tegen den geest begeert  
Dese selue werden somtijt in desen tege-  
woerdigen leuen af genomen van den  
menschen als si van voel arbeits of sier

7

heiden des lichaems of van alderdom ver-  
wouwen sijn **voel te meer sullen si** inden  
toeromende leuen afgaen als dese sterf-  
licheit die onsterflicheit heuet aengednien  
**E**n dit lichaem dat nu veelic is geestelich  
op veresen is. en dat vleischē beglynt  
te wesen niet als ic dattet tegen den geest  
begeer. **H**ier af bewijst suntē pauciēla dier  
bi daer hi seet lichaemlike oeffeninge is  
tot luttel dingen mitte **H**ier die gnedelic  
rouheit daer men sonder twyvel die cari-  
taet bi verstaet is tot allen dingen ghet.  
en heuet die beloeste des leueng dat nu is  
en dat toeromende is **D**ie lichaemlike oef-  
feninghe is daer om luttel overlic gelhei-  
ten want si luttel hys geduert. want si lut-  
tel vruchten brenget **W**ant si hoeren wer-  
ker totter ~~hoer~~ hoedster volcomenheit  
by hoer seluen niet brengen en mach. iner  
in alsoe voel is die lichaemlike oeffeninge  
noettrostich **W**ant si een beglym des  
voertgants is en oet sonder hoer totter  
hoedheit der caritatēn myement rhynen  
en mach **O**p is oet den armen en den be-  
hoeflichen noettrostich die wile dat die on-  
ghelychheit der menschen in deser hys reg-  
neert **D**ie dat genietue ghet dat god  
tot alre ventueren behoef gestapeu heuet

met eygenstaep tot hem trecken. mer in  
der toeromende werelt daer alle eygen  
staep swygen sal en gelijchheit requeren  
sal Daer en behoeft men die lidmemph  
ke oesteninge in den werken der ouerh  
erticheit niet te haueieren Mer alle me  
schien sullen van deser menschioldiger  
werdicheit totter ~~lutter~~ <sup>taritatē</sup> gods tot  
ter stouwingen der godlike dingen mit  
ter ewiger puerheit des herten ouerge  
noert werden Die hem mit allen trach  
ten in deseuen leuen daer toe gegenē heb  
ben te werden dat si in den toeromende  
leuen hopeden te wesen En sullen die be  
loesten des heren ontfangen daer hi seet  
salich sun die reyne van herten want si  
sullen gode sien **Dint alde capittel....**

**E**nne wnt verwondert ghy v dat  
die voergeseelde werken af sin  
leugenomen werden **D**uite paueels be  
wijst dat noch voel hoger gauen des  
heiligen geest vergaen sullen. en diem  
ritaet sonder eynde alleine daer hi seet  
**N**l couen die xphenen totten eynde. **N**l  
swigen die tongen. **N**l gaet alle couste  
niet die marstaet en gaet nimmermeer  
wt. want alle gauen worden ter tijt om  
muthicheide ghegeuen. als die hit gele

den is soe gaen die gauen weder te niet  
**H**ier die caritae en ophelt niet tot geen  
 re hilt. si en werct niet allene in ons in de  
 sen leuen hier oer in den toeromenden  
 leuen als die lastelicheit des lichaems af  
 is. dan sal si voel credtiger en edelre sou-  
 der alle hinder blineu. en gode ouerwinne-  
 der ewiger ousterflicheit voel iureliker  
 en vuerdchlicher aeuhangen **Dat. xij. capit.**

**O** rimmis wi begheren geleert  
 te wesen wat mensche die noch  
 mitten crantken vleische omhangen is  
**O**f hi hem alsoe eenpmerlic tot den schou-  
 wonden leuen solde moegen heren dat  
 hi somtint niet en solde gedeutchen van  
 den toeroemst der bruederen. van den  
 sieken te vanden van den pelgrymen  
 te outfangen. of enigen ander en moet  
 trutigen hantwert te doen. wie eest hi  
 en moet hem seluen besorgen al waer  
 alle dat ander niet **O**f hoe en waer in  
 mach dat genoede den onsieleniken on-  
 begripeliken gode aeuhangen dat be-  
 gheren wi te weten **Dat dertiende Capit.**

**O** yles het en is den sterflichen  
 mensche niet moegelic der aen-  
 schouwingen gods onverschidelic als  
 ghe waent aeu te hangen **Prochtant is**

noet dat wi weten waer wi die mey nim  
ghe ons gemoets ghevesticht sullen hal-  
den **En** tot wat eynde wi dat gesichtte  
ouler sielen altoes weder sullen roepen.  
alst gemoede daer by blauen mach soe salt-  
hem verbliden. alst hem seluen daer af ge-  
logen voelt soe salt verslachten en droeven  
**Als** oec dedre alst hem seluen van dien ghe-  
sichtte van blyuen gevryddelt voelt. alsoe dit  
he ist vanden ouersten giede verscheyden **En**  
sal dat hoe cleynie dattet schijnt rekene als  
een gheestelic ouerspeel **Doe** wanneer onse  
gesichtte een luttel daer af gedwaelt is. soe sal  
ien wi die oegen des heerten en die scrupheit  
des gemoets weder daer toe dringen **Vant**  
inden boeker of inden oftheer der sielen ist  
al gelegen. **Als** die viant verdrenen is ende  
die sienden voert aen niet meer en regnere  
**Doe** woert dat rijke gods rechtenoert in ons  
gefoudeert als die here selue seit **Dat** rijke  
gods en sal mit gleyuen waernemē comen.  
en si en sullen niet seggen seit hi is hier of niet  
hi is daer **Vant** ic seggyte v voerwaer dat de  
rike gods blyuen is. **Blyuen** ons en mach  
anders niet wesen dan hēnemē der wiherheit  
**Of** onkenisse der wiherheit. vrientcap der  
der doechden of vrientcap der ondoechden  
**Ouermits welken** wi xpo of den viande een

9

uit in ouer herten bereiden. hoe sulc dat coninc  
ryc is dat bewijst ons sinne paueels daer ly  
seet. Dat ryke gods en is spise noch danc me<sup>m</sup>  
geredticheit en vrede en vroude in den heilige  
geest. Ic dan dat ryke gods aldus in ons ende dat  
ryke gods geredticheit vrede en vroude is. Doe  
wie dan in desen doelheden woent die is sonder  
twyuel in dat ryke gods. En des gelijcs die in  
der ongerechticheit en in onvredelicheide en in die  
schadelike droefheden wanteren die sijn in des  
vriants ryc. en in der hellen en in der doet gesat.  
Want mit desen littercken soe wort dat ryke  
gods van den ryke des vriants onder scheide. En  
eest dat wi mit enen verhemene gesichtze des ge  
moets den staet der heimelicher gheesten merke  
die daer waerlic in den ryke gods sijn. Welch  
staet anders niet en is dan een eenpaerlike  
ewich duerende vroelicheit. Want mach dan  
diere waerachtiger salicheit ergreure en gehice  
wesen. dan een eenpaerlike stilheit en een sta  
dige vroude die in puerheden des herten gele  
gen is. Van desen rijke spriet god selue doer  
enen propheet. Diet ic scheppe myn heimel  
en minne eerde en sien sullen niet wesen als  
ly te voeren waren. Mer ghi sulc verblyden en  
verzrouwen ewelir in dien dat ic stropie vrou  
de en blistrip en danc en een steme des loefs  
sal daer in genoude werden. Houwe en ludtij

ghe sullen rümen en vroude en blistcap sal  
sen si behalde **W**ilt ghy my noch daerlike  
van den rijke der heiligen gods bekennen. soe  
merkt walter voert tot iherusalem af ghe  
sproken is **D**ijn vaudinge sal vrede wesen  
**D**ijn proesten sullen gerechticheit wesen.  
voert aen en sal in dinen lande gheen woel  
heit gehoert werden. noch woesticheit noch  
verderinghe bynnen dinen termynen **E**n de  
salicheit sal dijn imeren vermillen en danc  
baerheit dijn poerten **D**ie sonne en sal di  
by dage niet toe schijnen. en dat schijnsel  
der manen en sal di niet verluchten **M**er  
die here sal di een ewich licht wesen. ende  
dijn god tot dijnre glorien **D**ijn sonne en  
sal di niet begheuen en dijn mane en sal  
di niet vermyndert werden. mer die here  
sal di wesen tot eynen enigen licht en die da  
ge dungs wenens sullen vermitteerde **D**aer  
om seede siante paueels niet dat alle vroe  
licheit dat riche gods waer. mer sunderlui  
ge die alleyne die in den heiligen gheest is  
**W**ant hi wist wael datter wael een ander las  
terlike blistcap waer daer af ghescrevene schet  
**D**ie werelt sal hoer verblieden en wee v die  
vlucht want ghy sult scrieven. dat hemel  
runt is in drierhande wijs te nemen **T**en  
iersten male alsoe die heiligen regnieren

sullen ouer die ghene die onder hem  
sijn Als in der ewangeliu gescreuen staet  
wees du ouer vijf stede En alster oer tot  
ten jongeren gesproken was ghi sult staen  
op die twelf ghesslechten van israhel  
**T**en anderen mael als die heiligen van  
xpo selue geregniert en geregeert sullen  
werden als hem alle dingen onderghie  
worpen sullen wesen en hi een god al in  
al is **T**en derden mael als die heiligen  
alle mit xpo sullen regniere Dier om  
die wile dat een vegetie in desen lichaem  
heuet soe mach hi bekennen dat hi dien ri-  
ke toe hoert in welken hi een oeffener  
heuet gewoest en hem seluen deilerstich  
ghemact In dat geselschap sal hi oer in der  
toeromender werelt sonder twynel wesen  
daer hi hem in tot enen dienre en tot ey-  
nen geselle alre liefta heuet geyghen en  
**A**ne der sententie ons heren dier hi seet  
**D**oe wie my dient die volghet my ende  
dier ic bin sal myn dienre wesen wat  
alsoe dat rijke des viants ouermits den  
sinden wort outfangen Alsoe wort dat  
rijke gods ouermits oefeninge der doech-  
den en puerheit des herten in gheesteliken  
onderscheit beseten Want soe waer dat  
rijke gods is sonder twynel dier is dat

ewighe leuen **E**n soe waer dat ryke des  
vriants is daer is die helle en die doet  
**E**n soe wie daer in is die en mach als die  
appheet seet den here niet louen. die doden  
en sullen di niet louen noch alle die ghe-  
ne die in der hellen der siniden comē **M**eer  
wi die daer leuen niet den siniden noch der  
werelt. mer god den here benedien van in  
tot in ewicheiden **W**ant hi in der doet niet  
en is die dyns gedendkt. want wie solde  
dyns gedencken die in die helle der sinide  
is. want soe wie in den staet der siniden is  
al seide hi dusentwerf dat hi een kersten  
mensche wier of een monic die en behiede  
den here niet **N**iement en gredent gods  
die daer duet dat der here verbiet **N**iement  
en mach werdelic legghen dat hi sijn knecht  
is. wes ghebode hij eempaerlic in verlunet  
herde ouertrit **I**n alslukke doet was die we-  
dune daer sinde paauwels af seet **E**n wedu-  
we die in weelden leest is doet. **A**dus isser  
voel doet die in den leuen en die in der hel-  
len ligghen gestorne en moeghen gode niet  
leuen **D**ec isser voel in den lichē gestorven  
die mitten gheestl gode benedien en louen  
alster gescrenen staet **G**hi geesten en sielen  
der gerechtiger ghebenedint den here. en elt  
sielo sal den here louen **E**n in apocalipsi hoer

de sancte Iohannes die sielen der verfla  
 gheure niet alleyn den here louen, mer  
 oec om vrake roepende **En** in der ewen  
 gelien sprac die here openbaerlic totten  
 siudcenen heb di niet gelezen hoe datter  
 vanden here ghesproken is **Ic bin Abraham**  
**hans god en Isaacs god en iacobus god**  
**God en is der doder met mer der leuender**  
 want sielen hem alle, daer sancte paul  
 wels af seet **D**aer om sprac hi en schaer  
 hem god niet hoer god te heeten want  
 hi heuet hem een stat bereit **D**at die  
 sielen vanden wtghange vanden lichaem  
 bevoelen, en niet ledich en sijn bewijst  
 ons dat ewangeliu vanden armen liza  
 rius en vanden riken manne **D**aer die  
 een af was in abrahams schoet in ruste  
**E**n die ander was in onlideliken brant  
 des ewighen vuers gepluicht **D**at **en**

**D**at totten moerdeneer ge **Capitel**  
 sproken was **H**ude saltu mit uw  
 wesen in dat paradys bewijst ons dat  
 in der sielen niet alleynne dat ghewoen  
 like voerleden verstant blist **M**er dat si  
 oec die claeheit nae der verdienten hoe  
 re werken ghebruiken **Want** die here en  
 hadde dat den moerdeneer in gheynre wijs  
 beloest, hadde die siele nae den affcheiden

vanden lichaem beroelen verloren ofte  
niet ghevorden want het en was sijn blei-  
sche niet dat mit xpijn in den paradise  
solde gaen mer sijn hele **Not** desen wachme  
merken dat die sielen der doeder mensche  
niet alleyn van hoeren beroelen onhe-  
roest sullen blinen. mer sy sullen oer me-  
de hope en drieheit en vronde en vreise  
behalden **En** beginnen te versinden som  
inge dingen die si in den vtersten oerdel  
verwachte sijn. oer en sullen si in den  
wtgaunge niet te niet gaen. mer voel leuen  
digter wesen en deulone gods voel vuerich-  
licher neuhangen **Al** en waer hier geen  
waer tige der straffueren toe wi mochtent  
nochtan wter naturen der sielen merken  
**Want** waer dat niet een grote onweteing  
te vermoeden. dat dat edelste del des men-  
schen daer dit heerde en gelijchheit gods  
in is. als die lichaemlike last afwaer on-  
beroelit solde werden of te niet ghaen  
**Het** heuet alle cracht der redelicheit in he-  
blossen. het maect die stome dode nute-  
rie des vleisches leuende en beroelit ouer  
mits sine inwonen **En** wort vanden gesel-  
scap des vleisches vergroest en verswint  
**Mer** wanneer dattet daer af onthonden  
wort. soe werden alle sijn verstandelike

trachten subtyle en piere en verstandel  
re gemaect. Hoe dat sante paueels dat  
af gescheit vanden lichaem begeerde op  
dat hi mit xpm te urelikeit mocht ver-  
evucht werden. want soe lange sprac  
hi als wi in den lichaem sijn soe sijn wij  
vreemde van den here. **D**ie inwoning  
des lichaems rekeudeli een verheit  
van den here te wesen en dat afslcheiden  
een tegenwoerdicheit by xpm. **Dit xvijij**

**D**ie schouwinge gods wort in me-  
nigerhande wijs ontfangen. want  
god en wort niet alleyn in den vernon-  
deren sijns onbegripelichs welsen bekent  
dat nochtan tot in toe in der hopen der  
beloesten verborgen is. **D**er oer mede  
in der groetheit sijne creatueren. of in  
den aensien sijne onsekerheit. of in  
der hulpen sijne dageleyscher voersienich,  
soe wort hi geschouwt. **A**ls wi mit enē  
pieren gesicht doersien wat hi in allen  
geslechten mit sijn heiligen ghedaen  
heuet. **E**n wi aensien sijn moegentheit  
daer hi alle dingen in regiert schijdt en  
beweert. als wi die onbegripelichsij  
re wijscheden. **E**n dat oge dat alle heyme  
licheit der herte heuet mit eyne beeu  
der herten verwondere. hoe dat hem

tyghetal der sonden en des waters. die  
droepelen des regens **D**ie dage en die  
uren van alle der werelt en al datter  
voerleden is. en toecommen sal sijne we-  
tenheit toe striuen **E**n soe wanneer dat  
wi sijn onspreklike guederherenheit  
merken hoe dat hi die ongetelde sonden  
die alle vren en alle hilt voer sijn aensicht  
gewracht werden. en mit eenre overmoey-  
der hiedelijckheit nodstan lijt. hoe dat hi  
ons souder enige voergaende verdientē.  
mer alleyn van geminden sijne baruher-  
ticheit tot hem roeft **H**oe menige oerli-  
ke der salichheit hy ons verleent **H**oe dat  
ons van onsen kyntschou dagen sijne  
geminde en bekennelieste sijne even ge-  
leert waert **H**oe dat hi selue onsen we-  
dersake in ons verwinnt **H**oe dat hi alleyn  
om een mede consentieren des gne-  
den wils mitter ewiger salichheit ons lo-  
neu wille **H**oe dat hi menschelike na-  
mer om onsen wille heuet aengenome  
**E**n die wonderlike dingen sijne verbaz-  
ghelijcheit in allen geslechten geopenbaert  
**N**och sijne ander aldusdagine oughe-  
telde maniere des schouwens die ma-  
dat dat leuen is. en die puerheit des  
herzen is in onsen symen werde gebnert

Dane god mit revuen gesichtte in wort ge  
schouwt en gebruikt. dat myement altoes  
behalden en van daer noch yet vleischelike  
begeerten in leest want du en moeghes  
nimm aensicht niet sien sprat die here **Die**  
mensche en sal my niet sien en lenen. dat  
is te verstaen deser werelt ende den eer-  
schen begheerten **Dit selhende capittel**

**O**crimans hoe comtet dat legens  
oulen wille Ja derwile eer wijs wete  
ouernloyge gedachten subtijlike en verbor  
ghentijke in ons comen dat wijs niet al  
lerne niet verdriuen en moegen haie wij  
en conuenie noch begrijpen noch verstaen  
Noch dat gemoede enich tijt alsoe ledich  
werden dattet van aldusdunigen in fallen  
met gemoyet en worde **Dat xvij. Capit.**

**O**lyses dat dat gemoede van den  
ghedachten niet aengestast en worde  
is onmoegelic. mer die te herbergen of te  
verstaen is elken vlijige mensche mogelic.  
Alsoe thagine der gedachten mit allen aan  
ons niet en staet alsoe die te cousentieren  
of met te cousentiere staet van ons. **H**ebbe  
wi geset dattet ty gemoede sonder gedach-  
ten niet wesen en mach **N**oditan en sullen  
want al dier aenstounge of dien ghoeften  
diet in ons werken hem alleyn niet toe

scrivenen **H**er het is ons scholt een groot  
deel hoe sulc die gedachten sijn die in ons  
geboren werden. weder si heilich en gheel-  
telic of eerliche en vleischelic in ouren her-  
ten wassen **D**aer om ist dat wi dwile  
lesen en godenthen der heilige schriften.  
op dat wi een oerslike der gheestelike  
ghioechemisse daer af trigen **D**aer om  
lesen wi en singhen die psalmen op dat  
wi daer af beweekht werden **D**aer om  
wachten wi en vasten en beden. op dat dat  
gemoede die eerliche dingen niet en sma-  
ken mer die hemeliche dingen schouwen  
**T**u ist dat wi aldus dainge oerslaken der  
gueder gedachten versunen. soe moet  
dat gemoede van noede al glydende te-  
hants neu die vleischelike sy gheneeydt  
worden ende vullen **Dit xvij. Capittel**

**D**e oeffeninge des herten moegen  
wij recht der water moelen gehiken.  
die van der trichtien des waters niet rus-  
ten en mach si en moet ohne lopen en ma-  
len **H**er het is in des moelenners nicht  
gesat wat hi daer malen wille terwe of  
geerste of hederic **T**u soe wat die ghene  
die die sorge benolen is daer in werpt dat  
sal sonder twyvel van hoer gemalen wer-  
den **R**echt alsoe wort oer tghemoede van

der aenslotinge des tegenwoordigen levens  
 en van den invalende dreyflicheden der  
 temptation memelijns ongelycacht. alsoe  
 dattet vander herten der gedachten mit le-  
 dich wesen en mach. **H**er het is elken men-  
 schen sine vlijtigen toesien beoulen. hoe sult  
 mijsse sculdich iste bereide of te ontfanghen  
**V**aant ist als wi voerleedt hebben dat wy  
 die heilige scriffuer oeffene. en onse gemoe-  
 de tot gheesteliken dinghen en tot begheer-  
 ten der volcomenheit. en totter hopen der  
 toecomender salheit opvoeren. **S**oe moe-  
 ten die gedachten die daer af geboren wer-  
 den van vode gheesteliken wesen. en doen  
 dat gemoeide daer in wouen. **H**er ist dat  
 wi van truetheit en van verlumelheid  
 mit ydelen clappingen. en mit onmoettrof-  
 gen sorchioldicheden deser werelt ons be-  
 coneren. soe sal daer hederit en outruyt-  
 der gedachten in onsen herten daer af moe-  
 ten wassen. **E**n aldus soe waer die salheit  
 ouser werken en ouser meyninghen is. daer  
 sal onse herte van vode moeten wesen

**T**er alle dinghen **D**at. **xix.** **C**apittel  
 sullen wi weten dat onse gedach-  
 ten wt dierhande oerspronge gebaert  
 werden. **A**ls wt gode wt boelen gheest  
 en wt ons seluen wt gode. soe wanneer

hi mitter inlichtinghen des heiliche geest  
ons geweerdicht van brynen te vanden.  
en boert ons op tot enen hogeren voortgan  
ge **C**ū daer wi te luttel in ghemordert heb  
ben of te traechtig gewracht en verwon  
nen sijn. hier calstet hi ons mit eenre sali  
gher beweglyngen af. **O**f soe waaneer  
hi ons enige hemelsche verborgenheit  
openbaert. en ons opset tot beteren wer  
ken en tot enen wille stiert **R**echt alsoe  
was die coninc alluerns vanden here ge  
viseutiert doe hi vermaent waert die  
coroniken ouer te lesen. **D**aer hi mar  
dochens guede ghetrouwne duden int  
ghedenchende waert en verhiessen tot  
grotter eeren. **C**ū weder riep die oughe  
nadike seutencie die hi ouer mar doch  
us volc ghegenē hadde. of als die pro  
phete seet **I**t sal hoeren wat god die here  
in my sprekken sal. of als suntc iolcs in  
apocalipsi seet datter een engel tot hem  
sprac. **O**f als in der ewengelien stiet. **G**hi  
en sijc niet die daer spricte. mer die  
gheest myes vaders die daer my spricte  
**V**ten boelen gheest werden die gedach  
ten gheboren. als hi ons mit aenlockin  
ge der siniden. **C**ū mit hermeliken laghe  
punt neder te trekken. en mit subtyle be

74

hendicheit dat quade voer hycede bedrech  
lyken pryst **E**n verschijnt hem ons in enē  
enghel des lichts of alster gescreue stac  
**D**oe dat auentuael gedneuwig ende  
die viant in indas scarioths herte ghe  
seynt hadde dat in den here solde verry  
den **D**oe ghint nae den auentuael sittin  
nas in hem. of als sancte peter tot ananyā  
seide **V**aer om heuet die viant din her  
te berderet den heilige gheest te lieghen.  
of als ghescreuen stac **I**st datter eyne  
mechtich gheest di bedynet en begheef  
din stede met **E**n in der coninghen voer  
staet in den persoou des onreyne gheest  
ghescreuen **I**st sal wt gaen en wesen een  
loegenaadstich gheest in alle der propheetē  
monde **N**ot ons werden si gheboren soe  
wattneer wi ouerdencken dat wi doen  
of gednaen of gehoert hebben **D**uer da  
indafseet **I**ch heb die olde dage ouer ge  
dacht en die ewighe dage in mijnen ge  
moede gehad **E**n ic hebbe mit mijne  
herzen des nachts gedacht en minne geest  
gheoeffent en geuecht **E**n op een ander  
stat seet hi. die here hent der menschen  
gedachten dat si vadel sijn **E**n in der ewan  
ghien sprac onse here lotten phariseen  
**V**aer om ghedenct ghi quade dinghen

in uwen herken Daer om sullen wi dese dri  
erhunde onderscheit stadelic waernemen  
op dat wi mit behendighen onderscheide  
die oerspronghe en die erste beghinc der  
gedichten moeghen weten En merke daer  
wt hoe dat wi sculdich sijn ons daer in te

**A**nde aldus **Dit. xste cap<sup>t</sup>** hebbē  
moeghen wi besochtē wisselen mer  
den dient toe hoert **Ten eersten male te proe**  
**uen oft sijn golt is of ghewaert golt is.**  
en oft genoedt in den vuur gepurgeert is  
**En oft ouder den schijf van golde enighe**  
vallie minne is. oer behoert hem te be  
sien oft enighe bisschop is. **Al stater eens so**  
minne beelde op **Ten lesten sult ghy den pe**  
nint in die scale legghen en belien of hi  
gmet van ghevichte is. **Alle dese punten**  
sijn wi sculdich in gheesteliker wijsē waer  
te nemen **Ten eersten vltelic te merken**  
**Doe wat in onsen herte van hymē comt**  
crupen. of doe wat leringhen ons voer  
ghedeelcht woert. oft van dien godlikē  
hemelsche vijre des heiligen gheest wel  
ghepurgeert is. **Of der wtwendigher**  
roedescher wisen yet toe hoert. en oft oer  
wter opblasingen der weerlike philosofen  
**Die daer alleynē den schijf he**  
uet van buiten yet getomen is **Dit sijl**

ten wi moeghen volbreughen halden  
wi dat sante paauwels leert daer hi seet  
**E**n wilt alle gheesten niet geloenē, mer  
priest die gheesten of si van gode sijne  
**H**ier in werden si bedrogen die nae der  
nem vempinge eens gheesteliken lenens  
mit stoenheit der woerden afgetoghen  
werden **T**en iersten male hoeren si alſul  
ke woerde mit gueder meyninghen want  
si der gheestelicheit ghelyken **D**er rechte  
als van eenre valscher minuten die blyuen  
coperen en buten vergult is werden sy  
bedrogen, en bluuen ewelic bloet en onſi-  
lich van alre gheesteliker vrucht, of si ke-  
ren weder totter merelt **O**f tot groter diwa-  
linghen, of si vallen in opgeblaseire ver-  
metelheit **D**ec sullen wi eerstelike toe-  
sien dat dat puer golt der heiliger christue-  
ren mit gheenre ontchitter glosen ouerge-  
logen en werde, die wter munten der hei-  
ligen niet gheromen en is, die ons mit  
ougheleter vasten **O**f mit alte voel wa-  
kens of mit ougeordeneerde ghebede  
bedriedslic tot eynen quaden eynde tre-  
ken wil **O**f die ons vindinge en troestlin-  
ghie, en werken van onfermehrheit niet  
te doen daer wi mede wt gheestelicheit doo-  
teren, en wter heymelicheit der ghemyn-

der stilheit werden wt ghewijst. **D**ie  
ons die sorghuoldicheit der onghetroef-  
ter gheesteliker brommen niet neu te ne-  
men. op dat si mit aldusdanghen stric-  
ken bestrikken mach. **A**ls hi ons raet-  
priesterlike oerden om gheestelir ghe-  
win. en voel meesthen stichticheit neu-  
te nemen daer hi ons mede wtien staet  
der oetmoedicheit wepen mach. **A**ldus-  
danghe glosen schinen of si die mynute  
des waerechtighe ronmes hadden. en  
al vol godlike werken waren. **D**aer si  
en sijn vanden vtiliken mint meesters  
dat is vanden gheprieden kerstelike  
vaders niet ghemeynt noch mit hoer-  
re gewijsten niet ghevogen. **D**aer dief-  
lic vander bedrechlicheit der vanden  
ghesmeedt tot groten schande alle den  
onbekende onvisen dien si ingedraghe  
werden. **N** schinen si in der tegenvoor-  
dicheit orberlt en noettelach wese. noch  
tan doen si als een schandeliseerde litte  
al dat lichaem veruilen. **H**ier af heeft die  
wisse man merkecht ghesproken daer  
in leet. **H**et sijn weghe die recht schijnen  
te wesen. mer die leste eynde daer aflei-  
den toller doet. en op een ander stat leet  
hi. **D**ie boele schadet seer als hi mitte ge-

rechtingen vermeengheit wort dat ic te ver  
stanen. Die boese gheest bedriedt als hi mit  
ter verwen der heilicheit bedect is. mer hi  
vliet die cracht des onderscheids dat velen  
heiligen vanderen ouderscheiden is. **Dat**

**M**ij wilstent lesten dat die **xxv. de Lijp**  
abt Johannes in desen seluen oer be  
droghen was. Want doe hi mit vallen ten  
tween daghen eens tezen sine lichaem ver  
oestent en verteert had en dier une solde  
ghaen eten. Doe quam die boese gheest in  
die ghedrente van enen swerten morinen  
en knyelde voer hem en seide **Vergheest mi**  
**Dat ic dy desen arbeit hebbe aengheden**  
**Dae in verstant die grote min die in den**  
**onderscheide beslotist waert. Dat hi onder**  
**die ghedrente der ongeordeneerde vallen**  
**vanden boelen gheest verschalkt was. Si**  
**nue lichaem alsoe onoettrostelic te quelle**  
**dier sijn gheest oer in ghelyndert was al**  
**schoen in dier mynute dat beeld des wie**  
**rechtingen cominc te wesen. Hi en onder**  
**schiede ten iersten mael niet oft wtlic ge**  
**mynt was. Dat leste dat enen gheestke**  
**likken besloten wisseler toe hoert is dat**  
**in belie of die penninc sijn redst ghevuldte**  
**hebbe. Dat mach aldus in ons veruult**  
**werden. Ic dat wi onse werke in die wage**

schale onser herten mit gheredtighē ghe  
widste weghen. en wi mit lieue noch mit  
leide die waghē schale te recht halde[n] en  
merken minne of die mynute ons werds  
vol eerbnerheden van buten is oft van der  
vreissen gods swner ghenoeth is oft ghe  
heel in den behoelen is. Of van eynghen  
menscheliken behaghen of van enigher  
vermetelre minwelheit te lidt is of lijc rech  
te gherewidste van der ydelre glorien vermy  
ret is. Oft yet bestroyet is op dat wist alst  
aldus den gherewidste der propheeten en der  
apostelen gheweughen is worter goet ende  
volromen gherweerdert houden moeghen  
Of wortet onvolromen en scadelic genou  
den dat wist dan van ons moegen werpe

**H**odusmige onder Dat xxv. Capitel  
scheide is ons noet Ten iersten male  
dat wi die materie des pueren golts en des  
volmaecten golts kennen voert dat wi die  
ghedachten die nae den schijn van buten  
hem stoen vertoenen Als een onrechte  
minnute verwerpen daer des rouwts beel  
de niet wtliken en is opgeprent voert dat  
wi op dat sijn golt der heiliger scriftuerē geen  
valliche glole en ontfangen voert dat wi  
den pennint niet en ontfanghen die sijn  
gewicht van den schijnel en van den roest

ydelre glorien bestroyet is **O**p dat wi al  
te oulen arbeit niet en verliesen. en val-  
len daer in dat ons die here verboden he-  
uet daer hi seet **E**n wilt uwen schat in  
der eerden niet vergaderen daer hi van-  
den wort en van den molten verderft en  
werde **E**n daer hi vanden dienen op ghe-  
grauen wort en ghesholen. want soe want  
wi om der ydelre glorien wille doen dat  
vergaderen wi in der eerden **E**n wort  
van menighen boelen gheest ghesloten  
**O**f vanden schrymme der ydelre glorien  
verteert. of van den molten der houerdi  
en ghegeten alsoe dattet den grauer tot  
gheenre mitticheit en doemt **H**ier ome  
sullen wi alle die weghe ons herten in  
toekier en in afkeer eerstelijc onderne-  
ken **O**p dat daer gheen beeste van hymē  
of leupe of drake doer en gae. ende sin  
scadelike voetstappē daer niet al hymē-  
liken en haet. daer yement onermits der  
versinnelheit der gedachten in dat hymē-  
like ons herten doer en mach comen **E**n  
aldus sullen wi alle vren en alle hilt mit-  
ter ploeghen der ewangelien **D**at is mit-  
ten lenen ons heren dat eertrijke ons  
herten ome eren. op dat wi die hole der  
scadelike beesten en die nesten der semij-

der serpenten van ons moegen verdrincē

**D**e salich dese alde Dat. xxvij. cc. viij.  
vnder en merkrede dat ons van  
sinnen woerden verwouderde. en mit  
zente onsprekeliker vuerithet ontfusit  
laeten. en wt eynen verwouderen ouer  
ouer begheerlicheden sivech in een  
luttel en leide doe voert **D**ijn der wat  
ons v vlticheit tot deser laugher dispin  
tatiën vertogen heuet En nye mynne  
ons hymne in deser collatiën te vueriger  
ghemaeit heeft **D**oe merke ic openbaer  
ic oet wt desen seluen dat v in der waer  
heit nae der leringhen der volkomenheit  
dorste **D**aer om wil ic v banden onder  
scheide die onder die ander doechden  
die erste en die voerbaerste is een lutt  
telijn af onderscheiden En hoer edel  
heit en hoe orberlic dat si is niet alleynie  
met dagelijckien exemplaren. mer mitte  
alden collatiën en sentennen der heil  
iger vanderen bewisen **N**u ghedenct dat  
ic deswile als my van deser materien  
mit begheerten en mit bruien ghebedē  
was en ic heui gherue ghedaen hedde  
en in gleyne wile en vermodste alsoe  
dat mi niet alleynie wijsheit en ghebrant  
mer dat wtspreken. en en tens niet ghe

ninden hoe ic latende te vreden wesen  
mochte Hier in mach men merken dat god  
te vergheest om die verdiente en om die  
begheerte der hoerres die leringe gheest  
En om dat wi dese materie in deser dreyntre  
tint des nachts die noch voerhanden is niet  
voleynen en moeghen. Soelaet ons lie-  
ner den lichaem een luttel laten rusten.

Want soe wachten hem te onthide onthal-  
det dat moetmen hem van node inemael  
al betalen Want behalden nochtan botter an-  
dere collacien gheheelen toermonden dan  
en nacht Die van de doechden des onder-  
scheits lezen willen. die moeten eerst die  
vermetelheit hoers ghemoets daer toe  
bereiden. en veruenen of si dier doechde  
ontfanghelyke sijn of moeghen werden  
Doe wie die doecht der mattheit ontfan-  
ghen wil. die moet te voel en te luttel  
schulwen Want onderscheit en gheheuges  
niet den bist der collacien te lange te ver-  
trecken Dat desen eynde die heiliche  
moyses sijn collacie. en riet ons al wan-  
ren wi ghrich van sijnen monde meer  
te hoeren een luttel te slapen En bleuen  
op die selue matte ligghen daer wi op sa-  
ten Daer een bondelijn van saechten bie-  
sen ghemaeet gaf hi onsen houeden op te

rusten Doe wanneer men dat bonde  
hijn te gader want soe waest een stoel  
op te sitten Doe wanneer dat men we-  
der ontwaant soe mocht menre op lig-  
ghen slapen. en dat wael der monike  
dinch wantet niet alleynue snercht en  
was. mer oer deyne vnu cost en van  
arbeid. en licht van der eentre stede tot  
ter anderre te legghen Daer op ghui-  
ghen wi den luttel ligghen slapen en ware  
verblyst vander collatiën die wi geloert  
hadden En ons verlaunge de seer nae der  
collatiën die ons des anderou duchs be-  
loest was te hoeren Hier begint die  
ander collatië des seluen vaders moy-  
ses vanden onderſcheide Dat erste capittel

**D**e wi een luttel ghesslapeu  
hadden En mitten licht des  
daghes mit vrouden des  
hercen die belouede collatië  
beghonneu te eyshen began  
die heiliche morses aldus te legghen  
Want ic v mit alsoe groter vuerheit  
der begheerten ontvindt sie dat ghy die  
corte hilt der rusten die ic der gheesteliker  
collatiën ontoghen hebbe. en den lichae  
hoe gheschicht aldus opt cortse ghemone  
hebt Als ic v eerlijchheit aldus merke

79

soe staet mi een meerre lordhoidheit ae.  
want hoe ic v eersteliker sie eychen dat  
v beloest is hoe ic schuldigher byn te meer  
resorghe te dragen myn stolt te quyten  
nae des wilemans sententie daer hi seet  
**D**oe waunen du tot eeuw rysc mans  
tafel lites soe merke eerstelic wat voer  
gheset wort. steet daer dijn hant aen en  
wete dattu al sulke dinghen weder moet  
ste bereiden. want wi van der vrucht des  
onderschets en van hoere doecht. daer  
wi onse tollane ghisteren mede eynde  
vb voert neu segghen willen **D**oe ducht  
mi ghet wesen dat wi ten verste male  
hoer hoerheit mitte vaderle sententien  
bewisen **O**p dit als wi weten wot si  
daer af behoelt en ghesproken hebbē  
die onse meerre sijn. vernemen moegē  
dat die me unge daer om in schadelike  
vallen neder ghevallen sijn want si der  
alders sententie niet en volgheden **D**it  
**O**nderschiet en is gheyne. **n. 21ij**

**O**nderschiet en is gheyne. **n. 21ij**  
deyne doecht. want men en mach  
se wt men deliker vroetscap niet begrij  
pen. het en si dat si wter godlicher myl  
dicht ghegenen werde **W**ant onder  
die edel ghauen des heilighen gheesta.  
soe vinden wi doecht van suntze prinsels

aldw<sup>e</sup> ghetelt daer hi leet Den euen wort ghe  
ghenue ouernuts den gheest die leringe  
der wijsheit Den anderē die leringhe der  
conse nac dien seluen gheest Den anderē  
dat ghelone in den seluen gheest Den au  
deren die ghemade der ghelsontheit in ey  
nen gheest En een luttel daer naesect in  
den anderē dat onderſcheit der gheestē  
Daer nae als hi alle die gheestelike ga  
uen vertelt hadde seide hi voert alle de  
ſe dinghen werst die ſelue een gheest en  
deilt enen veghelyken alsoe hi wille Dier  
ghu in wael dat die ghamē des onderſchets  
niet eerſchē nodi deryne en is. mer der  
godlike ghemade een grote gheſte Ende  
en verantwile die monic mit alre neerſ  
ticheit niet. en en heuet hi eghien ſeker  
waer ſime der gheestelike grauen die in  
hem opdymen. hi ſal van node redt als  
in der blinder nacht en in den swarten  
dursteriſten moeten dwalen. en niet al  
leyue in den ſchadeliken grauen en in den  
widē put vallen. mer oec mede ſal hi he  
derwile in dat redt en in dat ſledite ſlotē

**O** Ghedendicht dat hier **Dat derde enij**  
voerhts doe ic in mijnen roughen  
mren was **Die vaderen in den lande van**  
**Hebayden daer ſainte Anthonijs woen**

20

de vergaderen waren by hem om vander  
voltomenheit te leren. Doe waert van des  
mouts die tollarie totten licht van den an-  
deren daghe toe vertoghen. en van deser  
questie was dat meeste deel van d' nacht  
ghedisputeert. want men brughe de seer  
langhe welke werlt of wat oeffeninghe  
dien mocht van des viants stridre en be-  
driechenisse altoes onghuechte solde moe-  
ghen halden. en den redsten wedij in euen  
vasten voertgaanghe totter hoedster voltoome-  
heit bringhen. Doe dat een yeghelycche  
sijnen verstaet een sententie daer af ghe-  
neu solde. Die somighe seide dat vasten en  
dat waken. want alst ghemoeede daer in ghe-  
oeffent is en puerheit des herten en des  
lichaems vertreghen heuet soe maecht  
lichtelic mit gode vereyndt werde. Die  
somighe seiden alle dinghen te verlinden.  
want alst ghemoeede daer af ghebloet wort  
en van gheuen strichen neughelalden en  
wort soe maecht onverdierpt te gode to-  
men. Die somighe seiden dat die godshou-  
winghe en in dit heymelic der woestynē  
te wonen alre noetrostichste waer. Want  
wi daer in is die mach alre heymelicste gode  
bidden. en alre sinderlinghestem aenhan-

ghen. **D**ies sommighe seiden die werken der  
ontfermerticheit te hantieren. **W**aant die  
here heuet hem sunderlingen in der ewijn  
gehen dat hemelrijc beloest teghene. daer  
hi seet. **C**oemt ghy ghebeuedide myns vna-  
ders besitte unverederijc vanden be-  
ghue der werelt. **W**aant ic was hongerich  
ghy gaest my teten. **I**t was dorstich ghy ga-  
uet mi drincken. **D**oe si aldus alle alre  
haunde doechden den sekerten toe gau-  
toe srenē. in beret moeghen te werden  
en tot gode te comen. en daer een groet  
tut des nachts in deser vrachten was toe  
ghebracht. **D**oe seide ten lesten die heil-  
iche. **A**nthomius. **M**dat ghy gheseet hebt  
is noettrostich en orberlic alle den ghenē  
die nae gode dorste. en tot hem begherē  
te comen. **N**er desen doechden die meiste  
ghenade en den sekerten welch toe tesar-  
uen. dat en ghelycghen ons die onder  
windingen en die oughetelde valle van  
voel menschen niet die daer in ghemallen  
sijn. **W**aant wi hebbense derwile bedrogē  
ghesien die nodtan voel plaghen te val-  
ten en te waken. die in der woestine won-  
derlic afgheschorden saten die hem selue  
alsoe van allen dinghen bloeten. en be-

21

volleden dat si enen dach broets noch  
enen penning niet bi hem en wolden la-  
ten **en** die die werken der ontfremher-  
ticheit mit alre vnicheit veruindden dat  
si dat beghören niet en volbrachtien.  
**en** die grote vuericheit en die loeflike  
oesteninghe mit enen lasterlike ernde  
besloten **Daez** om wat ons alre scherste  
tot gode leit moeghen wi daerlike be-  
kennen **is** dat wi die sake hoers vals en  
hoere verleydunge conuen merken **Want**  
dat in den voerseide oesteninghe die wer-  
ken der doechden overvloedich sijn **Si**  
en moeghen noditan totten ernde niet  
dueren **is** dat daer ouderſcheit gebriet  
**Noch** anders en mach men gheen sake  
hoers vals vinden dan dat si hem van  
den besocheden vaderen in den ouderſcheit  
niet en lieten sondieren **Want** dat oude-  
ſcheit laet beide te voel en te luttel af. en  
leert den monig in des conuincs weghe wa-  
deren **Dat** hi ter rechtter hant der doechde  
in der vuericheit in vermetelheidē niet ver-  
heuen en wort **Noch** ter luchter hant in de  
lauheit totten ghebreken niet ghelockt  
en wort **Dit** ouderſcheit **is** in der ewig-  
gelien van onsen here een oghe en een  
lanteerne des lichaems gehalten **Daez**

hi leet **D**ie lauteerne dins lichaems is din  
oghe en is din oghe lympel al din lichaem  
sal daer wesen. mer is din oghe schalck al  
din lichaem sal duyster wesen **D**in dat die  
lanteerne des onderschets alle die ghedach-  
ten des menschen en sijn werken ouder-  
scheidet. en al dat men doen sal doersiet  
en doerlucht **M**er is dit oghe schalck in  
dien mensche dattet mit gheruen redten  
oerdel en rechtter wijsheit verleert niet  
**N**iet mit eurghe dwalinge of vermetel-  
heid bedroghen is soe suelt al dat lichaem  
duyster maken **D**at is het sal die sterphat  
des ghemoets. en al onse werken mit blintheit  
der ghelycken en der verstueringhen ver-  
duysteren **N**iet dattet licht dat in di is seide  
onse here duysternisse sijn. hoe groet sul-  
len dan die duysternisse selue wesen **D**aer  
en is gheen twyfel aen als dat oerdel des  
herten dwaelt **E**n het mitter nacht der on-  
bekentheit belegen is. onse ghedachten en  
onse werken die van den onderschiet ghe-  
scheidē sijn. sy en sullen in meerre duyster-  
nissen der sinnen vallen **D**at vierde capit  
**D**ie die eerste coninc van gode in israel  
ghetoren was. want hi dit oghe des  
onderschets niet en hadde soe wiert alle  
sijn lichaem duyster en vten conincryc ver-

Worpen Doe hi vander dwstermissie en van  
der dwalinghe deser lanteinen alloe bedro  
ghen wert dat hi sijn sacrificien bouen  
des apostelē samuels gehoersamheit volde  
setten En verdoende gode in dien deel alre  
meeste daer hi der godlikec moeghentheit  
in hadde gehoept te behaghen En want  
aab die comit van ist dat onderscheit  
niet en hadde nae der groter victoriën die  
hem van gode ghegeuen was. soe hadde  
hi ghewaent dat sijn ontfierlerticheit be  
ter hedde ghemeeest dan die strengicheit  
des godlyken oerdeels Doe hi ieghens die  
ghebode gods sijnen vlaunden ontfierlher  
ticheidē bewisde. overmits dat hi dat oge  
des onderscheits niet en hadde soe waert  
al sijn lichaem dwster. en om der onmete  
der ontfierlerticheit in der onvrederoep  
licher doet verdoemt **Dat vijsde Capittel**

**D**it onderscheit en is niet alleyn een  
lanteine des lichaems mer oer mede  
een sonne van sijnte paueels geheiten  
daer hi leet En laet die sonne niet onder  
gaen op uwen doern Hy is oer mede ghe  
heiten een behoedinghe ons leuen alsster  
ghestrenen striet Die gheen behoetheit  
en hebben die sullen vullen als bladen  
Hy is oer wel ter rechte raedsamheit

geheiten. want die heiliche scrift en ver-  
henghet niet dat men yet doen sal sou-  
der raet. **Al**soe dat wi den gheesteliken  
wijn die des menschen herte verblit sou-  
der raet niet ontfangen moet alse  
ghescreuen staet. **D**rinc den wijn mit rade  
en doe alle dinc by rade het en sal di niet  
rouwien. en daer voel niets is daer is voel  
salicheit en recht als een stat die hoer inue-  
ren ghemallen sijn. alsoe is die man die son-  
der raet wirt. **H**oe schadelic dattet den  
mouic is gheen raet te ghebruken bewijst  
ons die figuer van der stat die hoer inue-  
ren ghemallen sijn wieu hi ghelykt wort.  
**H**ier en is wijsheit. hier en is verstant. hier  
en is spruydigheid ghelegen sonder welke  
onse ure mensche gheen huse trumere  
en mach noch gheestelike rijsdome ver-  
gaderen alser ghescreuen staet. **M**it wijs-  
heid wort dat huys ghetruert. ende  
mitten verstant wordet opghericht. En  
mit spruydigheden soe werden die keches  
mit gruede en mit allen costeliken rijsdo-  
me veruilt. **D**it is die haerde spise die niet  
dan vanden streecken en vanden volcom-  
men ghemomen en mach werden. als sunt  
**P**auwels seet. **D**ie haerde spise hoert den  
volcomenen toe den ghenen die overuirts

der ghewoerten gheoffende syne hollen  
 totten onderleden des guets en des quante  
**D**it onderscheit is ons alsoe nutte en alsoe  
 oerbelic dattet oer den woerde gods en syne  
 traditien wort ghelykt als suinte paueels leert  
**D**at woert gods is leuende en creditich ende  
 doer synder dan enich swaert dat aen bei  
 den syden sijnt en gherect al totten geschei-  
 de der sielen en des gheest en der zeuen ende  
 des meyghes en is een onderscheider der ghe-  
 dachten en der meyninghen des herten **H**ier  
 in is verstaet dat gheen doecht sonder onder-  
 scheit volcomelic volbracht en mach werden  
 noch staende blyuen en aldus bleest mit sum-  
 te authomies en mit hoere alre sententie ghe-  
 sloten **D**at dat onderscheit in eenen vaste graet-  
 den monic alre volcomeliche tot gode brenget  
 en onthalt alle die ander doechde dat si niet  
 ghequetste en werden **D**at hoer machmen  
 die hoghe hoerheit der volcomenheit mit des-  
 re moyemissen opckynen en sonder hoer he-  
 uet die menighc costelike gheurheit en en  
 mocht daer niet gheraken. want onderscheit  
 is een moeder en een behoetster alre doechde

**D**e alde sententie **D**at. vi. capittel  
 moeghen wi wael mit enen iuben  
 exempli tugen. Ghedenct v wael dat gheco-  
 telic mit iuben oghen ghesien hebt van den

alden heroen hoe hi inorten hiden vanden  
ouersten totten nedersten ouernuts des viants  
verleidingsche was neder gheworpen In sinder  
singher strengicheit had hi vistich in elant  
in deser woestynen ghevoent en hield hem  
in eynigheden en in af ghescredenheiden  
houen hem allen die daer waren waer om  
of by wat reden dat hi nae alsoe voel arbeits  
alsoe swercht viel dat hebben si alle die  
in deser woestynen wonen roubwelt beslaret  
Want daer om niet dat hem ouderseits  
ghebrac en hi lieuer sijns selues niet dan  
der vaders nemvlynghe plach te volghen  
Hi was alsoe seer opter eyndheit der sellen  
en op die strengicheit der vasten ghesat.  
dat hi gheen tut onder die brueders comen  
en wolde ne des moeldaechis als si alle ver-  
gaderden en te samien aten en mochtmen  
hem daer niet ghetriggen En om mynes  
wille en wolde hi tegheus sijne settinghe  
hittelijc potspisen uemen Dese waert  
alsoe verleit dat hi enen engel des viants  
voer den enghel des lichts mit groter wer-  
dicheit ontflinc dien was hi in allen dinge  
bereit en gehoersam En ten lesten wt rade  
des enghels soe sprach hi in enen diepen  
putte want die enghel ghehouede hem dat  
hi souder tryvuel om heilicheit sijns leue

24

wille ongheschiedt en onghescreste solde  
blyuen **E**n alsoe mocht hi die verdiente sijre  
doechden ghevaer werden als hi sonder ey  
nichs soer doen weder wt qualem **D**oe hi by  
uue al doet mit groten arbeit der bneide  
ren was inten putte ghietogen sterf hi des  
derden daghes **E**n dat noch ergher is hi  
was in deser verleydinghe alsoe verblint  
dats hem iurement vroet maken en con  
de al waest mit hem aldus gheuaren.  
dat hi van des viants stalheit bedro  
ghen was **D**ie abt paficius wolden on  
der die ongheloeunge gherekeut hebbē.  
en dat hij niet weerdich en waer dat ve  
ment sijre gedachte **E**n hedde ghedaen  
die ghene die mit sijne valle groet me  
deliden hadden. dat list om sijne grote  
arbeit en om die voel uaren die hi in der  
woestinen doerherde van ontfermher  
ticheide anders van den abt verreghen

**W**at sal ic segghen **D**o leuende **an**  
van dien tveen brueders die een  
die ander syde vander woestinen woen  
den **D**aer sancte anthomus voerlijs plach  
te wesen die sonder onderscheit een gro  
te woestine wolden doer vanderē. en  
ghien spise mit hem neuuen dan die hem  
god onderweghen verleuen wolde **Doe**

si aldus in der woechinen glingen dwalende en by nae van hongher solden steruen. Soe quamen daer heidenē die bouē allen ghessledten wreet en onmenscheheit waren. en van ingheboereure wretheit nae der menschen bloede plach te dorsten. Dese quamen tegheus hoere natueren alle sellicheit afghelaten hem te ghemoete mit broede. die een vande tweeen bruederen ontfinct dat broet mit vrouden en mit groter daechschaerheit. want hem die here tegheu dier menschen natuer mit dier spise aldus versach. Die ander wederleidet en en wilde als vanden menschen gheen spise ontfanghen en sterf van honger. **A**l was deser lide behghen berispelet en quiet. want hem die een dat onderstheit te helpen liet comen dat hi qualic en onwyslic begheonen had beterde hi. mer die ander volherden in sijre dwaser vermetelheit. **D**in dat hij sonder onderstheit gode dat niet toe en street dat die onghenadige heiden hem broet voor die swerde brachten. **D**at ody

**W**at sal ic oec van dieu man **de Lijp** legghen wes name om dat hi noch leuet ic niet noemen en wille. **H**ij plach lan ghe bit enen viant in eens ghetenghels

gheleue te ontfangen. en meynde dattet  
 een bode gods hedde ghenoeest. Alle nacht  
 plach die vaut sonder lauteerne ey groet  
 licht in sijne cellen te maken. alsoe dat hi  
 in voel openbaringen detwile waert be  
 drogen. Ten festen ghehoet hem dese boe  
 se gheest dat hi sijn kint dat mit hem in  
 den doester woenden gode solde offeren.  
 op dat hi in dien sacrificien Abraham de  
 priarde in der verdienten mocht ghelikē.  
 hi waert alsoe vere ghebradit dat hij  
 ghedaen wolde hebben en hedde hem dat  
 kint van verneemisse niet ontlope. Want  
 het sach dat die vader hem bereide wat  
 te doen en sijn mes wette dies hi niet ge  
 woen en was. en sochte haude dat kint

**T**an eens Dr. r. v. q. mede te bindē  
 anders mons bedriedhemisse die  
 in mesopotamien was naer voel te seg  
 ghen. want sijn strengidheit van leuen  
 en in der cellen te wesen gheue menich naer  
 bouen alle die ghene die in der prouyn  
 en waren. Nochtan waert hi ten festen  
 mit vauilkien openbarighen en visio  
 nen alsoe verleit. dat hi me alsoe voel  
 arbeite en doechden die hi wracht die  
 kerstenheit ouer gaef en liet hem beluy  
 den nae der toedelscher ewe Hier quam hi

aldus toe dat die boese gheest recht als  
een bode der waerheit hem voel wae  
heid en langhe tot plach te openbaren  
**T**en lasten verdoende in hem in euen vli  
oen dat dat kersten volc mitten marteleren  
en mitten apostelen alte seer duyster en  
swart en van alre onsalichheit omghe  
daeu was **C**u dat ioedelsche volc was  
mit moyses mitten patriarchen en mitte  
ppheten in eene blinckender claeheit  
mit groter vrouden **C**u seide hem wolde  
hi daer mede deelechtich werden soe riet  
hi hem een rode te werden en laten hem  
besyden **N**iemant van alle dese en had  
de alloe vrouwelicit bedrogen gherworde  
hadde hi om onderfcheit ghearbeit **D**ne  
om hoe vreeselic dattet is gheen onder  
fcheit te hebben dat bewijst ons die on  
deruiughe en die afval van menighen

**O**crimans dat **D**it. x. **C**ij **s**meleche  
dat onderfcheit een fouterne ende  
een wortel van allen doechden is. dit is  
ons mitten leuteutien des alder vaders  
en mit mynen exemplelen overuvelic  
ghenoedi bewijst **N**er hoe mense ver  
trighen of bekennen mach weder si wne  
rechtich en van gode is. of vals en vint  
lic is begheven wi te weten **O**p dat wij

als beslochte willeleers als hie te voerē  
ghesproken is alle minne moeghen on-  
derkennen. want wat bate hoe doeth-  
den en verdienten te kennen. of wi niet  
en weten hoe mense vertrige mach en be-

**O**ryles wae **Dit. vii. l. iij. shalde** sal  
rechtich onderſcheit en mach men  
niet dan mit rechter oetmoedicheit vertri-  
ghen. En van alluker oetmoedicheit sal  
dit dat ierste lytelken wesen. Ist dat wi  
niet alleyn al dat wi doen sullen mer  
oet mede onſe gedachten den vaderē ope-  
baren. En dat nyement noch ghet noch  
quaet nae ſhuen ordel mer meder vade-  
ren goetdunkē en onderſcheide. Aldusda-  
righe inſteinghe en ſal den ionghen man-  
nen met alleyn den waerelſtigen wech  
des onderſcheits leren wan deren. mer  
oet mede van allen verleidighen eude  
laghen des vants vrien. Want nyement  
en mach bedroghen werden die niet die  
niet nae ſhuen guetdunkren. mer nae der  
alder vader aenwisinghe gheerne leest.  
en alle die gedachten des herten mittier  
ſchedeliker ſchemelheit niet en detke.  
want rechtendoert als hem die mensche  
van bynnen openbaert loe gaen die hoc-  
se gedachten te niet. En eer dat onder-

schet voert ghebracht is. Doe woert dat  
swarte serpent recht als wt eynen eert-  
schen dypsteren weste mitter cracht des  
belens wtgetoghen en totten licht ghe-  
bracht. en dan moet hi mit schemten ru-  
men Want alsoe langhe moeghen sijne  
vreeslike uiradinghe in ons werken als  
si verborghen in onser herten bliuen. en  
niet langher En op dat dese sijne te vas-  
ter in v blive doe sal ic v een dijn leggen  
dat den abt serapion gheuyel. dat hi oer  
den longhen luden selue derwile plach  
te legghen en te vertellen **Dit xij. cap<sup>e</sup>**

**D**oe ic een knut was en mitten abt  
theonas woende. plach dit van des  
vianus ingheneu myn ghevoente te we-  
sen Doe waneer ic mit dien vader gheten  
hadde nam ic al lieymelic een broedekre  
en net dat des auonts dat hij niet en  
wisse Al dede ic die dielte wt quader ghe-  
woenten en om mynre gussicheit willen.  
nochtan waneer ic gheten hadde en we-  
der tot my seluen quam. Doe waert ic voel  
meer in myn herte ghelynt en gheruyst  
dan die ghevoedelicheit des etens was  
**D**oe ic tot desen swaren werck mit rou  
we mynre herten alle dage wt quader  
ghevoenten recht ghedwougen waert

27

en ic mi seluen hier af niet verloesen en  
mochte. en ic my die heymelike diest den  
alden vader staende te openbaren Doe  
gheschiede dat nae den wille gods die  
mi wt desen striche der vankemisse ver-  
loesen wolde dat daer somighe brieders  
om stichticheit wille tot ouler tellen qua-  
men Doe daer gheten was en een gheef-  
telike collacie gehadt Antwoerde die al  
de vader hoeren questien vander sünden  
der gressicheit. en der hemelicheit verbor-  
ghenre gedachten van wat naturen dat  
si waren En hoe sult ghewult si den me-  
sche pleghen te doen want dat si wt ghe-  
sproken werden Van deser collanen want  
ic beweeldt en vander wroeghender con-  
sciencen verneert En naemt recht alsoe  
dat deser collacie daer om ghesproke was  
dat god alle die heymelicheit mijns her-  
ten den alden vader gheopenbaert hadde  
en began eerst in te versuchten Daer moe  
en conde ic mi niet onthalden ic en waert  
luder streyende. en haelde dat broede  
kun dat ic al heymelic ghestolen hooide  
wt mijnen schoet En beliede dat ic alle  
daghe al heymelic te doen plach Ende ic  
viel neder op die eerde en mit voel tra-

nen begheerde ic gheende en vandiere  
haerder gheneukemisse ontbonden te we-  
sen. Doe seide die olde **D**iknt gheloenes  
al swieghje ic **D**ijns selues behen heuet dr  
van deser vankemisse verloest. Want du  
hebste dijn wederlache hinden mit dinen be-  
lien trachteliker verworpen dan du mit di-  
nen swighen van hem verworpen waerste.  
**D**ese boele gheest en sal di nae deser open-  
baringhen niet meer moey moeghe. noch  
dat swarte serpent gheen nest voert in di-  
maken. want hi mit dinen salighen behé  
wter duysternisse totten licht ghetogen is.  
**D**ie olde vader en hadde dese woerde  
noch niet al wt en daer quam een bornen  
de lampe wt minne schoet. die alle die celle  
rechit als uit roeke van siveuel veruilde  
dat wi vanden groten stanc daer niet en  
mochten blyuen. die abt verhemelde noch  
die woerde en seide **D**ich u heuet di god  
die waerheit hner af vertoent dattu den  
aenstoeker van die hermeliker dieste mit  
dijne saligher biechten wt dijne herten  
verdrenen moeghest sien. en weten dat  
hi niet meer steets in di hebben en mit  
En nae des alden woerde soe bevoelde  
ic my hner af daer nae alsoe verloest dat.

die temptatie als sulker begheerlijchheit niet  
meer in minne memorien en quam **Idus mo-**  
**ghen** wi lichtelic totten waerechtighen onder-  
steide comen. is dat wi der alder vaders voet  
stappē volghen en niet wt ons seluen verme-  
ten te doen. mer in allen dinghen waerde  
als ons hoer lezinghe en hoer leuen wist **en**  
soe wie daer in ghesindert staet die en sal  
niet alleynie lichtelic tot rechtien onderscheit  
comen. mer oer mede van alle des viants la-  
ghen verloest werden **Rant** mit gheeucre au-  
der sunde en trekt die viant den monit ende  
lerten totter doet. als in dien dat hi synen  
ergenen niet bat dan der alder ghetrouw-  
ken betroutvet. **Alle** consten en ambachten  
die die menschelike doechheit gheuondē heeft  
en niet dan tot trithiken arbeit en dienen. al  
ist dat mense mit handen tasten mach en mit  
oghen besien mach **Proctan** en mach se nye-  
ment wuel te recht sonder meesters nenni-  
singe leren **Wie** solde dan vermoeden dat  
men in die const des onderscheits gheuen lee-  
res en behoeft. die daer alsoe hermelic en  
alsoe verborghen is dat mense niet anders  
dan mit pueren herten besien en mach. wes-  
dwalinge gheruen lichten trithiken schinde  
in en brenghet mer der sielen verlies ende

die ewighe doet coemt daer ic **S**y moet ille  
dughe striden niet teghens viande die men  
sien mach. mer teghens die onsielike vian-  
den die herde onghenendich sun. niet teghens  
een of twe mer teghens een onghetelde staer  
Hier int verliesen is alsoe voel te vreeseliker  
als die wederlare onsieliker is en hemelicker  
**E**n hie om salmen mit alre voerhoetheit der  
alder voetstappen volghen. en al dat in ouen  
herten op rynt alle schameite ouerghetreden  
bloetlic tot hem brenghen **Dat. xiiij. cap. 1**

**D**e oersake waer om dat hi die quade  
ghedachten in ons verberghen coemt  
sontijt aldus toe **N**oy wisten dat in den laude  
van syrien een brueder sijn ghedachten in  
sledter biechten wtsprac enen alden die on-  
der die vaders oet wat gherenrent steen te we-  
sen. Daer nae waert hi toernich en beghan-  
dien brueder die selue gedachten swaerlike  
te verbeten. Hier wt coemtet als wile in ons  
verberghen en onsielse onse te openbaren  
dat wi daer gheen boete tegens en doen vindē

**A**lsoe als alle die ionghie **Dat. xiiij. cap. 2**  
**H**uide niet van gheliket wisen in vne-  
richet des gheeste of grieden seden sijn ene  
ghelyc ghesindert. alsoe en sijn oet alle  
die alde niet ghelyc volcomen noch ghe-

29

hic besocht ghenouden **Want** dat ryke on-  
dersheit der aldere en is niet ghelegghen  
in den grauwen hoefden mer in der scher-  
picheit des ghehoets. en in den voerle-  
denen arbeit hoerre oeghett **Want** soe  
wattu seet die wile man in dijnre oeghett  
met vergndert en hebs hoe soldeshu dat  
in dijnre altheit noegen vinden **Die eer-**  
**samighe altheit** en wort nie den getale  
der iaren noch der daghen niet gherelent.  
**Want** die hymne des menschen sijn grauwe  
en een onbeulst leuen is alderom ghere-  
krent **Daer** om en sullen wi alle der older  
die hoer hoefde grauwe sijn. en allerne  
vanden langhen iaren gheprust sijne  
hoer voetstappen niet volghen noch hoer  
newisinge ontfanghen **Daer** der ghe-  
re die wi vernemen dat hoer leuen i hoe-  
re touchet loeflic gheleit hebben. ende  
niet op eygenre vermetelheit. mer op die  
newisinge der besocht der vaders gheson-  
dert staen **Daer** istter sonnich het is vrouwe-  
like berlaghen dat hoer ghetal alsoe groet  
is. die in hoer kynheit en trachheit van  
hoeren kynschē daghen tot in hoerre  
alderdom opghewassen sijn. en scriuen  
hem seluen ondersteit en meesterschap toe  
niet wt rijschheit der seden. mer ouermits

voelheit der menen **H**ier af spriest die here  
properlike genoegh doer den yphete die bree  
de hebben sijn achtgheten en hien wistes  
seluer niet? **A**ldusdaighe alde pleecht die  
behendighe vint mit groter subtiliteit  
den ionghen aentouende liden die totten  
weghe der volcomenheit ghekeert staen  
voer te leggghen **O**p dat hysse mit dier lide  
exempel en aenvisinghe vander maester  
volcomenheit hunderden macht. en in truechei  
den werpen. of in waushopen brengē **H**ier  
af wille ic v een exemplel vertellen en ver  
swigghen sijnē name duert af is. op dat wi  
ghelint niet en doen als die ghene die sijns  
brueders ghebreke openbnerde **H**et quam  
dens een iont mons tot enen alden vader  
dien wi wel kenden en clagede hem slechte  
lic. hoe dat hi van vleischelker berdinghe  
en vanden gheest der onslimerheit soer ghe  
quest was **E**n hoepte van sijnen onderſchiet  
en van sijnen ghebede wat verlichtenis te  
trighen **H**i antwoerde hem mit alte bitterē  
berispeliken woerde ende lieten onsalich. en  
dat hi niet verdich. en waer een mons na  
me te hebben **E**n hoet wesen mochte dat hij  
noch van aldusdaigen ghebreken en begeer  
licheiden gheketelt woerde **A**lsoe daer die  
ionghe man medemue naende halen waert

hi van alfuller berispinge van hymmen ghe-  
wont. dat hij in verdoenlike droenicheit  
ende in groter wanhopen viel en wolde sijn  
telle laten **en** dacht niet meer naer engher  
mederine hier toe mer hoe dat hi sijn begeer-  
licheit eerst mochte volbrenghen **en** ab-  
apollo die die olyre besochte onder die vader  
van was quam hem te ghemoet **en** doe hij  
wt sijnen aensicht ghemerkt hadde dat die  
jonghe man groten arbeit en druydicheit  
van aenbechtem al hervelic in sijn herte  
droecht. vraghede hi nae der salke sijne gro-  
ter ongeschickheit **Die** jonghe man hoe sue-  
telic hem die alde vader een spric en onder  
gheen antwoerde op gheien. daer om soe  
merkede die alde soe lautsoe bat dat die sal-  
ke der groter droenicheit die hi oec mitten  
aensicht niet versaken en mochte niet ver-  
borghen en docht. en begtan noch suetel-  
ker nae der salken des heymeliken rouwes  
te vraghen **al**soe dat die jonghe man ver-  
wommen waert en ghelydes. want hi nae  
des alde vaders sententie niet weerdich en  
waer een monit te wesen. om dat hi die  
bleisshelike aenbechtinghe niet verdriuen  
en conde. soe wolde hi monit leuen beglie-  
ken en gaen in een dorps en nemen daer een  
huis en heren weder totter werelt **Doe** he

ghian die alde man seer troestelic mitte  
ionghelinc te sineken en seide dat hi schre  
daghelics mit assulcken scatten en preke  
inghen des vleische ghequelt woerde. en  
daer om en waer hi mit allen sculdich in  
wauhope te valken. noch van al sulke bran  
dighe stride te verwouderen. die niet al  
loen mit ousen arbeit mer mitter outferm  
herticheit gods en mit sijne gheuinden  
verwoneu mach werden. hi begheerde dat  
hys doch enen dach noch verheiden wolde  
en heren weder tot sijne sellen **Doe toe**  
**dese vader haestelic tot dies voerleiden**  
alden mans cloester. en doe hi daer bi quam  
rekede hi sijn hante wt en bat al streyen  
**de Ohere die daer alleyne een guederhei**  
ren mede weter bist der heymeliker crach  
ten. en een heymelic meister bist der men  
scheliker cranchet laet die templane des  
ionghelincs uialden minn comen. op dat  
hi doch in sijn altheit gheleert werde mitter  
armier cranchet der arbeidender en der  
iongher lude lidien **Nae desen ghebede**  
sach hi enen swarten mormen op dies al  
den celle staen en vuerige scattē op hem  
schenken **Doe hi daer mede gherenit was**  
ghinc hi rechtenoert wter sellen. hi en ton  
de hem daer niet in gheliden en liep hie

en dier recht als een onsynich droncken mensche. en begin den seluen wedt te volghen  
die die ionghe man was hene ghegnē **Doe**  
hem die abt appolle aldus onsynich ghe  
maect sadi en dattu als een verwoet men  
sche ghemachit waret verstant hi dat die vne  
righe scutte des viants in sijn herte waren ghe  
raect. en wrachten een grote confusie des ghe  
moets in hem. en een verstorminge der sime  
mit eenen onlideliken beijoenen **Doe** ghinc  
hi tot hem en vraghede hem waer ghesu of  
wat sijn die laken dattu dyn swaer alderdō  
vergleten hebste. en aldus kijnderlic vande  
enen totten anderen loepste **Doe** seide hi  
hoe dat hi hem van lehiken ghedachten  
niet ghielden en ronde en openbaerde hem  
alle dien strijt **Doe** seide die abt appollo  
keer weder tot dinre sellen en weet dattu  
van dinen wederlakte onbekent bist of ver  
sinaet **En** dattu mit ghetal der gheenre niet  
toe en hoers daer hi daghelic om hoers  
voertgants wille teghens pleedst te strijdē  
**Du** en moeghest een van sijnen schutten  
dat hi in di ghelosten heuet. ic en segghe  
van gheynen verwynē mer enen dach niet  
liden alsoe mēnich naer alstu dese woestime  
ghietreden hebste **Daer** om heuet god dit  
ouer di gelenget dattu doch ten mynsten in

dynre altheit mit ander lude crandheit solste  
seren hiden en sunderlinge mitten longhen  
**D**aer quamer een vol vianthiker nemvedi-  
tughen tot di du en troestes niet alleen mer  
du deetsken in wanhopen vallen. en alsoe  
verre alst in di was soe leuerdestu den vian-  
ouer te verlinden. hi en hadde sonderlyc-  
uel mit alslukken gruwelcken stride niet ne-  
gevochten. daer hi tot noch toe wel mit  
vreden heuet af gheheten. hadde hi gheyue  
toeromenden voertgant in hem ghesien die  
hi noch in di niet ghemeret en heuet **D**aer  
om leer mit dius selfs exempl mitten be-  
coerden hiden. en en verneerde niet meer  
mit haerden woerden en mit wanhopen  
die in vreisen staen. mer coem hen lieuer  
te hulpen. als die wise man spricht daer hi  
seet **V**erloes die ghene die totter doet ghe-  
leit werden **E**n ghedeniche nae ons behal-  
ders exempl dat gheagede ryet niet te bre-  
ken noch dat rokende holt niet wt doen **E**nde  
bidt vanden here alslukke gheuade dattu mit  
waerheiden en wittē werken legghen moeges  
**D**ie here heuet mi een wise tonghe ghegeuen  
op dat ic hem mitten woerden te hulpen sol-  
de couen comen die gheuallen is Want nye  
ment en mach des viants laghen of vleische-  
like berdinghe die daer recht bornen als een

31

viuer lesschen of verdriuen. het en si dat die  
gracie gods onser trauchheit te hulpen come  
en bescerne. **H**ij daer om heuet god dit ver-  
heenghet dat die longhe man vander bero-  
ghe verloest solde werden. en du ouermits  
der dinnre leren medeliden hebben. **I**net ons  
hem bidden dat hy di dese gheisel af wille ne-  
men. **V**aant hi duet sweren en hi moest dat  
weder. hi snaet en sijn hande gheneest. hi ver-  
nedert en verhest. hi sleet doet en maect leuen-  
de. hi leidt totter hellen en leidse daer weder  
**w**at. **D**at hi die viuerighe scutte des vants mit-  
ten douwe des heilighen gheest wil lesschen.  
**H**ij alsoe snellit als dien alden dese beroem-  
ghe aenghebeden was. alsoe haestelt ic wiet  
hi ouermits dien ghebede weder daer af ver-  
loest. **H**ij daer om en haet vingheenre wijs oys  
alden onnrethenheit of lichtuerdicheit van  
dien salighen weghe. en vander aenbilinge  
der volcometre mannen vernieren noch wt-  
sluten. **V**aant somgher alden grauheit myl-  
bruyt die behendighe vaut om die longe  
mede te bedrieghen. **M**en sal sonder enighe  
bedekkinghe der ontsienlichkeit alle dinghen  
den besloten alden openbaren. en neuuen  
medecine der wonden en exemplel des leuens  
daer wi des ghelyke hulpe. en des ghelyke  
vruchtte in vinden sullen. **I**st dat wi mit allen

wt ons selfs gneducken en vermetelheit  
ons niet en onderwinden te doen **Di. xv. cap.**

**D**it selue vinden wi in der heiliche  
scripturen daerlic bewijst Doe god  
den yphete samuel in sijne iontheit eerst  
toe sprac en lezen wolde. het hi en eenwerf  
en anderwerf totten priester helghaen om  
raet te nemen mit hem Rodtan dat die voer  
seide hely om sijne misdienet wille vanden  
oghen gods verworpen was. Nu was dat  
kint samuel der medespraken gods meer  
dich. nochtan om te bat in oetmoedicheiden  
te blyuen en om ons een exemplel te laten.  
Soe wolde onse here god dattet hem mitte  
alden beriedt **Dit lestende capittel**

**A**nte paauwels was van gbdg gheroepen en van xpo toe ghesproken en ne  
der gheslagen ter eerdern Daer mocht hem  
xps selue sonder myddel den wech der volro  
menheit wael gheleert hebben Maer hi had  
den lieuer tot amaniam te serviden ende van  
hem den wech der waerheit te leeren Doe sei  
de staat op gaet in die stat en daer salmen di  
segghen wattu doen als Onse here god had  
de lieuer dat hi van dien alden gheleert wo  
de dan van hem seluen. op dat myement die  
nae hem quame sijnen myval en sijnen gne  
ducken te wael en betrouwbe Want al wuest

een recht recht gheest die sancte paulus  
 toe sprac, wi en sijn altoes niet verleert  
 dattet vinner ghet is daer wi toe vermaent  
 werden. Dit selue bewysde sancte paulus  
 onste doen mit leuen en mit leringhen  
 doe hi tot iherlin op clam om dat ewangeliu  
 mitten apostelen te vertallen. **D**ochtan  
 dat hiet wter openbaringhen gods had  
 de ontfanghen en myrakel dede onder die  
 heyden, op dat hi niet te vergheest en liepe  
 noch gheloopen en hadde. **O**f dan dien ver-  
 toren vate dochte dat hi sijne mede apost-  
 len niet en toe sprake behoeft. wie solde  
 dan alsoe blijnt en alsoe vermetel wesen  
 dat hi nae sijnē dinctien urments raets te  
 doen en hadde. **H**ier in merckmen dat on-  
 selvere god urement den wech der volcomē-  
 heit en wijsst die van ander landen niet ghe-  
 leert en wille wesen, en doen en wille als  
 god, en yghete seet vraech dinē vader  
 en hys sal boetshappē. **V**rage die alder sijn  
 dan du en suffent dr legghen. **D**z. xvi. **E**n

**A**ndus salme mit alle blize die docht  
 ons allen vante voel en vante luttel mach  
 behoeden. **H**et is een alt woert te voel en  
 te luttel is beide quaet, want te voel  
 te vasten en te voel teten doemt tot

enen eynde. te voel te waken en te voel  
te slapen duet den monig ghelyc stade **Wit**  
als die mensche mit voel vastens te see  
gherecrent en ouder gherdenen is. soe moet  
hi weder om totten staet dier hant in began  
**Picavile** hebben wi ghesien die die boese  
gheest mit gussicheit niet verwijnen en mocht  
te. dat huse mit onbesteydenre vasten ne  
der werp. en moesten dan ouernits hoere  
trauchheit in gussicheit vallen **Op** sijn sou  
tut van onredeliken waken neder ghevorp  
pen die die slapericheit niet verwijnen en  
mochten **Hier** om sulken wi als limite pa  
wels leert. ouernits den wapenen der ghe  
rechtheit ter redite sy den en ter lichter  
siden dat myddel prijmen te halden **Dat ach**

**W**ilt my ghedenct **tien** de capittel  
Hier voerhts van my seluen. al  
was ic op somighe tijde twe daghe of  
drie sonder eten. dat ick nochta ghee  
ne begheerte toe en hadde **Des** ghelycs  
van slaepl menighe nadist dat ic den he  
re om een huttelkijn slaepl bat **Eude** ic  
ouderwint dat dese temptacie des vi  
auts vreislicher was dan als ic van  
gussicheit en van slapericheit bedoert  
stont **Dier** dan alsoe als wi ons voer  
gussicheit en voer te voel slapens moe

33

ten hoeden. Alsoe moeten wi oer mine be-  
hoerliken hiden al en lustet ons niet pijnē  
teten en te slapen. **H**et van desen tveen  
soent van een stottinghe des viants. mer  
te luttel is schadeliker dan te voel want  
van te voel is lichter totten myddel taghe-  
raken dan vanden anderen. **D**at negen

**O**rmanus welt is dan die heude **cāpit**  
rechte maet der soberheit die wi moe-  
ghen halden. en tusshen desen tveen on-  
gheschaeft blyuen. **D**at. xxste **cāpitel.**

**O**yses lner af is derwile onder die  
malde vaders ghesproken. wie die som-  
miche alleen mit pottingie. die sommiche  
mit wermoes. En die sommige mit vruchte  
hoer leuen outdroeghen. mer si prijsden  
meer dat die sommiche mit tveen broede-  
kens ghededen daer die tve rime een pont-  
weghens af hadden. **D**at. xxiiste **cāpitel**

**O**rmamus hoe mach dit voer sober-  
heit gherelent wesen. wij solden  
re haue een al op moghen eten. **D**at. xxiiijste

**O**yses wilt ghijt onderijnde **cāpit.**  
hoe en etet des sonednids noch des  
heilighen daghes noch als v die brueders  
overdomen gheen potspise. noch niet an-  
ders daer toe mit allen. want als daer die  
buys dan af ghemilt wort soe machmen

des anderē daghes mit voel te myn ghe  
doen dan of men anders niet dan broet  
gheten en hadde **Dat. xxvijste Capittel.**

**M**is dat een yeghelyt nae maten sijne  
behoeflicheit nae den lichaem. of nae der  
altheit of une der crachtē te rekenen alsoe  
voel der spisen nemen daer die natuer af  
ghenoedt woerde. mer niet nae dat die  
begheerlicheit erste. want tot elken eyn  
de is grote staide te berenghen. Als nu mit  
voel vastens van dorrigheden den huyt  
te gader te scruppen. als nu mit voel etes  
den huyt weder wt te recken. Want mit  
voel woert die reden vertraecht en ver  
groot. In te luttel wort si licht verstoert  
en en tan een dervue licht ghebedekken tot  
gode waerts niet stueren. En in den dage  
sijne soberheit en mach hi vander voerle  
deure ouerstolichheit sijn herte vander on  
sinnerheit niet revue behalden. **Dat. xxvijste**

**W**ilt soe niet eens mit ouer **Capit**  
tulligheden der spisen in ghelycht  
is dat moet al beidet een wile daer nae  
comtit soe moet vinner sijn wert werken  
Daer om salmen dat lichaem naeder hei  
ligher vaders sententie mit voel noch in  
te luttel. mer inder myddel mitte altoes

pinnen te halden **Dat. xxvij. Capitel.**

**D**octaten hadden die sōnghē die die  
doechden des onderscheits niet en  
kennen. lieuer tue daghe te vasten en ver-  
sparen dat si eten solden. op dat si des der-  
den daghes hoere gulschheit te bat daer in  
moditen ghebrukken. Als benvaunij onse  
borgher mit huetuechtheiden teghens  
der alder niet plach te doen. tue daghe te  
vasten op dat hi dan in vier assulker broe-  
delijns sūne gulschheit mochte ghebru-  
ken. Daer v sonder twynel wael af ghe-  
deut hoe huten festen die moestijne het-  
en weder ter werelt heerde **Dat. xxvij.**

**O**ernatus hoe moeghen wi al **cap.**

**O**tdes dese ninte aldus halden wi en  
moeten souwilen als ons gaste ouer comē.  
wat meer eten dan wi ghewooult sijn of  
dat mynen werk mit allen laten adter bl-

**D**rysse wi sijn **Dat. xxvij. Capitel.**  
schubdich mit ghelyke sondmoldicheit  
ninte der soberheit te halden. En dat myn  
uen werk als ons die brueders overcomē  
om der caritatēn wille die god selue is niet  
achter te laten. Want het wner onbeloerht  
ousen bruederen yn xpo selue een tafel te  
dekken. en niet niet hen te ten of hem alle-

te lateu sitten. **H**ier aldus moetsten wi doe  
dat een broedelijn van dien twee ten toe  
nen eten en dat ander ten amorende halde.  
quamer dan yemant soe moesten wist mit  
hem eten. **A**ldus bewisen wi mynewert en  
behalden oet soberheit. die des nachts den  
monit noettrostich is. **A**ldus heest ons die  
heiliche abt moyses mit tweerhaunde spi  
se des lichaems en der sielen ghevoedt.  
**P**iet alleynue nu vanden onderſcheit mer  
oet inder eerster collacie van der verschinge.  
en van den begheire en ernde dat allen conſ  
ten en ambachten toe behoert. En dat wite  
voeren alleynue mit blijuden oghen in der  
begheerten volgheden. dat henet hi ons als  
een daer licht opgheloken. En hi henet ons  
doen bevoelen hoe verre dat wi toe noch  
toe vander rechter puerheit des herten. En  
van den rechten myddel des onderſcheits  
ghedwaelt liebben. Want men doch tot  
gheenre conſt ende ambacht in deser we  
relt sonder voerworp eens begheins ende  
aenghesichts des eruides gherakē en mach  
**H**ier begheint des abts paulinus colla  
cie die derde ende huldet vanden vrien  
wille dat eerste Capittel.

Oder dat heiliche gheselscap  
 die recht als daer sterren in  
 der nacht deser werelt blint  
 kende Doe saghen wi den  
 heilichen abt pausianus die  
 van eenen groten verlichten leuen en onder  
 scheide was Dese priester woende in eenre  
 vergaderinghe in der woestinen daer hi in  
 volherde tot sijnen alden daghen toe. dat  
 hi vrye vter tellen daer hi ionc mitter wonen  
 in quam. en vijf mylen van der kerken ghe  
 leghen was wt en ghint om een naere te  
 sueken. en des arbeits des sonnedaechs  
 als si die kerken moesten versueken ver  
 draghen te wesen En op dat hi niet mit ydel  
 rehande weder en qualem soe nam hi een  
 tame waters dat hi alle die weke doer be  
 lighen solde en settese op sijn scolderen. en  
 droech se ter tellen waert as was hi bouen  
 xc. meer alt. dese arbeit en liet hi hem van  
 gheynen rougheren man te voeren doen  
 Dese gaf hem van sijnen knijtschen daghe  
 mit alsoe groter buerheit onder der mo  
 uiken oeffeninghe dat hi ui torter hijt die  
 hi mit hen woende van der gnedder ghe  
 hoersamheit. en van alle doechden onder  
 scheide seer rynke wner Mitter castinge

der oetmoedicheit soe doe de hi alle sijn  
erghen wille en verwaure alle sijn ghe  
breken mede **Tu** doe hi alle die doerhde  
like oefeninghe die die cloester hantierde  
vertreghen hadde **Doe** **toech** hi mit gro  
ter vuericheit totter hermelicheit der woel  
tinen om enen hogheren voerhant daer  
te doen **Op** dat hi mitten here daer hem  
onder die moniken nae began te dorsten  
te lichteliker mocht vereindt werden. en  
onverschedelicr aen hem haughen. **Als** hi  
aldus mit allen van ghenen menschelike  
gheselscap afghetogen en woerde **Doe**  
hi daer quam dan hi mit groter vuerich  
der eensedelen oefeninge vere bouen.  
alsoe dat hi wt begheerten en wt meyn  
ghen der stadtigher godschouwinghe te  
ghebraken alre menschen gesichte schu  
wede. en sochte noch hermelicer afgh  
scheidenre steden under woestinen. daer  
hi voeltjts in was alsoe dattien die ander  
eensedelen seer selden saghen. ende ver  
moeden dat hi mitten engelen daghelius  
gheselscap en vermaakelicheit plach te  
hebben **Van** desen vader begheerden  
wi gheleret te wesen en quamen des n  
uonts late tot sijnre tellen **Doe** hi een  
wijcken ghesweghen hadde vraghede

In ons wær om wi onse lantschap gheleste  
hadden. en quamen mit alsoe groten  
arbeit in die dorheit en in die woestheit  
der woestinen. die die ghene naeve lyde  
mochten die daer gheboren en ghevoedt

**W**antwoerde *Dat. 11. capit. 2* waren  
om sijne lezinghen en tweghen wijsin  
ghewillen Om dat wi in wes levens ende  
in verlezinghen die wi sonder ghetal in v  
bevoelen ghebetet mochten weder kere  
En op dat wi van ons selfs lof dat nochta  
in ons niet en is. of van ons selues wael  
behaghen niet bedroghen en solden wer  
den. daer wi derwile in onsen sellen van  
des viants iradinghe af gheketelt ple  
ghen te wesen Daer oon begheren wi te  
hoeren niet daer wi ons seluen in beha  
ghen of wi verheffen moeghen. mer daer  
wi van bynnen af beweekht en veroet  
moedicht worden *Dat derde capitell*

**D**e seide die heilige paulinus  
Het sijn die manieren daer die  
menschen in gheroepen werde En enen  
vegheliken monit die in dien enighen  
van dien drie roepinghen is sijn drie ver  
saltinghen noet eerst willen in die salte  
onderbinden wær om datter drie is *Op*

dat wi weten dat wi totter oeffeninghen  
gods gheroepen sijn nae hoechheit ons  
voeps onse wanderinghe pynen te satken  
Want wat batet enich dinc hoechheit te be  
ghinen het en si dat dat eynde den beghe  
ne ghelyke **C**ū ist dat wi mitter nederster  
roepinghe wter werelt ghetogen sijn. hoe  
dattet beghin totten gheesteliken leuen  
snoeder was. hoe dat wi mit moerre vle  
richet tot enen gueden eynde ons seluen  
sullen verwecken **C**ū die waer òme der  
dierhande versakinghe moeten wi oer  
weten Want totter volcomenheit en conne  
wi niet gheraken ist dat wise niet en kren  
nen. of alkenden wise ist dat wijt mitten  
werken niet en pynen te vollzenghen

**O**p dat dese drie mi **Dit vierde eij**  
nieren der roepinghe te bat ver  
daert werden **D**ie eerste is van gode **D**ie  
ander ouermuts den mensche **D**ie derde  
gheschijft van node **V**an gode ghescriet  
si soe wannear ons een inseydinghe  
int hechte coent va somtist al slapende.  
en vermaent ons der salicheit en des e  
wighen leuens en gode te volghen **C**ū  
sijn ghebode ghetrouwelic te halden. alsoe  
leestmen dat abraham mitter godlikeit

37

men wt sijn eyghen lande wt sijnre  
maechstap. en wt sijn vaders huyß gheroepen  
was aldus **Hanc** wt dinen lande ende  
van dijnre magestap en wt dijns vaders  
huyß. Alsoe was oer sinte anthonus aller  
ne van gode gheroopen die die oersake  
sijnre salicheit alleyne vander godlicheit  
ontfint. want hi gint in der kerken en hoez  
de dit ewingelijc prediken **Doe** wie dat  
sijn vader en zijn moeder en zijn kinderen  
en zijn achter. en daer en bonen sijn siele  
met en haet die en mach myn tongher niet  
wesen **En** wilstu volmaet wesen **Doe** gart  
en verdoep allet dattu hebste. en gheest de  
armen en tem en volge my nac **En** de du  
salst voel scats in den hemel hebben **Dat**  
ghebot ons heren ontfint hi mit groter be  
weghingen des heaten. als recht oft hem  
alleyne toe hadde ghesproken gheweest  
**En** rechtensouert sonder enich vermanen  
der menschen meer soe versakrede hi alle  
dinc en volgede xpm **Die** ander roepin  
gle gheschiet ouermits den mensche also  
wi ouermits exempl of leringhe der hei  
ghen totte begeerten ouer etvigher sa  
licheit vermaent werden. en haldent daer  
voer dat wi ouermits der grannen gods en  
dies mans leringhe en doethden daer toe

gheroepen sijn, en hebben ons daer  
om tot deser vlijticheit en tot desen le-  
uen ghegenen En in deser wisen soe leest  
men dat Moyses die kinder van isrl  
wter gheselinghe van egypten verloes-  
te Die derde roepinghe comt van be-  
dwanghe als wi nae rydom ende nae  
weelden deser werelt mit armoeiden,  
en mit onsalicheden ghetempteert wer-  
den, als wi onse ghetrouwelen of ghe-  
bant werden wten lande of onse lieftie  
vriende sterren of des ghelycs, en den  
here die wi in den ghelyc versinden  
daer werden wi aldus mit ghewalt toe  
ghedwonghen Al des ghelycs soe vin-  
den wi in der heilige scrifturen dat god  
die kinder van isrl' dwile om hoere  
sinden wille den vanden overleue-  
den, en in den wreden bedwanghe der  
vanden riepen si om hulpe lotten here,  
en hi leyde hem Moach diese verloesde  
en mit beiden handen schierinden als  
mitte rechters En in den spalui staet ghe-  
sternen doe hysse doetsloech sochtien sy  
den here en keerden weder en quamen  
late tot hem, en ghedaditeus dat god  
hoer hulpe was en dat die hoghe god  
hoer verloester is En op een ander stede

staet **D**y riepen totten here doe si gedruct  
woerden en hi verloesdese wt al hoere

**T**an desen **D**at vijfde capitanoet  
driuen manieren al ist dat die hve  
ierste die beste schijnen te wesen. noch  
tan hebben wi vanden derden die die ne  
derste en die lauweste schijnt te wesen  
herde volumette en vuerghie mannen  
in den gheest ghesien **D**en ghelyc die <sup>genē</sup>  
in den iersten roep gheroopen waren  
en al hoer leuen in groter vuerheit des  
gheest volheerden **E**n oer mede in den  
ouersten grinde hebben wier oer voel  
sien vertraghen. en detvile tot enen  
lasterlichen eynde ghetomen **D**en enen  
en hunderd niet dat hi niet mit vrien  
wille mer mit ghevall ierst ghetogen  
woert. en den anderen en borderde  
hoer guet beglyc niet want si niet en  
pinden totten eynde toe te volheerden  
**D**at hunderdet den abt moyses die in  
deser woestinen plach te wonen totter  
verdienten der volcomenre salicheit  
te comen. dat hi ouermits breife der  
oet om eenre manslacht die hem bete  
ghen was ierst totten doester liep. want  
hi den noet der ierster verkeeringhe alsoe  
in vrielheit des willen verwandelde dat

hi totter hoechster volcomenheit quam  
Alsoe en heestet oer den menighen die  
it niet noemen en wille dat edel begy  
ne niet gheordert. die ouermits haer  
dicheiden en onedelheid den herten  
in die semijnde laicheit vielen. In der apost  
telen roepinghe sien wi openbaer ex  
pel. Want vorderdet in das dat hi in der  
seluer orden mit sancte peter en mitten  
anderen apostelen den hoghen gracie  
der apostelcap mit sien vrien wille  
ontfint. En in die edel beglyme sijns  
roeps mitten semijden eynde der vre  
licheit en der ghiericheit besloet. Alsoe  
dat hi in der verradingen sijns meisters  
een alte wreet manslachter waert. Of  
wat staet sancte paulus dat hi onver  
sienlic waert blijnt ghemaeet. en recht  
omwillichlic totten weghe der salicheit  
scheen ghetogen te wesen. die daer nae  
den here mit alre vuericheit des herten  
volghede. En dat bedwonghen beglyme  
mit ghewilliger vnicheit voleynden. en  
eengloriole leuen mit alsoe voel doech  
den tot enen edelen eynde bracht. daer  
om eest al in dat eynde ghelegē. Want  
ouermits verbumelicheit mach men nie  
den gueden beglyme tot enen magherē

ernde comen Enne dat men somtijt mit  
ghewalt tot enen gheesteliken staet soet  
Doe machmen ouermits der breisen gods  
en vlticheit tot enen edelen volumenten  
eynde comen **Dat selde Capittel....**

**D**ie heilige scriftuer en der vader leue  
ghe bewisen ons datter drie hunde  
versakinge sun die een yeghelic monit  
mit alre vlticheit moet veruullen Die  
ierste is als wi alle rydomme en weelden  
deser werelt lichemelic versaken Die an  
der is als wi onse ghebreken en alle on  
se alde seden in gheest en in natuer ver  
wandelten Die derde is als wi onse ghe  
moede van allen tegheuwoerdighen sien  
liken dinghen af trekken en onsielike  
dinghen begheren en alleyno nensien en  
schouwen datter tocomende is Alle dese  
drie waren abraham vanden here ghe  
boden doe hi seide **Want wt dinen lande**  
en wt dynre maegestap en wt dyns va  
dere hys **Want dinen lande dat is wt al**  
**re eortsher substantien deser werelt** **Want**  
**dynre maegestap dat is wt dynre alde**  
**wanderinghen en seden en ghebreken**,  
die van onser ionheit recht als een ghe  
slechte aenhanget **Want dyns vaders hys**  
**dat is van alre ghehoerheusse deser we**

reit die men mitten ghesichte der oghen  
bedomen mach Van tween vaderen den  
enen te laten en den ander den te begheren  
spriett god doer den ghelede dauid Hoer  
dochter en sijn en neyghe dyn oer en ver  
ghete dyn volc en dyns vaders huys  
Want die daer shriet hoer dochter dat  
is een vader en dien hi sijn huys en sijn  
volc naet te laten dat is oer der dochter  
vader Dat geschapet als wi mit xpm ghe  
stornen sijn en nae sunt paubels leun  
ghe vanden elementen deser werelt ge  
toghen werden En beglynnen te sijnen  
wen niet dat men siet mer dat men niet  
en siet Dat men siet is tricht dat men niet  
niet en siet is ewich Dan ghaen wi mit  
ter herten wten trithken sienlikken huse.  
als wi die oghen ons ghemoeets in dat  
huys stieren daer wi ewelic in blinen  
sullen Dat wort veruult als wi in den  
vleische warden niet meden vlei  
sche beglynnen te leuen en segghen mo  
ghen mitten apostel onse wanderinghe  
is in den hemel **Dit senende capitel.**

**D**ier om en bordert niet voel die  
ierste versakinge mit groter vn  
icheit des gheloofs aen te gruppen ist  
dat wi die ander mitter scher vltighet

vuerdheit niet en volbrenghen **E**n alsoe  
moeghen wi dan nae deser totter derder  
couen. wt ons eyghens vaders hys te  
gaen daer wi van onsen ionghen daghe  
nae den alden mensche in wunderdēdoe  
wi van natieren kinder des toerns wa-  
ren als alle die ander **V**an dien vader  
seet dat ewangeliū. ghy sijt vanden va-  
der den daniel en iues vader begheertē  
wilt ghy volbrengen **D**ien vader begy-  
nen wi eerst te kennen als wi al tyhesich  
te ons ghemoets tot hemelschen dingē  
bughen **E**n laten die dinghen die men-  
sien mach en ghaeu ouer lotten onsiel-  
iken dinghen seggende mittra apostel **V**a  
weten al ist dat onse eertsche hys  
deser woeninghen te broken wort dat  
wi een woeninghe van gode hebben  
een ewich hys in den hemel dat mit  
gheynen handen ghemaect en is **D**ner  
om verberden wi den behalder ihesum  
xpm. die dat lichaem ouer vermoe-  
heit weder vermakken sal mede ghelyc-  
ten lichaem sijre daerheit **D**ie xpheet  
**I**c ben vreemde en een pelgrym als alle  
mijn alders. en dan moghen wi den ghe-  
uen ghelyc werden **D**ner die sone tot  
ten vader af spriet in den ewangelio

**D**i en sijn van deser werelt niet alsoe  
als ic oer van deser werelt niet en ben  
**G**et seide hi totten apostelen. heidr  
van deser werelt gheveest die werelt  
hedde en trouwen dat hoer ghelynt  
mer ic heb v verstoren wt deser werelt.  
en want ghy van deser werelt niet en  
sint daer om haet v die werelt **D**an sal  
ten mi die waerelijke volcomenheit  
**D**erder verfahringhe vertrijghen **D**oe  
wimmeer onse ghemoede mit gheenre  
vlecken der vleischeliker vetticheit ver-  
grouet en is. mer mit behendigher wt-  
rodinghen van alre eertscher begheerte  
en ghedaenten vun bymien gheremicht  
is. ende dat ouermits der stadhicer ne-  
deukinge der heilicher scristueren en  
der ghieesteliker godschouwinge altot  
dien dinghen toe die onsiert sijn **E**n  
daer alsoe in ouerghenomen woest dat  
hy die broelheit des vleischie daer hi mede  
behangen is niet en benoede. noch mit  
ten wtwendighen oren gheen stemme  
en veruomen. noch van den voer bilden  
den beelden niet berommet en si **D**at  
hy oer gheen mateerlike dinghen die he  
voer die oghen des vleischie gehalden  
werden nien en sie **I**ghelone ende die

vrucht van desen dinghen die hier ghe-  
 seet sijn en sal mycment ontfanghen dan  
 die dat mit onderwypdinghen en mit be-  
 noelen vernomen heest **E**n dien die here  
 die oghen des herten van allen teghien  
 woerdighen dinghen alsoe afghetogen  
 heuet. dat huse niet en acht als dinghen  
 die vergaen sulle mer die my te hante  
 recht vergaenghen sijn en te ghegaen als  
 een wet. **A**ldus mach dan enoch mit go-  
 de wanderen als hi in alle sijnen seden.  
 en in alle sijn menschelike hanteringhe  
 ouerghehoert is **E**n voert aen niet meer  
 in der teghemwoerdigher werelt ydelheit  
 ghenouden en woert. als in moyles boer  
 ghetsreuen staet **E**noch wanderde mit  
 gode en men en vants niet want god had  
 den ouerghehoert **P**aulus in den ghelo-  
 ue was enoch ouerghehoert opdat hi  
 die doet niet sien en solde. van welke  
 doet die here in der ewangeliën seerlt  
**D**ie daer leuet en in mi gheloest die en  
 sal die doet in der ewicheit niet sien **D**aer  
 om sijn wi stuldich te haesten begheren  
 wi die waerchtige volcomenheit te ver-  
 trighen **H**echt alsoe als wi mitten lichaem  
 van buten die alders onse lantschap ryc  
 dome en weelden der werelt versmaet

hebbien. dat wi alle dinc oer alsoe mitte  
herten latein. en tot gheynen dinghe die  
wi ghelaten hebbien mitte begheerten  
weder en heren. als die ghene deden die  
moseb wtleden niet mitten lidhaem. mer  
mitte herten weder in egypten keerden  
**en** lieten den here dese mit alsoe groter  
crachte der miracelen wt brachte. ende  
neubeden die afgode van egypten die si  
eens verlumet hadden als die stiftuer  
seet **Dy** keerden mit hoezen herten we  
der in egypten en seiden tot **Aaron** make  
ons gode die ons voerghen **Dat** wi den  
ghenen oer niet en ghelyken die in der  
woestinen woenden. en mae dat si dat  
hemelsche broet ghieten hadden. die stic  
kende spise der vuyltre snoedicheit ende  
der sünden. en mit heu schijnen te mur  
mureren **In** egypten voeren wi wael doe  
wi saten opten potten mitten vleische  
en aten vieu en loer en rawoerden en  
hofblade. **W**aest dat die signier voer  
ghint in dien volke. wi sient dat si in  
onder onsen schijn alle daghe veruult  
wort **Want** soe wie nie der ierste verla  
kinghe deser werelt weder totten alden  
begheerten heeft. die roeft dat selue  
mitten werken en mitten begheerten

mit dien luden. en seet in egypten voer ic  
wael **I**c duchte dat deser luden ghetael al  
soe groet is en alsoe voel sijn alser ouer-  
treders onder moyles waren **D**es hou-  
det dusent ghewapender mannen was-  
ser ghetelt die uit egypten glinghen.  
Derre niet meer dan twe in dat beloue-  
de lant en quamen **D**ner om staet ons  
te haesten dat wi van den tleyuen ghe-  
tale die exemplar der doerheden nemen  
nae der sententien der ewangeliën. voel  
ister gheroepen luttel vertoren **D**ner  
om die lichaemlike verslukinghe en ste-  
den te verwandelen en vordert ons  
niet **I**c dat wi die verslukinghe des her-  
ten die hogher en witter is des ghetue  
niet en conuen behalden **V**ander lichaem-  
like verslukinghe dner wi af ghespro-  
ken hebben seet sancte paulus **A**l moert  
dat ic al min ghet den armen gaue.  
en ouergaue myn lichaem alsoe dat ic  
bornde hedde ic gheen myne het en bo-  
erde mi niet **D**at en hedde die heilige  
apostel niet gescocht hadden hyst in den  
gheest niet voerghesien. datter somich  
alle dinghen lateu solden en nochtan tot-  
ter volcomenheit der ewangeliën. ende  
totten hoghen staet der caritaten niet co-

mien en solden. want si hoer olde gebre  
ken van wanledicheiden. van houerdien  
en van oughelateheiden niet wt en pur  
gieren. mer in hoeren herten behelden  
**D**uer om en mochten si totter caritatien gods  
die minner meer af en valt niet conuen **V**er  
staet dat nochtan mit vlijticheiden dat hi  
niet slechtelic en seide. al stroede ic al my  
guet sonder meer duer toe. In solde licht  
ghestenen hebben te segghen vanden ghe  
uen die noch dat ewangelij niet en ver  
mullen. mer tot sijnselfs behoef vinner  
wat behalden. als voel trugher lauer  
menschen doen **D**uer al gaue ic sprach hi  
alle myn guet in der armer lide spise **D**at  
is al versakede ic volcomelic alle dese eert  
sche ruydom. nochtan volget duer een meer  
re **E**n al gaue ic myn lichaem dat ic hor  
de en had ic gherne caritaet ic en waer niet  
Want blive ic onlydesam toernich mydich  
houerdich. en ic alle myn onrecht wre  
ken wille en ic altoes dat myn sueke en  
denche quinet. en al dat my beyeghent niet  
lydesamlic en gherne en hde. soe en vor  
der mi alre wtwendighe dinghen ver  
saltinghe niet **O**m des willen dat ic al  
leyne die wtwendighe substantie der we  
relt. die noch guet noch quinet ta rekenē

en is in mynre verster vuerheit versume  
 En die semmele ruydom des boesen heeten  
 niet mede en mynde eweli te werpen En  
 alsoeder caritaten gods te ghehaalen die  
 daer gnedertieren is. niet en benijt niet  
 houerdich en is niet verdoernt en wort  
 niet verkeerdeles en myrt dit hoer niet  
 en suet gheen quet en dant alle dijn  
 ghen verdraecht en alle dijn lydt En  
 ten lesten hoeren mynre onder die ver  
 schallunge der sunden nimmermeer bal  
 len en laet **Dat achde capittel.** ...

**D**aer om sullen wi mit alre neernis  
 ticheit haesten dit onse inreste  
 mensche. alle die ruydom myne ghebre  
 ke die hi in den alden leuen vergader  
 den afwerpe en verstrophe. die den lih  
 nem en der sielen alsoe stadelic een de  
 uen dat si eyghentlic onse sijn En het  
 en si dat wyls bynen onsen leuen  
 niet af en mynden en afwerpen sy vol  
 ghen ons myne der doet Want alsoe als  
 die doetheden en die caritnet selue die  
 een kontyne der doetheden is. die in  
 desen leuen verreghen werden hoe  
 ren mynres myne der doet soen ende  
 blinchende mynen Alsoe mynen die  
 ondoetheden die siele in der ewicheit

mit leliket swarter verwen oughedaen  
**D**aant scoenheit en lelichkeit der sielen wer-  
den of vanoudoerden ghebaert. Die  
somighe sullen alsoe scoen blintkende  
verwe ontfanghen. dat si vanden phe-  
te sullen verdienen te hoeren die coninc  
sal dyn scoenheit begheeren. Die somige  
sullen alsoelike swarte verwe ontfanghe  
dat si hoers selfs uersmaetheit belyen  
sullen en legghen. myn lytteleken **S**ijn  
der wonden sijn vermylt en verrot van  
den aensichtre mynre onbekentheit. Alsoe  
die here oer selue feet waer om en is die  
woude der dochter myns volcs niet ver-  
bonden. **E**n daer om sijn dit ouser rydomme  
die mit ouser sielen ewelike blyuen. die  
ons gheen coninc of weder salke ghenen  
of nemen en mach. **D**it sijn onse eyghen  
rydomme die die doet van ouser sielen niet  
scheiden en mach. **D**at negende Capittel

**O**nder heiligher scriftueren vint  
men dierhande rydomme ghet  
en quaret en in die myddel mate. **D**it sijn  
die quade rydomme daer af ghescrenen  
staet. **D**ie rynken hadden ghebreet en  
verhongheden. en wee rynken die  
mwen troest al hier ontfanghen hebt.  
**E**n al weptmen dese rydomme eweli-

dit en is die hoethste volcomenheit niet  
**L**eghens die ryke sijn die arme in der  
 ewingelen gepryst **A**alich sijn die ar-  
 me van gheest want dat hemelrich is  
 hoere lude. en in den spalme staet daer  
 af **D**ese arme riepen en die here hoerdt  
 en die arme en die behoeftige sullen di-  
 nen name louen. dat sijn gruede rycdome  
 soe wie se vertrijdt ghepryst woert **D**an  
 ind dat geslechte der rechter sal benedijt  
 werden glorie en ruchteit in sijnen huse.  
 en **H**erecthheit blijst van ewen tot ewen  
**E**n verloesinghe des mans siel sijn sijne  
 eyghen rycdome En in apomphsi staet hec  
 de verwulstir ghescreuen totten gheuen  
 die se niet en heeft. du bist arm en naet  
**I**c sal di beglymen te spien wt mynen mon-  
 de. want du seggiste dattu ryc biste ende  
 ouerwloedich en myments en behoefta.  
 en en weestu niet dattu onsalich en arm  
 en blint en niet biste **I**t rade di van my  
 te open gheloert en ghepruest golt op  
 dattu ryc wortste. en trecke mitte daader  
 en op dat die confusie dyure naethheit  
 niet en blinke **D**at sijn rycdom in die mid-  
 del mitte die niet of quicq moeghen  
 wesen medien dat mense ghebruyt  
 Daer af spriest sancte paulus **G**hebier

den ryken deser werelt niet vermecht te  
sincken. noch in dat onseker der rykdomme  
niet en hopen mer in gode die ons alle dijn  
ghē ouernloedelic gheest. Ohebiet hen wel  
te doen lichtelic teghens mede te deelen  
**C**ū een guet fundament teghens hier un  
mels te vergaderen. op dat si dat wne  
rechtinge leuen vertrighen. **C**ū want dit  
die rynke man in der ewangelen niet en  
dede. en den behoestigen niet en gaſt en  
den armen lazarus die voer die doer lach  
die crumen vander tafelen niet ghebru  
ken en mochte. dner om was hi den onli  
deliken vuer der hellen en den ewighen  
braude toe ghevijst. **Dat tieude Capittel**

**H**is mi deser werelt rykdom laten soe  
en hebben wi dat onse noch niet ver  
suerkt. mer dat ons niet toe en hoert. al  
ist dat mi ons daer in verheffen dat wile  
mit onsen arbeide vertrighen hebben. of  
dat si ons van onsen aldors gheerst sijn.  
Want als ic hier voer gescrecht hebbe wi  
en hebben niet dan dat alleyn dat in der  
herzen is. **C**ū alsoe nen onser sielen daest  
dattet ons urement benemen en mach.  
vanden mateerlijken rykdomme der werelt  
die die somighe alsoe eyghen hant dat huse  
den behoestighen niet mede deylen en wil

te. ist dat xpo al verispende spriet. **O**f ghi  
 in den vreemden dinghen niet ghetrouwne  
 en waert wie sal v dat nye gheuen. **H**et  
 was van desen hoesen vreemden riedome  
 daer sante peter onsen here als sprat. **D**ich  
 wi hebben alle dinc gheslagen en sijn di nae  
 ghenolget wat sal ons daer om werde. die  
 nochtan niet meer dan suoede gheloeerde  
 netten en lieten. **C**u daer om is in hoeren  
 lieten die versinkinghe al hoere ghebreke  
 te verstaen. **W**aant anders en hadden die n  
 apostelen niet voel gheslagen gehadt daer  
 hem onse here alsoe grote glorie der ewige  
 salicheit voe belouede doe hi seide. **I**n der  
 ander gheboerten als die soue des men  
 schen in den stoe lijnen moeghentheit sit  
 ten sal soe suldi op die twelf stoe sitten  
 en oerdelen die twelf gheslecht van isel.  
**I**lt dat salke dan dat men alleyn om alle  
 eertiche riedome te laten totter apostelen  
 grude niet comen en mach. **N**och op ten  
 hoghen derden graet der versinkinghe  
 die van littel menschen op ghedommen  
 wort niet en doemt. **W**ant sullen die van  
 hem seluen oerdelen die den iersten lich  
 ten graet noch niet volcomelir begonen  
 en hebben. **C**u die alte vnylenisse dor dinge  
 en des ghetts mit eenre ongheloeuicheit

besitten. en alleyn in den bloten name  
des mons hem verheffen Daer om hoert  
die erste versalunghe den vreemde din-  
ghen toe en en mach den mons gheue  
volcomenheit ghenen. het en si dat hi  
totter anderze versalunge come die in  
ons selfs dinghen ghelegen is. als wi da  
in al oule passien verdreuen hebben Doe  
moeghen wi totter hoechheit der derder  
versalunghe op chinen Daer wi niet al  
leyne in al dat in deser hyst en vande men-  
schen beseten is vermaeden. mer oet we  
de alle die firmamenten en die ouerste  
dinghen hoe groet dat sy sijn en over di  
men wi mitten ghemoede en schouwen  
alleyn als sancte pauwels seet. niet die  
dinghen die men sien mach mer die men  
niet sien en mach. dat men sien mach is  
tintlic dat men niet sien en mach dat is  
ewich En ten lesten verdienen wi aldus-  
te hoeren dat abraham toe ghesproken  
was Come in dat lant dat ic dy wisen sal  
daer noch doene noch dyltel der passien  
in en wast dat in bloter puerheit des her-  
ten te besitten is En dat ons niet ghevist  
en wort dan me den wtgainge der drie  
hande voerseider versalunghe. dan seet  
hi come in dat lant dat ic dy wisen sal. niet

Dattint van dñe selfs arbeit of doerheit  
moeghest binden. mer dat ic dies niet al  
leyne en weetste. mer oec niet en soekeste  
wisen sal **Hier** wt merken wi dat recht als  
wi vander ingheestingen des heren bewee  
ghet weerdien en totten weghe der salicheit  
tiden. alsoe behoeuen wi van sijne kerin  
ghen en van sijne inlichtinghe ghelykt  
te werden sullen wi totter volcomenheit  
der ouerster salicheit comen **Dz. xi. Cap.**

**O**remamus waer ons dan die vrie  
wille ghelegen. en ment onser vli  
ticheit betydt als wi doen dat te prisen  
is. is dat sake dat ons god alle dughen  
die tot onser volcomenheit hoeren begyt

**D**icitur **Dat. viii. Cap.** en eyndet  
dat hadde uch te rechte beweerd.  
Wner inden werken en inden voerhantinghe  
niet meer dan een beginne en een eynde  
w is daer oec een wyddel **Recht** alsoe als  
wi kennen dat god die oersake onser sa  
licheit in menigher wisen werkt. alsoe  
staet dat neu ons dien oersaken die god  
verleent eerstehit of t'riedelicte wner te  
nemen want alsoe alst gods roepen en  
voerlegghen was doe hi seide gauc wt  
dinen lande. alsoe hoerdet oec **abraham**  
gheloofticheit toe dat hi wt ghinc al

dis stont die ghenade des belonens ende  
des voerlegghens in gode. en dat werke  
der geloerschijheit en des vernolgen in  
abraham v behoert des seker te wesen al  
oestende wi alle doechden mit groten ar-  
beit louder ophalden **F**rochtan en mochte  
in gheenrewiss mit onser vlijticheit. ende  
mit onser verdiente des arbets tot dier  
voltoomenheit. en tot dien hoghen loue  
der salichet niet comen **H**et en waer dat die  
here onse mede werker waer. en onse liete  
tot dien dughen stuerde die ons daer toe  
vorderlic waren **D**aer om sullen wi alle  
tijt mitten gheest dauid bidden en legghē  
**V**olbrenghe myn voertgant in dinen toe-  
paden. op dat myn voetstappien niet be-  
wecht en werden. en hi heeft myn voet  
opten steen gheset en hi heeft myn voet-  
ghunge ghelaet **D**at ons vrie wille die  
meer nederwerts tot cracheden ghe-  
necht dan opwerts tot doechden. vande  
onsienlichen regiere der menschen totten doech-  
den ghetoghen wort **D**at bewijst die pro-  
pheet daer hi seet **I**c bin aenghescoten en de  
ougheworpen te vallen. en die here heeft  
mi ontsanghen **N** is die vrie wille te val-  
len gheneucht. als ons die here waggelen  
de siet soe onderstuert hi ons mit sijne

hant **E**n op een ander stat seet die propheet  
hedde mi die here niet gheholpen myne  
siele hedde in die helle ghevoent **E**n op  
een ander stat als die gheredtighe valt  
en woert hi niet ghequettet. want die here  
set daer sijn hant onder. Aldus en mach  
gheen gheredtiche mensche in der gheredt-  
icheit blyuen staende. **H**et en si dat die god-  
like gnedterheueheit den waggelende en  
den valleenden te hulpen come. **Dit.** **xvij.**

**D**och die heiliche mannen en **spirit**  
hebbent die wegliestierunghe daer  
si mede totter voltoomenheit der doechden  
namen hoers selfs vromicheit yet toe ge-  
strenen. **H**er bidden den here en seiden **L**et  
**t**u in dijnre waerheit en stuer myne wedt  
in dijnre tegheuwoerdicheit. en walke mi  
den wech kündigdaer ic in wonderen sal  
**S**omich ander en hadde dit niet alleyn  
inden ghelone mer oer mede inden onder  
mynden behoelt doe si seiden. **H**ere ic heb  
bekent dat in den mensche selue sijn wech  
niet en is. noch en staet in des mans mach  
te niet te wonderen en sijn weghe selue te  
regieren. **E**n god sprat tot israhel. **I**t sal sen  
leiden als euen groenen boem. **E**n de ouer  
mits my is sijn vrucht ghehouden. **Dit**  
**veertende spirit**

**O**er en verrighen die heiliche  
mannen dat verstant in der ewe  
gods niet mit lesen. uer ouernuts der  
leughen en der inlichtingen godts be-  
gheren sijt dagelinc te onfanghen. en  
segghen tot hem here make mi dinne be-  
ghe kont. en leer my dijn toepende **O**ut-  
deke myn oghen en ic sij die wonderli-  
ke dinghen van dinre ewen merken en  
leer my dinen wille doen. want du bist  
minn god en here. du leerste den mensche

**D**ie heiliche **Dit. xv. v. 4** die wetheit  
dauid en vermit hem niet dat ver-  
stant daer men die ghebode gods mede  
bekennen mach. van nyemant moeghe-  
te onfanghen dan van den here als  
hi seet **H**ere ic ben dijn knecht gheest mi  
verstant op dat ic dijn ghebode lezen  
mach. **I**l hadde dauid naeder naturen  
een verstant daer mede en mochte hi  
die ghebode gods niet verstanen **D**aer  
om badt hi om die dagelinc inlichtinge  
des heren om die ewe gods gheestelike  
te verstanen **D**it selue dat wi segghen be-  
wist ons dat veroren vnt **D**intje pijn  
wels noch daerlike daer hi seet **G**od  
wurkt in ons den wille en dat volbreu-  
ghen om des wils willen **G**ij verstant

47

Dat ic di segghe want god sal di verstant  
ghenen **H**oe mocht hijt daerlike segghe  
dan dat ons die gude wille en dat vol  
breughen <sup>des</sup> werck van den here ghegeuen  
wert, en noch op een ander stat **H**et is v  
ghegeuen om rps wille niet alleerne  
in hem te gheloeven mer oet mede om he  
te hiden **D**it verstant oet die propheet da  
ind doe hi seide **O**here male dat vaste dat  
tu in ons ghevradt heuer. dat in ons die  
beghijn der salicheit gheest en is ons —  
niet genoegd. het en si dat huse mitter sel  
uer ontfermheit en mitte dagheleitche  
mede werken volbrengē. want onse vro  
wille niet mer die here ontbint die ghe  
bonden **N**iet ons selfs moegentheit mer  
die here voertse op die neder gheworpen  
sijn **N**iet ons selfs wulheit mer die here  
verlicht die blinde. en die here maect die  
en die blinde **N**iet ons voerwaeruninge  
mer die here behoet die milwe vreimde  
nigheten lude **D**it en segghe ic daer  
om niet dat ghy v vlticheit en arbet te ver  
gheefs yet duet. mer dat wi weten dat wi  
sonder die hulpe gods tot sijne vrientcap  
niet en comen comen **E**n dat onse arbet  
en vlticheiden niet genoegd en sijn sonder

die hulpe gods dat ouer grote loen der puer  
heit mede te vertrighen. en dattet ons van  
outernherheit woert ghiegenen **N**on  
moeghen dat peert zadelen en bereident  
tegens den strut. mer die victorie is van  
den here. dat peert is bedriedelic totter  
salichet mer die hem in den here vhoedt  
die sal verhoedt blyuen **D**aer om moe  
ten wi mitten gheheet dauid legghen **D**ie  
here is myn sterckheit en myn lof niet myn  
vrie wille **P**aulus niet dat wijs yet mech  
tich sijn van ons seluen. als van ons selue  
yet te ghedencken mer ons vermoeghen  
is van gode die ons bequaem dienras des  
mynnen testamentts heeft ghemaeet **D**it. xvi.

**A**nde die apostelen ghevoeldent **C**ij  
dat hem alle dinc die tot hoerre sa  
licheit hoerden alsoe van den here ghege  
uen waren. dat si oer ont ghelone landen  
en seiden here vermeerre ons tyghelone  
**C**ij spreken dat hoeren vrien wille niet  
toe mer der ganeu gods **C**ij die meester  
ouster salicheit bewist dat onse gelone  
cranc en glat is. en ouermits hem seluen  
sonder sijn hulpe niet staende blyuen en  
march daer hi leet **H**ymon sich satthans  
heest begheert dat hi v solde theeuwen

als teruue, mer ic hebbe voer di ghebeden  
 dattij dijn gelone niet en behuile. **N**l des  
 ghelyc hadt een ander den here in den ewi  
 gelo. **D**oe hi van den gheluen des ongeloues  
 begaute verdrentken, en seide here helpe  
 my ongeloenicheit. **O**f die apostelen ende  
 die mannen der ewangeliën dat ghehoel  
 den en behiden dat dat ghealone in die vrie  
 heit hoers willen, en mit hoers selfs trach  
 ten met volstendich en mochten blynen, en  
 sunt Peter dat ghebet xpi daer in behoeftē,  
 wie sal dan alsoe vermetel en alsoe blint  
 wesen dat hi die dagelyke hulpe des heren  
 hier niet in en waent behoeuen, wantet  
 die here selue in der ewangeliën betuycht  
 daer hi seet **K**echt als een wijngaerts rau  
 ke van hoer seluen gheen vrucht voert  
 brenghen en mach het en si dat si aen die  
 wijngaert stock blyue, alsoe ist oet mit v  
 het en si dat ghi in my blyst en op een ander  
 stat seet hi sonder my en moegdi niet doē.  
**M**ous soe en moeghen wi sonder sijn inges  
 tinghe en sijn medewerkinghe gheen ghees  
 telike vrucht werken, als sunt in op seet  
 alle gruede grauen en alle volcomen ghisten  
 sijn van bouen vanden vader der lichten  
 neder dalende **I**ncharins die xphieet **I**tsel yet  
 niets dat is sijn, en ister yet vanden besten

Dat is van hem **Cū** alle dese syne beslyft  
sinte paueels daer hi seet. wat hebstu du  
en hebste ontfanghen en hebste ontfan-  
ghen. wat verhefstu di als oeffi di niet ont-  
fanghen en hadt **Dat. xvij. Capittel**

**D**ie doecht der Indesamheit daer wi die  
veroringhe mede moeghen hiden is  
beide in ouser macht. en in der gruen der  
ontfermharticheit gods ghelegen als sinte  
paueels seet. **D**hoeen veroringhe en sal v  
toecomien si en si lidelic. want ghetrompet  
en en sal v niet laten bedreven bouen dat  
ghi vermoecht. mer hi sal v mitter verori-  
ghen een hulpe doen alsoe dat ghi niet  
moeghen hiden **D**at god oer ouse ghemoe-  
de tot allen gneden werken beginem en  
staantstich maect en sijn waelbevinghen in  
ons wurdet. dat leert ons die selue apostel  
**G**od des vreden die den groten heerde der  
scapen sijn xpm wt den dyster misten in den  
bloede des ewichs testaments wt gheleit  
heuet. **D**ie moet v in allen gneden beginem  
maiken en werken in v dat behnedslic is  
voer hem **Cū** op een ander stet seet hi oer  
selue die here ihs xps. en god ouse vader  
die ons ghenuit heuet en ewich troest  
en gnede hope in der ghenaaden ghegeuen  
heest. die moet v herte lezen en in allen gne-

49

den werken sterck maken **D**at ons die vreise  
gods dner wi hem eerstelijc mede moeghen  
halden van den here inghestort wort. dat be  
wijst ons die propheet Heremias dner god al  
dus doer hem spricht **I**t sal hem gheien een  
herc en een siele op dat si my altoes onthien  
en hem sal wel wesen. en hoeren kunderen  
me hem **E**n ic sal een ewich sijen mit hem  
winken. en ic en sal niet af laten hem wel  
te doen en myn vreise sal ic in hoeren herte  
gheien op dat si niet van my en scheiden.

**E**zraiel **E**n ic sal hem een nijve herte ghe  
uen en een mynen gheest sal ic in hoeren  
inghedoenten setten. en dat steyne herte  
sal ic hem of uemen en een vleisch herte sal  
ic hem gheuen **O**p dat si in mynen ghebode  
wanderen en myn gerechtigheden behoede  
en werkens si en si my een volc sijn en ic hem  
een god wese **D**it adriende Capittel..

**H**ier in soe werden wi ghelyeert dat ons  
dat beglym des gruets willen van des  
heren ingheestinge ghelyeuven wort **A**ls  
in ouernuts hem seluen of vermaninghe  
eniche mensche of ouernuts eingerhande  
bedwant ons totten weghe der salicheden  
trecket. en die volcomenheit en dat volbreu  
ghen der doechden ghelyst hi ons des ghelyc  
het staet in ons dat wi die vermaninghe

en die hulpe gods traechtet of eersteltet ver-  
volghen moeghen. en overmits dien soe sal-  
len wi loen of yinne me onsen werken ont-  
fanghen. dat is ons dneelit in **Deuteronome**  
bewijst daer aldus ghelycnen staet. **Als** dyn  
herc dyn god di in dat lant dattu besitten sal  
ghelyc hene. en voel heydene die meerre  
en sterker sijn dan du verdelijven wil. **God**  
hene si di overghelenert staetse al doet en  
en marie gheen sien noch brulosten mit hem  
**Dat** die kinder van isrl' int lant van beloeste  
ghelyc woerden dat voel heydene voer hem  
verdelijvet woerden. dat die ghelychten die  
meerre waren en sterker dan si in hoeren  
handen overghelenert woerden dat stout  
als die strijder seecht in der gracie gods  
**Mer** ofte die kinder van isrl' doet wolden  
sien of ophalden en sparense. en ofte mit  
hem versoenen wolden en brulosten mitken  
of niet dat stout in hem. **Hier** mede wort daer  
iche betuycht wat men onsen vrien wille  
wat men der gracie gods. en wat men  
der dagheleischer hulpen des heren schul-  
dich is toe te syuen. **Het** hoert der gracie  
gods toe oersiken der salicheit en victorie  
en die vruchte des werks ons te verleuen  
**En** het staet neu ons die verleende gauen  
laamelit of vierchlic te veruolghen. en

dit selue bewisen ons die tre blijden in  
 der ewangelien Want dat ihesus voer by  
 hem ghinc dat hoerde der godlyker voer  
 sichticheit toe . mer dat si riepen en seiden  
**Ihesu here dauds soen ontferme di onser**  
**dat hoerde hem toe Dat si dat gesicht der**  
**oghen ontfanghen dat wrachte die gane**  
**der godlyker ontfermherheit Dat nae ey**  
**re ieghelyker gauen gods die gracie des**  
**heren en die vrie wille elc in sijne vrucht**  
**blyst Dat bewynt ons dat exempl vande**  
**ten malaetshen mannen derre een mit**  
**sijnen vrien wille weder of quam en dancke**  
**des gode En die here vrughede nae den**  
**anderen neghen en prysden den enen. want**  
**in sijne hulpen in der dauchterheit der ga**  
**nen een mede werker was Dat xix de xviij**

**O**ns behoert mit gauen ghelone  
 te gelooven datter bunt gode in de  
 ser werelt niet ghevrachit en wort. want  
 al datter ghelschiet dat tout wt sijne wille  
 of van sijne verhencenisle Die goede din  
 ghen werden wtew wille en wtter hulpen  
 gode ghevrachit En die quinde dinghen  
 verheughet hi als ons om onser quaestheit  
 of om die haerdicheit ons herten. die die  
 godlyke bestermenisle begheest en verheu  
 ghet dat die viant en die schandelike pas

sien des lichaems ons verlieren Als sunte  
paauwels bewijst Daer om leuerdese god  
in den schandeliken passien ouer want si  
god in hoere kennisse niet en hadden ende  
hetze valen in enen verkeerden shue alsoe  
dat si deden dat niet en betaende **H**ij die  
here selue soet doer den propheet myn volc en  
hoerde myn steine niet **H**ij isrl en merkede  
niet op my daer om het icke nae den mynē  
vindinghen hoere herten en daer sullen  
si in wanderen **H**ij dit is dat hi bedacht  
doer den propheet ysayns **A**lden dach heb  
ir myn hande wt gherect totten volc dat  
ni niet en gheloest mer dat ni weder-  
spriet hedde my myn volc ghehoert ende  
hedde isrl in myn weghe ghebaudert **I**t  
solde om niet sim vindingen vernedert heb-  
ben en myn hant ghelstecken opten gheuen  
die se drukreden **N**it alle den redenen die  
ni voer gheseit hebben en mynē in den  
vrieti wille des menschen niet af te spreke  
**N**er proeuende mede dat die hulpe en die  
gracie gods alle dighē en in elcken w noet  
trostich is **D**oe ons die abt paumius in de  
sez collaten aldus gheleert hadde leyde hi  
ons voer der middernacht niet alleyn bly-  
de mer van herten beweest wt sijne tellen  
en gaf ons een sinderlinge gracie in sijne col-

latten. want wi hadden die volkommenheit  
der versakkinghe der dinghen daer wi mit  
alle onsen vlie om arbeiden ghevaent ver-  
troghen hebben. en me dien dat wi van hem  
verstonden soe begau ons tot noch toe me  
der rechter moniken voetstappen naeve te  
dromen. Hier begint die vierde collane des  
heilighen alts daniel en haldet van der  
begeerelijcitet des vleis. Dat ierste mittel.

**O**nder die mannen der kercke  
lyker oeffeninghe soe singhe  
wi den abt daniel. den ghe-  
nuen die in der woestine woen-  
den in allen doechden ghelyc.  
en dner bouen soe was hi mit  
munderingher gheinden der oetmoedichei-  
den vertiert. die ouermits doechden sijne  
pierheit en sijne snechtmoedicheit. al was  
hi iont van den heilighen paustum een dyn-  
ken was ghemaeckt en die heiliche paustum  
was sijne doechden ilsoe verblyt dat  
hi en ghelyc hem seluen totten priesterlyken  
staet verhoegede. en begheerde als sijns ge-  
bruk dat hi sijn stede bewierde. Hier dese  
abt daniel al was hi tot priesterlyke orden  
verheuen nochtan en liet hi die ghewoen  
te sijne ierster oetmoedicheit niet af. want  
soe wannier die abt paustum die gheest-  
like offerhande offerde soe was hi iltoes sijn

dienro **D**eſe daniel was van alſulke gheua-  
den dat hi voel toerende dinghen wille  
**E**n hoe gheerne datten die abt paſintus  
in ſyne ſtede gheheten hadde. het en mochte  
hem niet gheschenen want tot hie nae ley-  
de hi en totten here. **D**it tweede capittel

**T**hrougheden hem hoe dat wesen mocht  
te dat wi ſouint in ouſen tellen mit  
alſoe groter vroelicheit des herten. en mit  
alſoe onſprekeliker ouerstortender vroet-  
heit der gheesteliker symen veruult wor-  
den. dat wiſe mit gheuen woerden en  
mochten uitspreken **I**n een puer ghebet  
ſouder arbeit is ons bereit en dat ghemoe-  
de vol gheesteliker vruchten. en die begeer-  
ten ſijn alſoe treliſch en alſoe weerdich dat  
ſi al ſlapē wi den here duncten ghemaken  
**E**n ſouint ſouder enich ſake die wi weten  
ſoo weorden wi onverſicht mit groter  
bangicheit veruult. en mit eeure ouredel-  
ker droenicheit des herten bedruyt dat wi  
met alleynne in ouſen bevoelen en verdorre  
en verdroeghen. mer ons gruwelt voer die  
telle **D**at leſen der ſcrifturen ſint ons nem  
dat ghebet is onghestadich en wagghelt van  
den enen tot ander en recht oft droucken  
wne **I**n al verſchijnen wi al ſtrepen wi. en  
al pijnē wi ons totten iersten staet weder te-  
keren onſe ghemoeide en heue gheen man-

te. en hoe dattet eersteliker totter aenstan-  
wighen gods weder ghebracht woert. Hoe  
dattet gheweldeliker totter oustedighen om-  
lopinghen in glatten weghe vertraecht wort.  
En wort aldus van alre gheesteliker vruch-  
ten beroeft dattet noch vander begheerten  
der hemelruts noch van der vreisen der hel-  
len van dien doethiken slype gheweert mach.

**H**ier toe mit **Dit derde einheit** merde  
woerde ons die heiliche obt-damel  
dat me leringhe der vaders allulke onvrucht-  
baerheit des ghemoets ouermits drie hau-  
de saken quamen. Die eerste is onse verlu-  
melheit. Die ander is nienvestinge des  
vriants. Die derde is die verhendrenisse  
gods en geschnet om ons te priuenē. Van  
onser verlumelheit geschiet als wi niet  
voergaender lauhet in ghebreken onthu-  
nen en ons seluen met en merken. En de  
ouermits traechteit en lauhet noch ver-  
lumelte werden. Alsoe dat die onmitte-  
schadelike gedachten ons spise werden.  
en doen dat eertryc ons herten dystel en  
doerne draghen. als die beghinen te bloy-  
en soe werden wi onvruchtbaer. en van  
alre gheesteliker vruchten en schouten  
ghe gods niet en ydel. Van der nienver-  
hughe des vriants ghescniet somtijt als

vi in gnedendighen vltich sijn. dit ou  
se wederlike mit sijre scaldcr behendich  
oule ghemoede doerboert dat wi van ou  
ser goeder meyninghe derwile al ombeten  
de. en al ouwillens afghetogen werden

**T**in derden male ghe **Dit vierde cap**  
schet van der verhentenis gods  
om ons te pruinen en dat om tve laken wil  
te die erste op dat als wi een luttelkijn van  
den here ghelaten sijn **En** die crinchet ons  
ghemoets oetmoedeliken aensien vander  
verleender puerheit des herten vinner ons  
niet en verheffen want si van ons niet meer  
vnu des heren ghemoede ghegeuen is **Ende**  
als wi ons van hem aldus ghelaten vnden  
dat wi ouermits onsen suchten en sueken  
dien staet der puerheit en der vroelicheit.  
en der voerledene begintijngie niet en mo  
ghen vnden. mer dat wi verstaen solden  
dat dat van sijre ghemoeden ghegeuen is  
**En** sullen wi sijre ghenaeden ghebruken  
dat moet van sijre teghemwoerdigher in  
lich <sup>h</sup>gheschien **Die** ander sake der proemyn  
ghe is. op dat onse volherdinghe en die vol  
stendicheit ons ghemoets en die begheerte  
ghepruest woerde **En** op dat in ons ghe  
penbaert woerde als ons die vandinghe  
des heilighen gheest ghelaten henet. mit

wat meyninge des herten mit wat volstendicheiden des ghebeets wi dat dan weder suckē.

**E**n op dat wi die gheestelike vroude en die blijftscap der pieterheit, als onse ghenonden hebben te vlijteliker behoeden en behalden als wi weten mit hoe groten arbeit dat dat te vnde is want wat men lichtelick waent vertrighen dat pleechtmen vertrumelic te huuedē.

**D**er moeghen wi claeeric in verstanten.

**D**at die grane en die ontfierhertich gods aldes dat goede in ons wurdet, en als wi daer na ghelaten sijn soe vermaach onse vlijtelicheit, en onse doethart souder die hulpe gods den alden stiet niet weder vertrighen, en dan wort in ons vermit datter ghescreuen is. **H**et en doent niet alleynie aen den ghenen die dner wil en dner loeft mer aen den ontfierhertigen god. **D**er mede soe ghenvallet dat die selue ghemende somtijt die vertrumende, en die lichtuerdige mit dier heilicher oueruloyender ingheestinge dner in u ghesproken hebben, begnest en ingheestte gheestelike gedachten den ghenen dies ontfierdich sijn. **E**n verwerkt die slapende en verlicht die bluyde en verispt en maistet ons glederhertiken, en stort hoer seluen in onsen herten op dat wi doch alsoe vonden slaepe onser traerheit van sijne beweghinge.

verwecht woerden en op stouden. ende  
decwile soe wearden wi oec mit gheesteli-  
ker roetke die bouen alre menschen maer  
gheuenheitelen gaet in desen onversienli-  
ken vaudinghen begaest. Alsoe dat ons ge-  
moede in deser neulochunghe hem seluen  
outglidet. en woert in een ouertret des  
gheest ontruct en verglyt sijns selfs dat  
noch in den vleische woent. **Dit selde cipit**

**D**ie heiliche dauid heide dat dese ver-  
heukemisse gods daer wi aldus in  
ghelaten werden. alsoe orberlic was dat  
hi niet bidden en wolde in gheynen din-  
ghen van gode gheschaten te wesen. want  
hi wille dat. dat hem en der menschelikez  
natueren die tot enigher voltonuenheit co-  
men solde niet mitte en was. mer hi bindt  
hem dat hijt lieuer middelen wolde doe hi  
seide here laet mi niet in allen dinghen  
Recht of hi segghen wolde. **I**c weet wel  
dattu den heilighen om hoers orbers wil-  
le plegheste te laten op dattu se proeueste.  
want waren si niet een luttel van di ghelat-  
ten si en mochten van hoeren wederfaken  
niet ghetemptiert werden. en daer om en  
bidde ic niet dattu nu gheen tijt en Inetste  
want dat en solde mi niet vorderen. **N**er  
als ic myn crandheit benoele soe much ic

mitten appoet legghen. Here et is mi gruet dat  
 tu mi vermedert hebst en als ic mijnen cranchheit  
 voel soe heb ic oersake te striden. Dit en sol  
 de ic sondertwael niet moeghen hebben en  
 waer ic gheen tijt vander godlicher bescher  
 minghe ghelaten. want die viant en derre  
 mi noch myernent temptieren het en si dat  
 ghet hem verhenghet en al verwinteler ple  
 ghet die viant te verwiten als in seide tot  
 iob. **W**egeint iob god niet te vergheefts. hebstu  
 hem sijn huyss en alle sijn bibstunne al om  
 en om niet beleghen. nuer ic bidde lieuer  
 dattu mi niet in allen dinghen en lateste  
**W**ant alsoe voel als mi mitte is een luttel  
 kijn van dy ghelaten te wesen op dat die  
 volstendicheit minre begheerten ghe  
 proest woerde? **H**hoe voel ist mi oer sin  
 delike dat ic om minre verdienten ende  
 verboermisse wille alte seer van di ghela  
 ten woerde. **W**ant gheen menschelike  
 crachte en mach sonder dijn hulpe in en  
 ghe temptacie langhe vollheerden. si en  
 moet te hants de macht en der scatcheit  
 des wederfaects wilken het en si dattu  
 selue die ouse crachten heimes. en die  
 stride inachts ons niet en laetste betore  
 bouen dat wi vermoeghen. en ons in der  
 temptacien alsoe te hulpen roemste dit

mit moeghen hyden. **A**ls ict wat vonden  
wi in den alden testament dattē kinde-  
ren van isrl' een deel hoerre vanden al-  
soe bleuen gheheten. op dat si in der ghe-  
woenten des strideus mit hoeren vian-  
den solden blynen **T**u oer mede op dat si  
vanden heze gheproeft solden werden.  
weder si sijn ghebode helden of niet **D**e  
sen strijt en het hi hem trouwen niet om  
hoer staude en wille want hi wiste dat  
sij niet ontberen en mochten **O**p dat als  
si van hoeren vanden bedruck woerden  
kamen solden dat si der hulpen gods in  
mermeer en mochten ontberen **T**u op dat  
si die ghewoenten des strijts niet en ver-  
gaten en op dat si die oeffeninghe der doest-  
den niet en verloren **T**u op dat si in der  
neuoepinghe der hulpen gods van hoe-  
re tricheit woerden beschermt. want  
het gheuult decuale dat si in vreden en  
in ghelyckicheiden verworvenen woerden  
die gheen wederstoet verwinnen en mochte

**M**ies en in sinne paueels **D**at vi. **Lijp**  
herde mittelic oer in onsen ledē gheseyet  
is daer dat vleischē teghens den gheest be-  
gheert. en die gheest teghen dat vleischē  
maetander contrarie op dat ghe alledinge

niet en duet die ghy wilt **Hier** hebbin van  
 der ordinante des heren enen strijt altoes  
 in dyn inghedeninte blyvende **Want** soe  
 wat int ghemeyne nyement wtghenomen  
 allen menschen in is. hoe sal men dan anders  
 oerdeleu dat dat dat der menscheliker natue  
 ren naeden val des eersten mensche recht  
 welsche is ghegeuen **En** dat allen mensche  
 natuelic inghebozen is. hoe soldomen dat  
 anders nemen dan dattet witter voersicha  
 den gods die ons vorderen wil en niet hinde  
 ren waer ghetomen **Die** sake des strijts his  
 schen den gheest en dat vleischje is op dat wi  
 niet alle dinc en deden die wi wolden. daer  
 om heest dat god voersorghet **Want** het  
 uner ons herde stadelic deden wi al dat wi  
 begheerden. en daer om ist ons een orber  
 lic strijt want hi dwinghet ons en verwekt  
 ons tot enen beteren staet **En** sonderwijnel  
 hind wijs niet daer solde een stadelic vredem

**O** **Eriamus** **al** **Dat** **vinde**  **ons** **volghen**  
 ist dat ons niet verstaats al hier in  
 schijnt toe te lichten. nochtan want wi sun  
 te paueels seutene met raeclit doersien  
 en moeghen. soe begheren wist wael wat  
 bat verlaet te hebben want hier in syn  
 drie dwighen gheroert **Dat** ierste die strijt  
 des vleischje teghens den gheest **Dat** an

der die begheerte des gheestes regheans dat  
vleische **D**at derde onse wille die recht in  
dat myddel gheset is daer aldus ontfiet. op  
dat wi alle dinghen niet en doen die wi wil  
len. **W**ie hebben wi van desen dinghen wat  
verstante ghegropen. nochtan begheeren  
wi want dit aldus in der tollenien tout wat  
daerlikers daer ontfiet hoeren **Dat. x. Cap.**

**D**aniel questien wisselt te vraghen  
**E**n het ic een groet stuk des wetens te we  
ten watti niet en weet ic. Daer om ontfiet  
ghestreuen dat wort enen onwisen men  
sche voer wijsheit gherenent dat hi vragē  
tan. want alist dat die ghene die vryghet  
den synne der questien niet en weet. **O**m  
dat hys wijslic ondersuert en verstaet wat  
hi niet en verstaet. soels dat selue hem tot  
ter wijsheit gherenent werden. om dat hys  
wijslic bekende dat hys niet en wille. **D**aer  
niver ondersteindigh loe syn hier drie din  
ghen als voerseit is van sante paulus ghe  
roert. **M**er daer is noch een vierde sake die  
ghi tot noch toe niet ghemercket en hebt  
als daer nae volghet. dat ic niet en wille  
doe ic en dat ic wil en doe ic niet. **N**u is  
ons noet den synne van den tween begheer  
licheide des vleische en des gheestes erste te

bekennen. Op dat wi dier nae ouderſchoude  
moeghen wat onſe wille is die tusschen beide  
gheset staet. Daer moeghe wi des ghelycon-  
deruyden wat dat is dat wi teghens onſen

**W**leſen in der **Dat. x. c. viii.** ſwillen doen  
heilighet ſchrift dat dit woert vleſche  
menſchins wort ghenoemt. **D**outijt beter-  
kenet enen gehelen menſche mit lyne en mit  
ſiele te gader als al hieſ. **D**at woert is vleſche  
themaet. en alle vleſche ſal die ſchelheit ons  
gods ſien. **D**outijt beterkenet ſunders ende  
vleſchelike menſchen als al hieſ. mijn geest  
en ſal in den menſche niet bliven ewelir want  
ſi ſijn vleſche **D**outijt beterkenet ſunden als  
al hieſ. ghi en ſit in den vleſche niet meer in  
den gheest. En vleſche en bloede en ſullen  
dat ruk gods niet belitten. en vergheentelijker  
en ſal die ouergheentelijker niet ghebruken.  
**D**outijt beterkenet een maechſcap als al hieſ  
wi ſijn dijn vleſche eſt dijn been. En ſinte pa-  
wels ſeet. **I**t hebs ghepijn of ic myn vleſche.  
dat is myn maechſcap mochte bekeren. ende  
ik ſomich van hem mochte behulden. **P**an is  
te bellen in welker beduidinghe van dien vie-  
ren wie dat vleſche dat daer teghen den geest  
begheert ſuldich ſijn te verſlaen. **Dat. x. c. viii.**  
**S**ondertwiel het en is vum des menſche  
ſubſtanſie des vleſchs en des bloets in

te verstaen. mer van den wille des vleischs  
en van den voelen begheerten die daer in  
regnieren **R**echt alsoe mede en beduyt die  
gheest gheen weseliche substantie. mer dio-  
gnede gheestelike begheerten der sielen **D**e  
sen seluen syne bedoude sunt paueels daer-  
liche hier te voeren doe hi seide **W**andert  
in den gheest en die begheerten des vleischs  
en sildi niet volbrenghen. want dat vleische  
begheert ieghens den gheest. en die gheest  
ieghens dat vleische **D**ese sijn ieghens male-  
anderen op dat ghy alle dinghen niet en duet  
die ghy wilt. want beide dese begheerten des  
vleische en des gheeste in eenen veghelyken  
mensche sijn. soe iker eenen eenpaerlic strit-  
in onsen ighedoemten besloten. **A**ls die  
begheerlichkeit des vleische der teghewoe-  
dighe genoedelijheit ghebrukken wil. En  
wort gheneldelic totten ghebreken ghe-  
necht. **D**aer teghens staet die begheerte des  
gheeste bereit wederheit en contrarie te lyde.  
en mit allen gheesteliker oeffeninghe aen te  
haughen. **A**lsoe dat si derwile noettrostighe-  
dinghen des lichaems begheert buten te slu-  
ten. en begheert daer in alsoe berouert te  
wesen dat si cranche lorghe voor hoere broel-  
heit driecht. **D**at vleische begheert me sijn  
re waellust en ghenoedelijheit te leuen. **D**ie

Gheest en wille den natuerlichen begheertē  
met volghen **Dat** vleischē begheert van sla-  
pen en van spisen versnedt te werden **Die**  
gheest wort mit waken en mit vasten ghe-  
noedt dat hi decrule noettrostighen slaepe  
en spise wederseet **Dat** vleischē begheert  
alle dinghen ouerloodelic te hebben **Die**  
gheest laet hem daghelice mit luttelkijn  
broets ghenueghen **Dat** vleischē begheert  
te bidden en te blintchen en dagheleys tijt tot  
tinghe en vermakinghe te liebben **Die** geest  
verblift hem in verworpenheidēn en in die  
dorre enheit der woestinen. **Dat** vleischē  
begheert eer en lof der menschen **Die** geest  
verblift hem allinen ourechē en veruolgin-  
ge duet **Tusschen** desen tween begheerli-  
heidēn soe is die wille in dat middel ghe-  
set. **Dner** hi der gemuerliesten der sunden niet  
alleyne en consentiert **Broch** die arbeit die  
totten doechden hoeren niet mit gelheelhei-  
den aen en grijpt **Ner** begheert of hi mocht  
te die vleischelike passie alsoe te matighe  
dat hi vimmer die noettrostige arbeit niet  
en lede. sonder welke die begheerte des  
gheest niet vertraghen en moeghen wer-  
den **Die** wille des menschen begheerde wel  
sonder instinghe des vleischē reynheit  
des lichaems te behalde **n** sonder arbeit

des wakens puerheit des herten te ver-  
wighen **E**n mit alre rustelicheit des vlei-  
sche van gheesteliken doechden te ouer-  
uloyen . en sonder vements berispinghe  
die docht der lijdanchheit te besitten **E**n  
hi begheerde wael die oetmoedicheit xpi  
na to volghen sonder enich verlies van  
tijtlicher ezen **E**n die afgescheiden schimpel-  
heit des gheesteliken leuenis nutter werelt-  
eere te ghebruken **E**n xpo nutter mensche-  
lof en eer te dienen **E**n die strengicheit  
der waerheit te beschermen alsoe ver als  
daer niemant verdoernt en wordt **E**n al  
soe wil hi die toetouende guede verrige-  
dat hi die teghemwoerdige vunner niet-  
en verliese. **M**odusdamghen wille en sat  
ons nimmermeer totter waerelthigher  
volmaectheit doen comen **H**ier halden  
ons in een verduysterde lauheit . en ma-  
ken ghelyc den konigheu die in apocalyphi  
vanden here lasterlic berispt sijn daer hi  
seet **I**chenne dim werken wael dattu noch  
taut noch heet en biste **E**n vergaue god  
dattu taft of heet waerste . mer wanttu  
lau biste soe sal ic di beghinen te spien wt  
nijten moonde **H**eten si dat die strijde die  
van hysen op staen desen verlauden haet  
veranderen . want als wi ons seluen petis

wat verlichten willen en dienen onsen ey  
ghenue wille Berichtenoert sene die preke  
lunge of die aughelen des vleischhe teghen  
ons op. en bonden ons alsoe mit hooren  
ghebreken en passien **En** en gheenghens  
ons ingheenre wijs in der puerheit staende  
te blymen daer mi die erste mynne toe had  
den. mer trecken ons totter tauder weel  
den daer ons eerst voer gruwelde en tot  
te weghe die vol doernen is **En** ist dat die  
Gheest weder mit vuerheit ontsleken  
wort. en die werken des vleischhe sonder e  
nich op gesicht tot ouer menscheliker cracht  
doeden wil. en wi ons seluen mit allen mit  
verheuenen herten totten doethden weder  
gheuen willen **Doe** wederdept ons die mar  
heit des vleischhe van den oplet des gheest  
en wederholt ons recht oft alte onbestrieden  
daer waer **En** aldus staet die wille des me  
schen tusschen den tween begheerlicheide  
als midden in euen stryde **En** en heeft  
hem selue den vleischeliken begheerten  
nocht den arbeit der doechden niet mit  
allen ghegeuen. en is dien strijt sculdich  
mit rechten oerdel aldus te freiden **Die**  
begheerlicheiden des vleischhe te verdein  
wen en die vuerheit des gheest te sterke  
**Als** aldusdaighen strijt daghehrs tot

ousen orber aldus in ons gheschiet. soe  
werden wi salichir ghedwougen te come  
tot dien vierden dat wi niet en willen  
daer hier voer afghesproken is. **D**at is  
dat wi die puerheit des herten niet mit  
ledicheiden noch mit sekerheit wanen te  
wesen daer mit stadhghen sweetighen  
arbeit en mit bedruchheiden des gheest  
moet vertrighen. **E**n dat wi reynheit  
des vleisches mit vasteen mit hongher  
mit dorst en mit wrakeheiden moet  
behalden. **E**n dat wi die weghestoern  
ghe des herten mit lesen mit waken mit  
stadhghen ghebede. en mit eenich te we  
sen moeten ontgaughen. **E**n dat wi hinde  
samheit in der tribulatiën mit oeffeninge  
moeften behalde. **E**n dienen onsen heze  
mit blasphemien en mit laster deser we  
relt. **E**n beschermon die waerheit mit up  
de en ondant der menschen. **E**n oueruuts  
desen stryt in onsen lichaem soe werden  
wi ghevist van der stadelike sekerheit  
totten arbeit die onse wille niet en wil.  
daer men die doechden in dat middel al  
re beste mede vertricht en behaldet. **D**at

**O**p dat die lamme staet. *xix. Capittel*  
ons willen die die waerheit des  
gheest aen die een syde. **E**n die veruoren

mitheit des vleasche aen die ander syde mit  
 gheladicheit ghetempt werden. Dat die  
 vuericheit des gheest dat ghemoeede totten  
 onghiebreidelen begheerte niet trekken en  
 laet. Doch dat die trauchteit des vleasche den  
 gheest niet verheffen en laet. In dat een die  
 sünden te bloren. In dat ander die houer die  
 opte staen. Doe sal die ridder v̄n in des ro-  
 niers wānderen en halden in allen dinghen  
 dat middel. Al des gheijers soe vinden wi  
 in die hūmeringhe des teurus van bablylo-  
 uwen dae die confuselike steidinghe der  
 loughen die sūnlike vermetelijc der mēschēn  
 dwair. Want in hem solde een sūnlike op-  
 set teghien gode vne teghens hem seluen  
 ghebleuen hebben. en hadde se die godli-  
 ke voersienicheit mitter mēngerhande  
 sprake niet ghedwongen tot enen betere  
 staet. En daer in begouen si hoer men-  
 schelike trauchteit te bekennen die si te  
 voeren in hoers selfs vermetelheit niet  
 en wisten. Dat desen strijt soe comt ons een  
 mitte salighe verbedinghe. dat wi derwi-  
 le vanden dinghen die wi lourechit voer  
 ghemomen hebben afghetogen werden.  
 en verwandelen onse opset in een beter.  
 Die vanden die in hoeren wille te ver-  
 volghen mit gheenre trauchteit des vlei-

sche gehindert en werden. al sijn si van  
den ouersten hoer der engelen. sy sijne  
hoeser en meer te lasteren dan die mensche  
**D**an dat si boelsit eens begrepen te doen  
dat si dat niet onvaderloepeliker boelsit  
met en ontsien te volbreughen **N**ant alsoe  
als hoer ghemoeide snel ic in den ouerder  
ken. alsoe ist oer hoese en sonder ophal  
den int volbreughen **E**n in hem is een gro  
te wreethet te volbreughen dat si willen  
en gheen salich bernet dat voerghenomen  
quaet yet te verbeteren **Dat. xviij. Capit.**

**G**int die gheestelike substantie en  
is aen gheenre vleischelicheit ge  
bonden. alsoe dat si in den opset des qua  
den wille gheen onschout en heeft **F**ude  
en woert van der aenbechtinghe des vlei  
sche ghelyc als wi tot gheuen sünden ge  
togen. mer alleen comtet iut hoere qua  
den wille en daer om en staet daer gheen  
ghenade toe **N**ot desen dinghen moeghe  
wi daerlic merken dat die stridingshe  
des vleischie en des gheells die in ons ver  
wecht wort niet alleen niet stadelic en is  
mer voel orbers in bringhet **Dat. xviij. Capit.**

**E**n iersten dat die strist on **C**apit  
se truechheit en onse verlumelheit  
rechtemoert berispt **E**n recht als een eerst

60

tich meister en laet hi ons nimmermeer van  
der rechter hynpen onser newinge dwan-  
len. En ist dat onse vermetel selueheit yetz  
want ouer die redchte mate trit redstenoest  
prekelt hi ons mitten gheselen des vleische.  
licher neustotunghe en berispt ons en weder-  
roeft ons. En anderem male als wi in der  
puerheit en in der reynheit des lichaems  
ouermits der ghenaeden gode langhe hijt van  
allen pollutionen vrre en reyne hebben ghe-  
weest. In alsoe dat wi voert uen vermoed-  
den van gheenre beweghinghe des vleisliche  
ghemoyten woerden. En ouermits dien in  
die heymelicheit onser consciennen ver-  
houerdicht worden. Recht als of wi van  
alre vleischeliker broeshiet ghevriet wa-  
ren. Soe daemt die voerseide strijt die on-  
se meister is en visentiert ons. al ist mit  
eenre hynpedre beuleckinghe der pollua-  
en sonder enghie aendachte der beelden.  
en wederstiet ons mit sinen prekelen dat  
wi noch menschen sijn. Al pleghen wi in  
menigerhande ghebreke te vullen die  
noch voel sware en scadeliker sijn. noch  
tan en werden wi in hoerre gheen alsoe  
licht bedrukt. mer in desen wort onse con-  
sciene mit sonderheiden veroetmoe-  
dicht. En vanden ouerdenken der verge-

ghetenre snoedicheit ghebeten **E**n die  
mensche verstaet daerlike daer in dat hi  
van sijnselfs natuer ourepie is **E**n al  
was hi in gheesteliken ghebreke noch  
ourepie hi en wist des niet **E**n voert  
neu en derre hi op sijn voerleden puerligh  
niet behrouwen. want huse mit enen dier  
neu afkeer van den heere alsoe lichtelic  
mahl beulcken **E**n vint dat hi die ga  
ne der puerheit van iurement dan alleue  
van der graten gods besitten mahl **D**it  
leert ons dat onder vanden der dingen  
willē wi gelheetheit des herten ewelic  
vertrighen. soe laet ons piuen die doecht  
der oetmoedicheit eenpaerlicte behalde

**V**ermetellheit **D**at. **v**istreude cap  
**V**an deser puerheit die is di scha  
delker dan enighe ander sinde. en be  
voest ons van alre gheesteliker vrucht **D**ie  
doechden daer wi herte voeren afghesno  
ken hebben sijn al ghetuge der reynicheit.  
en en hebben gheen beweghen des vleischie  
mer alleue om die vermetellheit des herten.  
soe werden si vanden hoghen hemelschen  
staet mit enen ewighen valle neder ghewor  
pen **W**ij solden oer hadden wi desen stryt  
niet mit allen sonder ophalden **v**ertrighen  
vertrighen **A**ls of wi ghemeyn richter onser

61

conscientien en hadden **E**n wiſtolden totter  
volcomenheit minne meer pine te comen  
sooſt soberheit noch vintetehalden. het en  
wuer dat ons allulke grauheit des vleſche  
verdoedichde en vermederde **E**n make  
de ons hner mede warker en blitich iegheus  
die ander gheestelike ghebreke **Dat vijfende**

**V**inden dat die menschen die **Capit**  
vinden lichaem van nature niet vrucht  
baer en sijn daer om in groter lauheit staē  
Want si van aldusdaughe vleſcheliker  
beweginge ontgaen en sijn soe en wanen  
ghenue arbeit om puerheit te verrigheu  
noch wemoedicheit des herten behoeven  
**E**n in deser sekerheit staen sy alsoe onthou  
den en alsoe lichtierdich dat sy totter vol  
comenheit des herten en totter rechtter puer  
heit minne meer en haesten. noch en pine  
hem die ander gheestelike ghebreken in  
der waerheit niet te verwinnen **Dese vee**  
lic staet daelt vanden vleſcheliken staet  
neder. en is sonder turnel van dien tweuen  
die erghe gract want si vander maithet  
tot humerheit coemt **Dat ſextende Capit**  
**O**ermarus vanden overber des struts  
tusschen dat vleſch en den gheest  
als ons duyt is claeſt genoedh ghesproke  
In dat wint ſelue mit onſen handen moe-

ghen tasten. en daer om begheven wi des  
ghelyc dese reden verbaet te hoere wat  
onderstinct daer is tusschen den vleischeli-  
ken man en den veeliken man. Of hoe  
dat een veelik mensche ergheir mach we-  
sen dan een vleischelic mensche. **Dat xvij**

**D**aniel nae sancte paulus te capittel  
ringhe vinden wi dierhande staet  
der menschen. Die erste is vleischelic. Die  
ander is veelik. Die derde is gheestelick.  
Van den vleischeliken staet spriet hi op  
een stat. **I**c hebbe vnielt te drucken ghe-  
genen en gheen spise. want tot noch toe  
en mocht gheen niet en noch en moechdi-  
se niet want gheen sijt vleischelic. **E**n op een  
ander stat alsoe luyghe als der onder b-  
lynghe is si di dan niet vleischelic. Van  
den veeliken spriet hi aldus. **E**n veelik  
mensche en verneent die dingen niet  
die den gheest gods toe hoeren. want het  
is hem een dwaeleheit van den gheesteli-  
ken staet seet hi. **E**n gheestelic mensche  
onder vindt alle dinghe mer hi en wordt  
van iurement ouder worden. **E**n op een  
ander stat gheen die daer gheestelic sijt leert  
aldus dingen luden inden gheest der  
saechticheit. **D**oe waimeer wi den vleische  
lichen staet en die werlike hantierunghe

beglynnen te laten. soe behoeren wi mit alre  
 trocht totten gheesteliken staet te haesten **Op**  
 dat wi als wi na den ultiesten mensche die we  
 recht. en vleischelike beueldrange sijnnen ghe  
 laten te liebben niet te seer mit ons seluen schij  
 nen te smieken. recht of wi totter ouerster  
 volcomenheit gheromen waren **En** in diez  
 traesheit gehalden werden dat wi totten ghe  
 de des gheesteliken voertgaants niet besquae  
 en moeghen werden **Want** wi wanen dat  
 tet ons al genoegh is totter volcomenheit van  
 der hanteringhe en van der weelden dese  
 werelt gheseinden te wesen. en werden wi in  
 den laubven staet die ergher gherenkent is ge  
 houden soe wearden wi wtten monde gods  
 ghespogen. en oec niet toutrecht **Want** die  
 die here in die ighedoente simecaritataten  
 ontstaughien hadde. en aldus stadelic verlan  
 wet sijn en hem een salighe sijnse gheweest  
 mochten hebben. en argher ghetworsten sijn  
 dan die nye in den monde gods en quamen  
**Aldusdamighe** wil hi mit eenre opruspinge  
 tot sijnne monde spien **Doe** wat maet is en  
 in den monde coemt dat wort verwemt  
 en mit sueticheden ghesmaert **Ner** dat eyne  
 ouermits walghinge wtten monde ghetwor  
 pen wort dat en lust ons mitten lippen niet  
 te rueren **In** het is ons hantelic mitten oghē

te sien. daer om is die lauve staet die  
ergheste gherelent **Want** een vleischelic  
weerlic mensche of een heyden is lichteli  
ker totter saligher bekeringhe gebracht.  
en totter hogher volcomenheit gheraden  
dan een monic of een verlummet mensche  
die vanden weghe der volcomenheit en  
vander iester bueretheit af gescheiden  
is **Want** hi seet in sijne herten als in  
apocalipsi ghelycnen staet **I**t behint en  
ouerloedich en ic en behoeue ymemets.  
en dan wort hem gheantwoert datter  
in den text volghet **D**u bist onsalich en  
arm en onsermlich en blut en naect **E**n  
daer in is hi argher dan een weerlic me  
sche. want hi ymemets vermainghe  
of leringhe en beteringe en waent be  
hoeven **E**n want hi hem seluen niet arm  
noch naect noch blut en bekrent te wesen  
**E**n het solde hem stande duncken en hi  
solde wanen sijns monics name. en sijn  
gheestelic geruychte te verliesen weert  
dat hi ne ymemets leringhe hoerden.  
en als hi aldus vanden menschen heilich  
gherelent is en gheoert als een knecht  
gods soe meynt hi oec selue dattet alsoe  
is **E**n daer om moet hi hier eens meerre  
oerdels verwachten **Want** willen wi hier

inden die wi decoule ondernouden hebbē  
langher in merren. wi hebbent mēnichwer  
ne ghesien dat tolde weerlike menschen en  
heyden tot groter gheesteliker buericheit  
quaumen. mer van den lauwen veerlichen  
menschen hebbēn wijt selden vernomen

**E**n daer om verbiet die here doer den ghe-  
te den gheesteliken leeres dat si alſulke  
menschen te vermanen of te lezen solden  
ſchijnven **E**n in gheenrewys in dat onbrucht-  
baer lant vol drystel en doerne dat naet der  
heiligher leringhen en solden seyen. mer  
intense en wyinen lieuer een minne lant  
in als heiden en weerlike lude. **E**n leggen  
daer aen dat naet des salighen woerts te  
cost alſinen leest **D**it seet die here den man-  
nen van inda en den woeure van iherusa-  
lem **W**ynt miwelant in en en wilt niet sey  
en op die doerne **D**at. **xv. De apitte.**

**W**schamens ons te legghen dat wi  
den menighen sien en merken **D**at  
si voerledenen ghebreken en alde sedē niet  
verwandelt en hebben dan alleen die wiſe  
van hulpen. wnat si punen ghecht te vergaide-  
ren en dinghen die si te voeren niet en had-  
den **W**f dat si hadden daer en willen sy  
niet afscheiden en dat noch dagelicker is  
**D**isegghen dat sijt daer om doen dat si hoer-

ren en die ghene die hem aen ghinen daer  
mede moeten voeden. **O**f dat si bruederen  
vergaderen willen en cloesters maken en  
vermeten hem vaders en abten daer in te  
wesen. **N**er waer dat si den weth der volk  
menheit sochtien. si solden billiker niet al  
lene hoers gheleis mer alle hoers wils verlate  
versaken. en setten hem seluen niette ende  
bloet onder ander menschen goetdunken  
alsoed dat si hoers selfe sorghe niette droe  
ghen daer in comet anders als si leyders  
der brueders willen willen wesen dat si  
nimmermeer den alden vaders gelhoersam  
en willen sijn noch leringhe van hem ont  
taughen. **E**n nochtan ander inde willen te  
ren. en dan geschielt um des heren senten  
tie. **D**atter blinden leiders blint sijn ende  
beide in den floet valuen. **Dat. xxv. Capit.**

**D**at is spottecht dat die sonighe vne  
der vuerheit der verster versakunge  
daer si hoer huysernet en voel rydom. en  
weerlike ridderschap en hem seluen in ghela  
ten hebben. en noch aen cleuen snoeden  
dinghen alsoe ghebonden staen. dat hoe  
begheerten en passien daer in meerre sime  
en onverwouenre dan site voeren in groten  
dinghen waren. **N**ullen liden en vordert  
met voel grote rydom en voel substantien

versmaet te hebben want si hoer begheerlic  
heid den daer die ryndome om te versmaeden  
sijn weder in cleynen snoeden dinghen selte  
Want si die passie der ghiericheit die si in col  
teliken dinghen plaghen te hebben ende in  
metoessen en moeghen die en verwochen  
si niet mer verwandelen. en blyuen daer  
mede aen snoeden materien ghebonde. Als  
nen een mandekijn o f een buycsken o f een  
scherkijn en al des ghelyc tleyne dinghen en  
behoeden en bestermen dat mit alsoe gro  
ter blynder vlijticheit dat sijs hem niet en  
stauen teghens hoer beneders berucht te  
werden en daer om te kryuen En daer in mo  
ghen si die lierte hoers ghemoets en hoers  
herzen giericheit in kennen. want die dinge  
die hem schijnen toe te hoeren die hoeden si  
soe nauwe datse myement handelen en moet  
En willent dan bestermen dattet gheen ghe  
breer en is om alsoe tleyne dinghen te bel  
ghen Want onderscheit is daer in weder  
die menschen die passie der hebbelicheit  
behalt in costeliken dinghen of in snoede  
materien. dan dat hi daer in alsoe voel  
te berispeleker is. dat hi grote dinghen  
versmaeden can en aen tleynen dinghen  
blift staen ghebonde Daer om aldusda  
mighe versakinghe en vertrijcht die volto

menheit des herten niet. want al heuet  
hi den stat eens armen mans hi heuet den  
wille eens rycken mans noch behalden.

Hier beginnt des abts Serapions collacie van  
den achten principalen sünden die vijfde collacie

**D**ie schaefer der alder vanderen  
was een man en hiet serapion  
edelic mitter ghenaden der ou-  
dersteidenheit verniet. wies  
collacie wi my strijken willen dat  
doe wi hem bidden dat hi ons vanderen  
verlitinghe der sünden. van hoeren oerspro-  
ghe en van hoeren saken onderscheit ver-  
clare wolde. doe began hi ons aldus te  
segghen Het sijn achte principael sünden  
die dat menschelike ghesslechte pleghen  
te moyen. als gussicheit. onsimierheit.  
ghericheit. toern. droenicheit. triedheit.  
ydel glorie. honerdie **Dat ander enmittel**

**D**er sünden sijn twe manieren **H**i  
sijn natuerlic in der naturen als  
gussicheit. of si sijn buten der naturen als  
gericheit. mer dat wirkien dier af is vier  
rehande **Want somighe als gussicheit en**  
**onsimierheit en moeghen sonder vleischeli-**  
**ke wirkunghe niet ghesechnen Somighe als**  
**honerdie en ydel glorie moeghen sonder**  
**enich wert des lichaems volbracht werde**

Die sonighe als gheuerheit en toorn die ne  
men sonighe saken hoerre beweghinghe  
vnu buten Die sonighe als traecheit en  
droeueheit die werden vanden inwend  
ghen strijden verwerkt **Dat derde Capit.**

**D**eze dinghen wullen wi in alsoe voel  
als wi vermoeghen mitten ghetuge  
der heiligher scriftueren noch bat verla  
ren Die gulsicheit en die onsimereit sij  
natuerlic in ons gheleghen. en werden  
souhyt sonder enighe verwerkunghe des  
ghemoets. alleynne van der instiginghe  
en vanden broefheit des vleisches ghe  
baert Nochtan sullen si volbracht werde  
soe behoeuen si materie van huten. ende  
dinen alsoe mit lichaemlicher werkinghe  
te werke Want een yeghelyc wort van sy  
re eygheure begheerlichkeit ghetemptiert.  
en daer nae als die begheerlichkeit ontfui  
ghen is baert si die sunden. en als die sun  
den volbracht sijn baert si die doet **Dieier**  
**steadam** en modite vander gulsicheit niet  
bedroghen hebben ghemorden. en hed  
hi die materie der spisen niet re gelyndt  
en die ghelyckryct Noch die ander adam  
en waert sonder die nemlockinghe der sel  
uer materien niet ghetemptiert **Doe hem**  
toe ghesproken was bistu die soue gods

soe legghe dit dese stree broet werde  
**H**et is alle meesthen kundi datt die ou-  
sinerheit anders niet dan ouermits den  
lichaeem volbracht en mach werden **D**aer  
om behoeden dese twe siniden die ouer-  
mits den vleische volbracht werden tot-  
ter gheestelike sorghe der sielen. dat si  
sunderlinghe toesien en lichaemlike ont-  
haldinghe hebben **D**ie meyninghe des  
ghemoets alleen en is niet genoegh dese  
tweer siniden prekelinghe te wederstaen.  
als wael teghen den toern tegen die drie  
inheit en teghen ander des ghelyke pas-  
sien pliedt te wesen **D**ie men sonder e-  
nighe castinghe des vleische mitter eer-  
lichkeit des ghemoeets wederstaen mach  
**D**aer dese twe behoeden lichaemlike castij-  
ghie en vallen en waken en werken. ende  
die wederworpe verre te schuiven **W**ant  
alsoe als dese twe ouermits broeshet  
der sielen en des lichaemis ghebruyert  
werden. Alsoe en mach mense oer niet  
verwynnen het en si datter beide siele  
en lichaem arbeit om doeu. **N**ist dat sun-  
te paueels alle siniden ghemeeylik vlei-  
schelic niet te wesen **E**n viantschap ende  
toern. en oughelone onder die werken  
des vleische mede telde om hoer natier

te bat te kennen. en die medeijne te bat  
daer toe te vinden. soe moeghen wise al  
dus ondersteiden datter somich gheestelike  
heit en somich vleischelike sijn. Die vleischelike  
sinden behoeren sinderlunge en sijn  
ghelegen in der nevghinge en in den beroe-  
ten des vleisches. Daer dat vleischelike onsel-  
ike lust af heuet en af ghemoecht wort. dat  
dat vredesamige ghemoechte decivile be-  
lust. en trecht se teghen hoeren wille en  
tot hoers ondunce totten coulent sijns on-  
pueren wils. Hier af streef sunte paueels  
den sonighen en seide. **W**ij alle hebben in  
den begheerten ons vleisches ghevandert.  
en deden den wille des vleisches en der ghe-  
dachten. en waren van naturen kinder  
des toerns als al die ander. Dat heiten gees-  
telike sinden te wezen die allen in den  
bedrijs der sielen ghebaert werden. en en  
malen den vleischelike gheen wnelluste noch  
gemuerte. mer pijnlemit sunren quilen  
en voedten alleen die sieke siede mitten  
voetsel der onsaligheiter ghemoechsten. En de-  
daer om behoeden die gheestelike sijn  
den alleyn die medeijne des herten. mer  
die vleischelike sijn de sullen si ghemoech-  
werden daer moet beide die medeijne des  
lichaem en der sielen toe. **H**et bordert den

ghenen die om die puerheit arbeide her  
de leer dat si die mitseren. en die weder  
worpe daer die vleischelike passien afro  
men hem alre ierste onttreken en staiven.  
op datter siecker sielen gheen oersake of  
ghedenckemisse daer af ghebnert en werde  
**D**en lichame is noet dat die materie daer  
die begheerlichkeit af doemt hem ontoghē  
werde **E**n der sielen is noet een wacker  
sortholdicheit en eerstighe aendachte  
der strafueren en eylantz op dat si niet se  
mijns in den ghedachten daer af en ontfau  
ghe **I**n den anderden sinden en staden der  
menschen hantierunghe en gheselcap niet  
sae si vorderen den ghenen herde voel die  
se in der wierheit begheren te verboumen  
**V**ant hoer heymelike ghelycken en pas  
sien werden detwile van der menschen ghe  
selcap. en mede hantierunghe gheopenbaert  
en berispt en moede ghemact. en werden  
alsoe verbonnen mit eenre suelre medechnue  
**D**aer om leert sancte **D**ant verde **C**apit  
paubels dat onse here ihc xps ghe  
tempteert niet wesen in allen dinghen na  
onser gleykemisse. nochtan al souder sin  
de. dat is souder beuledringhe deser passien.  
dat in die prekelinge der vleischeliker be  
gheerten my ghemact en waert. daer wi der

wile onwetende en teghen onsen daer van  
noede af ghemoyet werden. want hi en was  
na gheenre ghelykemisse als ander menschen  
mer vanden heilighen gheest ontfanghen

**D**ien passien was **Dat byfde capit.**

**I**n **sculdich** selue ghetempteert te we-  
sen. die die ghelykemisse en dat onbeulette beel-  
de gods hadde. dier adam in ghetemptiert was  
doe hi noch in der onnoeselheit stout. **Dat**  
**i**s gulsicheit ydel glorie en houerdie niet in  
dien sünden dier hi na den overstret des ge-  
boets in viel. **Dat** was gulsicheit doe hi die  
vrucht des verboden hols. at **Dat** was ydel  
glorie. doe hem toe gheseet was inwe ogen  
sullen op gheloken werden. **Dat** was houer  
die dier hem in gheseit was. ghe sult wesen  
als gode wetende guet en quaet. **In** dese  
sünden lesen wi dat die behalder ghetempt-  
iert was. **In** der gulsicheit doe hem van  
den boelen gheest toe ghesprokē waert.  
**D**egyhe dat dese stree broet werde. **I**nder  
ydelre gloriën doe hem geset was bistu  
die sone gods soe val neder. **In** der houer-  
dien doe hy hem alle die rijke der werelt-  
en hoer glorie verdoende. en seide al dit sal  
ic di gheuen ist dattu neder valste en my  
neubedes. **H**ier mede soe heuet hi ons een  
tempel ghegeuen. soe wāmoer wi in allis

ken siniden ghetemptiert werden hoe  
dat wi den temptiere solden verlysten  
**D**naer om is xps die ander adam gelheeten  
**D**ie eerste adam was totten vathen totter  
doet **D**ie ander was totter verrijsemissie  
en tot enen lenen. ouermits den iersten  
was al dat menschelike geslecht verdoet  
**O**uermits den anderen is alle dat men  
schelike geslecht verloest. die ierste was  
vander ruder onghedouder eerden gemeynt  
**D**ie ander is vander maghet marien ge  
booren en en was nae den verwynen der  
gudsicheit vander onshuerheit die daer  
wt spruyt niet ghetemptiert **E**n daer  
om en seet men niet dat die sonne gods  
slechtelick in den vleische der siniden ghe  
rouen is. mer in der ghelykemisse des vleische  
der siniden **N**aant al was in hem warech  
tich vleische etende en drinkende en sla  
pende. en dat doer slaen der nagelen in  
der waerheit lydende **A**ndtmen en hinde  
**I**n die sinide van adams ouertredinge niet  
mer een ghelykemisse daer of **N**aant **I**n en  
hinde gheen vuerighe prekelinghe der  
vleischeliker begheerten. die ons die na  
tuer aendient teghens onse wille **D**oe  
**I**n ald dat volbracht hadde dat ons toe hoer  
de. en alle die menschelike crancheit ghe

dringhen hadde was hi ghewaent dese passie  
oer te ~~he~~ hebben. en scheen of hi se mede in  
sijn vleisliche gedraghen hadde ~~mer~~ die vi  
aut temptierden alleynne in die sündē daer  
hi den eersten adam in verwonien hadde. en  
rekerde als een mensche in anderen sündē  
des ghelyc̄ te verwynen. had hi en in dien sun-  
den neder gheworpen daer hi den eersten adam  
in verwon ~~mer~~ want hi daer in wederstaude  
was soe en dorst hi gheen stride meer begynnen

**T**anden werken der **Dat selde cijntel**  
anderen sünden alsoe wyt beghouen  
hadden. al henet ons die bedudinghe der  
gulſchheit en ons heren temptacie wat lan-  
ghe gehalde soe willen wyt voert aen  
verklaren **Die ydel glorie en die houerdie**  
pleghen sonder enighe dienst des lichaems  
volbracht te werden. want waer in solden li-  
ichaemlike werke behoeuen. die alleynne  
mittē wille der ydelre eerē te verrighē  
en mitter begheerelicheit der menscheliker  
glorie te ontfanghen die ghemengen siel  
doen vallen **Of wat lichaemlike werck had**  
des voerste lucters alde houerdie dan  
dat huse alleynne mittē ghemoeede ontfue  
en in de gedachten greep doe hi seide **Ic sal**  
in den hemel dynmen en mynen stoel sette  
bonen den sterren gods **Ic sal bouen die**

hoedheit der wachten op thynen en den al  
ren ouersteu ghelyc welen **en** alsoe als  
hitot deser hondien gheuen toe vader  
en hadde. alsoe volbracht allene dit  
gedachte die sunde sijns ewichs vals al  
wrest datter gheen wert nae en volghe  
den **Die** giericheit en die toern al en sijns  
met van eenre natueren. want die ghene  
richet neemt hoer oersake van buten  
en die toern van bynnen **Nochtan** staen  
si in eenre ghelycke wisen op want si bei  
de die sake hoerre beweghinge decrule  
van buten ontfanghen **Die** noch crant  
sijn pleglien decrule te daghen dat si ouer  
mits verdoeringhe. of toe lockinghe der  
dughen in giericheiden en in toernicheide

**D**at die **Dat.** **vij** **de** **ca.** **Sghenalle** sijn  
giericheit buten der natueren is dat  
macht men claeelic hier in merken **Want**  
si en heuet gheen oersprongelic beglyme  
in ons. noch si en wort vander materien  
die der sielen of den lyne toe hoeren niet  
ontfanghen **Want** totten ghebrukken en  
totter noettrost der ghelycke natueren  
en mach niet comen dan daghelycre noet  
rostige spise **Alle** die ander materien mit  
hoe groter mynen en blitcheit dat si gehalde  
werden. nochtan behoeuen wise in der tege

Woerdicheit niet buten onser natueren vroe  
 de blyuen **E**n daer om dat en al dat buten  
 der natueren is en pleecht myement dan die  
 lauwen en die qualic ghesoudierde mons  
 kien te verwynen **H**ier die sünden die der na  
 tueren sijn en laten niet af die alre vroemste  
 monsken te moyen die in der woestijnē sijn  
**D**at dit waer is priestmen hier bi want wi  
 somige heiden kennen die van deser passie  
 der ghierichet temale vrie sijn. want si die  
 siette deser sünden in der ghevochtenen nye  
 en oufinghen **E**n die erste werelt die voer  
 die dyniye was en wiste langheit van  
 der verwoerheit deser begheerlichet niet  
 te segghen **E**n dit wort enen veygheliken  
 vans ons die te rechtte versuert hemet dat  
 hi enen penitent mit eyghenstaep niet be  
 halden en wil gheproest dat hi mit deynen  
 arbeit in corter tijt dese passie alsoe wt roe  
 de. dat hi voert een van hoer luttel of niet  
 ghemoyet en wort **H**ier regheus die gul  
 licheit die in onser natueren is behoeven  
 wi alle die daghe ons levens te striden.  
 en sonder grote voersichticheit des herte  
 en soberheit des levens en moeghen wi  
 nimmermeer van hoer ghevriet werden.

**O**koeindheit ende **D**at adde capittel  
 Ornedheit en pleghen van gheynen

wtwendighen dughen hoer oersaken te  
ontsaughen Want die eensedelen die in  
der woestinen wonen es mit gheure me-  
schien gheselschap te doen en hebben. pleghe  
daer derwile bitterlike seez afghesquelt  
te werden En dat ghethughen alle die ghe-  
ne die hem tot eenboldicheiden brezen.  
en die stride des unwendighen menschen  
van brynen ghevawer sijn gheworden

**D**e acht prima **Dot. v de Capittel.**  
pael sünden al hebben si meniger  
hunde oersprout en onghelyke werken  
Want sijn die selle ierste als guldsheid.  
onsmerheit gierichet. toern. droeunheit.  
en traechet. recht als een maechsap on-  
derlinghe en tegader gheroppelt Alsoe  
soe wanneer die ierste in ghebroken is  
soe volghen die ander nae. die ander die  
derde en alsoe voert die ander selle Want  
nae der overvloedicheit der guldsheid  
toent onsmerheit. nae der onsmerheit  
volghet gierichet na der gherichet  
volghet toern Anden toern volghet droe-  
unheit Nae der droeunheit moet van no-  
de traechet volghen Daer om soe moette  
wi om deser reden wille teghens die beghe-  
ne. en teghens die oerspronghe der sünden  
ierst beghmen te striden. want die stade

90

like vreethet en hoedheit eens veyghelijc  
voems verdorret en verdroeft lichtelijc  
**I**st dat sijn wortelen daer hi op staet ontdect  
werden of op gehouwen **T**u die vloeyet  
des waters werden te hants verdroeft **I**st  
dat die konteyne en die vloeyende anderu  
daer si wt comen mit beliedicheiden ghe  
stopt werden **D**aerom wilt men die traech  
verwynen soe moet die droenicheit des her  
ten eerst verwommen wesen **W**ilt men die  
droenicheit verwynen soe moet die loern  
eerst wtgheroedt wesen **W**ilt men den loer  
doeden soe moet die ghierichet eerst onder  
die voet ghetreden wesen **W**ilt men die  
Ghierichet verwynen soe moet men die  
onsimerheit eerst bedwinghen **W**ilt men  
die onsimerheit onder die voet werpen soe  
moet men die sinde der gulchheit eerst tas  
tien **D**ie ander twe als ydel glorie en ho  
uer die sijn oer een multanderen alsoe ge  
bonden. dat dat opwassen des eens wort  
een oerspronck des anders. want dat opste  
der ydelye glorien ghinst der houerdien een  
voetsel hoer te volghen **H**er dese twe en  
gheliken den ses eerste sünden in boel din  
ghen niet. want si van hem die oersake hoer  
te gheboerte niet alleine en ontfanghen.  
mer oet mede als die ses eerste sünden ver

wonnen sijn Doe beglynen dese twe te blyv  
en en te wassen en breughen van hoer  
re doet alre meest vruchte voert Ende  
hier om werden wi van desen twee au  
ders aenghevochten dan van den sessen  
Want dan vallen wi in een yeghelyc van  
dien sunden als wi van elcs voergnender  
sunden verwommen sijn, mer in desen twee  
soe sijn die verwynnes une der victoren  
alre meest ghebreest En om deser reden  
wille sal men die houerde verwinen soe  
moet men die ydel glorie onder die voe  
te werpen, want mitter doedinghe der  
versaken pleghen die ander passien mit  
sleynen arbeit te niet te gaen En al sijn  
dese achste principel sunden als wi ghe  
seet hebben aen multanderen ghebondē.  
nochstan sijn si in vier coppelen gescheide  
twe en twe tegader ghebonden Die gul  
sicheit mitter onsumereit Die giericheit  
mitter toen Die ydel glorie mitter houerde

**A**nde nu willen wi hi **Dit heide capij**  
sunderlinghen van eentre yeghelyke  
sunden manier legghen **Der grillicheit**  
sijn drie manieren **Die ierste dwingheit**  
den mocht voer die ghesette hij der mael  
**het tottenste haessen** **Die ander duet hem**  
mit menigerhaude spise sijnen buyc te vol

len en in vrachtheiden verbliden **Die derde**  
duet hem lecker spise begheren en mit sun-  
derlugeheit die bereiden **Dese drie quetsen**  
den mons herde seer het en si dat in hem vñ  
allen desen mit gheleker bliticheit en ghewoe-  
licheit hem seluen pmen te ontdueren **Want**  
alsoe alsmen dat vasten voer die rechtte  
ghesette vre niet breken en sal **Alsoe sal**  
men oer die gulsicheit des buyrs en der rof-  
teliker spisen stuwen **Van desen drien sa-**  
**kren comen menigerhande en boele siechhei-**  
**den in der sielen** **Want** van der ierster moet  
een wedersegghen . en daer nae een gru-  
welinghe en een onlijdelicheit in die stede  
en mitten bruederen te wonen . daer der  
wile een stadelic afsteidinge nae coemt  
vander ander sakren werden decwile bra-  
dinghe prekelinge der onsunnerheit ghe-  
wecht **Die derde sake hijnt die halle der**  
**ghenangenē moniken mitten stricke der**  
**gheridheit** . en laet den mons nimmer  
meer op die volcomen bloetheit x̄n ghe-  
soudert werden **Dese passien werden wi**  
**ons ghevaer als wi ghenoedt sijn en ons**  
**die ghemeyne spise der bruederen niet en**  
**ghenoecht** **Der begheren mit eenre on-**  
**behoerlicher vrucht wat puluers of yet**  
**anders daer op te werpen** . dat om drie

saken wille in gheenrewys ghetschien en  
moet **D**ie eerste is want des moncs ghe  
moede is in alre oefeninge der lydesam  
heit en der sparicheit. het en dede hem  
die noet-suldich staende te blyuen en lee  
ren als sunt paubels seet lyden mit noet  
troft **H**oe wie van een luttel mysliaetheit  
der spisen verdoert wort en die weelde  
sijne kelen tot gheeuere hit vertruyuen  
en wil. die en mach nimmer meer sijne gro  
ter ghebreken en sijne heymeliker ghe  
breke meester werden **D**ie ander sake is  
dat onse bruederē in dier hit niet en heb  
ben dat onse sunderlingeheit van hem  
eyschet. en dan doen wi hem schamen in  
dien dat si hoer armoede moeten open  
baren die sijner hadden dat gode allene  
condich bleue **D**ie derde sake is dat som  
tijt die sinalke dien wi beghezen den ande  
ren bruederen niet en sijnent **E**n de doen  
hoerre voel ongenoedite in dien dat wi  
onser begheerten en onser gulsicheit van  
mer ghenoech willen wesen **D**an om en  
sullen wi aldusdamente vrucht sonder noet  
in gheenrewys ghebrukken **H**et sijn oer  
drie manieren der onslimerheit **D**at ierste  
geschtiet en wort volbracht tusschen man  
en wif **D**ie ander ghetschiet sonder hi we

12

sen of geselschap des onglelikens persoen.  
daer men afleest dat **Onas** des patriarchē  
in das soen van den here om doet ghella-  
gen waert. en is in der striktiere oureyndt  
geheiten daer sunte paauwels aetschrift. It  
segghen ghenen die buten echte sijn en  
den weduwēn bleuen soe als ic ben dat  
waer hem beste. mer ist dat si hem niet en  
onthalden soe laet si echtschap doen. want  
het is beter dat si echtschap doen dan te  
bornen. **Die** derde geschijet alsinen die on-  
sinnerheit mitten ghemoeede en mitter  
meyninghen begrijpt en consenteert. Da  
onse here in der ewangeliën aetsheet. Doe  
wie een wif liet om hoer te begheeren die  
heuet alte hants in sijre herten onsinne-  
heit ghednen. **Dese** drie manieren raeft  
ons sunte paauwels te doeden daer hi seet.  
doet uwe ledē die op der eerden sijn als  
onsinnerheit oureyndt en die quade  
begheerten. En op een ander stat seet hi  
onsinnerheit en oureyndt en sal in v-  
niet ghenoecht werden. En noch seet hi  
wet dat elc onsinner mensche en oureyne  
of gierich mensche datter af goden dienst  
is en heuet gheen erue in dat rijke xij en  
gods. **Der** ghenerheit sijn oec drie manie-  
ren. **Die** ierste en verhenghet niet dat die

moniche vander rydom en vander weel  
den die si eens verlaet hebben mit  
allen beroest werden. **Die ander raet**  
ons mit groter ghierichet weder te ver-  
trighen dat eens ghelycijt is ende ar-  
men ghegenen. **Die derde dwinghet**  
ons te begheren en te vertrighen dat wi  
te voeren niet en besaten. **Het sijn oec drie**  
**manneren des toerns.** **Die eerste werst**  
en borut alleyn van bynnen. **Die an-**  
**der toemt** en binet hem mit woerden  
en mit werken wt. daer sinte pauele  
af leet. **Duet ghi nu af alle toorn en al-**  
**le ouwerdicheit.** **Die derde is daer die**  
**toorn niet licht verdriet en wort mer**  
**langhe tijt ghedraghen.** **Alle dese drie**  
**manneren sullen wi in ghelyker wijs**  
**nou te verwinnen.** **Der drieheit des her-**  
**ten sijn tive manieren.** **Die een die toemt**  
**vantoern.** of als ons schinde ghedaen is.  
of als onse begheerte niet volbracht en  
wort. **Die ander toemt** van eenre oure  
deliker auwoldicheit of van hope des  
ghemoets. **Der traechteit** sijn tive manie-  
ren. **Die eerste werpt** ons neder in den sla-  
pe. **Die ander dwinghet** ons die celle te  
laten en te vlyen. **Als die ydel glorie me-**  
**nuwoldich en in menighen stukken ghe-**

23

deylt. nochtan en syn hoere maisterē mer  
twe. Die erste verheft ons in vleischeliken  
en openbaren dinghen van ~~beten~~ baten.  
Die ander ontshert ons in sitten begheerten  
des ydelen loefs van gheesteliken heymē  
likē dinghen van bymen. *Dit. xvi. cap.*

**N**ochtan is die ydel glorie den beghīn  
neinden mensche der wile vorderlic.  
en sunderlinge den ghenen die noch van  
vleischeliken sünden berdeert werden. Want  
als si te rade werden dat si priesterlike wer  
dicheit ontfanghen willen. of van voel me  
schen heilich en onbenleert ghezelent sijne.  
en in dier tijt vanden gheest der onsiemer  
heit berdeert werden. en die oureyne pre  
kelinge der begheerlicheit voelen. dan val  
len si daer af. En dorren daer niet by bli  
uen en verdrynen aldus dat meeste quaet  
mitten mynren. Want het is mynre van  
der ydelre glorien berdeert te werden dan  
te vallen in den braut der onsiemerheit.  
daer swner af op te staen is nie den val. En  
desen syn spriet god doer enen. jijheet. Om  
mijns selfs wille sal ic mijnen toorn verste  
van di doen. En om mijns loues wille sal  
ic di weder breidel en dattu niet en verder  
nestre. Dat is dattu ouerwnts doetliken sij  
den in den afgrond der hellen niet en loep

ste alstu mitteu pris der ydelre glorien ge  
bouden staes **D**ie ydel glorie haet men  
uighen meusche van den val der onser  
heit gehalden en dat en is gheen wonder  
**R**onut die ydel glorie is van alsulker crach  
te dat si den sonighen hve daghe of drie  
daghe vastens uilwe diet behoeven.  
**A**ls die sonighen in deser woestinen ghe  
liet hebben dat si in den cloesteren alle  
den dach souder arbeit plachten te vasten.  
en doe si allene in der woestinen quamen  
hadden si ter terne tijt groten hongher en  
en mochten naeve der noenen verheiden  
**H**ier op antwoerde sinelhr die abt **S**an  
charins enen dies hem braghede waer  
om dat hi ter terne tijt in der woestinen  
groten hongher hadde, en doe hi in den  
cloester was doe plach hi heel weken te  
vasten en mochtan en behoelde hi ghelyue  
hongher **D**it is die sake sprach want  
mer in der woestinen gheen ghetughe di  
re vasten en sijn, daer du hoeren ydelen wi  
lone afghenoedt moeghelle werden.  
**H**ier in den cloester plach di dat lof der me  
schien en die ydel glorie te voeden en bet te  
maken. **M**ous gheuallet derke als die ydel  
glorie ronut dat die sunde der onserheit  
wt ghessloten wort en al ist mynre quaet.

74

der ydelre glorien dan der onsimierheit te  
dienen. Nochtan ist sware van der ydelre glo-  
riën te spreiden mit allen want si vanghet  
ons en leyt ons vorder van hys. alsoe  
dat wi tot onsen vaderlande en tot ons  
selues vrucht mit groten arbeit weder  
moeten kerren. Van deser wechslendughe-  
spriet god doer den yphieet. Wone om hijs  
veralde in dat vreemde lant. Die is recht  
in dat vreemde lant verolt die van den  
eertschen sünden niet verminet en wort  
Der houerdien sijntwe manieren. Die ier  
ste is vleischehr. Die ander gheestelich ende  
dat is die scadeliche. want die plecht die  
houerdie meeste niet verachten die in som-  
minghen doerden meest gebordert hebbē.

**H**ist dat dese achte. **Dot. vij. de Egypt.**  
principael sünden al dat menscheli-  
ke ghieslechte aenvechten. nochtan en be-  
striden sise niet al ghelyc. Want die som-  
ghe werden alre meest bestreden vande  
gheest der onsimierheit. Die somghe van  
der ghericheit. Die somghe van der ghi-  
scheit. Die somghe van den toern. Die so-  
mighen van der ydelre glorien. Die somghe  
van der houerdien. En al werden alle men-  
schen van allen sünden aenghenochte. Noch-  
tan niet euen ghelyc mer in menigerhande

wisen nae dien dat die sijn soe moeten wi  
ons mit menigerhaude arbeit verweren

**D**aer om sal een ve **Dat. vijfde Capitel**  
gleit van ons ilsoe teghens dese  
sunde die stryde neu nemen. dat hi die su  
den daer hi moest afaenghen oachten wort  
ierst leer kennen. en mit alre sorghen en  
vlijticheit des ghemoets teghens die sun  
de eneu sunderlighen campe bestaan.  
teghens die somighe salmen voel vasten.  
teghens die somighe salmen dijkile ver  
sichten. teghens die somighe salmen wa  
ken es arbeiden. teghens die salmen be  
den en screpēn. en evschēn die victorie si  
derlighē van hem **Want** het waer enē  
mensche smoegheit enighe passie te ver  
winnen. het en waer dat hi ierst wille dat  
hys mit sijn selfs wijsheit. en mit selues  
arbeid gheen macht en hadde **Nochtan**  
sal hi verwynen soe ist noet dat hi nacht  
en dach mit alre sorghen en mit alre vli  
jticheit hem selue pme te helpen en soe  
wanneer hi van dier passien ontroert is  
soe sal hi noch anderwerue alle die hev  
melike hoecken sijns herten doersoekē.  
en onderuyuden welt van al sijnen passi  
en hem die swaerste is. en schrikken alle  
die wapenen des gheestes daer teghens

75

¶ Nu als die weeste ghebreken aldus verwo-  
nen syn sal hi seer lichtelic en suellic die  
myuste moeghen verwynen. want dat  
ghemoede des menschen vertricht in el-  
ker victorie een miwe crachte. Nochtan ist  
seer te verhoeden wanneer een mensche  
sunderlinghe teghen een strijt sijde dat hi  
ouermits onbehaerden vanden anderē  
ghebreken niet verwonen en wort want  
het waer enen mensche die voer die orey-  
nheit des herten strijt omoegeleit te verwo-  
nen het en waer dat hi teghen alle sünden  
mede ghewapent waer. want hoe solde hi  
vau eyre passien ontcomert moeghen wer-  
den dies hem ouermits berledinghe van  
anderen sünden ouverdigt want aldus  
sal hi tegen alle sünden ghewapent sijen.  
mer mit eenre sunderlingher meyninghe  
des herten soe sal hi tegen sijn swierste pas-  
sie striden en bidden daer af verloest te wer-  
den. Dese manieren van striden en op ons  
seluen niet te betrachten leerde ons moy-  
ses doe hi seide Du en sal sijn vande niet  
ontslieen want dyn here dyn god is midde  
in di Die grote en verneerde god sal selue  
die heidensche geslachte al aleyn selken en  
bi stukken daer duet uen sal sien verdru-  
wen du en moeghese al taffens niet verwo-

uen. **O**p dat die beesten der eerden teghen  
di niet vermenichuoldicht en werde. **S**oe  
salle dyn here en dyn god in disire tegen  
woerdicheit ouerghenen en doeden se  
tot dat si te male verdelijbet sijn. **Dat. xviij.**

**O**ec leert hi ons dat wi in **Capittel**.  
**O** den verwynen onser vianden niet  
sculdich en sijn te verheffen en seet. **O**p dat  
alstu gheten hebste en sat viste. en stoen huse  
se ghelymerst hebste en daer in woenste.  
en voel beesten osten en scapen en golt en  
siluer. **E**n alre dinghen oueruloechtheit  
hebste dyn herte niet verheuen en woerde.  
en dyns heren en dyns gods vergheteste  
die di wten lande van egypten en wten huse  
der eyghenscap ghelychheit. en dyn ley  
der heuet gheweest in deser verueelker  
groter woestinen. **E**n solomon seet oec ist  
dat dyn vant valt en wilte niet in verbli  
den. en in sinen nederwatten en wil di niet  
verheffen. **O**p dattet die here niet en sie en  
hem mishage en sinen toorn van dinen vi  
ant tredre. en op die vermetelheit dyns  
herten werpe. en du dan van dier passien  
neder beghinst ghequelt te werden die du  
te voeren ouermits der gracie gods ver  
wonnen hadde. **V**ant die propheet en  
hadde niet ghebeden doe hi seide. here en

96

liener die sielen die di behieu den beesten  
met ouer **D**at en waer dat hi gheweten  
hadde hoe somich mensche om die ver-  
metelheit hoers herten op dat si veroet-  
moedicht werden. en weder vallen in die  
sinden die si eens verbonnen hadde  
**E**n ouernuts onder mynden der dinge  
en ontellike ghetuge der heilicher scrifue-  
ren soe sijn wijs seker. dat wi alsoe gro-  
te viande niet verlypen en moeghen  
niet ons selfs crachte. het en si dat wijs  
vander hulpen gods ghestericht werden  
**E**n daer om sijn wi sculdich alle die victo-  
rie hem toe te steynen **D**at selue seet  
god doer moses op een ander stat. als  
dijn here dijn god dijn viande verdelijct  
heest en seg dan niet in dijnre herten.  
dat die here om dijnre gherichticheit wil  
di niet laut gheleit henet en ghegenē heeft  
te besitten **W**aant die heydeusche geslechte  
sijn om hoers selfs quenheit te niet ghe-  
merkt **E**n du en suls om dijn gerechticheit  
wille en om die ghelychheit dijns herten  
in dat laut van beloesten niet ghaeu en  
besitten dat aldaer want si boesheit ghe-  
wracht hadden doe du inghinstoe doe ver-  
derudele die vrake gods **I**t bidts di hoe noch  
te die here daerlike ghesproken hebben te

ghens onse houerdighe vermetelheit.  
die al dat wi werken onsen vrien wille  
of eygheure cloechat toe sryuen wille  
**H**oeft die here in desen dinghen niet daer  
liken bewijst. In den gheneu die die oghé  
der sielen cluerlike op ghelecken hebben  
en oren te hoeren hebben. Hoe wanmeer  
dattet di in den stride der vleischeliker sijn  
den ghelukkelic en wel bi haet. en du sieste  
dattu van hoeren lyme en van deser we-  
relthantinghe verloest bist. dat en  
scrys d'ijre doech den nod d'ijre wyllheit  
noch d'ijre victorie niet toe. wanende dat  
tu om dinen arbeit en om dijn vlijticheit of  
ouermits dinen vrien wille verloeste bist  
**W**aant du en hindste soudertuyvel in gher-  
nen dinghen verwynnen moeghen en had  
de dy god niet gheholpen. **Dit. xv. cap.**

**D**er heydenscher gheslechte waren  
seuen wieslant die hero den kinde-  
ren van isrl' beloest hadde doe si wt egypten  
ghinghen. dat hem als sunt pannels  
seet in figuren gheschiede. En ons ter kerke  
ghen ghescreuen is. Is god dijn here di in  
dat lant gheleert hemet dattu besitten sijste  
en voel herden voer dy verdelunet heeft die  
voel meer van ghetale sijn en sterker dan  
du dan saltuse al doet snaen. **Dit is die re-**

den dat die heyden menichuoldighet by ge-  
 tale sijn dan die kinder van iſt. want het  
 sijn voel meer ondoechden dan doechden.  
**J**eder terster bestrijdinghe der heyden wor-  
 den seuen gheslechten ghenoemt. In der  
 wtuerdinghe en in der verdrywinghe wor-  
 den si sonder ghetael gheslet. Want dat volc-  
 dat in den vleischeliken passien staet. is voel  
 meer by ghetale dan die kinder van iſt sijn  
 die gode schouwen. van den seuenender hande  
 oerspronghe en wortel der seuenhoest sijnde  
 soe wassen dese sijnden. **D**anslacht. **S**tridin-  
 ghe. onghelone. dieste. vallsche ghetughe.  
 blaspheme. etinghe. dronkencap. adster-  
 sprake. bespottinghe. lekkie woerde. loeghe.  
 versweringhe. **D**wase sprekinge. boeuigkeit.  
 en ouruistheit. **E**ripicheit. bitterheit. roe-  
 pinghe. onweerdigkeit. sunetheit. murme-  
 ringhe. tempteringhe. wanpope. ende  
 voel andere die te hinghe te scriven ware.  
**A**list dat deser som licht van ons ghereke-  
 sijn. laet ons hoeren wat sunte paulus  
 daer af behoelde en wat sentencie hi daer  
 af ghegeuen ghetoecht. **V**ander murmerez-  
 ringe soet hi brueders en murmereziet niet  
 als die somich van hem ghemurmereziet  
 hebben en sijn vanden serpent verderuet.  
**V**ander temptation soet hy. **E**n temptoert xpm

niet allen die somighe van hem ghetemp  
teert hebben en sijn vanden serpente ver  
derst vander achter spraken seet hi en wilt  
maelander gheen achter sprake doen op dat  
ghij niet wt gheroet en wert vander wan  
hopen seet hi al wanhopende hebbende  
si hem seluen der onschamelheit ouer ghe  
gheven in den werke alre dwalinghe ende  
der onreynhedet **G**et mede is die roeping  
ghelyc als die onverdicheit en die blasfeme  
van sancte paauwels ghelaestert dner hi seet  
**A**lle bitterheit en toern en onverdicheit  
en roeping en blasfeme haet verre van v  
wesen mit alre quaethet **D**ese sonden en  
deser ghelyc is voel meerre ghetael dan  
der doechden **N**ochtan als dese seuehoest  
sunden daer alle die ander wt wassen ver  
wonden sijn soe sijn alle die gheslechten  
der sonden verdeluyt **V**ander gulicheret  
werden gheboeren **S**tunghe en dronkenrap  
**V**ander onslimerheit werden ghebo  
ren lelike woerde boemheit besympinge  
en dwase spreken **V**ander ghericht wort  
gheboeren loeghen verstaclungen valsche  
ghetinge dieste versieveringe onrechte nem  
ghe ghewalt onghenadicheit en rypicheit  
**V**anden toen werden gheboeren manllach  
te roepinghe en onverdicheit **V**ander droe

78

uicheit werden gheboren twyftinghe. cleij  
moedicheit bitterheit. wanhope van der  
traechteit werden gheboren. ledicheit. fla  
pericheit. onrusticheit. wtdwalinge van  
den enen totten anderem. Ongheschadicheit  
der sielen en des lichaems. volwoerdicheit  
en uiwe vreende dinghen willen te verne  
men. Van der ydelre glorien werden ghe  
boren stridunghe. heritisen. berouwinghe  
en vermetelheit in uiwen dinghen. Van der  
houerdien werden gheboren ander inde te  
versmaden. nydicheit. en ongehoersamheit  
blasfeme. murmeringhe. achterspynke.  
Dat dese onsalighe siete sterker sijn dan die  
doechden behoeven wi openbaerlike in der  
aenverstinge onser naturen. Want die  
aenlockinghe der vleeschelike passien en  
sunden strijet voel sterkelier in onsen  
leden. dan die toetrekkinghe totten doechd  
den die sonder groten arbeit des herten  
en des lichaems niet vertreghen en moe  
ghen werden. Duer dat sike dattu die  
ouglietelde staren der vanden mit ghees  
teliken oghen stouwen mochtet. daer sun  
te paumel afseet. **D**us en is gheen mede  
striden teghens vleischhe en bloet. mer te  
ghens die principaten en potestaten teghens  
die regieren der werelt deser duysternisse.

Teghens die stalcheit der ghoesten en dat  
van den gherectighen manen in den psal  
me ghescaren staet. Dusent salre van dij  
re syden vallen en van dijnre rechter syde  
tien dusent. dan salstu daerlike sien dat die  
sinden meer van ghetael sijn ende sterker  
dan die doethden. *Dat. festiende capitell*

**O**fermanus hoe coemt datter nicht pri  
cipael sinden sijn die ons aenvechte  
en morses mer seuen ghesslechten en noemt  
die teghens den kinderen van isrl waren

**S**cripcion het sijn achste. *Dat. xij. de*  
principael sinden die den mocht  
bestriden. Die in eenre figure onder den  
naame van der heidenscher ghesslechten  
en niet alle die achte ghenoemt en staen.  
dan die kinder van isrl wt egypten ghega  
ghen sijn en vanden van egypten vernol  
ghingen sijn. Dese figuer coemt recht op  
ons die vanden strichen der werelt ver  
loest sijn. en die sinden der gussicheit ver  
womien hebben. en teghen die ander se  
nen noch striden moeten. Dier nochtan  
en is ons ont verwynnen dier sinden  
dat lant van behoesten niet ghegenen  
Daez om sullen wi die soberheit alsoe ma  
tighen en alsoe vasten. dat wi ouermits  
omate des vastens dat vleische niet en

verderuen en in siesten daer af vallen. **O**p  
dat wi in egypten dat is totter gressicheit des  
vleisches begheerlicheit die wi eens verbo  
nen hebbien van noede niet weder en moe  
ten horen. **A**ls nae der figuren den ghene  
geschnede die in die woestine der doerhden  
ghingen. en daer nae begheerden die potten  
mitten vleische daer si op saten in egypten.

**H**ier om dat die **D**at achende vāp  
kinder van isrl dat geslechte in egypten  
daer si onder ghebrueder waren niet  
en doeden mer mit allen lieten. **E**n die senē  
gheslechten daer si onder quammen niet en  
lieten mer versloegen. **D**aer is dit die rede  
af **V**ant mit hoe groter vuerdheit des geestes  
dat wi in der woestinen der docht tredē.  
soe en moeghen wi nochtan der lufliker voet  
trost daer die gressicheit nae ghebuyer hi is  
niet ontheren. **V**ant altoes sal een inghebo  
ren en een natuerlike begheerte der spisen  
in ons leuende blyuen. **A**ls dat wi al dat  
ouertuldich is en onnoettrostich is gheerne  
af solden snyden. **W**o en moeghen dese be  
gheerte mit allen niet doeden. mer mit een  
re af uerglynge ons als wi best moeghen  
daer voerden. **H**ier af soet sunt paueles  
**G**hi en salt met volbrenghen die sordmol  
dicheit des vleische in der begheerten. **A**ls

vi aldus der sorghen des vleischē niet  
mit allen en moeghen ontberen **H**er mit  
eenre voersichticheit ons vander ouernloē  
dichat en van ledteren hysen scheiden. soe  
en doeden wi dat ghesslechte van egypten  
niet mer ni lateuse en sijn vernoecht als  
sinte paubels seet mit daghelyscher spisen  
en mit kleindighen daer wi onse lede mede  
moeghen decken sal ons ghenoegen **D**it  
was oer in der alder ewen gheboden **D**u  
en salste den man van egypten niet verwer-  
pen. want du waerste een pelgrime in sy-  
lant **E**n hier om en machmen noetrosti-  
ge spise sonder staide des lichaems of der  
sielen niet ontrekken **H**er die senen ghe-  
slechten der heydenen daer die kunder van  
isrl onder quamen. dat sijn die senen an  
der stadelike sunden die sullen wi alsoe  
verre alst ons moeghelic is mit allen pi-  
nen bedoeden als sinte paubels seet **N**ie bitterheit en toern en onuerdicheit  
en roepinghe. en blasphemē sal mit allen  
v of ghenomen wesen mit alle quetheit  
**E**n op een ander stat seet hi onsluerheit  
en alle onreychheit en ghericheit en sul-  
len in v met ghenoent wesen. of leidheit  
of dwaze sprekinge of boemheit **M**ous  
moeghen wi dese senen ghesslechte der sun-

den mitter gracie gods doeden. **D**er dat  
gheslechte van egypten dat is wortel der <sup>die</sup>  
gulslicheit en moeghen wi in gheen retwys  
mit allen te gronde wt roden **R**aant hoe voel  
dat wi vorderen wi en moeghen dat niet niet  
wesen noch mit allen af doen dat wi weseleit  
van natueren ghebooren sijn. **D**at dit aldus  
is bewijst ons selfs leuen al sijn wi snoede  
**E**n oer altre volmaecte menschen leuen daer  
wy noch af vernomen hebben. **A**l verwou  
nen si die prekelinghe hoere alder passien  
en mit groter vuericheit des herten en bloet  
heit des lichaems totter woestinen toeghe  
Nochtan en mochten si vander sorghender  
dagheleyscher noettoosten, noch van der  
bereidunghe des broets niet verloest werde.

**D**e gheestelic hoe **D**at <sup>xv. d.</sup> caput  
groet hoe hoghe een monig gherlo  
men is. hi moet van van noede van deser  
passien beladen blyuen. **E**redit als die nem  
al vleicht bouen alle wolken hoghe ende  
verbericht hem van den aensichte der eerde.  
dats gheen sterflit creature sien en mach. **N**och  
tan dwingheden die hongher sijns buycis dz  
hi weder ter eerden moet. **I**ne indat nederste  
der duelen en suiken daer die dode buliken  
sijn noettooste af te nemen. **H**ier in wort be  
wijst dat die inghebooren wortel der gulslicheit

ghelyc anderen sünden niet afghelue  
den en mach werden noch gheleste. mer  
sijn anghelen en sijn ouernlooyghe be  
gheerten mach men wel eens deels bedwi

**T**an der nature **Dit. ylle. Cap. ghelyc**  
ren deser sünden disputeerde een  
heilich vader mit philosophen. die hem  
om sijnre kersteliker simpelheit willen  
voer enen ruden man hielden. en onder  
ander woerde seide hi hem aldus dainge  
ghelikemisse **H**ijn vader liet my voel  
sculdenaren achter. en ic heb hem allen  
betaelt alsoe dat ic her af verloest ben.  
sonder van enen daer ic ic alle daghe  
betaile. nochstan en mach ic hem niet vol  
doen **D**oe die philosophen die questie  
niet en verstanden baden si om die be  
dudinge. doe seide die alde vader **I**c hve  
mit meinghen naturelikken sünden in der  
werelt bestrikt **N**er ouermits der ghe  
naden gods heb ic die werelt verslaet.  
en alle die substantie die my van mijnen  
vaderlikken ene comen mochte heb ic  
ghelaten. en alle mijn lasteliken minneures  
heb ic daer mede voldoen en ben daer  
af gheniet. sonder allene den preke  
linghe der gussicheit en mochte ic nye vol  
doen. hoe luttel of hoe voel dat ic neme

en hoe seer dat ic my wachte. **D**och dan  
moet ic van noede hoer sterpe manynge  
alle daghe wachten en hoer scattinge  
betalen, recht oster nimmermeer eynde  
af en solde comen. **D**oe seiden die philo-  
sophen dat dese onghedeerde man die si-  
ouer enen grouen ghebuer hielden dat  
belle deel der philosophien edeliken ver-  
treghen hadde, en verwonderde hem  
hoe hi die hem tot gheenre wezelker  
clerkens lezinghe en gaf dat gheleren  
mochte dat si mit groten arbeit en mit  
langher lezinghe dat alsoe edeliken  
we verzighen en comen. **P**u is genoegh  
van der grussicheit ghescht. Laet ons we-  
der kerken totter onderlingher aenhan-  
ghinge der sunde die wi in den begheue  
dese tollanen beghonnen te beduiden

**D**e die heretot. **D**it. **xvij. cap.**  
abraham vanden toeromenden  
dinghen sprac daer ghy noch niet nae ghe-  
wachtt en heft, en seide hi niet allene  
van seuen ghesclechten der heyden mer  
van tien **nes** lant abrahams gheslecht  
gheloest was teghenen. **N**godie ende  
blaspheme vermillen dit ghetal. **D**aer  
is eer si gode henden en eer si die ghena-  
de des doepsels ontfanghen in stouden

went si in dat versteudelike egypten woen  
den. Ist dat yement alle dinc verslaet en  
ouerwnts der ghenaden gods egypten der  
gulschiet laet en totter gheesteliker woef  
tyuen ghetomen is. Die wort vande drieu  
herdenischen ghesslechte verloest en Christ  
allene teghens die seuen daer moyses

**D**at ons de **Dot. vryde enij safseet**  
der stadelicker herdenen lant salich  
lic gheboden is te besitten. dat is aldus  
te verstaen. Alre sunde heest in onser he-  
ten hoer sunderlinghe eyghen stat die  
si in den afwyken ouzer sielen hoer sel-  
uen eyghent en verdrift die kinder van  
Isrl. Dat is dat scouwen der ouerster sa-  
licher dinghen en is hem altoes contrarie.  
Want die doechden en moeghen altoes  
mittē sunden niet wonen. wat gheli-  
kens soe ist die gherechticheit mittē  
ongherechticheit en dat licht mittē duyl-  
terisse. mer als die sunden van den vol-  
ke van Isrl. dat is van den doechden die  
teghens hem striden vervonnen sijn. soe  
besit voertaen die reynicheit die stede  
in onser herten. die die gheest der onsu-  
uerheit plach te besitten. Die lydesun-  
heit besit die stede die die toern verdom  
**Wat die entbuntihallen Capittel.**

mocht hadde. Die salighe duchtelicheit  
 en vol vrounde besit die stede die die on  
 salighe droeuicheit plach te besitten.  
 Die stercheit begint hem te oefenen  
 dien die traechheit verwoeste hadde.  
 die oetmoedicheit verheft hem dien  
 die houerde onder die voete ghewor  
 pen hadde. En nae dat alle die sunden  
 alsoe verdreuen werden soe sullen die  
 doechden hoer stede besitten. Welke doech  
 den israhels kinder dat is eenre sielen  
 die god schouwt wel te rechte geheiten.  
 En als si alle die passien des herten ver  
 dreuen hebben soe en hebben si myement  
 vreemders sijn lant af ghewonen. mer  
 hoers selfs besittinghe vercreghen. Dat

**D**at als die **troentwintichste capite**  
 Malde historien halden. Dat lant  
 daer die manneusche in woenden ende  
 die kinder van israhel in gheleit wordē. Dat  
 was voortijts in der freydunghe semis kin  
 der te late gheuollen. Daer thans kinder  
 en geslechte verdreuense mit ghewalt  
 en besaten dat lant mit onrecht. Alsoe  
 dat si mitten rechten oordel gods wten  
 lande dat si mit onrechte besaten ver  
 dreuen worden. En die kinder van israhel  
 die van semis geslechte gheromen ware

woerden weder tot hoers vaders rijs  
erne ghevijst Dese signier wort oer recht  
in ons bewijst. want die wille gods heuet  
die besittinghe onsherten niet mit sinde  
mer mit doechden ierst beset Al ist dat  
onse herte na. **D**at is ouertredinghe ouer  
mits den ghesclechte van den quinde cham  
**D**at is banden sunden beseten wort. en  
die doechden die wt hoeren eyghenen  
rijke verdreuen sijn ouer mits der ghe  
naden gode en hoers selfs arbeit. ende  
vliticheit daer weder in gheset werden.  
soe en besitten si gheoen vreemt laut mer  
dat hoers selfs was verreghe si weder **D**it

**D**an desen achte sunden. **xvijste Capit**  
staet aldus ghestrenen in der ewan  
geliën Als die onreyne gheest wten men  
schen gheganghen is. wandert hi doer droe  
ghen steden en suert ruste en en vint gheen.  
dan seet hi ic wille weder heren in dat huy  
se daer ic wt ghegangen bin. en al comē  
de vint hilt ledich es mit bessenien ghere  
uicht en vertiert Dan gaet hi en neemt  
seuen ander gheesten tot hem die hoester  
sijn dan hi en gaen in en wonen daer. en  
die leste dinghen des menschen werden  
argher dan die ierste **D**ich alsoe als wi  
daer van seuen geslechten lesen. wt ghe

33

romen dat volc van eglysten daer die kin  
der van isrh wt ghyingen. Alsoe vinden wi  
oer hre datter senen onreyne gheesten we  
der heren. wtghen omen den ghenen die  
ierst wt dien wensche gheganghen was  
Van desen senenderhinde oerspronck der  
sinden seet salomon oer aldus. **W**ilt dat  
tu dhu vrant mit lader stemen bidt en con  
sentier hem niet. want daer sijn senen boes  
heid en sijne herten. Dat is te verstaen  
als die gheest der gulichheit eens deels ver  
wommen is. en begheut mit sijne oetmoed  
icheit my te sineyken. **E**n bidt dattu van  
der beghonnender vuerheit wat afla  
tes. en hem mede deelste alsoe dat hi bo  
uen der mate der soberheit eyshet en  
consenteert sijn sineylunge niet. **O**p dat  
tu van der toe latender sekerheit daer  
du in schynste van vletscheliker toelord  
ghe te vreden te staen. totter ierster gul  
ichheit niet weder ghetogen en werdes.  
want daer in seet die gheest dien du ver  
wommen hadste. **I**t sal weder kerzen in dat  
huis daer ic wt ghegangen bin. **E**n die  
senen gheesten die van hem comen sul  
len di bitterre wesen. en scriper dan die  
passie der gulichheit die in den iersten ver  
wommen was. **D**at. **xvii. Capittel.**

**D**aer om als wi vanden en in soberhei-  
den staen en die passie der gussicheit  
verwounen hebbien **H**oe moeten wi haes-  
telic onse siete mit noettrostigen doethden  
vervullen en en laetse niet ledich staen . op  
dat ons die gheest der begheerlichkeit **n**  
ydel en vnde . en niet allene weder in en  
rome **H**er dese sevenderhande oerspron-  
gher der sünden mit hem in onser sielen bré-  
ghen . en make onse leste besittinche meer  
re dan die erste **R**oant na desen sal die sie-  
le leliket en onreyne wesen . en swaere pñ  
werdich die dese werelt schijnt ghelaten  
te hebben . en van desen achte sünden ver-  
heert is dan si te voeren was doe si in die  
werelt stont . doe si noch monits oefenn  
ghe noch monits name en hadde **R**oant  
daer om heiten dese seuen boese gheeste bo-  
ser dan die eerste . om dat die gussicheit onei-  
mits hoer seluen alsoe stadelir niet en is  
**H**et en waer dat si die ander swaere passien  
der onsmierheit . der ghuericheit . des toerns .  
der traechteit . der honerdien . een inghant  
in der sielen maecte **E**n daer om en macht  
uyement die volckomenheit en die puerheit  
vertrighen . diese allene mit lichaemlichen  
vasten meynt . het en si dat hyst kerme dat  
hi hiet om scaldich is te vasten **N**ls dat vle-

sche mit soberheiden veroetmoedicht en  
ghetempt is. dat te lichtelijker teghen die  
ander sünden te stride gae. **Dat. xviii.**

**D**riktan is te weten dat in **capittel**  
ons wullen niet eenre hande manier  
van stride en is want alsoe wi gheest heb  
ben soe en werden wi niet alle in eenre  
wys aengheuochten **En** daer om moet  
een veghelyc na dien dat hi ghemoeyet  
wort hem te striden setten **En** na den ver  
wynen des stridens soe sullen wi totter  
puerheit des herten en tot volheit der vol  
comenheit moeghen comen **Tot** hier toe  
leert ons serapion van der antueren der  
alre principalen sünde. en bewiist ons  
hoe hoer maniere en passien in onsen herte  
verborgen lighen. dat wi te voere niet be  
kennen noch onderscheidē en mochten **Si**  
hoe wi dagheleys dner af berouet wedē  
dner bewijsde hi ons alsoe daerlike die sa  
ke af. dat wi se redt als in enen spiegel  
voer onseren onsen oghen mochte scouwe  
**Hier** begint die sexte tollane **Seremus.**

**S**ler nre vonden wi enen man  
van groter heilicheit den abt  
seremū die den spiegel sijs  
naems voer hem droech daer  
ons bouen ander en vaders

af verbouerde die mi mit sunderlinger  
reuerenien earden. en begheerden den  
vlighen ghemoeede van syne leringhe  
te openbaren Want anders en hadden  
wi onse begheerte niet volbracht. Wa-  
ren sijn collanen in onsen boekelijns niet  
mede ghetscreuen Bonen allen anderen  
doechden die niet allene in sijnen werkē  
of in sijnen seden Dier oer mede onermis-  
der ghenaden gods wt sijnen aensichte  
schenen. was hem mit sunderligher ghe-  
naden die gane der reynheit alsoe inghe-  
stert dat hi hem seluen in ghenen inghebo-  
ren natuerlichen dinghen noch slaejende  
noch wakende ghemort en voelde Tot wel-  
ker puerheit des vleischē die bonen der  
menschen moegheliciteit gaet. hoe hi mit  
ter gheninden gods dier toe ghetrouwē was  
dat willen wi ierst bewisen Dat ander ei-

**D**e vader serenis plach om die in  
relike puerheit des herzen en der  
selen sonder opthalmen nacht ende dach  
te bidden. en te vasten en te waken Doe  
hi sach dat hi die begheerte sijs ghebeets  
verreghen hadde. en en alle — die be-  
gheerte des vleischē in syne herzen wt wa-  
ren gheest Doe wort hi mit enen sueten  
sinaet der puerheit tot enen meer en dorst

vau mynen der reynheit ontfundet. En  
begham doe noch unreliker te vasten en  
te beden. Op dat die doedinghe deser pas-  
sien die den myre mensche alleue van go-  
de ghelykenen wort totter puerheit des wt-  
tersten mensche eens deels mede mochte  
comen alst ghelycke. Want van symptomen  
natuerlichen verwerkunghe die in derynen  
kunderlyns haer die nodi siken pleghet te  
gheschien en waert hi voert men niet ghe-  
moet. En hi bekende wel dat hi dese game  
niet van verdiente sijns selfs arbeit mer  
vau der ghemaden gods ontfanghen hadde.  
Doe dese man in stadtigher bedinghen en  
trinen was. quam die enghel gods des  
nachts in enen visioen tot hem en dede sy  
nen huyr op. en schoerde een stukke geglopt  
vleisiche wt sijnen inghedaemte en werpt  
ewerh. en leechde alle sijn inghedaemte we-  
der in sijn stede en seide. Ich w is alle die  
ontfunktunghe dins vleisiche nFghelycke.  
en weet dat tu huden op desen dath die ewi-  
ghe puerheit des lichmens daer du ghelyck  
welit om bades ontfanghen hebste. Nu  
hebben wi vander sunderlingher doechde  
dieden voerseiden man vander grannen  
Gode ghelykenen was ghenoegh gheseit van

anderen ghemeynen doetsden die ly mit  
ten heilighen vaderen besat en is gheen  
noet te segghen op dat. dat in desen sun  
derlinghe ghepryst is die andere niet en  
schijnen te vermynen. Desen man om sju  
re collationen wille begheerden wi mit gro  
ter begheerten te sien. Doe hi ons vander  
gheschickheit onser ghedachten en van  
den state des uren mensche mit eenre  
ghescreter onderseckinghe gheurnacht  
hadde. en wat ons dat wouen alsoe lan  
ghe tijt in der woestinen totter puerheit  
ghenoerd hadde. doe begoden wi hem

**D**it vertrekē **Dit.** in **de** **eerste** **slagen**  
der tijt en die woeninghe in der woest  
inen dat den ure mensche volcomenheit  
sculdich hadde gherewest te verrighen he  
uet ons allene ghegenen dat wi leren sol  
den dat wi niet wesen en moeghen **Noch**  
**tan** en lieu et ons niet ghegenen te wesen  
dat wi gheerne waren. oft dat wi ons pu  
nen te wesen **Want** wi en kennen niet  
of wi enighe valste stadticheit der begheer  
like reynicheit. oft enighe crachte der  
sterckheit en der conste verreghen heb  
ben. mer allene een vermeeringhe der  
confusien en der schiemten **Want** alle

86

leringhe wort daer om daghelycre gheoeft  
sont. op dat men vander onbekentheit  
tot stadtigher wetenheit mocht comen.  
en beglynnen te kennen daer men te voe-  
ren aen twyuelde. of dat men mit allen  
met en wiste **Cū** alsoe in der leringhe  
van grade tot grade voert te gaen. Alsoe  
en ist mit my niet al ist dat ic om die puer-  
heit langhe gheearheit hebbe. ic en heb  
niet meer ghenordert dan dat ic weet  
wat ic niet wesen en mach. Daer ic niet  
anders af en benoele dan wen oedicht  
en screyinge. alsoe dat mi reestcap der  
tranen nimmermeer en ghebriet drocht  
en laet ic niet af te wesen dat ic niet we-  
sen en solde. wat batet dan die hoechste  
dinghien gheleert te hebben **Ist** dat men  
datter bekent is niet vercrighen en mach  
**N**ant als ic die meyninghe des herzen  
totter hoechster volcomenheit gheerne  
keren solde. soe ghelydet dat ghemoe-  
de daer af totter eerster wtduwelinghe  
mit sterker ghewult dat ic daer niet  
hulden en mach. en wort daghelyc son-  
der ophalden recht als in voel ventke  
nisse daer af ghelyct. dat ic by na kann  
hope te vercrighen dat ic langhe hebbe  
beghoert. en my duint datter te vergheest

is dat ic doe want als dat ghemoeede  
totter vreisen gods of tot engher ghees-  
teliker scouwinghe ghebracht woert.  
zert daer gheuechtigheit soe ist weder  
van danne ghesccheiden **en** als wijs ghe-  
wae woerden dattet van dier meyninghe  
ghedwelt is. en van dier godschouvin  
ghe gescheiden is en wijs daer weder toe  
stueren willen. soe vinden wijs mit layen  
banden ghebonden en het ontghidet ons  
noch haesteliker dan eenael **D**aer om  
al arbeiden wi hier om alle daghe ende  
onse herte nochtan tot gheenre stadticheit  
en comt. soe si mi recht wt wanhopen tot  
desen vermoeden gheromen. dat die on-  
ghestadige wt dwalinghe der sielen ouer  
mits ouer schont niet en comen. mer wt  
crandheit ghescapere natioren **D**at

**S**cremis het is een vierde capittel  
vreeslike vermetelheit van der  
natioren enichs dinghes sententie te ghe-  
uen. die niet wael onder locht en sijn en  
bewijs mit reden. en allene wt aensien  
ouer crandheit een ander ghelykenisse  
daer af te nemen. en by ander lide leyn  
ghie en onderbindinghe niet te blyuen  
**W**ant wat mensche die niet swymmen en  
tan noch nye swymmen en sach. solde sen

87

teuncie rounen gheuen dat een suner lichaē  
opt water drynen mach. het en waer dat  
hijt selue ghesien of besocht hadde. Daer  
om en sal men gheen leutene van vermoē  
den gheuen mer van onderuynden. Dat ge  
moede des menschen is altoes beweetlic  
en seer beroerlic. als in een voer der wylle  
ghescruen staet. Dat lichaem datter ver  
derflic is beswerte die siele en verdrukt  
dat ghemoede en diet om voel dinghen  
dencken. Daer om en maect van sijne  
natueren weghe nimmermeer ledich we  
sen. mer het moet van moede in sijne ey  
ghenre ongestadicheit om lopen en vlie  
ghen ouer al. het en si dat min te tude  
wylle daert sijn werdicheit oeffene mach  
en daer in stadelike in beromert blyue.  
tot dattet mit langher oefeninghe en do  
ghelischer ghewochten en arbeit. die  
ghi voer niet en rekent ghewoen wort.  
en leer mit onderuynden wat materie  
dat men hem bereiden sal. daert sijn on  
rustiche omvlieghinge in oeffene mach  
alle woerdet ten festen ghetemet en  
in der temynghe woerdet onernits den  
ghebede ghesert. dattet alle wlockin  
ghe en menichuoldicheiden daert toe ge  
toghen wort verdrynen mach. en blyue

stille staen in dien staet dier laughe begeer  
de Daer om en sijn wi alduslaughe wt  
dwalinghe ons herten der menschelike  
natueren. of gode den stepper niet schul  
dich toe te saryuen. want die leutentie des  
heilighes Christueren en heidt niet daer hi  
seet. God heuet den mensche recht ghescapen.  
mer hi heuet hem mit onghetelden  
questien vermeughet en heuet quinde  
ghedachten ghesocht. Sonder gedachten  
en moeghen wi niet wesen. mer hoe sult  
die ghedachten sijn daer sijn wi een sake  
af. Die wise man seet een guet gedacht  
maect den ghenen wiss dies begheert en  
die wise man salt vinden. Doe wat dat  
gheuonden mach werden dat is onser wiss  
heit en onser vlijticheit onderdaecht. En en  
wordet niet gheuonden dat is sonder try  
uel onse traecheit en onser onwijshheit scelt.  
en niet der natueren als die propheet seet.  
**H**et is een salich man wies sijn hulpe van  
di is here hi heuet die op chynunge in sinre  
herten ghesicht. Dier ghe wael dat si  
in onser machten staen. Die op chynunge  
dat sijn die ghedachten die tot gode gaen  
of die neder dalen. dat sijn die gedach-  
ten die totter eerdenghen. Dese moeghe  
wi in onsen herten eens deels na onsen

wille lachen stonden si in ouser nachten  
 niet. die here en hadder phariseen niet  
 daer af berispt daer hi seide. wner ome  
 denckt ghy quade dinghen in uwer herken  
**N**och hi en hadde biden pheet niet ghe  
 boden doe hi seide **D**uet af dat quade ons  
 gedachten van minnen oghen. en hoe han  
 ghe sullen die suntlike gedachten in diwo  
 nen. **I**n den daghe des oerdels soe sullen  
 die gedachten minnen werken van ons ge  
 eycht werden. **A**s die here doer ysayam  
 dreicht. **H**ie seet hi ic come om te vergende  
 ren die werken en hoer gedachten mit  
 allen menschen en tonghen. **P**aulus inde  
 daghe des oerdels als god die heymelike  
 dinghen der menschen oerdeelen sol une  
 minne ewangelien. dan sullen die ghe  
 dachten onderlinghe malcander wroeghe  
 of beschermen. **D**at vijfde Capittel.

**T**an aldusdaighen als der voerleot  
 is volcomen stadtiche ghemoede heb  
 ben wi een figuer in der ewangelien her  
 de sunerlic in den ridders senturio bewijst.  
 die alsoe stadtich en alsoe volcomen was.  
 dat hi van den onghestadighen in allen  
 den ghedachten niet verstroyet noch verto  
 ghen en waert. **H**ier na sijnen goedmunt  
 hien behelt hi die goede. en verdreef die

quade doe hi seide **I**t bin een uiensche die  
onder die macht van ander luden gheset  
bin. en hebbe ridderen onder my den enen  
seg ic gaet en hij gaet. en den anderen doet  
en hi coemt. en mijnen knedt seg ic doe dz  
en hi diet **M**ochten wi dan alsoe manli  
ke teghens alle verstueringhe des ghemoets  
striden. en alsoe in onsen sterfliken vleisliche  
die passien doeden. en die onghestadighe  
scharen onser ghedachten onder dat ghe  
bot der reden dwynghen. en mitter sali  
gher banyer des heilighen cruce ons herz  
**D**ie sterke scaren onser wederlaken wt  
launde ons herten verdrynen. soemochten  
wi al sulke gheestelike tenturio werden **E**n  
hebben macht den wtleydenden ghedach  
ten te ghebieden dat sijne gaen **D**en gue  
den gheesteliken gedachten die wi beghe  
ren dat si by ons blyuen. en den knedt ons  
lichaems te ghebieden al datter reynicheit  
en der puerheit toe hoert behantieren. en  
hi salt sonder wederlegghen doen en die  
nen ons nae deu gheest en met nae den  
vleische **W**at wopenen en oeffeninghe der  
striden aldusdaighen tenturio toe behoert  
bewijs sunt paueels daer hi seet **D**ie wa  
pen onser ridderstaep en sun met vleychheit.  
mer die moeghentheit gods die vestinghe

der ghedachten mede te reynighen. ende  
 alle hoedheit die hoer tegheis der wulshet  
 gods vermet mede neder te werpen. en al  
 le verstant te vanghen en in der ghelhoech  
 heit xpi te brenghen Willen wi onder der  
 ewangelien gheestelike centurionen bri-  
 den. soe moeten wi ghewapent gaen als  
 sunt pambels seet Preemt den schilt des  
 gheloefs daer ghy alle die vuerigheytte  
 des boesen gheeste in lesschen moet. Ghe-  
 lone is die schilt die die bornende snytte  
 der oninnerheit onfanghet en doetse  
 ouermits vreise der hellen en hope des  
 hemelrijcs Daer toe trect aen dit halle  
 berge der caritatien. want die caritaet  
 bedect en bewert ons ouer al en ont-  
 fanghet die slage. en en laet gheen snyt-  
 te des viants den inren mensche wonden.  
 want si verdraghet alle dinghe si hoeft  
 alle dinghe Daer me neemt den helm  
 dat is hope der salicheit. die helm beseit  
 met hoeft En want xps onse hoeft is soe  
 sullen wi hem altoes ouermits hope der  
 toetmender dinghen als een onverwy-  
 li helm in allen temptacien. en in allen  
 veruolgungen op onse hoeft setten. en  
 sunderlinghe sun ghe lone geheel en on-  
 ghequetst in ons behalden Al noerden

enen mensche somghe ander lede afge  
houwen Nochtan al ist armelic blist hi  
somghe hit te lyne mer souder hoest en  
mach nyement leuen Daer na gordet een  
sweert des gheeste dat dat woert gods  
is Want het is doer synder dan enich  
sweert dat aen beiden siden sint ende  
comt totter steidingshe der sielen en des  
gheest. der vergaderinghe der lede en des  
merghe En is een ondersteider der ghe  
dachten en der meyninghe des herten.  
scheiden de en afflyyden de see wat dattet  
in ons vleischeliche en oertsche vint Doe  
wie mit desen wapen ghewapent is die  
is voer die vanden beschermt. ende en  
woert niet gheuangen noch ghebonden  
noch hene gheleyt Doch en sal die verwi  
tighe vanden yphete niet hoeren daer hi  
seet Naer om bistu veraledt in dat vreem  
de lant. mer hi sal als een verbrure in see  
wat gheestelicheit der ghedachten dat hi  
wille stadiich blyuen staen Wilstu noch van  
der cracht aldusdaughen centurioens die  
sijn wapen die hi draecht niet vleischelic  
en sijn. mer moeghentheiden van gode  
bekennen Doe hoerden comincselue die  
die sterke manne totter gheestelikeit rid  
derstap wner mede dat hys teykent ende

proest. die ghene die crant is sprac hi die  
 sal segghen **I**c bin stert. en die lydesamich  
 is die sal een strider werden. **D**iet ghi nu  
 wael dat die stride des heren eyement  
 striden en nach dan die lydesamighe ende  
 die cranche **I**ae in dier cranchheit daer onse  
 gheestelike centurio op ghesoudeert was  
 doe hi op dat betrouwien gods sprac **A**ls ic  
 hier binsoe bin ic stert en mechtich en op een  
 ander hit seide hi. die doecht wort in der  
 cranchheit volmaect **D**ne om wil ic gheez  
 ne in mynre cranchheit verbliden op dat  
 god al in al si en die eer allene hebbe **D**ie  
 lydesamighe strijd oer dese stride van  
 welker lydesamheit ghescreuen stiet.  
 die lydesamheit is v noet op dat ghi den  
 wille gods duet en dat loen dne af ontsan

**T**an ons selfs **D**at vij. de capittel ghet  
 onderuydinghe soe werden wijs  
 ghewaer. dat wi den here sculdich waren  
 altoes aen te cleuen. en soldent oer ver  
 moeghen hadden wi die weelden des  
 vleischē gheidoet. en die begheerlijchheit  
 deser werelt of ghesheden **A**ls wi van  
 den somyghen leren die mitten here bei  
 hic spraken en seiden **H**un siele heuet  
 achter aen di gherleest. dijn redter hant  
 heuet my ontfanghen **I**n op een ander

stat sert een **H**ere dijn ghebode heb  
ic naenghelyngen. en noch gode naen te  
hanghen is my guet **P**aulus die den  
neuhanghet wort een gheest mit hem  
**D**aer om en sullen wi om gheen onghe  
stadicheit der sielen. noch wtvalinge  
des ghemoets alsoe wederlaghe wer  
den. dat wi in onser vlijticheit en voert  
ghaut daer om yet verflappen **W**ant  
die wise man seet **D**ie dat lant boven  
die sal van den brode eten. mer die der  
ledicheit volghet die sal uit armoede  
veruult werden **E**n daer om en hiet  
ons gheen schadeliche wanhope vun  
deser meyninghe trecken. want dat  
rijt der hemel lijt ghevall en die mach  
te doen gripen dat **E**n gheen docht en  
macht sonder arbeit volbracht werden  
**H**eten is nyement moeghelic tot deser  
stille staende stadicheit des ghemoets  
te comen. heten si dat hi mit groten ouer  
draghenden arbeit daer toe op thmen.  
want die mensche is tot den arbeit ghe  
boren als die voghel totten vlieghen  
**E**n op dat hi in eneu volmaecten man  
teghen loopen noch in der maten van der  
altheit der vollicheit xpi. soe behoeft hi  
in stadtigher sondmoldicheit en in vuer

gher meyninghen altoes wacker te wesen  
Nochtan en mach nyement totter vol-  
licheit sijne maten hier naemels an-  
ders moeghen comen. het en si dat hi die  
mate sijne ghelykenisse die wile him de-  
ser werelt is aentreke en een voersinner  
daer af hebbe. en een mede let xpi ghe-  
worden is en den trouwen schat sijne  
evenverdinghe onermits welken hi aan-  
den lichaem xpi gheroppelt werde in de-  
sen leuen verrighe een allene beghe-  
rende nae enen dorstende. tot enen niet-  
alleyn. allene alle sijn werke mer oer al-  
toes die ghedachten stuer. Op dat hi dat  
selue een datter toecomende is in in de-  
sen teghemwoerdighen leuen ghetrouwet  
hebbe. en dat hem god al in allen dingeli

**O**ermanus. men **Dat. vnde. en**  
solde leicht dese onghelasticheit  
des ghemoets een deels beduynghe. waer-  
dat se alsoe menich wederlike met ome  
beleghen en hadde. en dwynghen tot  
dien dinghen daer si niet en wil. En om  
dattet alsoe menighen sterken vreislike  
wederlike heuet. soe vermoeden wi dat  
tet hem alsoe langhe alst in desen broe-  
schen vleische is smoegheir waer weder-  
te staen. het en waer dat wi van uverle

ringhe die wi ouer hemelsche sentenne hal-  
den wat bat daer in ghemoet werden **Dat**

**H**etremis **Doe** wie die stride. **Wij** **vegan-**  
**D**es ureu menschen gherwaer sijn  
ghewoerden. en twynelen daer niet  
nen onse wederlaken en legghen ons  
laghen. mer si en moeghen ons tot ghey-  
nen quadern dwynghen dan alleen doe  
ken. Anders en solde nyement die sim-  
den moeghen schrijven. wner hem al  
soe wael die macht ghegeuen ons daer  
toe te dwynghen als hi is ons daer toe  
te raden. **Dae** om alsoe als in hem die  
macht ghegeuen is ons tot sunden te  
stoeken. **Als** doe is onse die macht in den  
vrien wille gheghuen dat te wederstaen  
of te consentieren. **Ist** dat wi hoer macht  
en hoer aenverhinghe vreisen soe laet  
ons die bescherminge en die hulpe gods  
daer teghens schikken. **Dae** of ghese-  
nen staet. hij is meerre die in ons is dan  
die in dese werelt is. sijn hulpen strieden  
voel sterrekher voer ons dan die we-  
derlaken teghens ons moeghen verlichten.  
Want god en is niet alleyne een toe in-  
der der gleder dinghen. mer oer mede  
een per tier en derwile een dwengher.  
**Als** doe dat hi ons onwertende en teghens

92

ousen danc detwile totter salicheit trekt.  
Hier om en mach nyement vanden vian  
de bedroghen werden. dan die ghene die  
onsen heren god dat mede consenterē sijn  
willen niet bidden en wil. want god gheset  
den wille als sancte paulus seet: en dat vol  
brenghen des willen. Dier om soe misduer  
een yeghelyc daer in als die boese geduch  
ten comen dat hysre rechtienoert niet af en  
wylt. want daer staetghestreuen weder  
staet den viant en hi sal van v vlien. **Dit.**

**G**rimmias. **I**t bid **hende capittel...**  
de wat is dat oversteiden en ver  
menghet gheselscap dat tusschen desen boe  
sen gheesten en der sielen is. daer si mit he  
met allene toe ghemoecht. **D**ier vereynight  
in mach werden dat si hoer onverenemelir  
toespreken en lepen en in gheesten daer  
in wat dat si willen. en ouermits hoere  
wisen vernemen si hoer ghedachten. en  
die enicheit tusschen den boesen gheesten  
en den ghemoeede des menschen is alsoe  
groot dat men sonden die grane gods  
wel nae niet ondersteiden en mach. we  
der dat somighe wt hoere aenstoekinge  
of van onsen wille comen. **Dit. xi. de capitel.**

**S**trmiss. het en is gheen wonder  
dat ghoest mit gheest vereynighen

mach. en in heymelkrechtiche der iuradie  
ghe tot den dinghen die hem gheorloste sijn  
mit malanderen te hantieren Want tusschen  
hem als tusschen den menschen is recht een  
maechsap. en een ghelychheit hoers wesens  
**N**mer mit malander en in malander alsoe  
verenicht te werde. alsoe dat een der an-  
ders ontferchelic wort dat is temale omoe  
ghelyc **W**ant dat wort alleyn der godheit  
die een oulichaemlic en een sympel nature  
is recht toe ghetscreuen en nyement anders

**G**ermanus. dese reden **Dat.** xv. en  
schint contrarie te wesen dat wi  
inden besetenen menschen sien geschen.  
daer die boese gheesten wt spreken en wer-  
ken dat die beseten menschen selue niet  
en weten **T**u en sijn die boese gheesten mit  
hoeren sielen niet verenicht als si hoer in  
strumenten ghevoerden sijn. en haeten  
hoeren naturen staet en doen hoeren  
wille. alsoe dat si niet mit hoers selfs stem  
nie mer mitter menschen stem spreken

**G**ermanus. het en **Dat.** derde capitell  
is der voersechder reden niet contra-  
rie dat ghy segt dat inden besetenen men-  
schen plecht te ghetschen. als si spreken of  
doen dat si niet en willen. of ghiedwongen  
werden te segghen dat sy niet en weten.

93

Want dit en gheschiet altoes niet in een  
re wijs. Die somyghhe sijn alsoe beseten  
dat si daer niet af en weten wat si doen  
of spreken. Die somyghhe en wetens in dier  
bit niet alst gheschiet mer naemels soe  
ghedencken sijns. Dit en werken alsoe die  
boese gheesten niet dat sy in der sielen  
wesen yet comen en daer mede verenicht  
werden. recht of sijse aengetogen hadde  
Of dont si die sielen in enighen deel verun-  
ren moeghen. dit is omoeghelic ende in  
gheenre wijs te gheloeven. Mer dit ghe-  
schiet ouermits crancheit des lichaems.  
als die boese gheest indien leden is daer  
die tracht der sielen wt wirkten solde. soe  
belast hy die lede mit sijne besittunghe  
mit enen swaren ouderachiken last. ende  
mit enre swarter doemsterheit soe beuolt  
hy en verduysterd die verstandelike synne  
Aldus danighe verduysteringhe der synne  
pleghen oer somtijt wael vanden saghe.  
of van groter calde of van omate sierte  
te comen. Dese verduysteringhe hadde die  
viant in den heilighen man iob gheerne  
ghewracht. doe hem iobs vleische in sijn  
re mycht ghegenen was en heddet hem die  
here niet verboden daer hyside. Dic ic  
leuen in dijen handen ouer mer en doe

siere sielen niet. Dat is en makkes niet en  
syndich siere sielen hys, en siere versteu  
kenisse te verduysteren daer hi di mede mach

**H**ist dat die **Dat.** **xvij.** **vij** **wederstaen**  
gheest der grouer materien des vlei  
sche toe gheuoerd wort. Nochtan en mach  
hi mitten vleische alsoe niet vereindt wer  
den dat hyt siere natneren ontfeudtik  
maect. Want dat alleyne moeghelic der  
heiligher drieuoldheit, die allen verstaude  
like creatuoren alsoe doergaende en doer  
hende is, dat sise niet allene ombuigen  
en omgaet. **H**ie daer nu gheleert oec mede  
alsoe dat in den wezen der sielen niet en  
machi dan die heiliche drieuoldheit, al  
is dat wi segghen dat die gheestelike sub  
stantien als enghelen en sielen. ende die  
locht gheen lichaem en hebben nochtan  
en sijn si niet al sonder lichaem. Want si  
hebben by hem seluen een lichaem dat si  
selue sijn al ist voel dinne dan wi sijn als  
siuite paueels seet. **H**et sijn hemelsche lich  
ame en het sijn eertliche lichaem en dat ve  
lick lichaem sterft, en dat gheestelike lich  
ame sal weder op staen. **H**ier in moeghen  
wi merken datter niet sonder lichaem en  
is sonder god alleen. En daer om mach hi  
alleue. In allen gheesteliken en versteunde

94

lyken wesenē ghiden. want ih alleyn en al  
geheel en ouer al en in allen dinghen is. Al  
soe dat ih der menschen ghedachten en hoez  
imrelike beweghen. en al verborgenheit  
des herten in siet en doerschouwt? Als sinne  
paueels seet **D**at woert gods is leuende  
en crestich en sterper dan enich sweert dat  
nen beiden syden sinjt. en comt al totten ghe  
steide der sielen en des gheestes en is een ou  
der steider der ghedachten en der meymen  
ghen des herten. en gheen creature en bly  
siet onghesien voer sijn aensicht Want alle  
dinghen sijn sinnen oghen niet en bloet Job  
du hebste allene die herten der menschen  
kinderen bekent **D**at. **vnde.** **cypita.**

**O**remans **s**ne deser reden die du  
segste soe en solde die boese gheeste  
onse ghedachten niet bekennen moeghen.  
en die criptier seet doth **D**oe die viant in u  
das scripiori herte gheseynt hadde dat ih  
den here verriaden solde. hoe mach meus  
dan gheloeven dat si onse ghedachten niet

**S**cremis. **D**at. **vnde.** **cypita** sen kennen  
daer en is gheen twyvel neu dat die  
boese gheeste die manier en die ghedaente  
onser ghedachten niet en moeghen weten.  
mer wt onsen gheschrifteden en wt onsen  
woerden. en wt onsen werken. en wt wen

dighen teiken van buten soe vermoeden si  
dat wi lner toe of daer toe mit onsen ghe-  
dachten ghenecht staen **H**ier dat noch wile  
mesten der sielen niet wtghedaert en is daer  
en moeghen si niet af weten **T**u die selue ge-  
adste diesi ons in serviden en moeghen si  
oueruincs der sielen natuer niet veruenem.  
hoe si ontfanghen sijn van brinnen .mer si  
moeghen wt somyghen wyzen des wtven  
dighen mensche aldus of alsoe vermoeden  
**E**rempel **D**oe wannier si totter gulsicheit  
ghestoetert hebben en dan sien dat die mo-  
nt ten vinstet wt hylt en deuile naeder  
sommen siet. of voel nae der vren vrughet.  
soe behrent hi dat die monic die begheerte  
der gulsicheit heuet ontfanghen **O**f als  
si totter onsimelheit stoekken en veruenem  
dat die monic al sulke scutte souder onle-  
licheit ontfanghet. of dat hi in deu vlesche  
ontslucht wort **O**f dat hi tegheus al sul-  
ke oureyne iuradiughe niet en strijt. of  
olst wael behoerlic wier niet en verslachte  
**D**aer wt verstan si dat dat hermelike der  
der sielen witten scutte der onsimelheit  
doerschten is **T**u is dat si tot droenheit  
des herten of tot loern of tot verwoerheit  
stoekken **O**f si daer in yet gheordert  
hebben dat veruenem si wter wisen en

95

wten ghebaer des lichaems. Als die  
mensche wt onweerdicheit versucht.  
of al stille svinghende grymet. of oude  
scherdelike roept. of als die verre in  
den aensichtte verwandelt. en bleer of  
roet wort. en daer wt cōuen si subtlike  
vernemien tot welker sünden elc men-  
sche meest ghenuert is. Want daer ken-  
nen si elcker male meest bereet te we-  
sen als hi nae der toe stoekringhe rech-  
tenoert mitten beweghen des lichaems.  
of mitten wentren der oghen hem sel-  
uen derwaerts biedt. **Dit selue comen**  
der wise mannen d'wile doen. dat si  
den staet des inwendighen menschen  
wt en aensichtte en wter ghedaente van  
buten merken. wat wonder ist dan dat  
dat die boese gheesten vernemien die  
voet subtlyre en behendigher sijn dan  
die menschen. **Dit seuentiende Capittel**

**O** en vint somynghe behendighe-  
dienen. als si dieflikien in den  
husen comen en niet en weten wat gne-  
de daer in sijn. soe pleghen si in der duys-  
ter nacht cleyn sandekijns hier en daer  
in den huse te werpen. en wt den ghe-  
lude en wt dier d'ringhe soe verne-  
men si wat gneide in elken winkel ver-

verghen is Recht alsoe pleghen die boese  
gheesten sündelike inradinghe recht als  
sant in ons te sayen. op dat si wt dien  
ghelinde vernomen moeghen wat in den  
hermelieste des ure mensche verborghen  
is. en dan alsoe den schat ons herten stelen

**D**ochtaus is te **Dit achtende capite**  
weten dat alle boese gheestē tot al  
len sünden met ghelycē rāden. wantel  
ke heuet hoeren sündelinghen viant **Die**  
**souyghte** stoecken tot onsmerheiden. **Die**  
**souyghte** tot blasphemien. **Die** souyghte  
tot doern. **Die** souyghte tot verwoetheiden  
des herten. **Die** souyghte tot droeinheit  
des herten. **Die** souyghte tot houerdien **en**  
elc punt hem die sünden daer hi onder ge  
set is in des menschen herte te sayen ende  
niet al teffens. mer by vlaghen die een  
voer en die ander na. une dit stede ende  
sionde erftschet **Dat.** **xix. de capittel.**

**O** Crimauis Doe ist te vermoeden  
datter onder hem een ordinante  
is in der boesheit **H**adde ghemeypnt dat  
ordinante en mate allene onder den gne  
den gheweest hadde. **I**ls simte paueels  
seet **Die** van gode sijn die sijn gheordineert  
**en** vanden anderen staet ghescrenē **D**aer  
en is gheen wijsheit **D**aer en is gheen ster

gl

heit. Doch raet onder den boesen. en in  
der hellen en is gheen ordinante mer  
een ewighe verueerlheit. *Dat. xx. llo.*

**S**trengh onder die boesen. *Egypt.*  
en mach gheen volcomen een  
drechticheit stadelic ghedueren. Doch tam  
sonygh boese gheselscap alst noet eyst.  
of hoer ghenvyne daer een leecht of een  
wert te gader doen hebben soe moet en  
si van noede overdraghen. Alsoe ist on  
der die boese gheesten die niet alleyn  
die hyst. mer oer mede die steden mit  
mactander oudersteiden. Sonich die een.  
souwch die ander. *Op dat si hoer wert on  
der den menschen te bat vorderen moegē*  
*Cū dat si aldus by ordinanten en hi sondē  
hoer temptatien oefenen. dat moeghen  
vlicher in merken Want nyement en wort  
vander ydelre glorien en vander onsu  
verheit taffens. en tot enen male aengē  
nochten. Doch vander gheesteliker opge  
blasender houerdien. en van vleischeli  
ker gulscheit taffens te gader verwon  
nen werden. Doch nyement en wort van  
dwazen ydelen lachen. en van toernichei  
den of van droemicheiden des herten in  
eeure hyst veroert. *Ildus moet elc boese  
gheest in der betornghe den anderen ver**

wachten **E**n ist dat die een verwonden en  
couhys van den mensche scheit soe lemt hi  
noch enen anderen daer toe. en ist dat hi  
den mensche verwint soe leuert hi en noch  
enen boeseren ouer **Dat. xijste capittel.**

**O**nde staet oec te weten dat si niet alle  
van ghelyker wreethet en van eenre  
sterheit en voelsheit en sijn Den beglynnen  
den menschen en den cruycken werden die  
cruycke gheestē toe ghelschickt te bestrijden  
**E**n ist dat dese niet en vorderen soe werden  
der dan noch sterker toe gheseynt en alsoe  
valle voert Want een riddēr xpi moet al  
sijn daghe vinner enen strijt behalden.  
en na dat sijn cracht wassen en sterkehi  
ker voert gaet soewort hem die strijt ver  
meerret **G**heen heilich en mocht die voel  
heit alsulker vianden hiden. noch hoer  
laghen noch hoer wreethet ghenezen  
en waer die gnedetieren xps niet mit he  
inden stride. en dede hem een hulpe dat  
hijt mochte hiden **Dat. xijste capittel**

**D**ien strijt en moeghen die voele  
gheestē niet oefenen sonder hoeren  
grooten arbeit Want si hebben selue als si  
ten stride sullen gaen groet auerhooldicheit  
en groet drieftheit en scheemte **E**n dat  
sunderinge als si van hoeren sterken we-

derslike. dat is van den steken volcomenē  
maumen verwommen werden. want an  
ders en mocht gheen strijt heiten mer een  
slechte leke bedrieghinge **en** hoe solde me  
anders verstaen dat sunt paueles seet  
**O**ns en is gheen strieden teghens vleische  
en bloet. mer teghens die principaten ende  
potestaten. en teghens die regieres der we  
relt deser dynasterisse en teghens die ghees  
telike voeschheit **en** op een ander stat seet  
In Alsoe stride ic niet als die locht slaeende.  
en noch seet hi **I**t heb enen gneden strijt ghe  
streden Want soe waer een strijt is daer moet  
aen beiden siden swett en arbeit en sorgh  
noldicheit wesen. en si moeten ghelyke co  
fusie liden soe wie van hem verliest. en  
broude ontaughen vander victorien soe  
wie der verwynt **A**ldus moeten si die con  
fusie en die staude verwachten ist dat si  
verwommen blyuen. die wi gehadt solden  
hebben hadden si ons verwonnen. als  
daer ghescreuen staet **H**oer seerheit sal  
weder tot hoeren hoeede herzen hem sal  
comen een strijt daer si niet nffen weten.  
en die vaughinge die si verberghden salse  
gripen. en die graine die si selue groeuen  
sijn si inghemallen. **A**ldus bedroevenen sy  
hem van hoeren verlies en hebben con

fulie niet myn dan wi als wijt verliesen  
Dese dinghen sach die propheet mitte oghē  
des irre menschen doel in den heze bat en  
seide Verlicht mijn oghen dat ic minne  
meer in der doet ontslappen en moet werde.  
en dat mijn viant gheen tijt en segghe ic  
was hem te ster ic hebben verwonen Die  
my verwoeghen sullen verblieden ist dat ic  
beweest werde **Psalm** god entlaet si niet  
op my verblieden noch segghen in hoere hei-  
ten **Op** ey ouer sielen wi sullen verlinden.  
mijn wederlike leedt my dat hervielke si  
laghen als een leuve in sijnen neste. op dat  
in den armen mocht gripen Dat hem die  
voede gheesten stauen en confusie hebben  
als si niet en vorderen en verwonne sijn  
Dat bewist ons die propheet **By** sullen con-  
fys worden en stauen hem die immishel  
sueken om hoer te nemen **Si** sullen mit-  
staen en mit stauden om behanghe wer-  
den die mi quicq dachten **Heremias** **Si**  
sullen ghelycht werden en ic niet. si sin-  
len van vreisen beuen en ic niet **H**ere bre-  
get op hem den toern der verwoetheit.  
en mit tynoldigher verdeelinghe maect  
so te mete **D**aer en is gheen tyniel aen  
si en hebben tveerhonde confusie als si  
verwounen werden **T**en iersten male

want die mensche die saliciteit behalden  
 ende besitten die sy verloren hebben den  
 anderen male dat sy die van gheestelike  
 substantien sijn. van vleescheliken eer-  
 sche menschen verwommen werden. Dese  
 victorie satte die propheet doe hi totten he-  
 re seectide. **I**c sal myn vrouwe volgē ende  
 vangen se en ic weder herē went si te niet  
 genoerde sijn. **I**c sal se verdedigen en si en  
 sullen ic moegē staen. **I**c sullen onder  
 myn voete vallen herē neem dien wapē  
 en den schut en staet op mi te helpen.  
 Trecke wt dz swaert en beslyfse die my  
 verfolgē en leg mynre sielen ic bin dyn.

**D**at ligetien dat **xviij** <sup>de</sup> **anp** salicet  
 mensche micht en hebben te de-  
 ren behijst ons dz exemplel des heilige[n]  
 iunus iobs. Dien sy ic vorder temptere  
 en dorsten dan he god georlost hadde  
 Dat helcken wist ic der heiliger ewinge[n]  
 lien dat die boede geestē baden werplu-  
 ons hier wt. soe laet ons in den verken-  
 gen. Ende ist dat sy in den stomen ourey  
 en heesten sonder gods orlof niet en  
 mochtē gaen. voel te bat ist te gheloe  
 neu dat si me hoere wille in gheruen  
 mensche en moeghen comē die me den

beelde gods gescrepen. Want ghescreue  
onghe lude van volcomen manen die mit  
alsoe menige schare alsulker vnaide om  
beseten sijn in deser woestine allene te wo-  
nen solden moeghen volgerde. hadden  
die boele gheesten die macht en die vrucht  
te tempteren nae hoere wille. Dit bewijst  
ous noch daerlicher ons behulders sentene  
die hi uiter oetmoedicheit der naigheno-  
menre mescheliker natueren voer pilatu  
voert bracht en leide. Du en hadden geen  
macht in my ten waer di van boue gegene

**O** Ps. selby onder. Dat. xxvij. Bo. cap. viii.  
vindige en der alder vaderen le-  
ringhe bewijst ons genoegh d; die boele  
gheesten die selue macht in niet en heb-  
ben die si hter voerhuis in den beghyme by-  
der eeuisedelen tyde hadde. Doe nochtan  
niet voel moniken in der woestinen en  
woenden. Want hoer wreethet was doe  
alsoe groet datter hittel manen die noch-  
tan stadtich waren. en alt in doerhde van  
hem in der woestine minwelike mochte  
wonen. En in den cloesteren daer der nicht  
of hene te gader woenden worden  
alsoe van hoere wreeder aenverhinghe  
decivile gemort dat sile sagen en bevoel-  
den. Alsoe dat so in al des nachts teffens

94

slapen en dorsten . mer alster een deel sleep  
soe waetten die ander in lesinghen in bedin-  
ghen en in psalmen **Tu** als die niet laugher  
wijken en mochten soe wercheden sy die an-  
der op die des ghelyke deden **Honder** tuy-  
nel om tweer saken wille is niet alleyne  
ons die oueruincs altheit stert solden we-  
sen . mer oer mede dien ionghen dese lich-  
teusse der temptation gheschiet **Want**  
die crachte des heilighen cruce is nu meer  
in die woesthue ghetomen . en der vian-  
de boesheit wort ouer al van sijne ghe-  
naden wederlaghen **Of** het nacht onser  
tragher versuinelheit scholt wesen dat  
si ons ghelyke den ridderen xpi die doe-  
waren niet en bestriden **Wui** dat wi son-  
der strijt van der eenre traetheit in die  
ander solden vallet . en dat is ons der  
vile stadeliker dan of wi in groter vero-  
ringhen stonden **Want** wi sien datter so-  
mighe in alsoe groter lauhheit ghenallen  
syn dat men van noede herde effen en  
sueteit mit hem smekken moet . op dat  
si hoer tellen niet en laten en al ongle-  
stadicc omelopende in swaren sunden  
vallet **Het** waer een groet wonstche van  
hem mocht mense nochtan mit al hoere  
lauhheit allene in die woesthue behalde

**E**n om dat si niet arghes en solden doe.  
Soe wort hem decrule om hoere crant  
heit wille van hoeren vaderen toe ghe  
sproken en ghebeden. Dittet in v cellekhs  
et alsoe voel alst v luste en drinkt dat  
ghiwilt. en slaept alsoe laughe alst v ge  
vocht op dat ghi vmer in inwe celle blist.

**D**e ouerme **Dat. vrulle. Capittel**  
gheesten en moeghen anders nye  
ments lichaem moyen het en si dat si reest  
hoer ghemoede en hoer ghedachten be  
seten hebben. En als si se reest vander  
vreissen gods en van sijne ghedenckens  
se. en van allen gheesteliken ghedachten  
veroest hebben. dan bestrijden si dat huys  
wauwt onghewoent is en wyneut  
lidlike. en besittent als hoer eyghe ghet

**A**lst dat dese voel **Dat. vrulle. Capitel**  
sinaeliker gheuopt schmen te wesen.  
dan die gheue die niet lichaemic beseten  
en sijn dochter sijne voel vreislike beset  
ten die van hoers selfs weelden en sijn  
den verwommen sijn. alster ghestreuen  
staet van wiem dat elc verwommen is  
dies knecht is hi. en alsoe voel te wanho  
pigher is die besittinghe want om dat si  
hoer knechte sijn soe en benoelen si hoer  
aenbechtinghe en hoer heerstappie niet.

mer lichamenlike den vlauden ouerghelye  
 neert te werden of in groten sierten te val-  
 len. Dat vintmen wel van souyghen hei-  
 lighen minnen dien om cleyne linden wi-  
 le dat geschnede, om dattet oerdel gods die  
 lude alsoe te gronde solde purgieren dat-  
 ter gheen vlerke in den oerdel gods van  
 hem ghemonden en werde. Als god doet  
 den propheet seet. **I**c sal di alle roesticheit  
 afneuen, en dan saltu heiten een stat des  
 gerechtighen. **E**n die wise man seet. **A**lsoe  
 dat sinne en dat golt in den ouerproest-  
 wort, alsoe verliest god die herten. **D**intu  
 paupels seet. **D**ien god mynt castelt hi en  
 gheselst elc hant dat hi ontfanghet. **I**n der  
 coninghen voer staet ghescreuen. **D**atter een  
 propheet gods om eenre cleyne lunde der  
 ongelhoefticheit, die hi nochtan niet wt-  
 stalchheit noch wt ergheure wille en de-  
 de, mer van eenen ander en daer toe ghe-  
 bradit waest, datteng god daer om onerle-  
 uerden eynen leuve dien verstoerde mer  
 hi en aber niet af. **D**aer in is bewijst dat  
 god die lunde mit diec lijkere pijnen  
 wrac, opdat lyse in der ewicheit niet wre-  
 ken en solde. **D**at *seventende capitale.*

**E**nde des ghelyc hebben wy bi on-  
 sen tydien van tween heilighen va-

deren ghesiou. die een hiet die abt paui  
lus die om die pieterheit des herten te  
behouden. ghelyne wyne noch oer der  
wyne dleyder sien en wollede. **O**p een tijt  
doe hi mitten abt arsobio tot eus alts  
vaders celle solden gien quam hem ouer  
sienlic een vrouwe te gemoete. daer wloet  
hi voer en liep weder om ter tellen. recht  
of hem een leuve of een drake begegent  
hadde. **A**dede hi dit wt mynen der rey-  
ncheit hys en ghebruyte gheen bescheide  
heit daer in. **V**ant hi meynde dat men niet  
allene dat scadelike geselschap der wyne.  
mer oer mede hoer naturen en hoeren per-  
soen sculdich hedde gheveest te haten.  
**D**aer om waert hi om deser onbesteidenheit  
alsoe vergicht dat hi noch hant noch voet  
noch tonge en mocht ghebruken. noch  
en hoerden noch en sach en daer toe waet  
hi alsult dat geen man en mochte hi  
nauen. en waert gebracht onder een ghe-  
selschap van heilighen meediden die hem  
tetou en te drinken ganeu. en hauedeuē  
recht als den ghenen die eens leets niet  
ghieweldich en was vier maer lant went  
in sterf. **P**rostitu wrachte onse here god  
deso ghenade doer hem. dat soe wnt hier  
mensche nutter ophen bestreken waert die

dat sijnen verwoepelden lichaem geruert  
hadde die ghenaas van wat sierte dat hy  
oer beromert was. Alsoe dat die heilige  
gheest tot enen ghetuge sijne puerheit  
en sijne verdienten. niet allene onder die  
gheloeunge mer oer mede onder die heide  
ouernits hem dese ghemende wrachte **Dat**

**D**ie ander vader **achtende capittel.**  
Hiet die abt moyses **in** plach in der  
woestinen in groter afgescheidenheit te  
wonen. en was van heiligen leuen **Daer**  
want hi den abt nicharius in eenre tollane  
te hnerdelic en te wredelit weder voer  
**S**oe waert hi enen boesen gheest ouerge-  
leuert die hem mit eenre sware missyne  
laker sierte tisterde. dat hi alle die spise die  
hi nam niet beneden mer bouen ten mou-  
de wt lozede **Dese ghesel verhengden**  
god ouer hem van sinderlinger ghem-  
den. op dat in hem niet alsoe voel als  
een dreyne vlecke en solde blyuen **Daer**  
na bat die abt nicharius voer hem. en  
ouernits sijn ghebet waert die boese  
gheest weder van hem verdrenen **Dat**

**N**er wt mach **negenende capittel**  
men heylit merken **Dat** men den  
ghenen die ghetempteert sijn en in mem  
gerhante beroringhe staen **O** foet mede

die den boesen gheesten ouerghelenert sijn  
met en sullen versinaden of verwerpen.  
Want dese twe reden sijn wi sculdich sonder  
tuyvel te gheloenen. Die erste is dat dese  
dinghen buten der verheutkemisse gods  
niet en ghemallen. Die ander is dat al dat  
ous beverghent in deser tijt. het siel of  
leit dat sullen wi alsoe ontfanghen dattet  
van onsen gnedertieren hemelschen vader.  
en den meester onser sielen om onser salidit  
wille toe ghieschicht wort. En daer om wer  
den die menschen decvile den boesen gees  
ten in menigerhande gheselinge ouerghel  
enert. Op dat si in deser tijt temyn ghepijn  
nicht werden. of na der tijt temyn ghepijn.  
Als sunte paupers soet. Sy sijn in der teghe  
woerdighertijt den vianden ouerghelenert  
in der castijng des vleische. op dat die geest  
in den daghe des heren behalden woerde.

**O** Ernamus. en **Dnt. 2. 12. Capitulo**  
hoe comt dat dat si dan in onsen lan  
de niet allene van den menschen versinnet  
en sijn. mer dat men hem daer toe dat hei  
lige sacrament ontreert. Als dat ewongelie  
bewijst. En wilt dat gehelichde den houden  
niet gheuen. noch en werpt die man grieze  
voer die verkeu. En du seggiste dat mens  
gheloenen sal dat hem alsulke castijng

orberlt is **Dat** **zentvintdste capitale**

**S**cremis. hadden wi die voergesechide  
leutene wael verstaen. en ghehoe  
ueden wi dat alle dinc ouermits gode ge  
schien. **O**om onser sielen salicheit gehenget  
werden. wi en soldense in gheenrelys ver  
sinden mer voer hem als voer ons selues  
leden sonder ophalden bidden. en mit al  
le onsen inreste mit hem heden **Dat. vryste**

**D**at soe wannier een **capittel**. . .  
**W**ilt in hiden is soe medeliden alle  
die ander lede. wi solden oer mede wetē  
dat wi souder hem. als souder ons selfs  
lede in der glorien niet volcomen en mo  
ghen werden. als sinne paueels seet **D**aer  
hi spriect van den heilighen die voer sinne  
tijt waren. **A**lle dese sijn mitten ghetinge  
des ghehoes gheproest. en en hebben die  
veloesten noch niet ontfanghen. **D**it dat  
god wat beters tot onser behoeft voersien  
heest. op dat si souder ons niet volmest  
en werden. **T**u ons en ghedenckes met  
dat onse vaders alsulke menschen dat  
heiliche sacrament daer om ve weder sei  
den. **I**n haddet behoert gheweest si had  
den hem heuer alle daghe medeghedeint.  
**E**n dit ghy van der ewageliën segt **E**n wil  
dat gheheiliche den honden niet gheuen

Dat bruyghet ghu bourelyt tot desen synne  
Want mit dier saligher spisen en wort die  
viant met ghelyst noch ghesterct. mer  
des menschen siele en lichaem diese ont  
fauct. Alsoe dat hi derwile den boesen geest  
die hemelike in hem werct daer mede  
pleecht te verdryuen. Is wilezen vanden  
abt audromant en van voel anderien die  
wi daer afgheiesen hebben ghesien. mit  
hoe die mensche selenre die hemelsche me  
demme ontaugheit. wie dat die boese geest  
meer machts heuet hem te betoren. **Dat**

**M**er dat syn te male. **xxijste Capitel**  
oulsalighe en onfermelike lide te re  
keuen die gheen betorunghe noch gheselinghe  
der boeser gheesten gherwaer en werden. en  
nochtan mit voel souden die verdoemlich  
syn beuleyt staen. Want si syn deser edelre  
suelre medianen die in deser hit ghegheuen  
wort niet wordich. En om hoer haerde onbe  
rouwelike herte daer die pijn der teghen  
woerdighet hit te leuen toe is. vergaderen  
sy enen stat des toerns en der onwerdicheit  
inden daghe des rechtens oerdelg gods. daer  
hoer worn niet steruen en sal. noch hoer bue  
niet in ghelest en sal werden. Daer om riep  
die propheet. en was verueert doe in die heil  
ghen in menigherhande gheselinghe en be

zorglie en onsalicheden ghesnelt sach  
die sunders met allene ongherifelt ende  
sonder pijn deser werelt ghebrukken **D**er oer  
mede mit groter ouerloodigher rijdom  
en mit groter geluckheden verblieden. Doe  
waert hi mit onliedelike vuerheit sijn  
gheest beweerdet en riep **R**ijn voeten sijn  
bi uae verwaggelt. mijn voertgange sijn  
bi u wtgheslort. want ic hate den vrede der  
sunders sach en hoere doet dat ic gheen  
toeghelycht en is **S**y en sijn in den arbeide  
der menschen niet en en sulle mitten men-  
schen niet. mer mitten vanden nae deser  
bit gegherifelt werden **J**eremias al wist  
hi wael dat alle die oerdelen gods ghe-  
rechtich sijn. nochtan wtten verwonderen  
vraghede hi hem **W**aer om is der ongher-  
echtiger wech alsoe ghelyckich. hem alle  
is wel die overtreden en boeselike werke  
**D**u schijntse gheplant te hebben si vorde-  
ren en maken vruchte **D**u bist hoere mon-  
de en by mer verre van hoeren ledet **D**ie  
engelen die die zorglie der menschen sa-  
licheit beuolen is **D**oe si hoer haerde en  
verouvelike herte saghen antwoerden  
si recht al wanhopende en seiden. wi heb-  
ben babylonyen ghemeystert en si en is niet  
ghenesen. laet se ons laten. en een veghelyc-

keer weder dan in ghetomen is. Want hoer  
verdoemisse is totten heimel toe ghetome  
en verhauen totten wolken. Des ghelyck  
spriet god oer doer den propheet **Hayas** tot  
ihm. vanden ondersten des voets totten  
ouersten des hoefs en is niet ghesonts in  
hoer. hoer wonden. hoer sweren. hoer bulen  
en sijn niet verbonden. noch ghemeystert  
noch mit ghestreken. **Dat.** **xxvijste.** **capittel**

**H**oe menighande officien sijn in den  
boesen gheesten alster hanteringhe  
sijn in den menschen. Want der somyghte of  
sicte is den menschen onredelic en onnatu  
lic te doen lachen. Die somyghte die mensche  
nachts te bedrieghen. Die somyghte die men  
te doen verwoeden. Die somyghte die mensche  
doet slaghers te maken. en in stridingshe en  
in bloetstortingshe te verbliden. Die somyghte  
den menschen in groter houerdien te ver  
hessen. Die somyghte die menschen te doen  
lieghen en valsche blasphemie te leren. **Als**  
wi selue gehoert hebben en ghetughen hoe  
hem een boese gheest veroende dat hi enen  
man voel verdoemelic onghelone gheleert  
hadde. Des ghelycks vinden wi in der somy  
ghen boer dat hem een vermat en seide. **I**t  
sal wt gaen en wesen een loegenadich geest  
in alre propheeten monde. **Hier af berispede pijn**

welns den somyghen die huer af bedroghe  
waren en seide **S**y volghen den bedroghe  
gheesten en ontfanghen der vanden leez  
die in ghen eygtheiden spreken **D**ie somyge wahrē  
den mensche stou. die somyghē doet. **A**s dat  
ewangelij seet **D**ies somyghē stoecht hi tot  
ter onslimerheit als die gheest seet **D**ie geest  
der onslimerheit heeftse bedrogheen en syne  
vande godē ghescieden **D**ie heiliche scriffuer seet  
**S**er datter nachts dmeelen sijn. en daechs  
dmeelen en mid daechs dmeelen **A**n om hoer  
meugherhande onderſcheit soe is hoer somyghē  
om hoere wreethiet willen leuven gelheetē  
**D**ie somyghē serpenten om hoers fennis  
wille en alsoe elc na suare offiae **D**at vijf

**O**ermanus. van deser en tristichle vng  
manieren en tuyuenen wi my niet **H**et  
en is van desen seluen dat sunt pmauels seet  
hoe ons teghens vleische en bloet gheen stri  
den en is. mer teghens potestates en principa  
tes **D**at sijn die eughelen die wt dien thoren  
ghenallen en regieres deser dystermisse sijn  
**N**ochstan wisten wi gheerne wan dat grote  
onderſcheit en die grado der quaethiet onder  
hen ghetomen sijn **D**F si daer toe ghescapen  
sijn in der ordinaunce der voesheid al dus

**A**ermanus. inwe **D**at. xvijste **C**lauste striden  
vraghen hebben ons alle die vacht wa-

krende gehalden. **Als**oe dat wi die daghernet  
hoeua dat wier sijn niet en benoelen. en on  
versadelic solden wi totter souuen organt  
toe in deser collacie gehalden werden. **Be**  
goume wi dan dese questie te ontbyuden.  
wi solden in alsoe widen diepen zee van on  
deren questien dier mede comen. Dat wise  
in deser sortet vren niet ouer en solden moe  
ghen seyen. **Dier** om wanen ic dattet beter  
is dat wise teghen deser maester nacht halden  
**O**p dat ic vander versake deser questien. en  
van myn laugher medesprake wat vroude  
en wat gheesteliker vruchten te bat verrije  
wach. **E**n op dat wi oueruits den winde des  
heilighen gheest. **D**iese der voerghedeelij  
der questien te vrlicher moeghen doer seyen  
**D**ier om laet ons om der vakericheit wille  
die in der daghernet die oghen meest plegen  
te mopen. een luttelkijn slaepe nemen en  
dan te grader te herken gaen. en doen als  
die hoedheit des teghenwoerdighen sonne  
dnehs ons verment. **A**ls alle die dienste  
volbracht is en weder ghetomen sijn. wat  
dan die here om myn begheerten wille tot  
ter ghemeijre stichtinghe geuen sal wullen  
wi mit ghedubbelder vrouden vertallen.  
**H**ier begint die ander collacie des sel  
uen vaders **S**ereni vander ordinante

der heeser enghelen die leuende tollacie

**D**e alle die ghehyden van  
der hoechstijt volbracht wa-  
ren. lieten wi die vergade-  
ringhe der vnederen en  
keerden weder totter sellen  
des alte vaders. En waren  
fest in wel oouthalden. en bat teken ghe-  
geuen dan hi daghesels plach te hebben.  
en na den eten vermaenden wi hem die  
ontvindinghe der questien die hi ons be-  
loest hadde Doe seide die olde segget op  
vraghinge die wi in deser vren vertoge

**O** fruamus. Dat ander en hebben  
wi begheven te weten wan die me-  
uchindighe onderscheidinge onser ve-  
dersaken gheromen is. die teghens den  
mensche stryt daer sunt paubels afseet  
Dus en is gheen stryt teghens vleische  
en bloet. mer teghens principaten en po-  
testaten en teghens die regnere des welt  
deser duysternisse. en teghens die geel-  
telike voescheiden En op een ander stede  
soet hi noch nederste engelen. noch oner-  
ste engelen. noch principaten. noch virtu-  
ten noch gheen creatuer en sal ons moe-  
ghen verscheiden vander caritaten gods  
die daer is in xpo ihu onsen here Van

is dit wedernechsteu ghetoumen. sijn dese  
moegentheden daer om van gode ghegenē  
of van gode ghescapen dat si teghen die  
menschen solden stryden **Dit derde Capit**

**A**etremus. die heiliche sacristier dene si  
ons in lezen wille. heuet den gheuen  
die niet sterpe van synne en sijn sondyghed  
ghen alsoe bewiselic en alsoe claelic wt ghe  
sproken. alsoe dat si niet alleine mit eniger  
stemme heymeliker synnen verduystert is.  
mer sonder enighe beduidinghe breughet si  
hoer sententien en hoer verstaut van buten  
inder letteren voert **En** sondyghie schristuer  
is mit sondyghen heymeliken synnen versto  
ghen. en alsoe verduystert dat si ons in hoer  
re ontbundinghe. en in hoeren begripe en  
grooten camp der oefeninghe en der soethol  
dicheit gehalden heeft **En** dat heest god om  
voel satzen alsoe gheordmeert **Ten** iersten  
male op dat die godlike sacramente gheen  
benauwelinge des gheestelike verstante  
en hadden **En** alle menschen gheloengen  
en ongheloenghen in ghelycker wetenheit  
en kennische gheopenbaert solde werden **En**  
onernits dien tusschen die vlijtiche en die  
trage en solde gheen onderscheit der doecht  
den en der wijsheit wesen **En** oec mede op  
dat onder die hyslegenote des gheloets al

ser grote gherinne der verstande voer hem  
gheloecht sijn. dat die traecheit der traghe  
daer in berispt werde. en die vroelicheit  
der blighe daer in gheprijszt woerde. **en**  
hier om is die heilige scriftuer recht proper  
lt den gieden vruchtbaren acher ghelyc  
daer voel dinghen op wassen die sonder en  
ghe kokinghe des vuers den menschen or  
bericht sijn en mitte somynghe dinghen was  
sen daer in woerden si niet gheloectt en  
bereit vander hitten des vuers. en hoer  
hnerdicheit en alle hoer rauwicheit daer  
mede af te doen. gheen mensche en moch  
ter tot sijnen goede ghebruiken somynghe  
vruchten wassen daer op die men roe en  
ongheloectt math eten. met weerden si  
vander hitten des vuers gheloectt sy sijn  
voel te beter **voel** dinghen wassen daer  
oet op die myement te goede en moeghen  
werden dan den voghelen en den onrede  
likien beesten. en sonder alle kokinghe  
werden die beesten mede ghenoedt **de**  
ghelikenisse vinden wi openbaer ende  
properlt in desen vruchtbaren paradise  
der heilige scriftueren **Daer** somynghe  
dinghen inder bloter letteren alsoe slech  
telic en alsoe daerlic wt schynen. dat si  
gheemre hogher beduidinghe en behoeve

mer allene mitten ghelude der letteren die  
hoertes overvloedelike voeden. als dit is  
**H**oez isrl' dm hore dñm god is een Ende du  
sels dñmen hore dñmengod van alle dñmre her  
ten van al dñmre sielen. en van al dñmre nach  
ten mynmen **E**n voel ander scriften des ghe  
list **S**omighe ander scrifner is. waert dat  
meuse niet en bedude en vanden gheesteli  
ken buyre getoekt en woerde. si en solden  
den mynen mensche gheen salich voetsel ghe  
uen mer quetsen. als al hiez. in we leynden  
sullen ghegort wesen en bornende lanteer  
nen in mynen handen. en dit **D**oe wie gheen  
sweert en heuet die verope sijn rot en  
roope een sweert. en dit **D**oe wie sijn trut  
niet op en boert en volghe my na die en is  
mynre niet weerdich **D**at verstouden som  
gle strenghe moniken die myne hadden.  
mer niet na onderscheit alsoe simpel en  
alsoe rudedelic. dat si holten cruten maecten.  
en droeghense op hen scolderen stadelike  
daer sighungen **D**aten maecten gheen stich  
ticheit mer een belspottinghe alle den ghe  
nen diet saghen **S**omighe scrifneren  
mochmen na der historien der letteren.  
en na eure gheesteliker beduidinghe al  
soe godlic nomen dat die siele van beydern  
levenende voetsel mach ontfanghen. **I**ls de

Se scristuer Doe wie di aen dijn rechter syn  
nebas staet niet hem oer die ander, en dit  
Als si v in een stat veruolghen vliet in die  
ander **E**n dit wilstu volcomen wesen **G**aar  
en verdoep al dattu hebs en geest den armē.  
en du salste een stat in den hemel hebben  
dau come en volge my na alle die tampe  
der heiligher scristueren sijn vol weyden da  
die simpel en die niet simpel en sijn in der  
slechter historien, en die subtile in den ver  
borghenen synnen te weyden moeghe ghae  
elc na den staet sijne waten **D**at. **in de** **lijp**

**T**hi dian dat die scristuer openbaerlic  
beduyt, daer moeghen wi wel onse gne  
dunkens af segghen en bondelic onse senten  
cie afghelen **H**ier dat die heilige gheest  
onser oefeninghen en onser aendacht ver  
borghen huet, en wil dat wist suelken **D**at  
sullen wi alsoe behoedelic en alsoe tastenoe  
tende voerbranghen, dat dat weder aldus  
is of dattet alsoe is **O**p datment ten gne  
den syn brenghen wach in onsen vrien  
wille staende blyuen **M**ant decwile wort  
menigherhande sententie op eynen synne  
der scristueren ghegenen, die alle redelic  
en sonder hinder des gheloefs moeghen  
staen, weder dat men den enen syn ontfan  
ghet, of den anderen daer en salmen niet om  
stride

**A**nde daer om **Dat vijfde capittel**  
want v questien niet decke onder die  
menschen geuraecht en is noch onthoude.  
en voel menschen niet kindich en is **Daer**  
om salt den souyghen hyuelechich dinc  
ken dat wi segghen **W**ij sijn faulich onse sen  
tenie alsoe te mitighen en int myddel te  
lotten. dat si den ghelone niet en hinderen.  
en niet wt vermoeden mer wt openbare  
ghetuge der cristueren alle dinc te proeven

**N**et si verre van ons **Dat zesde capittel**  
te segghen dat god enich dinc gestape  
heest. dat welselit quaet is **Want** die scif  
tier seet **G**od sat h alle dinghe die hi ghe  
maect hadde en si waren leet guet. waren  
si dan van god alse ghescapen **Edaer**  
toe ghement dat si dese grude der boes  
heid moesten halden. en die menschen  
altes bedrieghen. soe lasterden wi gode  
teghen die sentenie der voerleider cristue  
ren. recht of hi een vijnder en een trepper  
des quaets waer **Want** si den boesen wil  
le en die natuer selue daer toe ghescapen  
hadde **D**at si altes in der quaethet moes  
ten blyuen en minner meer totter begree  
ten eens guets wille te moeghen comen  
**D**en oerspronck en die satre deser ander  
heit. hebben wi ouermits den vaderen wtz

Sonteynen der heiligher scriftuerē ontfange

**D**ir god die dese **Dat** senende cap<sup>t</sup>  
sienlike dinghen maerte. soe hadde  
in gheestelike hemelsche creatueren ghe-  
sta pen die daer om ille ne gode ewelic sol-  
deu dancren. en sonder op halden in syne  
lone lone haughen want si wisten dat si  
van mete oueruinc guehheit des steppes  
tot alsoe groter glorien der salicheit ghelam-  
pen waren. Het en is niet te vermoeden dat si  
in in den beglyue deser werelt makkinghe  
sijn erste steppinghe yet began. Recht of hi  
daer te voeren nyement en hadden gehad  
sijn waeldaden en sijn guehheit nen te be-  
wisen. Alsoe die here selue van desen en  
ghelen spriet. Doe die sterren te gader  
ghesta pen waren loueden my alle myn  
enghelen mit lader stemmen. Alsoe dat  
alle dientenghelen voer theghen der werelt  
daer moyses afseet lange waren gestape

**D**e bestreynghie **Dat** ach de cap<sup>t</sup>  
ozechuels en vslage der ypheten lezen  
ons openbaelic datter vnden ghetale  
dier enghelen somyglie printen sijn ghe-  
valen. dier lucifer die dier voer gebaert  
was en viel weenlic in bedrechit wort. Du  
die dier bist een litteiken of een zeghel der  
ghelikemisse gods vol wijsheid volmaect

in stoeuhen den. Du waer in die weelden des  
paradys gods. Alle costelike ghesleynte is  
dijn onteit. **I**c hadde di in den daghe dyn  
re scteppinghe gheset in den heilighen berge  
gods in dden onder die gleyende steen en  
in dien daghe wanderstu volcomelic in dy  
nen weghe went datter boesheit in di ghe  
houden was. in der menichheidheit dyn  
re ueringhe. **D**ijn ireste sim mit boesheid  
vermilt. Du hebste ghesindicht en ic heb di  
van den bergh gods gheworpen en ic heb  
di verloren. **G**herubim die daer in dat mid  
del der glovender steen deckende waerst.  
in dynre soenheit is dyn herte verheuen van  
dynre soenheit hebstu die wijsheit verloren  
**I**c heb di in der eerden gheworpen. **I**c heb dy  
voer dat aensichte der conynghen ghegenē  
dat si disolden strouwen in voelheit dynre  
boesheit. en in boescheiden dynre onleden  
hebstu dyn heilicheit beuest. ysaias seet  
oer van enen anderen knafer. Hoe bistu van  
den hemel ghemallen die daer vroech ghe  
baert waerste. **D**u vielste in der eerden die  
dat volc plaghette te wonden. du sprakeste  
in dynre herten. **I**c sal in den hemel dynmen  
en setten mynen stoel bouen die sterren gods  
**I**c sal in den bergh des testamentts aen die  
noort syde sitten. **I**c sal bouen die hoediste

der wolkēn dīmen en den alren ouersten  
 ghelyc wesen. **D**ie scribuer leet. datter so  
 mych vanden ouersten salighen thoer ghe  
 valien sijn. **D**ie drake toet dat derde deel  
 der sterren mit hem neder. **E**n een der apos  
 telien leet noch daerlyker. **D**at die eughelen  
 die thoer met en hielden. mer thoer woe  
 stat heten in den oerdel des groten daghes  
 mitten ewighen vanden onder die duyste  
 nisse gehalden worden. **E**n oer leet een pro  
 phheet tot ons. **G**i salt sterren als mensche  
 en vallen als een vanden printen. **V**at  
 beduyt dit anders dan datter voel printe  
 ghemallen sijn. die vanden ondersteide der  
 ordinacien. **O**p die si in den hemel had  
 den hiez noch in der locht en op der eerden  
 hoerre boesheit in ghebrukken. **D**at hende

**G**rimus. wi hadde tot noch. **G**i  
 toe ghewaent dat sinderlinghe  
 die nydheit doe si adam en enen mit hoe  
 re behendicheit bedroghen. die suke en  
 beglin hoers vals gheweest hadde. **D**at

**H**rimus. dat dat **afde** **eipittel.** ...  
**B**eglin der verwerpinghe niet en  
 was bewist ons dat ierste boer der bibe  
 len. **D**aer die vianut voer adams val des  
 serpents name om sijne feindheit ont  
 gaenghen hadde. daer aldus afstaet. **D**at

Serpent was staltker dan enich vestre der  
eerden die god ghemaeert hadde verlaet  
ghiuw wael dat hi voer die boesheit van  
den heilighen engelen ghelyeden wns.  
Want hy om sijns afkeers wille den heel  
ten der eerden ghelyc wns. En mit desen  
naem ghenoecht daer men gheen gneide  
engel. als gabriel of uriahael yn of gneide  
menschen mede pleecht te noemen. Het was  
een luke sijre vydicheit en sijre bedrie  
ghinge. Want den mensche die hi vande  
lym der eerden ghelycet sich tot diez  
glorien daer hi wt viel gheroepen was.  
en daer om volghede sijnen iersten val  
der houerdien daer hi een serpent om  
geheiten was. Die ander val der ijddis  
die noch wat rechts in hem vint. alsoe  
dat hy mitten menschen wat gheselscap  
van mede sprake en rade mochte heb  
ben. Doe wnerd hi mitter sentene gods  
neder gheworpen. Is dat hi niet recht  
op en mocht gnen en sien in dat hoghe  
mer allene crupen op die borste en voe  
den sijnen buyc van der eertscher spisen  
den sünden. daer woert die heymelike  
vint gheopenbaert en een orberlike  
vintscap. en salighe twistunghe tusschē  
hem en den mensche gheset. Want als

een stadelic vuant openbaer is soe en mach  
in den mensche mit heymelike niet ver-  
schalken. **D**at elde capitale...

**D**it leert ons dat wi quade rade  
schijnwen. **N**ist dat die quade raets  
man niet recht sijn pyme der verdoeme  
misse verwacht die daer mitten rade ver-  
leit wort. **N**ist wat myne hy en gaet niet  
quint dat wi hier daerlic moeghen merke  
**N**aant adam die bedroghen ya folde ic  
mit siente paueels woerde spreken.  
soe en was hy niet bedroghen. mer hy  
rousentierde in den sindeliken conseute  
enre die verleit was. **D**aer om waert  
in alleen in den sweet sijns aensichts. en  
mittent arbeit sijne hande sijn broet ghe-  
wist beten. **H**ij niet mer die eerde waert  
vermaledigt dat si distel en doerne solde  
voerthenghen. **D**aer ouer dat wiſ die  
deser dinghen raetghenerse was ghe-  
die senteuse. dat si mit orbeide en mit  
droefheiden en in voel versichtens hoer  
kinder solde wijnien. en ewelit onder dat  
wt des manus solde blyuen. **D**er dat serpet  
deser sinden die ierste onderstoekier was  
waert ewelit vermaledigt. **D**aer om moe-  
ten wi mit groter blithheit die boese in  
de schijnwen. want die daer verleit wort.

en die een verleider is werden beide elc  
na sijne verdienten ghepijnct **Dat. xviii.**

**D**aerde is al vol mit desen boesen gees-  
ten beset. daer si niet rustich en ledich w  
en vlieghen dattet ons mit is dat ons  
god hoer gesichtte ontoghen heest Want  
die groetheit hoers heers of die verma-  
kinghe hoere aensichten solden dienen  
schen alsoe verueeren Dat sile behalde  
lic hoere syuen mit hoere vleischeliken  
oghen niet en solden moghen sien Of die  
menschen solden van hoeren stidighen  
quinden ereupelen daghelics seer verar-  
ghert werden Of het solden tusschen den  
en den oureyne gheesten een seer scha-  
delic ghesellicheit werden Want in die  
boesheidien die si in onder die menschen  
bedryuen. werden si ouerants den van  
den of ouerants auderheit der steden van  
schouerten verhuedt. mochtmense open  
baelic schouwen en daer gheeu hijt noch  
houde tusschen en wae si solden den men-  
schen tot meerre verwoetheit verwerke  
Want si mit anders ghenen dinghen be-  
comert en sijn noch mit vleischeliken sijne-  
heit. noch mit sondmolicheit des daghe-  
lics costa als wi moeten. en daer om bly-

uen si altoes overwinnen. en jijnen hem  
hoeren wille souder op halden te voldryue

**D**e aemiettinge **Dat.** v. **Cap.**  
daer si den mensche mede moeyen.  
hebben si oet des ghelyc onder maclander  
Als in gabriele Daniels boer wael bewijst  
is. doe hem gabriel die engel gods seide **Da**  
uer en wi niet oothien Want vanden re-  
sten daghe doe du dyn herte settelle te ver-  
staen. en di seluen te caluen in die teghen  
woerdicheit dyns heren gode. soe sijnre  
dyn woerde gehoert en ic bin om dynre  
beden wille ghetomen **D**er die prince des  
couynriets van persen wederstant di. **xxi.**  
daghe naer **E**n sijn mynhael een vanden  
iersten printen quan in myn hulpe. ende  
daer bleef ic bi den couyn van persen. me  
nu ben ic ghetomen om dy te lezen wat  
dinen volke in den lesten daghe tecomē  
de is **D**aer en is gheen twyfel aen die  
prince des riets van persen en betekent  
die nacht eens printen der vooser ghes-  
ten **D**ie mitten volke van persen die der  
kinder van isrlē vande waren part heede  
**E**n die onthindughe der questen daer da-  
mel den here om badt. en daer hem gabri-  
el dat onderscheit afbrenghen solde ghe-  
ne gehindert hadde. op dat die salighe at-

woerde tot daniel met te haestelen ipa  
me **H**ier in merken wi dat die boese en  
ghel een princie van persen was. **C**u die  
guede engel gabriel een princie van den  
volke gods was. **C**u ouernits der onder  
ligher stridunghe. **xvi.** daghe vanden  
anderen gehindert was dat hi tot daniel  
den propheet niet en quam. **D**aer na volghet  
dat die guede engel seide. weetstu niet  
dat ic tottij ghetomen bijn en in sal ic ne  
derkeren teghens den princie van persen.  
**W**ant doe ic wt solde gaen scheen die prin  
cie van griecken te comen. **N**ochtan sal ic di  
cundich maken dat in der scristieren der  
waerheit bewijst. **C**u in allen desen en is  
uelement myn hulper dan mynhael v princi  
ce. **C**u op een ander stat staet ghelycreuen.  
**I**n dier tut sal mynhael die grote princie die  
voer die kinder dijn v volcs staet mede op  
staen. **D**er lesen wi dat die princie van grie  
cken die mitten volke dat hem onderda  
nich was partvede. enen anderen name  
hadde en was een wadersake. beide des  
volcs van isrl en des volcs van persen.  
**N**ot desen mach men thaelike merken dat  
die trynghe. die die heiden onderlinghe  
hebben wt desen princie tomen. die niet al  
leen teghens die guede hoez stridunghe

en oefenen mer der onderlinghe teghens  
maltauder. en als si verwynen soe sijn si bly  
de en die daer verliest staent hem en wort  
ghetrouwist. Hier om en moeghen si onderlin  
ghe niet eendrechthich wesen. alse een veghe  
lic voer die ghene daer hi ouergheset is te  
ghens den prince die ouer ander volgt ghes  
et is. altoes mit onrustigher mydicheit myt  
te stryden. **Dat veertende Capittel**

**H**iere sonmyth hieten principatus. po  
testates. dominationes. Want sy  
principen en heren ouer alrehinde volc en  
alrehinde lantschij. en ouer die nederste  
enghelen gheset sijn. Icht wel bewijst is in  
der ewangelenie. Doe die pharizeen xpm  
wolden blasphemeren en seiden. In belsebub  
den princie der vandaer wort dese die vande  
wt. Die sonmyghe lesen wi dat regieres de  
ser dynsterisse geheten sijn. sult ander op  
princie van deser werelt. Dochtan bewijst  
sunte paulus dat alle dese grade hier na  
maels te mete sullen gaen. als alle dinghe  
xpm onderworpen sullen wesen. en in dan  
ouergelenest heuet gode den vader dat  
wt. en wt gleydelt heest alle principate  
en potestaten. en dominationes. dat an  
ders niet geschiien en mach. het en waer  
dat si van hoeren ghebode verloest wordē.

daer si w̄ hoer moeghentheit in die werelt  
ouer oefenēn. Die selue name die die voese  
enghelen hebben. hebben oet die gneude **en**  
dat ouermits hoere officien. of hoere ver-  
dienten. of hoere verdicheit. want daer om  
lyeten sy enghelen. dat is alsoe voel te seg-  
ghen als boden. om dat si die officien hebbē  
voestappē te draghen. **en** souwylche heiten  
archangelen. want sy ouer die engelen ghe-  
set sijn **Somvch** heiten dominaciones. want  
hem heerstappien bevolen sijn **Somvdi** heiten  
principaten. want si prinden sijn **Somvch** hei-  
ten Throni. want si gode alsoe neu hanghen.  
**en** also na hys legenoten sijn datter god in het  
sitten als in euen stiel. ende recht of hi daer  
sunderlinghe op ruste. **Dat vijfende capitale**

**W**ien vindent niet alleen in der ewan-  
gelen. dat souwylche oureyne gheel-  
ten onder die macht van anderen voelen  
gheesten sijn gheset. mer oet mede in der  
heilicher vaderen leuen. want op een tijt  
doe een van onsen bruederen in dese woel-  
time solde wandelen. vernachte hy in een  
grote woeste stede die hi daer vout. Doe hi  
sijn ghebede na sijnre ghewoenten als hi  
plach ghedoen hadde. **en** inader inderundt  
quam en solde wat eten. doe sach hi haestelt  
een ontellike schae der vianden die van al

ten syden quammen mit eene langher professi  
 en. **D**ie somy ghe ghingen voer hoeren prince  
 en die somyge volgheden na. **T**en testen qua  
 hoer prince die die meeste en die vermeelit  
 ste van hem allen was. **E**n doe hi op enen ho  
 ghen stoel te rechte was gaen sitten. wolde  
 hi van enen yegelyken weten wat wer hi  
 bedreuen hadde. **D**omych die hoer wederha  
 le niet versalken en mochten. gheboet hi  
 als traghe onwetende knechte mit roufusie  
 van sijne teghenwoerdicheit te ghnen. en  
 verweet hem mit verwoetheit dat si in al  
 soe voel tijts niet ghenordert en hadden.  
**D**ie somy ghe die die be bedroghen hadden  
 daer si toe gheseynt waren prysde hi en ver  
 hieffe mit groten dauchte. en loefdese als  
 sterke striders voer hem allen. **D**oe quam  
 daer een boese gheest en wilde een blyde  
 boetsap brenghen. want hi enen monic  
 noemde die wi sijnen name wel kennen  
**D**ien hi xv. mer ghelaghet hadde. ende in  
 der seluer nacht in den val der onsiereheit  
 gheworpen. want hi consenteerde en was  
 te vnde gheworden mit eene heilicher ma  
 ghet. niet alleue sinde te doen mer dat hi se  
 tot enen wyue wilde behalden. **D**oe wordē  
 si alle seer blyde en waert vanden princē dor  
 dynstermisse seer verhauen en gheeret ende

mit groten vordel waert hi voer alle die  
ander ghetroent. In der dagher net freiden  
si van dan en dese brueder tuyneerde oster  
waer waer mocht wesen. want si van alder  
ghetwochten te lieghen pleghen en gedachte  
der ewangelen die seet. Dat hi in der waer  
heit niet en stout. want in hem gheen waer  
heit en is. Als hi loeghen spricht soe spricht  
hi wt sijns selfs monde. want hi is loegen  
achtich en sijn vader en quam tot dier stat  
daer hi wiste dat dese ghemallen brueder dien  
hi wnel kende woenden. Doe hi hem ghe  
nouden hinde verman hi dat hi dat hi in  
der selue nacht. doe die boese gheest den  
prince dien val boetstapte sijn eyghen doos  
ter ghelaten hadde. en in een dorpe mit  
dier ionfrouwe tot enen ontermelike val  
ghetomen was. **Dat festiende capitell**

**D**ie scriftuer tuycht dat een veghelyc  
van ons twe enghelen een goet en  
een quicet altoes na by sijn vati den goede  
seet onse behalder in der ewangelen. Siet  
dat ghy een van desen deynen niet en ver  
smaet. Want ic legge v dat hoer enghelen  
altoes mijns vaders neusicht stromwen die  
daer in den hemel is. En die propheet seet die  
enghel des heren sal gude ghedachten in  
ghenue. in der omgang der gheenre die gode

ontsien en salste verloen. **I**uden werke der apostelen staet oer van sancte peter doe hi wt den vande verloest was. en voer die doer dopte datter somvghje leiden het is sijn eughel. Van den boesen enghelen vint men datter een was die den heiligen man iob altoes laghen leide. en niet tot sijnen en mocht trocken en daer om bat hi orlof van den here. want hi in sijns selfs moeghentheit niet verwynen en mocht te om dat hi altoes vanden here beschermt was. Van iudas leestmen oec. die viant sal staen tot sijne rechter syden. **D**at. xvij. **E**n

**W**ie hebben oer voel ondersteit der vianden ontfanghen. van dien twe phisophen die mitter swarter rousten pleghen omte gaen. en hoer sterheit en hoer wrede voeschheit dedre vernamen. **D**eze twe phisophen verlaadden sancte **A**nthomius als enen onwijsen man en die sonder letter was. En en mochten si hem niet meer doen si wolden hem ten mynst mit hoeren viantlikeken konsten verneereti en wter sellen inghen. En want daer grote starren des volcs tot hem. als tot enen knecht gods plaghen daghelets te vergaderen. dat beuijden si. en sevnden den boesen gheest wt om den heilighen man te betoren. **S**omhijt soeteiken de hi hem sijn borste sijn voerhoest mitten.

teiken des heilighen cruce . en somtijt badt  
hi oetuoedelike . alsoe dat die boese gheest  
hem mit allen niet uakren en dorsten . en  
keer den sonder gheewin weder totten ghe-  
uen diese gheseynt hadde **D**oeseynden si  
hem noch boeser gheesten toe . die oer te ver-  
gheefs daer om arbeiden en glingen vdel  
weder heen **D**erde werf seynden si noch boe-  
ser gheesten totten ridder xpi die hi al ver-  
wan **H**ier in mercken die philosophen hoe  
grote cracht des heilighen kersten gheloef-  
is . want si meynden hadde sise totter sou-  
nen of totter manen gheseynt si solden se  
moeghen hebben verduysteren **E**n de desen  
heilighen man en mochten si in myuren noch  
in meerren quetsen of verueeren **D**at . xviij .

**W**it desen verwonderen glingen **en**  
die philosophen rechtens oert totte  
heilighen abt anthomus . en gheideus dat  
si wt heymeliker nydicheit die sake der gro-  
ter aenbechtinghe hadde gheveest **E**n de  
begheerden sonder verbeiden kersten te wer-  
den **E**n doe si hem vrageden om den dach  
der aenbechtinge gheideus . dat hy doe  
mit bitteren prekelinghe der ghedachten see-  
was ghemoyet **D**it desen onderwynden  
soe hene suntie anthomus . onse sententie  
die wi ghisteren in der collation voerbrachte

ghelsterdet dat die viant nyemants siele.  
of lichaam in gheenre wens gheweldich  
en moghen werden. Het en sy dat si ies-  
te van allen heilighen ghedachsten. en  
van oare gheesteliker scouwinghen ghe-  
bloet en gheydelt staen. In twee manje-  
ren pleghen die boese gheesten den me-  
sche gehoersam te wesen. Ouermits hei-  
licheit gheloengher. Of ouermits souw-  
ghe vleischelike sacrificien daer si die  
ongheloenghe mede besmeyleken. En  
dat was dat die pharizeen vermoeden  
doe si seiden. Ju behreib den princie der  
vianden werpt hi dese viande wt. want  
mit sulker sacrificien plaghen hoer meis-  
ters en hoer kijder die viande te verdry.

**O** Ermanni. **Dat. xi. 28. Cap. 4.** **Sue**  
hier voer is ghelycht dat wi altoes  
begheert hebben te leren. En daer ome  
willen wi nu daer un vraghen hoe dat  
te verstaen is dat die viant loegennach-  
tich hiet en sijn vader. En des ghelyct be-  
gheren wie hoeren wien men voer sij-  
nen vader verstaen sal. Hier soe staet  
daer ghetscreuen in den ersten hoer der  
bibelen. **Dat.** die kinder gods der men-  
schen dochteren saghen. en namen daer  
af te wyne dien sy wolden. **Dat. xi. 28. Cap. 4.**

**H**etrenus. hier af is te weten **Doen**  
**enym abel verslaghen hadde.** waret  
set in syne stede gheboren. die **abel** sijns  
brueders gerechticheit en goddiersticheit  
en ede en al sine gheslechte na hem. ende  
bleuen van des quinden **cayns** geslechte mit  
allen langhetijt ghescreden **Want Seth**  
gheslechte was gherechtich. en **cayns** ghe-  
slechte seer boese **Daez** nae over langhe-  
tijt laghen die kinder gods als die bibel  
haldeit **Dat waren Seths** kindere der me-  
schien dochteren. dat waren die van **cayn**  
ghetomen waren. en begheerdeuse en na-  
mense te wyne **Daez** waret die sympel in  
gheboren heilicheit van **abel** mit **cayns**  
boeschheit vereynicht en vermeughet. hier  
af staet ghescreden **I**ch heb gheset ghy sijt  
goede en alle kinder des oversten **Daez**  
ghi sult steruen als menschen en vallen  
als een vanden printen **Als** wel scheen  
**Want Seth** en alle sijn gheslechte dat van  
hem quam tot dier tijt toe. waret natuer-  
like en gheestelike wijsheit en den gheest  
der propheeten alsoe vol en alsoe begaest  
**Dat si al dat god ghemedit hadde nae**  
dat sijn wesen op schede noemden. en ken-  
den die crachten van allen crudens en van  
allen steven. dat sy wel segghen mochtē

datter ghescreuen staet. **G**od hemet my woe  
 rechtinge wetewheit ghegeven van al dat  
 is. op dat ic kennen solde die stichtinghede der  
 werelt. **D**ie crachte der elementen. **H**egm  
 en dat eynde en dat myddel der tijt. der ster  
 ren ordinante. **D**ie natuer der dieren. die  
 wreetheden der beesten. die crachte der  
 gheesten. die gedachten der menschen. Dat  
 ondersteit der homen. die crachte der crude.  
 en datter verborghen is heb ic al bekent.  
**E**n alsoe als sijt salichlic ontfanghen hou  
 den. alsoe defenden si dese gauen in der  
 oefeninghen gods. oft tot mitticheit des  
 ghelycmenen leuens. **D**aer si in der vermen  
 ginge en in der verenynghe dier onghe  
 liker ghellechten mit allen wt vielen. en  
 verlorent ewelic als die boese enghelen  
 den heuel. **E**n daer nae overmits haue  
 ringhe mit dien ongerechtigen tayns ghe  
 slechte wt des viants mrodinghe. **A**lsoe si  
 den ghewaren god plaghen neu te beden.  
 alsoe beghonneen si nu die elementen te  
 defenden en neu te beden. **V**oert van seths  
 soene en van tams dochteren worden  
 boese kindere gheboren. dat stercke va  
 gheis waren en wrede onghendige man  
 nen. die overmits groethet hoerre licha  
 men en wreethet hoerre boesheidien gryp

ten waren gelheiten **Dat. xxiijste. capittel.**

**D**e begomen alre ierst onder den mo-  
schien rouynghen en stridunghen te haue  
ren. en hadde hener alsoe dan van arbeit  
en van swet des wercs te leuen Daer na be-  
ghouuen die boessheiden van hem also groet  
te wullen **Dat** die werelt anders niet dan  
mitter dylmen gheremacht en mochte werden  
**H**ier om die ewe gods die vanden beghinnie  
der werelt seths kinder langhe tijt natuerlic  
ingheplant was. en gehalden waert ouermit  
dier vermenighinge natten boesen geslechte  
mit allen verloren en ouerghehede waert  
Alsoe dattet noet was die ewe gods mitter  
letteren en mitter scrift te veruinen **Dat**

**O**fermanns. mit rechtte. **xvijste. capittel**  
mochten si dier otertredinghe in der  
echtschap wel ontgoden hebben hadde hem  
verboden ghetweest **H**ier want si daer gheen  
ghebot af en ontfinghen. soe en solden sijc  
billic alsoe swerlic niet ontgoden hebben.  
want die ewe en pleecht die voerleden sum-  
den niet te wreken mer die men in den ghe-

**A**fermanns. doe **Dat. xvij. in. bode duet**  
god dien mensche sciep plante hi alle  
wetenheit der ewen natuerlic in hem **En** had  
se die mensche als hi began na den wil gods  
gehalden. het en hadde gheen noet ghetweest

een ander ewe in der schrift te ghehoeden.  
want het hadde te verglye so ghevoest  
van buten by te brenghen. dat noch van  
bymen leende wier. **H**er want die ewe  
als wi gheset hebben ouermits vrucht.  
en ghemoechte te sindighen mit allen ver-  
derft was. soe moest noet dat mense van  
buten weder vernietigd **E**n dat die wrede  
ghebedinghe moyses ouermits vretse der  
teghemvoerdigher punen een hulperse we-  
sen solde. dat die mensche mit allen niet  
en verdwelden datter ghescreuen staet  
**G**od heuet my waeredighe wetenheit  
ghegeuen. als die propheet seet. **G**od gaf  
die ewe tot eene hulpen want si is als sin  
te paembels seet. **A**ls een meester den jongen  
kinderen ons toe gheslacht **E**n leert ons  
en behoet ons van buten daer wi van bren-  
nen ierst uathelic in gheplant stonden  
**D**at vanden iersten beglymme den men-  
sche alle wijsheit der even van sijne eer-  
ster steppinghe inghestort was. dat moeghe-  
wi huer in merken. **W**ant alle heilighen  
helden die ghebode der even sonder enich  
gheschrift. of lesen der letteren eer moyses  
die ewe ghegeuen was. **I**n voer die dylin-  
nyc **W**ant hoe mocht Abel weten die noch  
vander ghescreuenre ewe niet gehoert en

hadde. Dat hi van al sijne iester bester vrucht  
ten gode sculdich was een offerhande te  
doen. het en waer dat hi van der inghebo  
renre ewe natuerlic hadde gheleert ghe  
west. **O**f hoe solde noe die reyne dieren  
en die onreyne dieren hebben comien on  
der freiden. **O**f wan solde noch gheleert  
hebben mit gode te wanderen dat hi van  
uyement van buten gheleert en hadde. **O**f  
waer hadde sem en in het yeghelesen dat  
si hoers vaders schemelheit sculdich waren  
te decken. **O**f wie hadde abrahām verminet  
dat hi dat vanden gheroest was niet ont  
fanghen en solde. op dat dat sijn loen niet  
en waer. **O**f dat hi den priester meldhse  
dech die tiende van sijnen goede sculdich  
was te offeren. **O**f wan hadden abrahām  
en lot ghelyeert der armer pelgrīmen voe  
te te wallchen alst in in der ewangeliën ge  
boden is. **O**f waen hadde iob alslukke vndz  
alslukke puerheit. alslukke reynicheit. **O**lsul  
ke oetmoedicheit. alslukke ghelatenheit ghe  
leert. **D**ie in luttel yement oefent die noch  
tan nae der ewangeliën syuen te leuen. **H**et  
en waer dat alle dese voerghenoemde vrou  
den gods die ewe van hyunen ontfanghen  
hadden. Van wat heilighen lesen wi die voe  
die ewe moyses was hi en heuet die ghebode

der ewen geholden. **E**uen god te oeffenen  
gheen ghemintte gode. **N**och gheen gheli-  
keunste die in den hemel of in eerde, of in  
water of onder der eerden is aen te beden.  
**V**ader en moeder te eeren. **P**lyement te doe  
den. **G**heen ouerspeel. **G**heer valsche getuge  
te dringhen. **G**heen dieftete doen. **N**iet  
alleone die ghebode der ewen, mer oer me-  
de der ewangeliën die meerre sijn hadde  
si eer si gheboden waren. **D**at. **xvijste cap**

**N**ier in verstaen wi dat god vanden  
tiersten beghynde alle dinghen vol-  
comen hadden gheschapen, en dat gheen noet  
en hadde ghevrees yet tot sijne tierster  
principael ordinante te doen, als oft on  
volcomen ghevrees hadde. waer dat slike  
dat alle dinghen in dien staet, en in die  
stichtinghe daer si eerst in gheschapen ston-  
den ghebleuen waren. **N**daer om die boer  
moyses ewe **I**nne boer die dylmpe siindich-  
den woerden mitten wachten ordel gods  
ghephricht, want si die natuerlike ewe  
van hymen ouertraden. **M**ons hebben  
wi datten gherechtigen gheen ewe van  
niwea gheseten is, mer den ougerech-  
tighen, en den ongheloesamigen, den on-  
genadighen, den sunderen en den beulenten  
**W**ont die gherechtige behielden die na-

merlike in ghescreede ewe gans en ghe  
heel, en en behoefden der wtwendiger  
ewen in der letteren niet **Die** allene der  
natuerlicher ewen tot eenre hulpen ghe  
geuen was **Want** dese reden mercken  
daerlic dat des gheen noet en was dese  
ghescreuen ewe in der letteren teghenen.  
alsoe langhe als die natuerlike ewe stout  
en mit allen niet verderft en was **Die** vol  
comenheit der ewe angehen en mochten sy  
oer niet ontfanghen eer die ghescreuen  
ewe een wile geholden was **Want** si en  
mochten niet hoeren **Die** di slact een die  
een kyuebadre biet hem die ander, die  
hoer eyghen ouerlyt wreken wolden.  
lyt om lyt luf om luf **En** si en mochten  
niet hoeren, mynt uwe viande dien dat  
een grote heilicheit dacht die vriende te  
mynen, en die viande te haten, op dat  
mense allene hate en niet doet en sloecth

**D**aen kyuelede hoe dattet te verstaen  
is **Die** vian die is loegenaadich en sun van  
der, al wort dat een vleischie vanden ande  
ren vleischie ghebaert **Die** een gheest en  
wort vanden anderou gheest niet ghebo  
ren, mer god is alleen een vader also ghees  
ten. **Als** sunte paueles seet, wi hebbien va

ders onser blyfch gehad die ons leer  
den en wi eer dese. voel te meer sullen  
wi den vader der gheesten geloefsam we-  
sen en lenen. **H**odus en is my enent der  
gheesten vader dan god alleue diese vnu  
met schep als hi wil. **T**u al is god een step-  
per der vriande en der boeler gheesten in  
hoerre ghescopenste. hi en is gheen va-  
der hoers afkeers en hoerre boelheit. **W**at  
doe lucifer in sijnem houerdighen afkeer  
van gode sprint. **I**t sal tlynnen bonen die  
hoerheit der wolkien en wesen den alren  
ouersten ghelyc. **D**oe waert hi loegenach-  
tich en en stout in der waerheit. mer witten  
slatte sinre eyghenre broefheit brachte hi  
loeghen voert. en en waert niet alleue loe-  
genachtich mer oer mede een vader der  
loeghen. **D**oe hi den meulche die goetheit be-  
houede en seide tot adam en euam. **S**hi  
sult wesen als gode wetende goet en quaet  
en stout hi in der waerheit niet. mer waert  
mauslauchtich in den beglyne doe hi adam  
totter sterficheit brachte. **O**f doe hi capu-  
dner toe stoerkde dat hi Abel sijnem heuede  
verloest. **H**et is nu by der dagheren et en  
onse disputane hemet by na twe nachte ge-  
duert. het is tijt dat onse plomphieit dat  
eynde onser collatiën wter dieper see der

questien totter sekerie haueu der stille  
treke **Want** hoe dat yement dieper in die  
afgront der questien gheleit wort. **Want** dat  
in in een meerre onghemeteire verstroei  
inghe comt. **Als** salomon leet **It** sodtewijl  
heit en is vorder van my dan si was. het  
is een grote afgrondicheit en wie salse vnu  
den **En** hier om laet ons bidden den here  
dat sijn vreise of sijn crichtet die niet val  
len en tan onbeweechlic in ons blyue. en  
make ons in allen dinghen wijs **Ende** be  
scherme ons aldoes voer die scatte des vi  
ants dat wi onghenest blyuen **Want**  
tusschen desen tween behoeders waert on  
moeghelyc yement in die stricke der doet  
te lopen **Onder** die volcomen is die cari  
taet vast en alsoe te segghen ryp en vast  
sleuende. en duetse vastelike en lichtelike  
in puerheden volheerden **Onder** die onvol  
comen vertalt die caritaet lichtelik. dat sy  
derwile en haestelike in die stricke der sun  
den vallen **Doe** wi dese collane gehoert  
hadden worden wi alsoe verwermt dat  
wi mit meerre vuericheit des ghemoeits  
wt des alto vaders celle ghinghen. dan  
ons eer wi dne quanuen na der vollich  
sime lezinghe dorste **Hier** beglynt des  
**abte Theodorus collatie vander doet**

der heilighen en w die achte collacie..

**B**y den dorpe daer Amos  
die propheet wt gheboren  
was is een grote woestijne  
die al tot arabien en  
totter zee toe gaet Hier in  
woenden langhe wyl mo-  
ntken van hogen leuen en van groter  
heilicheit en worden derwile vanden  
farasien die daer doer liepen onver-  
liche ver slaghen en al wisten wi wael  
dat hoer lichaamen vanden bisschoppe des  
laants en vanden ghemeen volke in  
arabien mit groter weerdicheit wordē  
ghelacht en ouder die martelers be-  
graven In alsoe dat si somtijt hyndae  
om genodten hadden Als si wt tue ste-  
den quamen en een yeghelyc die uelle  
totten heilichdom wesen wolden Doch  
tau en waren wi niet luttel haer in heto-  
mert en bragheden waer om dat die  
heiliche manen alsoe van die moerde-  
mers werden ver slaghen en waer om  
dattet god verheughede dat alsoe won-  
derlike heilicheitde in dier boeser hu-  
de hande woerden ghelenert en qua-  
men al droecht totten heilighen vader  
Theodorus en benachden hem om die sake

en om dit onderscheit van deseū dughē  
**A**ntwoerde theodorus **Dat ander capittel**  
der gheoure ghemoede te beromeren die  
littel gheloef en onderscheit hebbēn.  
en meynē dat die verdienten ende dat  
loen der heilighen in deseū hithiken leue  
vergolde wort **Dat alsoe nochtan niet**  
en is. mer wi die niet allene in deseū te  
neu in xpo hopen de sijn op dat wi alremē  
schen onsalichste niet en werden. soe en  
laet ons niet daer in dwalen al schinet  
dat god sijn vriende niet en achte. alle hi  
se in der betoringshen niet en besthermt **Prodi**  
die gneude mitten gnedēn. noch die quade  
mitten quaden in deser tijt niet en loent  
**Op dat wi in dier blasphemē niet en val**  
len als van somyghen ghescreuen stiet.  
wi hebbēn ghelindicht wat is ons daer  
om ghelschiet **Die quade duet henet ghe**  
lic en die wael duet is gehuet. waei is  
die god der gheredticheit hi is te vergeefs  
die gode dient **Hat batet dat wi sijn ghe**  
bode gehaldēn hebbēn en droenich voer  
den here ghewandert **Daer om dat wi de**  
se onbekreutheit die een wortel en een si  
ke deser boeser dwalinghe is ontghaen  
moeghen. soe sullen wi ten eersten male

merken. wat in der waerheit ghet ende  
quaet geheten is. soe en sullen wi niet  
lichtelik van der ongheloengter menschen  
divalunghe verleit werden **Dat derde en**

**H**Idat in deser werelt is staet **putte**  
in drie hante ondersteit. het is ghet  
of quaet of een middel daer tusschen. dat  
totten gheide oft totten quade naedat die  
mensche is dienen mach **In menscheliken**  
**dinghen en is gheen dinc in der waerheit**  
**ghet te rekenen dan alleen doethden des**  
**ghemoets. die ons mit reynen gheloue**  
**tot godlikien dinghen leidet en duet ons**  
**die onwandelbaren gheide stadelike aen**  
**dielen **E**n gheen dinc en is in der waer-**

heit quaet te rekenen dan alleene die sun-  
de. die ons steidet van den gheeden gode  
en innert ons mitten boesen vianden een.  
**D**at middel hier tusschen dat aen beiden  
syden na dien dat die man is dienen mach  
**I**n ruydom wacht. eer sterheit der lichueg  
ghesoutheit. stroenheit. lenen. steruen. ar-  
moede. siecten. en ougerenchticheit. ghe-  
walt en deser ghelyc. moesthen ons tot  
gheide en tot quade dienen **Want die ruy-**  
**dome sun voederlik als men daer mede**  
**duet en dat sunte paauwel leert **D**ie den**  
**ruiken deser werelt ghebiet lichtelike te**

ghenue. den behoeftighen mede te delen.  
en maken alsoe een ghet fondament dat  
winoerelghetheuen naemael te vertri-  
ghen. **E**n under ewangeliën sijn si den  
ghenue ghet die vanden statte der boef-  
heit vriende pleschen te maken. **H**er den  
ghenue dienen die rydom totten quade.  
diese allene vergaderen of tot hoer selfs  
woesden en waelhust int legghen. en den  
armen behoeftighen niet mede en deilen.  
nicht en eer en sterheit. ghesoutheit des  
leijns moghen tot beyden dienē. **W**aant  
voel heilighen in den alden testament wa-  
ren rijk en ster. en in groter ere en gheset  
en nochtan gode behaghesden. **H**er die  
dese dinghen niet wael mer qualit ghe-  
brukken. sijn derwile van gode onversien-  
like gheplaghet. **A**ls der trouwighen boer  
wael tijdt. **D**at leuen en dat steruen  
staen oer int myddel. **A**ls die gheboerte sijn  
te sancte iohannes baptisten en iudas scari-  
otis wael bewyssden. **V**anden euen staet  
ghescreuen. **I**n sijne gheboerten sullen voel  
menschen verblinden. **V**an des anders leue-  
niet. **H**et hadde hem beter ghevrees had  
de die mensche mye gheboeren ghevrees  
**V**an sancte iohannes en van sijne heiligen  
doet staet ghescreuen. in die teghewoer-

dictiet des heren is die doet sijne heilige  
costelic van indas en van sijns ghelyc seet  
die propheet. die doet des sunders is alre  
quaelste Hoe mitte die sierte des lichaems  
ondertijden is. bewijst ons die arme laz-  
rus die vol sveren was. daer anders gheen  
docht of ghestrenen en staet daer hi abra-  
ham sroe mede verdiente. dan dat hi al-  
leue sijn armoede en sijn sierte verdulde  
leet armoede en vernolghinge en onghe-  
rechtich ghewalt die int ghemeeyne voer  
quaet gheraken staen Hoe mitte en hoe  
noettrostich dat si sijn dat machten hier  
by merken. dat si die heiliche mannen  
met alleyne nye stribben en wolden. mer  
begheerden se begheerlic en ledensche man-  
heit en worden daer in vriende gods. ende  
soudenaers en erghenamine des ewighe-  
lenens. As sijnte pauswels seet Daer om be-  
hagheit my seluen in sierten. in standen  
in ghebreet van noettroste in vernolghin-  
ge in baanghieden om xpim. als ic hier  
bint dan bin ic sterf Want docht wort  
in trauchieden volwaet En hier om die  
in deser werelt in groter rijdom ende  
en ereu en moeghentrieden verhaue hier-  
den. en en hebben dat waerelstige goet  
dat allene in doethden staet daer af niet

verreghen mer een myddel **Want** alsoe  
dese dnyghen den gerechtighen die sete  
rechte. en noettrostelic ghebrukken voer  
derlic sijn. en ghenu hem een oersake  
des gueden wercs en baren hem vruchte  
des ewighen leuens. Alsoe sijn si den ghe-  
nen dese qualic ghebrukken omitte ende  
hinderlic en ghenu hem een oersake der  
sinden ende der doet. **Dat vierde capittel**

**D**a desen ondersteide soe moeghen  
wi weten datter gheen dinc in der  
wuerheit quaet en is dan allene doecht die  
witter vreissen. en wter ijsnen gods ghe-  
wracht wort. **Noch** datter gheen dinc in  
der wuerheit quaet en is dan allene die  
sunde en dat gescheide van gode. **Sonder**  
tvynel du en sal svergheit vindien dat  
god selue. of ouermits yement vesijnen  
heilighen quaet heuet gheledien **Want**  
yement en mach den anderien vinner  
meer quaet doen diet wederstaet. ende  
met ontfanghen en wil dan den ghenu  
allene. die dat sunde witter one delheit  
sijn herten en mitten verderienden wil  
le al willens ontfanghet **Want** doe die  
vint mit alle den rade sijne boesheit  
den heilighen man iob dat quinde der  
sinden wolde in bringhen en hem niet

allene van alle sijn en gheede veroest en  
hadde. mer oer mede sijn seuen soenen  
ghedoedt en hadde. **Doe leechde** hi noch  
rouwe op rouwe en wondene mit swie-  
re qualen van den uedersten sijns voets  
tot dat ouerste sijns hoefs. **Nochtau** en  
mochte hi in alle dese uertinghen gheen  
vlecke der siniden in hem werken. want  
hi volheerdende onbeweerelic bleef en  
daudrede gode in allen. **Dat vijfde capitell**

**C**rimonis. wi lesen decible in der  
heilighes scriften dat god dat quade  
ghescapen heeft en den menschen quaet  
ghedien. Alster ghescreuuen staet sonder  
mi en is gheen god. **I**t behi die here en me-  
ment anders. en make dat licht en steppen  
die duysternisse en make den vrede ende  
steppen dat quade. **Dat zesde capitell**

**T**heodorus. die heiliche scriftuer ple-  
ghet decibile dat quade voer die  
tastyche en vodewake te settan. niet dat  
die tastyche gods van hoer selvs uaher  
quaet sijn. mer in dat si van den somp-  
ghen qualiken ontfanghen werden. daer  
se god noditan om hoers besten wille op  
verhangt. **I**ls dat godlike vrouwste  
mitten menschen totten oerdel gaet. soe  
moetmen daer mit menscheliken woer-

den en myeyunge spreken **W**aant sterpe  
plaesteren die die meester van onseren  
herticheiden op die siveren leedt om die  
te ghenesen. dunkt den sicken ditwile  
quinet Die spoere en is den peerde niet  
genoeghelic. noch die penitentie en is me  
uyghen sunder niet suet **A**ls sunte pau  
wels leet **H**ie castijnghe en strijnt in der  
teghemwoerdicheit niet blide te wesen  
mer druckich **N**er inemels gheest si  
een vredesminghe vruchte der gerechtich  
den gheneu die gheoeftent sijn **E**n de  
dien god mynt berispt hi want hi ghey  
selt elc knut dat hi ontfanghet. wat soen  
ist dien die bader niet en salteit **M**us  
pleerdt dat quade derwile voer castijnghe  
ghe ghenomen te werden. die ons om  
onser sunden wille pleghen te ghesuen  
als die propheet leet **H**ere vermeere dat  
quade op die merltighe der eerden **D**ie  
propheet en beuyde hoer salichheit niet mer  
hi wiste dat hem alsulke quade orberlt  
waren **E**n die here shriet selue op een  
re stat **I**t sal dat quade op hem bringen  
dat is fericheit en druc. daer si in der te  
ghemwoerdighet hiet salichlike ingschaf  
tiet werden. en ghedwoughen my ten  
lestten te sicken die my in die voerspoe

Dichter verlmaaden Hier om zu moeghen  
wi niet segghen dat dese dingen in der  
waerheit na hoeren wesen quaet sijn .  
Want si den menighen tot gueden dinge  
vorderen , en gheuen hem oersake der  
ewigher vrouden En hier om laet ons  
totter ierster questien weder kezen ¶  
dat op ons van onsen wedersaken of  
van yemant anders ghewacht wort en  
is niet quaet , mer een myodel tusschen  
dat quinde en dat guede Want het en  
sal u dat eynde niet alsult ghehouden  
werden . als die ghene wende die dit  
mit enen verwoeden ghemoede op ons  
wrachte , mer alsult salt wesen na dattet  
die lide gheleden heeft En hier om als  
een heilich mensche ghedoet wort het  
si hoe dattet si . soe en wort niet quaets  
ghedaen , mer een middel wort op hem  
ghewacht dat den sunder quinet is . en  
geredtighen een ruste en een ontcom  
meringhe van allen quinde . want wies  
leuen verborghen was dien is die doet  
een ruste . Idus en lydt die gheredtighen  
man gheuen staide noch niet nuttes . wat  
hi moet doch van noede steuen . ende  
die doet ouermits boesheit sijne vian  
de brenghet hem een groet ewich leuen

**G**ermanus ist dat **Dat leuende cap**  
een gheredtich mensche die doet  
gheslagen wort niet allene gheslaghen  
waert niet allene gheen quaet en lijd.  
mer groet loen van sijre doet die hy  
doch sculdich was ontfanghet. wat ver  
boerde hi dan die hem doet sloeth of hi  
hem niet en henderde mer vorderde **¶**

**T**heodorus. van **achde capittel**  
**Den wesen des guets en des quaets.**  
en des middels dat daer tusschen staet  
hebben wi ghesproken. en niet vander  
meeyinghe der gheenre diese doen **Da**  
om en blist die boele niet onghemicht  
om dat hij den gerechtighen mit sijre  
quaetheit niet schaden en mochte. mer  
om dat hi hem scaden wolde **Want** die  
lidelicheit en die doecht der heilighen  
en vorderet den vernolghers niet. mer  
den gheenre diese verduldelic lijd en  
coent hem toteneu voertgaant eens be  
teren staets en totter salicheit des ewige

**W**ant iobs **Dat. w de cap** **Cleenus**  
**Wijdesauheit en vorderde den boe**  
len gheelt niet die hem tempteerde en  
stoen scuerde. mer hem seluen. want  
hi die heroringhe maliche leet **Noch**  
indus en sal daer om die ewighe pijn

met outghaen. om dat van sijre ver-  
radenis den menschlike gesledte voel  
heyls ghescrede want dat eynde dat  
vanden werke tout en is in desen niet  
nau te sien. mer die meyninghe des werks  
**Hier** om ist sekerlic te weten dat nye  
ment den anderen quaet doen en mach  
dan die dat mit ouedelheidens sinne her-  
ten tourelyt outsaughet **Onse** ure mo-  
sche heeft twe hande. een rechterhant der  
ghelukdrichheit **En** een luchterhant der  
temptation en der wederheit **Gheen** vriet  
gods en mach deser luchterhant daer wi  
af spreken ontberen **Der** daer in wort  
die volcomen doecht bekent **Ist** dat hi  
al dat hem bepeghent totter rechter  
hant wart heert en te recht daer ghe-  
bruydet **Op** dat wi dat daer wi nu af  
spreken te daerlike moeghen verstaen  
**Doe** henet die gerechtigheit dan die rech-  
ter hant der gheesteliker voerspoet **Als**  
hi in vuurheidens des gheeste alle vlei-  
schelike begheerlicheden verwint **Als**  
hi van alre vianthick betorunghen ghe-  
vriet is. en sonder grote sunnerheit die  
ghelkreke des af sundet en onder die  
voet trekt **Als** hi van alle eertschen din-  
ghen van hyinen verhauen staet. ende

alle teghentwoerdigheytlike dinghen  
nensiet als een voet en een ydel schijn  
en verstuert als een dinc dat schier ver-  
ghien sal. Als hi mitten overtrede des  
ghemoets die berouende gneude niet  
alleine vuerichtlike en begheert, mer  
oer mode daerlike scombet. Als hi math-  
telike mitten scomwenden gheesten van  
vrymen ghespist wort. Als hem die he-  
melsche verborgenheit den daerlike ont-  
dekt werden. Als hi puer ghebet en vroe-  
lighebet tot gode stuert. Als hi mitten  
vuericheit des gheest alsoe ontsteken  
wort en mit alre vroelicheit des ghemoets  
alsoe totten ewighen onsienuiken din-  
ghen hendet. dat hi vermoedt in dier tijt  
in den vleische niet te lenen. Des ghelyc-  
heden hi oer een luchter hant der weder-  
heit. Als hi mitten stormen der berouinge  
besinghelt wort. Als hi totter begheerlic-  
heit des vleisches mit brandighen neso-  
kinghe ontsteken wort. als hi van der  
oprisinghe der honerdien of der ydelre  
glorien aengheperret wort. Als hi van  
der droeuheit die die doet plecht te  
werken neder ghedruet wort. Als hi van  
der traedheit verdruert wort. En als  
hem alle gheestelike vuericheit ontoghen

126

wort en in eenre lauheit vertriedt. **A**lsoe  
dat hi niet allene van gneden gedachte  
en vryvigen begheerten gheschaten wort.  
mer hem gruwelt voer die celle en voer  
tyhebet en voer die psalmē **E**n mit een  
re onlideliker en dysterre verdrietlich  
misnaken hem alle oefeninge der doech-  
den. **A**ls die monit hier mede beromert  
wort soe mach hi weten dat hi totter luch-  
ter hant gheset is. **D**oe wie in dien dinge  
die der rechter hant toe behoeren als wi  
gheset hebben staet. en vander ydebre  
glorien niet verhamen en wort. en totter  
luchter hant wart alsoe menlike stryt  
dat hi van gheenre wanhope neder en  
valt. **N**er die wapene der lydesamheit  
dner wt neemt. **D**ese monit ghebruydt  
beide die hande ghelyc der rechter hant  
en is een verwynre aen beiden syden  
**A**ll des ghelyc lesen wi van ioh dat hi tot-  
ter rechter hant verdiende ghevoent te  
wesen. **D**oe hi een ouerint man was en  
een vader van seuen sonen. en alle dinge  
voer hoer ghebreke den here sacrifacie  
dode. en begheerden dat si niet allene  
hem mer den here behaghelic worden  
**D**oe sijn doren mynent voer gesloten  
en stout. hi was een voet der troepelen

en een oghie der blinden **Doe** hi mit sine  
staeps vellen der sieker stolderen plach te  
verwermen **Doe** hi een vader der wedu  
wen en der wesen was **Doe** hi van sijnre  
vlande wederspoedicheit niet en plach te  
verblieden **Dese** selue iob waert daer nae  
totter luchter hant voel edeliker ghemoecht  
**Doe** hi van sijnen seuen sonen in eenre vre  
berouet waert. en huse niet en bestreyde  
als een vleischelic vader. mer verblide he  
in sijns strepers wille als een wareltich  
gode knesthe **Doe** hi van rydom tot armoe  
de quam. en van ouertollicheit tot behoeft  
licheit en siet en traent en verworpen en  
versmaet. en alsoe ongedacht dat hi in der  
nirsten moeste ligghien. daer hi die vryle  
uisse van sijnen sweren mit staerden van  
tellen moeste strabben **In** allen desen el  
lendicheiden behield hi die stercheit des  
ghemoets onghiebroken. en en wanho  
pete niet **Hoch** en mirmireerde teghes  
sijnen streper in gherneu dinghen. mer  
bouen al dit hadde hi een cleet en dat haer  
op sijn hoest onghesquette gehalden **Dat**  
cleet scoerde hi en dat haer sneed haaf en  
werpt van hem. om dat hi niet heele be  
halden en solde datter witterster armoe  
de onghelyc waer **En** sprac teghen sijnen

wedersake mit eeure hemelscher stemen  
aldus **I**st dat wi dat gneede vander hant  
des heren ontfanghen hebben. waer om  
en solden wi dat quade niet hyden **I**t was  
naet van mynre moeder lichaem ghebo  
ren **I**t sal weder niet van hier. die here  
gaet die here naent **A**lt den here behu  
ghede alsoe ist geschriet die name des  
heren si ghebeuedint **J**osephus was oer ouer  
heide lande gheroent. want in der ghe  
lukkheit was hi den vader ghemisse **T**er  
samich onder sinen bruederen en godde ot  
fentlicke van hem allen **I**n den wederstote  
bleef hi reyne sinnen here ghetrouwē **H**i  
was die gnedertierenste gheuanghen  
in den kerker. dat hem misdaen was en  
gedachte hi niet. die hem bewyden dede hi  
griet **H**ij shien bruederen die hem ghedaet  
wolden hebben. en was hi niet alleen gne  
derieren mer hi gaf hem oer grote gauen  
**D**ese en des ghelyc ghebruiken bedelhau  
den ghelyc der rechter hant en gaen daer  
tusschen heen **A**ls sunt paueels seet **H**at  
eren en mit stauden mit gneden geruyd  
te. en mit quaden geruydte. als bedrie  
ghers en waerelinge lude **A**ls droeinch  
en altoes blide **A**ls behoestighe lude  
en dien voel ouerloopt **V**an desen tweē

hauden sriect die bruyt vanden bruy-  
gou. **S**ijn luchter hant is onder my hoeft  
en sijn rechter hant sal my ontbevingen  
**V**eide sijn si nutte wederstoet en voer  
spoet allmen des conincs pat in den staet  
der estenheit doer wauert. **W**aart voel  
vreets is den ghenen die dmen naue  
mynen en hem eins gheen stottinghe. **A**ll  
ter ghelcreuen staet. **D**en ghenen die go  
de mynen werden alle dijt mede ghe  
wachst int gheude. **V**anden ghenen die  
go de niet en mynen staet daer teghens  
ghelcreuen. den onwisen naue sijn al  
le dinghen contrarie. **D**at tieude eindt.

**H**odus moeghen wi ouerbeiden syde  
leren sterren. **A**ls ons die ouer  
moedicheit of dat ghebreer der teghen  
woerdigher dinghen niet en verwande  
len. **A**lsoe dat ons die ouerloedicheit  
niet en doe vertragen. noch die armoede  
en doe minnereren noch dlagen. mer  
in ghelycmoedigheden van beiden gode  
louen. **A**ls sancte paulus leet. **I**t hebbe ge  
leert ouerloedich te wesen en armoede  
te hiden. **I**t mu sat wesen en hongher heb  
ben. **A**lle dinghen vermuch ic in den ghe  
**D**oen die mi ster minet. **D**at. xi. c.  
**D**ie menschen werden in drie hande

wise in der becoringhe ghetemptert **D**om  
dit wille god pruenen **D**ie somyghie wille  
hi veruighen **D**ie somyghie hebbent hoer  
sinden verdient **D**ie somyghie werden in  
der becoringhen gheproest wie sulc hoer  
ghelone en hoer myue is **A**lsemien leest  
van abraham en van ioh en van voet an  
deren heilighen die onghetelde tribula  
tie hebben gheleden **A**ls men leest in een  
van moyses boeken. dner hi den volc van  
isrl toe sprat **D**u sal s alle sijne weghe  
ghedencken **D**ner di sijn god din here  
viertich mer laut doer die woestinen  
leyde om dy te tastien en te proeven. en  
van buten andich te maken dat in di be  
borghen was oft sijn ghebode hielste of  
niet **E**n god leet op een ander stat doer  
die propheet **I**t heb di ghepruest in den wa  
ter des wederseggheens **E**n ioh was toe ge  
seet. waensdint ic di anders toe ghessro  
ken hadde dan dat din gerechticheit solde  
openbaren **D**oublt temphert god die ghe  
rechtinghen op dat si gheremicht moeghen  
werden **N**o huse om somyghie deen lichte  
sinden in becoringhen laet vallen **O**p dat  
in alle vlecken der ghedachten die hi in dat  
hermelic hoers herken het vergaderd in  
deser teghenwoerdighet hij gheelike den

pijn en golde af schmerzen mach. **O**p dat  
dat vuyre des oerdel s in hem niet en van  
de te boruen. **A**ller ghescreuen staet. **D**ie  
gherechtige hebben voel tribulatien. want  
die ic mynne spriet die here rastie ic. **I**lie  
remyias. **I**c sal di rastien op dattu di selue  
niet en schmerte sonder misdaet te wesen.  
**D**ijn dese salighe stideringhe bat dauid doe  
hi seide. here pruef my en tempteer mi. hor  
no myn leynden en myn herte yslayas. **H**e  
is verespe mi niet in din verwoetheit.  
**I**c sal di behien want du my toernich bille.  
**D**ijn verwoetheit is om ghekeert en du  
hebste mi ghetroest. **D**onckt werden die so  
myghe om die verdiente hoere sünden ghe  
plaecht. **N**o god doer die ppheete seet. **D**ie  
sünden der beesten sal ic op hem seyn den  
diese mit verwoetheiden sullen trekken  
opter eorden. **E**n vergheef heb ic uwen  
kinderen ghelyghen. **O**ch en hebt die rastis  
ghe niet ontgaenghen. en der sünders ghe  
seuen sijn voel. **E**n in der ewangeliën staet  
**D**ich du bille ghesont ghemaeet voert een  
en wil niet sündighen op dat di niet arghers  
en ghelyche. **N**och vonden wi die vierde sake  
dat die sondygle gheplaecht woerden om  
die glorie gods te openbaren. **N**o vonden  
mâne die blint gheboren was in der ewan-

gelien staet. noch dese noch dyn alders en  
 hebben ghesindicht daer hi blint om ghebo-  
 ren is. **D**aer om dat die werken gods in he  
 gheopenbaert solde werden. en op een an-  
 der stat staet **D**ese sierte en is niet totter doet-  
 mer op dat die sone gods overuirts hoer ge-  
 glorificeert werde. **H**et sijn somyghte ander  
 manieren van iwraken. Daer die somyghte  
 om die ouer groethet hoere sunden hie  
 in der lijt hoer plaghe der verdoemensche  
 beghint. **A**ls datan en abpron dien die  
 oerde verslant **t**u choro dien dat heuvel-  
 sche vuyz verbornde **t**u sunderlinghe  
 daer sancte paueels af seet. dat god die  
 somyghte overleuert in die passien der  
 standelicheit en in enen verkeerden sijn  
**V**aant sijc niet werdich en sijn vander  
 medecinen der vergentlicher plaghen te  
 gheiesen. **A**ls die propheet seet **S**i en sijn  
 in die arbeide der menschen niet en en  
 sullen mitten menschen niet ghegeiselt  
 werden. **T**ot desen spriet oer die here doer  
 euen anderenz propheet. **I**t heb vome gekreest  
 als god sodoma en gomorra vome kreede  
**t**u ghi sijt ghevorden als een stukke holt  
 dat wtten brande gherukt is. nochstan en  
 kreedi niet weder tot my. **Jheremias** **I**c

versloech en verderuede myn volc en  
nochtan en hieten si hoer weghe niet **D**y  
sijn ghelaghen en en sijre niet af be-  
droest **D**i sijn vertreden en verslaaden  
instijghie te ontfanghen **D**y hebben  
hoer aerlichte huader ghemaecht dan  
een steen . en en wolden niet weder herze  
**E**n want hoer boeschheit alsoe ouer groet  
is ghevorderen . soe wort die here recht  
dier toe ghedwonghen dat hys lateu  
moet **R**echt als een wijs meester die de  
sickien al ghedaen heeft dat hy vermocht  
te en ten eynde sijns werts ghetomen  
**W**ant hy gheen medeyne en weet  
die die siechte gheneseu mochte . en duet  
hem nodt te weten en seet voert den  
en sal ic niet toeruich werden opdy wat  
myn myne is van di ghelscheiden **V**an  
somyghen ander en die hoer herte van  
ghewoenten der sünden niet alsoe see  
verhaert en is . en der sterper medeyn  
niet en behoeuen seet hy aldus **I**t false  
reynighen in den hoeren hoers druct .  
want een vermainghe des saligheu  
woerts is hem genoegh tot hoerre salidt  
**N**o binden oec dat somyghen menschen  
om lichte myldaden in dese teghewoor

dicheit die sententie des doets ontfinghe  
 Alst geschiede in den alden testament  
 van enen man die op eenen saboth hol  
 terkyns vergaendert hadde, en daer om  
 ter doet was ghewijst. En in den mitte  
 testament van auanyas en saphyra sijn  
 wijs die een huttelken van hoeren gheude  
 behendelic al heymelic wolden gehalde  
 hebben. Daer dat die sünden alsoe groet  
 waren, mer want si een exemplel der  
 mitte overredigheden en der sünden  
 waren. Alsoe moesten si oer een exemplel  
 der pynen en der wraken wesen. Op dat  
 een yeghelyc voort aen die hem volghen  
 wolle in diez gheneeynheit bekennen  
 mochte dat na de seluer formen ghewe-  
 ken solde weerdien. En al wordet vertogen  
 in deser teghemwoerdigher tijt. In den toe-  
 comenden ordel is hijt verwachstende.

**E**tus gheresch. **Dit twelfde capittel**  
 A tighen mans ghemoeede en is niet  
 schuldich ghelyc te wesen den walle, of  
 engher ander weyker inderien die al  
 toes voer wint. en ontfauant soe wat for  
 me of beelde dat men daer op drukt dat,  
 haldet in hem alsoe laughe thent men he  
 een ander telken ander weue in prentet  
 Mer hi sal wesen recht als een adamats

steen. dat hi die signier est dat beelde gods  
onghequest halde, en richten sijn leuen  
en al dat hi duet daer na **Dat. xijij. cap.**

**O**remannis. in dij onse ghemoeede  
oetpaerlic enen stiet behalden.  
en in der seluer ghedaente altoes blynen

**H**eodorus. die **Dat. xijij. cap.**

**A**mense die in den gheeste sijns ge-  
moets vermitbet is. Moet als sinto seet ju-  
wels alle daghe voertgaen tot dien dinghen  
die voerwaerts sijn. daer hi hem seluen al-  
toes toetret. of versuynt hi dat soe  
moest hi van noede achterwaerts ghaen.  
en in een argher ghiden **H**ij hier om en mach  
onse ghemoeede in gheenrevis in eure  
ghedaente langhe dueren **K**echt of yenuer  
een scop teghen den sterken stroem voet  
wolde sloten. soe moest hi mit trachte sij-  
re armen den stroem mitten stepe verw-  
uen en voerwaerts gaen. of hielde hi sijn  
hinde stille soe moest hi van noede achter-  
waerts ghaen. **Dat vijftende capittel.**

**N**er om sal dit een openbaer teiken  
ous scaden wesen **I**st dat wi verstaen  
dat wi niet meer vertreghen en hebben.  
en in soe wat digho wi niet voerwaerts  
ghegnaen en sijn. soe sijn wi achterwaerts  
ghetreden. want dat ghemoeede des men-

schen als voerseet is en mach in euen streef  
 niet blyuen noch myement en mach in de-  
 sen leuen die hoerheit der doechden alsoe  
 besitten. dat hi onbeweestelic woerde. In  
 en moet van noede wypnen of verliesen  
 noch in gheynen trentner en mach alsoelijc  
 ke volcomenheit wesen. si en moet der  
 passien der wandelbarheit onderdaech  
 blyuen. Als men in iobs boer leest **Dat**  
 is diemensche dat hi onbeleert solde bly-  
 uen die vanden wyne gheboren is. **On**  
 der sun heilighen en is myement onvan-  
 delbaer. en die hemele en sijn in sinne-  
 geusichte niet repne. wi behien dat god  
 alleue onvandelbaer is. **Als** hi selue seet  
**Ik bin god en ic en werde niet verwandelt.**  
**Die** propheet. du biste altoes dat selue die  
 van naturen altoes guet is. altoes vol is  
 altoes volcomen is. **Die** u men niet toe wer-  
 pen en mach noch ontnemen. **Dan** er om  
 sullen wi sonder op halden ons seluen altoes  
 wt vlijticheiden tot doechden bereiden. en  
 becomeren ons stadelic mit hoerre oeffe-  
 ninghe. want in hoer niet te voerdere  
 is achterwaerts te ghenaen gherelent. **Dat**

**O** En sal stadelic **festende capittel.** —  
 dat wouen in der sellen mynnen  
 want alsoe menichwerue als die mensche

die celle haet en wederheert. soe is hi recht  
als een naeve beglynnende in woemre  
der sellen. hy vnelechich en ongheslacht  
**Want** dat hi in der sellen vergaerd had  
de en mach hi nae den verliese sonder ar  
beit niet weder vertrighen en als hi we  
der ter sellen coemt en ghedenkt hi niet om  
dat verlies des hys dat hi versuynt he  
uet. mer waer blide dat hi tot dien staet  
mocht comen als hi was doe hi wt ghynt.  
want alsoe almen die voerleden en die  
verloren hyst voort aen niet wederroepē  
en mach. Alsoe en mach men oer die ver  
suynde vruchte niet weder halen wie see  
dtinen daer om arbeit **Want** elke hyst  
waer sauldich hoer vruchte en hoer nerin  
ghe mede ter rekeninghe te breng ghen.

**D**ie natuer der en **Dat. vnu de caput**  
ghelen sijn oer der wandelbaerheit  
onder gheworpen. **It** wel schijnt vanden  
ghenen die af vielen **H**ien sijn oer niet  
ontvandelbaer die daer bleuen staen **Wat**  
het is een ander dinc ontvandelbaer vnu  
eyghenre natueren te wesen. en een ander  
dinc ouermits eerstighen toe sien. en ouer  
mits grauen des ontvandebaren gods  
niet ghewandelt te werden **H**oe wat men  
mit vlijticheit verrijcht of staende holt.

dat mach men mit verlummenisse verliesen  
**D**aer om seet men heilich den mensche  
niet voer sijn doet, want alsoe langhe  
als hi in den stride is en is hi vanden ver-  
liese niet versekert **E**n hier om is god al-  
leue onwandelbaer geheeten **W**ant hij  
die ghetheit niet mit toeshou mer natuer-  
lichen besit en selue is, soe en mach hi an-  
ders niet wesen dan goet **G**heen doecht  
en mach die mensche onbeweghelyc be-  
sitten, mer op dat hysse mit partikelen  
en mit derlen behalden mach, soe ist noet  
dat hi altoes mit stadtigher vlijticheit be-  
hoede datter vertreghen is **Dat. xviii. 8.**

**S**De wanneer yement witter **Cypri-**  
doecht vallet soe en ist niet te ver-  
moeden dat hij mit enen onversienlike  
val gheuallen is **H**ier allen sellijc onz  
mits langher onartsamheit sijns ghe-  
moets, soe sijn die ghebrecken die een  
na die ander inghebroken, recht als ex-  
alt hys niet redstevoort en walt **H**et en  
si dat hem dat foudamient allentellijc  
beswijkt, of dattet die inwoernes mit  
langher trachheit verlumen **D**at sijt ier  
ste een luttel laten in leken, daer verdeest  
dat alsoe af dattet ten festen daer in re-  
ghent, en alsoe coemt dat hys ten festen

ten groten val **D**it bewijst salomon mit  
anderen woerden dattet der sielen gheest  
lic ploecht te vallen **D**ie druynghe leet hi  
daghen den mensche in den winterschen da  
gle wt sinen huse **D**aer ghelyct hi die on  
achtsaenheit des ghemoets den verlymde  
veruullen huse **O**uermits welker verlumel  
heit ierst in dropelen der passien totter  
sielen dringhen **E**n een achtmen dier niet  
hoe deen dat si sijn. die spammen en die  
latten der doechden rotten daer af **E**nde  
daer in valt die reghen der ghebreken  
mit allen daer in **O**uermits welken in  
den winterschen daghen. dat is in der  
lijt der beordinghen dat ghemoeide witter  
woeunghe der doechden ghestoten wort.  
daer te voeren als in sinen eyghenen hu  
se plach te rusten **D**oe wi dit gehoert had  
den ontfanghen wi onsprekeliike weelde  
der gheesteliker spisen. **A**lsoo dat wi van  
deser tollanen mit meerre blistcap des  
ghemoets veruist worden. dan wi te voe  
ren vander heiliche doet bedreest ware  
**W**aant wi en waren met illene gheleert  
daer ons aen tervuelde. mer oer mede daer  
wi om tleynheit ons verstante niet na bra  
ghen en conden. woerden wi wt banghen  
en antwoorden dier queshen kennende

Hier beglynt die .w. collane vñ is des  
alts ylants collane vñ der bedinghe

**I**n den stadighen ghebede  
daer wi hier voertijt oef-  
voersproken hebben. dat  
willen wi mit des alts yla-  
nts collacie. mitten tottien  
woerden die wi moeghen pine te volbro-

**E**ns veghelycs **Ant.** **Cypri** **Agghen**  
monis voertijnt en eynde des  
heren pleghet tot eure eenpmerliker en  
oughebrokenre volstendicheit des ghe-  
beets tiden **vñ** pleghet hem alsoe ver-  
alst der menscheliker manheit verhanget  
wort te pine. om die onbeweethlike si-  
heit des ghemoeits en die ewighe puercht  
te verrighen. daer wi alle uerheit des lich-  
aems en bedruuthheit des gheesteste sonder  
ophalden sienken en stadelike hanheren  
alsoe dat die voer seide oefeninghe en  
ghebede onversteidelicte gader genoedt  
staen **Want** alsoe dietymeringhe alre  
doechden totter volcomenheit des ghe-  
beets tijdt **Allsoe** en mach die volcomen-  
heit des ghebeets in gheenrewys vast-  
en stadiich blyuen **Het** en si dat dat ghe-  
bet mit oefeninghe des lichaems ende  
des gheest vergaderd en ghebonden sta-

En recht als men die stilheit des ghe  
beets daer wi af spreken niet verrighē  
en mach die voersteide doethelike oefe  
ninghe Alſoe en mach men die doethelē  
sonder stadhighe ghelyet niet verrighē  
**D**aer om en moeghen wi vander uner  
dime en vander beechten des ghebeets te  
rechte niet spreken Proth tot hoere rech  
ten eynde daer alle doethden toe stra  
ken mit eenre haeligher dispueringhe  
comen. het en si dat wi eerst alle dat daer  
to hinderen mach aflyden. of vorde  
ren mach by brenghen en ondersteiden  
**E**n na der ewangeliën. Aldot tot dier ho  
gher hymmeringhe des gheestelike toerns  
beloert eerstalre vergaderen Dochstan  
en vordort die bereydinghe niet noch nie  
en mach gheen foudament der volromen  
legghen. het en si dat die wortelen der ge  
breke en der passien wt gheroedt en ghe  
doet sijn En dat men een vast fundamēt  
der simpelheit en der oetmoedicheit op  
die lenende haerde eerde ons herten yn  
op die leyde der ewangeliën die cristus is  
eerst legghen. daer men desen toern der  
gheestelike doethden op hymeren mach.  
en onbegheelike vestighen en totten hemel  
toe doen opruisen Doe wie op alſulke

Fondament leent al velt daer voel reges  
der passien op hem, al comen die veruol-  
ghinge op hem en grote tempeste der we-  
dersake. hi en salre niet af vallen van hi  
en sal vander stottinghe niet beweerht  
werden. **Dit derde capittel.**

**D**e dingen saluen in den ghebe-  
de halden Den eersten mael saluen  
die lordhuoldicheit vleischeliker dinghen  
af snyden Daer in gheens dingheslike  
of sorghe noch gehoerchenisse toe te late  
**O**f achter sprake ydelheit en onnuttie voel  
sprekingshe al des ghelyc af te snyden  
**D**ie verstuuringhe des toerns ende der  
droeindheit mit allen af te doen Ende  
die semijnde wortel der vleischeliker be-  
gheerten en der ghericheit mitter worte  
ten wt te roden En alsmen dusdanighe  
ghebreer en des ghelyc die men mitten  
ghemerke van buten ghewaer mach w  
den wt gheroedt heeft Dan sal men eer-  
ste die fondamenten der symphelheid en  
der onnoeselheit legghen Daer men  
den toern die totten hemel toe gaen sal  
op stichten mach. dan mach men die ghees-  
telike tymeringhe der doechden daer in  
op maken. en dwinghen dat ghemoeede

vau alre onghestadigher wtduwlingen.  
en beglynnen alsoe allentelken totter  
souwinghe gods. en des gheesteliken  
ghesichts verheuen te werden **N**ou  
soe wat onse siele voer der vren des ghe  
beets ontfanghen heeft. dat moet als wi  
beden van noede ons beyeghene **D**aer  
om alsoe sult als wi biddende ghelyc  
den willen werden **N**ooe sult sullen wi  
voer der hyst des ghebeets ons bereiden  
**D**at ghemoede ontfant een forme van  
den voerledenen staet in den ghebede.  
en heuet een voerspoelende beelde voer  
sijn oghen in den woerden. of in den syn  
nen der voerledeure dinghen **S**oumyt  
werden wi in den ghebede toernich. som  
tijt droenich **S**oumyt dwaelliche lachen  
de dat staude is te segghen **S**oumyt wer  
den wi van voerledenen boerdelke  
dwassen dinghen gheketelt. dat wi onse  
ghemoede van wtduwlinghe niet op en  
comen halde **C**is daer om soe wat wi  
niet en willen dat ons in den ghebede  
beyeghent. dat laet ons voer den ghe  
bede witten hermelicheden ons herten  
wt roden. op dat wi suntie pauvels le  
ringhe moeghen veruullen dnet hi seet

155

Bidt sonder ouderlaet en in allen steden  
boert reyne hande op. sonder toern en son-  
der kynninghe. Want wi en sullen sunte pan-  
wels ghebot niet vermillen moeghen het  
en si dat onse ghemoede ghesuert si. en  
allene in den doechden als in natuerlike  
guedo ghevreesent si. en vander neustou-  
winghe des almoechtighen gods sta de-  
like werden ghenoedet. *Dit. mij. Capit.*

**D**er sielen ghedaente is ghelyker  
eenre subtilie lichter plumen.  
ist dat die plume niet nat ghemaerdet  
en is mer droeghe. Dan machte een  
reyne wijndekijn lichteliken opwaerts  
wepen. mer is si mit engher natheit be-  
stort en beswaert soe en vlieghese niet  
op. mer nederwaerts ter eeren al soe  
die natuer der vodsticheit eyfhet. Alsoe  
is oec onse ghemoede. Ist dattet mit ghe-  
nen toe vassenden sünden noch weerlike  
sorghen verswaert en is noch mit ghe-  
re vodsticheit der schadeliker begheerlic-  
heit verdernet en is. Soe salt mit enen  
lichteliken wijndekijn der gheesteliker  
ghedachten tot hemelschen dinghen ver-  
hauen werden. Want sijn eyghen natuer-  
like stat is en sal dese nederste eortliche  
dinghen laten. en botten hemelschen dijn-

luren dinghen gheuoert werden. **H**ier  
toe verminent ons die here selue daer  
hi seet. **D**at v herten gheen tijt ver-  
svernaert en werden van gulscheden  
van drouckenscap en van sorghen deser  
werelt en hier om willen wi dat onse  
ghebede niet allene doer den hemel  
en gaen. mer oer mede doer dat dat  
bonen den hemel is. **D**oe luet ons onse  
ghemoede van alre heffen der eert-  
scher passien reyn maken. en brenget  
tot sijnre natuerlikec lichheit. **A**lso  
dat sijn ghebode sonder enich hinder  
tot gode opnarts dymen mach. **D**at

**L**et ons mer **vijfde capitell.**  
**L**eu van wat salen die here seet  
dat dat ghemoeide versvernaert wort. hi  
en seet niet van overspeel noch van  
onsuerheden. noch van rouynghe  
noch van manschacht. noch van blas-  
phemynen. **D**aer nyement aen en twy-  
welt sy en sijn doethic en verdoemlic.  
mer hi seet vander gulschede **V**ander  
drouckenscap en van der sorgholdich  
deser werelt die luttel menschen alsoe  
wachten dat sise verdoemlic halden  
**I**n dat somyghte dat staude is te seg-  
ghen die hem seluen moniken heite

in dien alsoe veroueren. recht ob si niet  
sindelic mer oerberlic waren. Dese drie  
verswuren die siele en scheidense van go-  
de. en drenkense neder totten eertshen  
dinghen. Als dat alsoe. nochtan mach  
mense lichtelic sculven en sunderlinghe  
ni mouiken. die aldus vero van alre  
eertshoe hanteringe gescheiden sijn.  
en tot deser wtwendighet sorghen deser  
werelt. en drenkenstauppen. en gulſichei-  
den mitgheenre oerſtire ghetoghen en  
den. Dochtan iſſer oec een ander gheest-  
like gulſicheit en drenkenſcap. en we-  
like sondhaldicheit die lwerere sijn te  
ſchauen. Want hi ons vander verſakunge  
alles weelike gneſt. en in der weer-  
ſcapinge des wijs in der woestine  
dier wi wouen stadelic na pleghen te  
veighen. Daer die propheet ſeet. weert  
ontwaerdt die daer drencken ſyt niet  
niet vanden wijs. Die wijs allukke  
drenkenſcap als die propheet ſeet. is gal-  
le der draken die opten wijsmaert van  
sodoma en gomorra wusto. Die dren-  
cke des wijsgaerts is een drume der  
gallen. en die alre bitterste drume. En  
het en si dat wi vander gulſicheit en  
vander drenkenſcap alre besittinghe.

est koenloyender dinghen gheper geest  
en ghelobert staen. onse herte blijt mit  
eoure schadeliker gullichkeit verswaert  
Want dat weerlike sorgholdicheit ons  
die mittre werelt verke niet te doen en  
hebben dicvile verswaren moeghen.  
dat bewisen ons die vaders daer si seg-  
ghen Doe wat bouen daghelics noet-  
troft gaet en bouen des men niet ont-  
beren en mach besorghen wil. dat seg-  
ghen si hoert der weerlike sorghen toe  
**Cxempel.** Als wi van enen saltinghe  
des daechs te wynen die noettroft ons  
lichaems moeghen hebben. en wi om  
die wyninghen van tween stellinghen  
of van drien ons seluen mit meer en  
arbeit beromeren **T**u als wi mit tween  
rothen nachts en daechs ghendoech heb-  
ben. en wi daer bouen drie rothen of  
vier pinen te righen. **A**ls dus een m-  
mer oft tweee ghevocht is in te wonen.  
en wi daer bouen drie mineren of vier  
wel vertiert willen hebben. die die noet-  
troft niet en eyshet Doe sijn in van we-  
likien begheelicheit verswaert ende  
dronken **T**u dat dit sonder inradinge  
der boeser gheesten niet en gheschiet. dat  
loren ons openbaer cxempelen

137

**H**en alt vander ghinc voer bi een  
brueders celle. die van desen ouel  
der sielen veromert was als die om ouer  
tollighe tijmeringhe dagheleys seer verò  
met was. Doe hi enen groten steen mit  
enen groten hamer te stukken solde snen.  
Dath hi dat een swart morinen bi hem  
stout en hulp hem mitten seluen hamer  
snen. en prehelden mit hornender vne  
richet dat hi seer solde haesten. En als  
die brueder vermojet was en rusten wol  
de waert hi weder vanden boesen geest  
mit onghesnetheden tot dien werke ge  
logen. en waert seer ghemoyet en noch  
tan en merite hyst selue niet. Doe die alde  
die swier verleidingshe des vuntes lange  
ghesien hadde. ghinc hi tot des brue  
ders celle en gruieten en seide Brueder  
wat wer is dit dattu hier werkes. hi  
antwoerde wi arbeiden teghen desen  
haerden steen. en wi en mochten nauwe  
ten lesten breken. dner toe seide die al  
de Du hebst wel ghesceet wi mochten  
nauwe. want du en waerste niet allene  
die den steen sloech. mer mitti was een  
ander dien du niet en sagheste die di in  
desen werke niet allene hulper wns. mer  
oec mede een toe halder en een dwenger.

En hie om dit onsel des werlikken beha-  
ghens staelt in onsen ghemoede. **N**ist dat  
wi van al sulkere ouerstollicheit ons hne-  
den. ist dat wyt gheerne volbrachtien en  
niet volbrenghen en moeghen. **O**f al ist  
dat wi die dinghen van buten schijnen  
te versmaeden als mense ons weyghert.  
**I**st dat wi dan onwerdich werden. en  
van bynnen verazret. en halden een sy-  
ne wise van buten recht of wijs niet en  
achten. **E**n in der wuerheit al ist dat voel  
dinghen in der ghedaanten herde d'eyn  
schijnen te wesen en onhinderelic. **I**st dat  
mense niet en hiedet sy verduysteren. en  
verlauren in der voerleider gulsidheit  
ghemoede. als of sy voel meerre wonre.  
en erlaten den mons die aertsche hessen us  
af doen en totten here sijnē toe ganc nun-  
ken. daer al sijn meyninge altoes ghe-  
strecte solde staen. **E**n een deyne afslhei-  
dinge vanden ouerstan gneude is hem eyn  
tegewoerdige doet en een scandehr hinder  
te rekenen. **D**oe wi meer des mons ghe-  
moede in al sulkere stillheit gesondeert  
staet. en van allen handen der vleischeli-  
ker passien ontbonden is. en den ouerste  
gneude mitter meyningen des herten een  
paerlic aen deest. dan mach hi sancte pau-

wels woerde vermillen dner hij seet  
**D**igt sonder ophalden en boert Reynelhan  
 de op in elker stede want als dat behoe  
 len des gemoets in deser puerheit mocht  
 men leggen verlonden en mede geive  
 sent. en van alre eerstheit mitter gheestelike  
 liker en engelikher gelikemisse mede for  
 mid geworden is. soe waltet dan in he  
 ontfanget. soe waltet hantiert. soe wat  
 tet duet het sal in een reyne puur ghe  
 bet wesen. **Dat. viij. Capittel.**

**O** Crimatus vergaue god dat wi dat  
 siet der gheesteliker gedachten al  
 soe eenpaerlich mochten gehalden. als  
 wijt decuile lichtelir verrigen want als  
 wijt ouermits imprintinge der heiliche  
 scriftueren. of ouermits ouerdenckinge  
 eniger geestelicker werken. of ouermits  
 een aengesichtte der hemelscher sacramen  
 ten in onsen herten ontfangen hebben.  
 eer wi toe sien en gemerken kunnen. soe  
 ist ons hantier weder ontgelyt **En** al vun  
 den wi enige ander oersake der geestelicker  
 hymen wi werdenis inderwerf des ghe  
 lijs quijt. Alsoe dat wi gheen vnistheit  
 noch volstendheit der heilige gedachten  
 mit ons selfs macht en moegen behalde  
**En** hoe mach men thegume der gueder ghe

dachten onsen vrien wille toeseynen. of  
dat volherden daer neu ons niet en staet  
**H**ier op dat ons dese questie vanden eerste  
opset niet te verre en leit. soe begheren  
wi van der gedachten des eenpaerlikien  
gebeets geleert te wesen. want men geen  
tijt afslaten en moet als sunt epuitvels  
vermaent. bidt sonder onderlaet **T**en ier  
sten begheren wi te weten hoe sile tgebet  
wesen sal **T**en ander en male hoe wijt be  
houden moghen. en oefenen sonder onder  
laet **W**ant men en machs mit delynre mey  
ninge des herten niet volbrengen. als die  
dngelische ouderwytige. en dijn ouder  
schet wael bewijst. die dat eynde des mo  
nichs en dat hogeste van nre volcomenheit  
in dat volbrengen des gebeets leggoste te we

**D**anac **I**c ver **D**at inde capitale assen  
moede dat men alle maniere van be  
dinge sonder grote bemorvinge des herten  
en puerheit der sielen. en uilchtinge des  
heiligen geest niet en mach verrijgen **W**ant  
het sijn alsoe menigerhande maniere als  
die sielen in menigerhande stat sijn **C**um al  
ist dat wi om die plompidheit ons herten al  
le gedachten des gebeets niet doersien en kon  
nen **D**ochtan wille wijt punen te onderse  
den in alsoe voel alst onse delynheit onder

wouiden heest. Want nae maten der puer-  
heit daer een vegelijc gemoede in voert  
gaet. en nie den staet daer die mensche in  
wijnet of verliest soe wort dit gelet in  
elker tijt verwandelt. En daer om mach  
ment sekerlic weten dat nyement altoeg  
in eenre wijsse en bidt. Want hi bidt in  
derb soe wanneer hi blide is. Anders als  
hi mit drucke en mit lust der wanhopen  
belast is. Anders als hi in geesteliker ghe-  
lukkicheit voert gaet. Anders als hi sine  
aengenoegheden wort. Anders als hi sine  
verlatenisse sijne sunden bidt. Anders  
als hi enigerhande genade of doechden  
begheert. Anders als hi van enigerhan-  
de gebreke gherne verloest ware. Anders  
als hi ouermits aensien der hellen ende  
des toeromende oerdels van vreesen  
benaecht wort. Anders als hi mit hopen  
en begheerten des ewigen levens verba-  
kert wort. Anders als hi in noeden en in  
vreesen is. Anders als hi in vreden en in  
alrestilheit is. Anders als hi ouermits  
ontdekkinge der hemelscher sacramente  
verlicht wort. Anders als hi mit onvrucht-  
baerheit der doechden. en mit dorridheit  
der sijnen bestrijdt is. Dz uergaude Ciput.

**V**erut die wisen des gebeerts alsoe  
menigerhande sijn. soe en ver-  
maadt die plompeheit ons herten niet  
al beduden. **S**inte paueels heuet alle  
minnen des gebeerts tot vierē gebracht  
daer hi seet. **I**rbidde dat ten eersten male  
geschiere begheringe. bedinge. eychinge.  
daucharich lof. **T**en eersten willen wi onder  
loeken wat hi hier mede meent. **T**en au-  
deren male of een bedeleer dese vier ma-  
nyeren tessen tot enen male saluen ne-  
men of gescheiden. die een voer en die an-  
der na. **O**f dat die een bedeleer die een wi-  
se saluen nemen. en die ander die ander  
en alsoe voert na minnen hoere altheit.  
daer een yegelyc gemoede sijnen voort-  
gang in vertriedcht. **D**it hende Capittel

**E**erst willen wi merken dat onder  
scheit tusshen der begheringen en  
der bedinghen. en der eychinge. en den  
daucharingen lof en of dese ordinante  
die vanden apostel geseyt is anders iet in  
heest. Want ten is niet te vermoeden dat  
die heilige geest doer den apostel sonder  
merkelike reden yet gesproken heeft. **D**it

**L**e bidde datter ten. **A**nde Capittel.  
eersten begheringe geschie. Begheringe

lijn aenlegginge en begrinsel daer die men  
sche gemaade van sijnen voerledenen. ende  
van sijnen tegenwoerdigen sunden mit be-  
rouwe in begheert. **Dat. vijfde capitale.**

**B**edinge sijn daer wi gode wt in op  
offeren en loue. Als die propheet  
seet. ~~nu~~ myn lasten sal ic gode betrouw  
**Dat is** myn bedinge sal ic den here ver-  
ghelden. Die wile man seet loesthu den he-  
re een gebet soe en meer daer niet me-  
de dat te voldoen. **Dat** wt van ons ver-  
wult als wi hadden die werelt verlaiken  
en gelouen mit ghelyke meyninge des  
herzen alre wereldeker hantieringe te ster-  
uen en den here alleen te dienen. **Wi** bidden  
als wi eer en ghet der werelt gelouen te  
verlaunden: en in alre drukkelijckheit des her-  
ten en armoede des geest den here allene  
neu te hancken. **Wi** bidden als wi reynheit  
des lichaems louen. en onbeweerlikheyt  
samheit ewelike witten halden. **Wi** bidden  
als wi die wortelen des toerns en droeind;  
die die doet weret wt onser herzen te gronde  
louen wt te roden. **Ist** dat wi vertingen ende  
totten alden ghebreken weder herzen en dit  
met en doen. **Doe** sullen wi mysdadich onser  
bedingen en onser beloesten wesen. **En** meu-

Sal van ons leggen. het waer beter niet ga-  
loest dan telonen en niet te doen. **Dat. xviij. viii**

**I**n die derde stede staen die eyslinge  
die wi voer onder inde plegen telsyden  
als wi in vuerheit des gheest staen. **O**f als  
wi voer onse naeste, of voer alle der werelt  
vrede bidden. **A**ls sinte paueels sa seet. **B**idt  
voer alle menschen, voer comingen en voer  
alle die gene die in die hoerheid geset sijn.

**I**n die vierde stede **Dat. xvij. de capit.**  
staen die dauch arige tone geset die  
diemensche gode offert, als hi die voerdele  
of die tegewoerdige weldaden gods niet  
schouwt. **O**f als hi niet hoeft of hoe  
voel dingen god den ghenen die hem myn  
nen hier me bereit heeft. **W**ot dier meymun-  
ge plegen derwile die vruchtbaerste gebede  
te comien. **A**ls men dat toeromende loen der  
heiligen mit daere oghen neuht, en men mit  
grooten vrouden des geest gode dner afloest  
**W**ot desen vier maniere plegen voel der si-  
ken der eyslinge wt te comien. **W**aant van der  
werster manieren die van den beroume der  
sunden geboren wort. **E**n van der anderzen  
manieren te lounen en te gelden dienst pri-  
heit der consciencien doemt. **E**n witer der  
der voer ander inde te bidden die wt vne-

richeit der mynnen doemt. En witter vier-  
 der die voer die wieldinden gods witten  
 nensien sijnre gnedherelheit doemt. ple-  
 ghen derwile herde vierige gebede te  
 comen. Alsoe dat alle dese maniere alle  
 menschen seer mitte en orberlichsij. en  
 werden somtijt alle in enen man vol-  
 bracht. Alsoe nu te begheeren u te beden  
 u taeyschen. op gode te louen nae dat  
 des menschen begheerte verbindelt. Noch  
 tan behoert die erste maniere alre meest-  
 den beghinneden menschen toe. die noch  
 van den angelien en van den ouerdentke  
 hoere sunde gepijnich werden. Die ander  
 haert den ghené toe die in enen geesteli-  
 ken voertgant wt begheerte der doechde  
 stien. Die derde den ghenen die mitten  
 werken hoer geloesten vermullen. ende  
 voer ander lide manheit wt mynen te  
 bidden. Die vierde haert den ghené toe  
 dien die mynlike doern der consciencen  
 mit allen wt getaggen is. en ouerdentke  
 mit enen pueren gemoeide die mylde ga-  
 uen des heren. en sijn ontfeerheitheit  
 die hi derwile bewijst haest en noch dient.  
 en sijn mit wadren herten tot dien vne-  
 rigen gebede getomen. dat men witter me-

schien monde noch spreken noch begrijpen  
en mach **En** derwile pleecht een gemoede  
dat tot dier puerheit gedaomen is en dier  
in beginnt te wortelen. Alle dese vier mi-  
nieren lassens en tot einen mate te begri-  
pen en doergaenle alle. recht als een ou-  
begripelike blâme **En** leyndt onsprekkelijk  
gebet eens reynē herten tot gode. die hei-  
lige gheest selue mit onsprekkeliken luchten  
dier wijs niet en weten tot gode voert en  
voer ons bidt. **In** dier bren doergaest en  
ontkant dat gemoede alsoe onsprekkelijke  
dingen inden gebede dat hys mit monde  
alleue niet wtspreken en mach. mer op  
ander hiden en mach hys oer mittert ge-  
moede niet begrijpen. **In** elken snet wa-  
den die menschen na mate hoere meyn-  
gen derwile begheest. **Als** ooe voel die erste  
en die nederste die om verlutenisse der  
sunde bidt na sijne maten. Als die ghene  
die in puerheit des herten die wieldinden  
gods onerdeundre na sijne maten. **Want**  
hoe die eerste merdt dat hem meer gege-  
uen is hoe hi meer den vergener mynt.

**D**ochtan willen wi **Dat. xviij Capit.**  
totten voerhaer des leuens en tot  
ter volcomenheit der doechden comen.

soe moeten wi den versten gronet hre ier-  
ste op dymen. en bidden om dat af doen  
der sünden en om dat in planten der doed-  
den. en louen gode beteringe. en alsoe voert  
of wi en mochten totten hoedsten grone  
niet comen. **Dat selhende einde.**

**D**ie heze hene ons selue mit sijnem ge-  
empel dese vier maniere van bidden  
bewijst. die begeringe doe hi seide **Vnder**  
ost moegelic is soe loet desen kelt van my  
voer by liden **En** daer hi doer den gheest  
aldus in den salter sprinct **O** my god myn  
god sich in my waer om hebstu my gelanten  
en voel ander woerde des gelijc **D**ie be-  
dinge doe hi sprac tot sijnem vnder **I**t heb dy  
geglorificeert op ter eerde **I**t heb dat waer  
volbracht dattu my gne te doen **En** op  
een ander stat. voer hem heilige ic mi sel-  
uen op dat si oer in der wnerheit gheleicht  
moete sijn **D**ie eyfchunge bewijstde hi ons  
daer hi seide **Vnder** die du mi ggeuen heb  
ste wil ic dat selue mit mi sijn daer ic bin.  
op dat sy myn glorie sien die du my ggeuen  
hebste. of daer hi seet **Vnder** vergaefhem  
want si en weten niet wat si doen **D**at dan  
varige lof bewijstde hi daer hi sprac **I**t behoe-  
t vnder heer des hemels en der eerde die

dese dingen den wielen en den broeden ver-  
borgen hebste en den leyden geopenbart  
**I**n vader want alsoe wnest behoechlic voer  
di. of doel hi seide vader ic dinkredi ome  
dattu my hoerste. en ic wist wel dattu my  
altdes hoerste. **H**enet hi ons dese vier ma-  
merē tot voel tijden verschieden bewijst.  
nochtan vint menue in den sermoen vande  
aumentmael in en en gebede besloten **D**at

**D**es gebeets volget noch een hoger  
edelre wile die witter strouwinge gode al-  
lene. en witten brande der mynen ghesetz  
meert wort. daer men gode als den eygen  
vader heymeliken intes spriest. dat wi die  
wile eerstehelc sullen begeren bewijst ons  
die maniere vanden **Pater noster** **V**ader  
**onse** **w**ij daer om want wi onsen vader  
enen god en enen here alre dingen belien  
en ons **V**ader eygenstaep des knechts in  
der verliesige der kinder weten toe gareket  
**D**oe leggen wi daer na die daer biste in den  
hemelen **D**u dat wi des tagen over dijs leues  
gedendren. en latens ons verdrietē dat wi  
recht pelgrime alsoe veere van onsen vader  
gescheiden sun. en haesten ons mit groter be-  
gherten tot dien rike daer wi leggen dat

ouſe vader in woent **E**n niet en doen dz  
ouſe ouwerdich maken mach der edel  
heit alſulke verliesinge. op dat wi in  
ſijnē toerne niet en vallen en van ouſen  
vaderliken erue onterft en werden. **A**ls  
wi in dien graet der kunder geromen ſijn.  
ſoe ſallen wi die goddiendicheit die den kin  
deren te hoocht hantereuen **D**at wi ouſ  
ſeluen niet en ſiecken. merom die glorie  
ouſe vaders alle dinge doen en ſegghen  
**G**eheilidit ſi dijn naame **E**n betigen dit  
die glorie ouſe vaders al ouſe begeerte  
en al ouſe vroude is. en wesen naioleges  
des gheens die ſeide **D**ie van hem ſeluen  
ſpricht die ſuert ſijn ergen glorie. mer  
die des gheens glorie ſuert die hem ghe  
ſant heeft die is waeredich. en onghe  
rechtheit en is in hem niet. **N**ad des ghe  
lijc dede dat wtueroren bat vol mynen.  
doe hi een verwerpelinck van xpo begeer  
den te werden **O**p dat hem voel gelyns.  
wordē gegegen en die ſalicheit des volcs  
van iſrl totter glorien ſijns vaders mocht  
vermeerren **H**i begheerde ſcherlic te ver  
deruen om xps wille. want hi hende dit  
meuent en mochte ſteruen om des levens  
wille **E**n op een ander ſtat ſpricht hi. wi

verblijden ons als wi crant en ghi sterdt  
sijt **C**um wat wonder ist van sinte paulus  
als my chens die pheet loegendich be  
gheerden te werden. en vreemde vander  
ingheestinge des gheest **O**p dat die kinder  
van ist die plagen en die ellendicheit die  
hi hem te voeren geprofiteert hadde ont  
gaen mochtē **V**ergaue god sprach sprach hi  
dat ic die man waer die den geest niet en  
hadde en loegen gesproken hadde **D**es  
gelijc myne hadde moyses doe hi mit si  
uen bruedere die verderuen solden niet  
en ontsadi mede te verderuen doe hi seide  
**H**ere ic biddi dit volk hem een grote sun  
de gedoen vergeef hem dese misdienet. of  
en duestu dat niet soe ver deliue my wittē  
boetke dien du gescreuen hebste **G**ehelicht  
**S**i dijn name. machmen aldus nemen. die  
heilicheit gods is onse volcomenheit **G**e  
helicht si **dijn name** dit is. vader maer  
ons alsiel dat wi **dijn heilicheit** verstaen  
moegen hoe ghet si is of ontfinge **O**f dat  
hi in onser geesteliker wandelinge gehel  
icht schijnt te wesen **D**at wort in ons vol  
bracht soe wanneer ander lude onse gmeide  
werken sien ende glorificeren den va  
der die in den hemel is **D**at xviij de Capit

**D**e ander begeerte des reynen ghe  
 moet begeert dat dat rijk sijns vaders  
 alleynsken toecomme. **A**f hi meynt licht  
 dit tegewoerdige rijk dner xps in dagelinc  
 onder sijn heilige in regneert. **D**at geschielt  
 ouermits introdycinge der stinkender siniden.  
 als des viants heerschappie wt onsen herten  
 wort verdreue. en god in ons ouermits roe  
 ke der gnedder doechden begint te regnieren  
**A**f als hi in der geslettert ist allen volcomene  
 kinderē gods sal leggen. **C**oemt ghi gebūdi  
 de mijns vaders ontfaunt dat rijk dat vā  
 den beglyne der werelt herat heeft geweest.  
**D**ese tweerhande rike mogen wi begaren  
 als wi leggen. **T**oeromende si dijn rijk. geen  
 boele mensche en sal dit begheeren dorren.  
 want soe wie in sijnre toerdeinst noch daer  
 noch loen. mer pijn ontfangen sal die en be  
 gheert des richters viersmaer niet te sien. **D**at

**D**e derde eychtinge. **XV. De einittel.**  
 der kinder is. **D**ijn wille geweerde in  
 der eerden als in den hemel. **N**et en mach geen  
 meerē gehet wesen dan te begheeren dat in  
 der eerde is gelijc moet werden dien dat in  
 den hemel is. **W**ant wat ist anders te leggen  
**D**ijn wille geweerde in der eerden als in den  
 hemel. dan dat die mensche gelijc den en

len moeten sijn **E**n alsoe als die wille gods  
van hem in den hemel moet veruult **D**at  
alsoe oec die menschen die in der eerde sijn  
niet hoeren wille. mer al den wille gods  
moeten doen **D**it en mach uye meer mit wa-  
heiden seggen dan die ghene alleen die ge-  
loeft dat god alle dinge die men sien mach-  
t sijn ons mede of tegen. dat hijse om onser  
mitticheit wille alsoe despensiert **E**n dat hi  
meer om onse salicheit en mitticheit soch nuol-  
dich is dan wi selue **O**f men in decht nemen  
dat die wille des heren alre mensche salicheit  
is. na dat sancte paulus seet **H**i wil dat alle  
menschen behalden werden en totter heinne  
wille der wierteit comen **I**llyas seet van  
desen wille in den persoen des vaders. **A**lle  
mijn wille moet getweerdien **A**ls wi dan seg-  
gen **D**ijn wille gewerde in der eerde als in  
den hemel **D**at is alsoe als die ghene die  
in den hemel sijn behalden sijn. vader alsoe  
moete alle die ghene die in der eerde sijn  
ouermits dijre krenisse behalden werden

**O**mer na volchter **G**eef ons onse dinge  
**L**icha broet **E**n ander ewangeliste seet  
**G**eef ons huden dat ouernatiuerlike broet  
daer hi dit wesen sijne edere substantie  
mede bewijst. die ouer alle wesen en sijc

stance mit sinre hoerheit overgnet **H**y den da-  
gelischen brode betrekent hi dat wi op gherne-  
dach sonder hem geelbelij leuen ontfanghen en  
mogen **E**n dathij d' gelic te ontfangen is **D**at  
men gisteren ontfangen is niet genoegh, heten  
si dat hi ons huden des gelijc gegeuen werde

**A**duse dagelike nochtroostheit verminnen ons  
alle dit aldus te bidden: **W**ant het nimmer meer  
dach en is wi en behoeuen deser spisen dat herte  
des mren menschē mede te sterken **V**oi mochten  
oer hy deser woerde huden alle dese tegenvoer-  
dige tijc ons leuens by verstaen **D**at is **H**eeft  
ons dat broet alsoet lange als wi in deser wortel  
wonen **W**ant hennen dat hem hier na van dy  
gegeuen sal werden dies verdienet, mer wi  
bidden dattint ons huden gheueste **W**ant soe  
wie dattet in deser leuen niet en verdient die  
en sels in den anderen leuen niet deellerlijch  
moeghen werden **D**at eenetwichtstu **v**ipital

**E**nde vergene ons onse stolt als wi ousen  
schulderen vergeven **O**nsprekeblyc gne-  
detierent hat gods die ons niet alleen een forme  
des biddens heuet gegeuen, en een wise ouser  
seden die hem ontfendit is heue geset, en in der  
forme des gehoefts daer hi in geboden heuet  
altoes van ons gebeden te wesen **D**ie wortel  
des toerns en der droenheit wt rodet, mer hi

heuet ons oer een oersche gegene ende den  
wedij geopent Daez wi sijn strenge oerdel tegé  
ons medesatigen moegen en een deels die  
macht gegene daer wi die sententie ons righ-  
ters tot verlatuisse ouer sinden in verwaerde  
sou moegen en dwingen mitten exemplel ouer  
beloesten en leggen tot hem Vergene ons ouer  
scolt als wi oueren sculdenaers doen Doe wiesij  
sculdenaers quist laet die mach schaerlt om ver-  
latuisse sijne sinden bidden Diesouwge plegen  
tegen gods sculdenaers al sijn die sinden groet  
soer gnedethere te wesen mer tehens hoers salis  
sculdenaers al is die misdaet dreyne sijne soer  
wreet en ongenuadich Daez om willen wi gena-  
delic geordelt wesen soe moeten wi den ghenē  
die ons mysdien hebben genadij wesen Want  
alsoe voel als wi vergene wort ons verguen  
Die wile man seet een oerdel sonder ontfermheit  
heit sal hem gescreuen die geen ontfermheitheit  
ghedien en heeft Dat. xxviii. Capitel ..

**D**aez na volkster en en leyde ons niet in  
betorringē Hier af mochte een questie op-  
staen want ist dat wi bidden dat wi niet beoert  
en werden wan sal dan die docht der volcomē-  
heit in ons comen Alster gescreuen staet Doe wat  
man die niet getempteert en is die en is niet  
geproest en op een ander stat Het is een salich

man die temptane lydt. want als hi geprueft  
is sal hi die troen des leuens ontfange Aldus  
en luden dese woerde niet **E**n leide ons niet  
in beroringe Dat is en verhonge niet dat wi  
in der beroringe verwoonen werden Job is ge  
tempteert mer hi en wasser niet in verwoonen  
want hi en weter gode niet Abraham was ge  
tempteert mer hoere geen zu was in der beror  
ingen verwonen. want si en consenteerden  
den temptore niet **T**en lasten volchter **D**er  
verloeste ons vanden quade **D**at is en laet  
ons vanden vrant niet getempteert werden  
houen dat wi vermogen. mer doe oer een hut  
pe daer toe dat wijt moegen lidien **D**at. **vrije**

**S**iet ghi uw wael hoe sullen ma **C**apitel  
vanden richter selue die van ons gehede wille  
wesen **D**aer hi geen rydom. geen hoedheit. geen  
machts. geen sterheit. geen gesonthheit des lich  
aems. niet vergendels niet tytlics. die muker  
der ewicheit in gebeden wille wesen **T**u daer om  
soe wie die ewige dingen achterlaet. en meer  
om yet vergendels bidt. die diet shure wnedon  
dicheit en sinen milden gauen groet onrecht. en  
sal eer des richters loern dat sijn genade mit al  
sulken ghebede verwerken **D**at. **vrije**

**H**ist dat dit gebet alle volkheit der **C**apit

volcomenheit in hem schijnt begrepen te heb  
ben. **P**rochstan wortet sijn heymelicste huyse  
noten tot dien hogen staet daer wi hier te voere  
af gesproken hebben. en leydtse totte vierige  
onsprekeliken gebede in den hoethsten grade dat  
luttel menschen behrent is want het ouergaet  
alle menschelike syne. en men en machs mit gey  
nen gelude. mit beroueren der tongen. noch mit  
gleeure wtsprekinge der woerde lezen. **D**er wat  
dat gemoeide van der instortinghe des hemelschen  
lichte verlicht is. so een maedt mit gheenre me  
schelike wtsprekinge bewisen. mer diessynen  
sijn al tegader gewondē en recht in een gesmol  
ten. dat si recht als wt eare oueruloyender son  
ternen myldelir en onsprekelic te gode waerts  
vloeden. en ontfangen alsoe voel in eenre dorre  
tijt dat niet lichtelic tspreken en is. **P**roch oec d3  
gemoeide al waert in hem seluen vergindert ouer  
dencken en mach dese manier des gebeets had  
de onse here doe hi allene in den berth ghint.  
en hem van alle sijnen iongerē staede. en doe hi  
in sijnen gebede vernachte **T**u doe hi aen de berth  
van olymeten in sijne gebede droepelen bloets  
ende warters siveette. **D**at. xxvii. capittel  
**W**e solde alle die oersake der beweginghe  
in den gebede. hoe besodijt dat hi waer  
te vollen mogen beduiden daer dat ontfukēde

ghemoede totten vuerigen gebede mede ver-  
wekt wort. **N**oy moegende somich u ter hyst  
tot exemplen setten. want somtijt coemt die  
vuericheit des gebeets wt enen verschen des  
psalmus die wi singen. **D**omtijt wt eendrechtingen  
gelinde der bruederen in den sige. **D**omtijt wt  
sivnerheit der stemmen van en minne. **D**omtijt wt  
gueder verminningen en wt geesteliker collaten  
die wi hoeren. **D**omtijt als vement van onsen  
leesten bruederen sturt. **D**omtijt een ouerdene-  
ken onser verlumelheit en des verloren hys. **A**  
**L** dus sijne ongetelde oersiken die onermits der  
gratien gods die die lauchheit en die slapericheit  
ons gemoets verwecken mogen. **D**at. xxvii

**D**at wat manieren of hoe dat dese **v**erstede  
beweginge witter iurestey heymelicheden  
der sielen voortgebracht werden dat en is niet  
licht te onderuynde. **W**aar decrule pleghet die  
vloet onermits onsprekelicker blijftcap en vroe-  
licheiden des gheest witter saliger snycheit op te  
risen. **A**lsoe dat die mensche onermits groetheit  
der onliedeliker vroude mit roepen wtherstet.  
dat men die blijftcap sijns herzen in der mestey  
stellen gewen wort. **D**omtijt soe wort dat ge-  
moede mit soe groter stilien und ihyme  
lic des afroindigen sivgens alsoe verborgen.  
dat dat verwonderen der onverstende uich

tiughe alle gehuyt der stemmen beslypt en ophalt.  
alle die syne des geest van bynnen tot enen  
verwonderen. of hi stort sijn begheerte wt tot  
gode mit onspreklichen sprochten. **S**omtijt wort  
hi mit rouwen en mit alsoe groter ouernhoe  
dicheit der ymiger beweginge verumt. dat  
huse anders niet dan mit streynghe der lin  
nen verdinwen en mach. **Dat. xxvij. Cap.**

**O**rnamens dese beweginge na mynre  
cleruhet behene ic vael eens deels.  
Want decwile comen traumen als ic om myn  
sunden denke. en bin alstu geset hebst mit  
alsoe onspreklicher vrouden vanden here ge  
maadt en begaest. dat my die groethet dier  
blijstcap van mynre sünden te mishopen verbiet  
**T**u dat halde ouer een hoge staet mocht hi nae  
myne wille dieren **T**u somtijt begeer ic mit  
beweginge der traumen mit allen nachten mi  
seluen te verwecken. en ic sette alle myn dwa  
linge en alle myn sünden. en alle myn ontblieue  
wer myn oghen **T**u ic en mach nochtan diebe  
weginge der traumen niet weder tragen **E**n dan  
verdroegen en verhnerden myn oghen gelijc  
euen haerden steen. daer eentraen mit allen  
niet wt en mach **T**u alsoe seer als ic my in der  
ierster ynnichet verblide. alsoe seer bedroene  
ic my dat ics niet weder tragen en can **Dat. xxviij. Cap.**

**D**anac alle wtstortunge der traumen en come  
 niet wt enen oerspront, noch van eenre la  
 ken. Want hi streyt anders die sijn herte vande doer  
 uen der sünden gepochelt wort. Daer die propheet af  
 seet. Ich heb gearbeit in myn luchten. It sal alle nach  
 te myn bedde waschen en makent mit mynē tra  
 men wat. En die here seet doer enen anderen pro  
 pheet. leyde wt die traune als een rymer bi daghe  
 en by nacht, en en geest di seluen geen ruste en en  
 niet dijn oghen niet slagen. Hi streyt anders die  
 wt enen aensouwen der ewiger gneden, en wt be  
 geerten der tocomender militaten bewecht wort.  
 daer die vruchtbaer fonteyne der traumen van der  
 onhedenheit der vrouden, en ongemanenheit der  
 vroelicheit om wt gestort werden. Als onser lieke  
 tot gode der leuender fonteynen dorstet en secht,  
 wanneer sal ic comen en openburen voer dat nen  
 sichte gods. Dijn hinnen hebben my broet gevasteit  
 nacht en dach, we my want myn arbeit is ver  
 lenget en myn siel is alte vremde. Hi streyt an  
 ders die niet ouermits rouwe van sünden noch ho  
 pe des hemelrnts en streyt, mer die sijn traumen  
 van wreken des vermeerlichen ordels en der hellē  
 comen. Als die propheet seet, here en granc niet int  
 ordel mit dinen knechte, want al dat lenet en sal  
 in dinen aensichtte niet gerechtverdicht werden.  
 Hi streyt noch anders die voer hem seluen geen

tranen en stort mer voer ander lude sünden en  
haerdicheit? Als lamme die propheet doo ro  
mit saul bestreide, en onse here die stat van ih  
rusale en des gelijcs leestmen dat iheremins  
dede doe hi seide, wie sal mijne houede water  
ghenien en mijnen oghen een kontyne der traue  
en ic sal die verlagen der dochtere myns volcs  
nacht en dach bescreuen en als die propheet seet  
't hebbe alsdje gegeten als broet en mijnen dran  
mit scrieven gemaengt. Dit sprac die propheet van  
amet en baugtheide en onsalicheden des leues.  
daer die gerechtige in deser werelt niet gedruyt  
werden. Hier niet stelden die tranen voel die wt  
eeure verhaeder herten, en droegen ogen ghe  
perst werden, nochtan en sijn dese niet al sonder  
vruchte want si comen wt gneider meyungen,  
en sunderlinge van den genen die vander ufer  
ken hoere voerledenre sinden noch niet gespijt  
geert en sijn. Dat negen en twintigste Capittel...

**D**aechtan die ghene die totter mynen der  
wochden getrouwien sijn en sullen in den wt  
wendigen mensche in dier wesen die tranen niet  
wt persen Want si beuenen die vruchte der ge  
williger selue romander tranen van hymien, en  
vertreden tyemoede en werpent vander hemel  
scher hoerheit neder. Dner dat verbouderende  
gemoede des bedelners sonder weder bingen ga

Shert solde staen **Dat dertichste capitale.**

**A**nde op dat ghi die vruchte des rechten biddens ontfangen moeget. soe hoert my die mijne meer sinne. **Antonius sententie hier af.** **D**ieu wi sountt in den gebede te sonnen ondergaant wisten dat hi ontykrestet wner. en bleef in die in den gebede ter sonnen op grauctoe en sprak al dagende. **O**loume wner om hundershu my. risstu u dner om op dattu my van d'chreheit des gewaren lichts wils trekken en hi plach van den eynde des gebeds meer een hemelstche dan een menschelic sententie tegheden. en saide dattet gheen volmaect gebet en wner dner die monig selue in verstande wat hi bade. **Dat errest.**

**A**ls wi bidden en bevoelen datter gheen **capitale** twynel noch wanhope mede gemeenget en is. wi en sullen in den betrouwen des gebeds vertragen dat wi eychien. soe en hiet ons niet dner nen twynelen onse gebede en sy van gode gehoert. **N**aant in aloe voel als wi geloeuen dat god op ons merct en ons geuen mach. in aloe voel sullen wi verdienē gehoert te werden. **N**aant die sententie ons heren en mach men niet twe der roepen. dner hi seet. **S**oe wat wi biddende ey schen geloeues dat ghi ontfinge sult en het.

**O**eruamus. **Dixit salu gheschen.**  
dit betrouwben gehoert te wesen meynen

vi dat witter pmerheit der coustumeit roemt.  
dien mer wi die doerne der siinden noch prekelen  
en des niet verdient en hebben. hoe soldē vi dat  
betrueven mogen vertragen. **Dit. vrumste vijnt**

**D**naac. die heilige scriftuer der ewangeliē  
en der ppheten getugen ons datter meniger  
haude oerslaken sijn na den menigerhaude staet  
der sielen daer dat gebet in gehoert wort. **Dom**  
**tijt ouermits eendrechstijtiet tweer lude als dat**  
**ewangeliē leet.** **I**st datter twe van v ouerdriegen  
op ter eerden van eniger dinc. soe want si bidden  
het sal hem geslycken van mijne vader die in den  
hemel is. **Domtijt ouermits vollichkeit des ghe-**  
**loues ditten mollesadelijcij gelycht is.** want  
heb di gionale sprach hi als een mollesadelijcij. ghe-  
sult seggen desen bergh gant van hier en hi hene  
gaen. en gheen dinc en sal v domoegeleit wesen  
**Domtijt ouermits standicheit des gebeets daer**  
men sonder op halden in volheerd. **A**ls die he-  
re selue in der ewangen <sup>he</sup> niet daer hi leet. **I**t  
seghev voernaeer. **N**en ghiest hijs hem niet  
om dat hi sijn vrient is. hi sal om der ouerstidz  
wille op staen en geuen hem uloe voel als hi  
behoest. **Domtijt om der almisten wil.** **A**ls da  
niet tot nabugod onosor seide. verloes dijn  
siinden mit almisten **T**u verbergh die almisten  
in der mmer menschen stroet. en si sullen in der

hit der tribulanten voer di bidden **D**omtijt ouer  
mits beteringe des leuens en werken der ontfel-  
herticheit. **A**ls god doer den propheet seet **D**omtijt  
die banden der ongerechticheit, ontbind die ne-  
der drukende bondkyns, breke den hongeri-  
gen dijn broet leit die vreemde in dijn huys.  
dan saltu bidden en die here salt verhoeren, du-  
sals roepen en hi sal leggen, sids ic bin hier **D**om-  
tijt ouer mits groetheit des drukts. **A**ls die pro-  
phoeft seet, doe ic gedrukt was riep ic lotten  
here en hi verhoerde my. **E**n op een ander stede  
seet die propheet, diet den vreunden luden geen  
gewalt want roepense tot my ic sal hoezen  
**I**c bin ontfelhertich. **D**iet in dese menighan-  
de oersake en ny ement en wanhop in sijne  
consciencien om sijn salidheit te bidden. Want  
al en hedde wi anders geen oersake noth toe-  
verlaet die here heeft ons daer in vrucht ge-  
noeg gegrenen. Dat hi wille dat wi hem mit  
our lustigen druytigen gewelde bidden son-  
der afslaten als die weduwie den ridder hadt.  
**E**n dit staet sonder twyfel sonder verdiente  
in onse nachte geset ist dat wi willen, dat me-  
den here sonder ophalden bidden sal. **D**at is  
ons bewijst in des heiligen Daniels exempl.  
die opten iesten dach doe hi begau te bidden  
geloept waert van den here, mer mi den

een en twintich dage verreeds hi verst dat hi  
begeerde. Ilsoe en sullen wi biddende niet  
afslaten al beydet lange dat wi begeren Want  
die here onthaldet ons licht om onse beste. of  
die engel die ons brengen solde voort licht  
getoest onder wegen. en vint hi ons in den ge  
bede verlaumet. soe en sullen wi niet ontfange  
moegen dat hi bringet als hi roemt Dat sou  
der twynel den voerseiden propheet daniel vnel  
genallen mocht hebben. en hadde hi mit gro  
ter volstendicheit niet volheerd En laet ons  
van desen betroutben niet twynelen noch wan  
hopen. al en onfangen wijs niet na den be  
noelen dat wi begeren Want hi is wierelij  
ch die gesproken heeft wat ghi in den gebede  
eyschet geloenes ghi sullet onfangen Domtijt  
woerdet ons genvergert wantet tegen onse sa  
licheit waer dat wi begeren Domtijt woerdet  
ons vertogen wantet ons noch niet mit en  
waer En des gelijcs geschiedet sante pauswels.  
doe hi salmanas engel begeerde mynt te wesen  
Die hem diet in die here om dat hi en halleige  
solde om syne mitticheit wil hadde by geset  
doe hi drie weef daer om gebeten hadde in een  
hem gaantwoert myn genade is di genoegh  
Want doest wort in cracheden volmest  
Desen seluen syue is ons tot enen exemplel he

wijst van ryns selue in den gehede doel hi sei  
de Vader est moegelic is soel niet desen keldk  
van my hiden. nochtan niet als ic wil meer als  
tu wils. **P**riet dat die wille xij ve vandes va  
ders wille gescreide was. want hi was gero  
men om te behouden datter verloren was. en  
sijn siel te geuen in verloestunge voer voel me

**T**Der alle dingen **D**at. **v**erw. **e**n **s**chen  
sullen wi dnt gebot der ewangeliën neest  
telike halden. dnt wi in onse crmer gaen en  
onse vader in besslotenre doeren bidden **D**an  
bidden wi in besslotenre doeren als wi onse  
herze van alre druydicheit der gedachten. en  
der sorghuldicheit ontromeren en onse bege  
erte den heze alhemelit ontdekken **D**an bid  
den wi in besslotenre doeren als wi mit besslo  
tenre lippen. en mit alre stilheit den kreure der  
herzen onse begeerte openbaren **D**an bidde  
wi mit verborgen als wi alleen mitter herten  
en mitten ymigen gemoede gode alleen onse  
begeerten te kennen geuen. **N**soe dat onse  
wederfaeken die boese geesten die manier  
ons gebeets niet vernemien en moegen. daer  
om salmen in stilheidien bidden niet alleen  
dat onse vroueder die hi ons sijn van onsen  
gelude niet gehindert en werden **P**riet dat  
oer die boese geesten die ons in onsen gebe

de alre moest lagen leggen van der meyming  
gen onser begheerten niet te verneinen **en**  
alsoe sullen wi des wilen mans woert ver-  
mullen daer hi leet. behoet die slote dijnus  
mons vanden genen die in dinē scoet sliupt

**N**er om salmen **Dit. xxxviii. c. vijftig** 197v  
decunle beden **en** tot. op dit die viant  
als wi lange daer in merren daer niet in en  
saye **I**gebet is die warechtige sacrificie. wat  
een bedruct geest is gode een offerhande **Dit**  
is die salige offerhande het is een sacrificie des  
loefs **Dit** sijn die warechtige vette offerhande  
die daer vanden bedrucheden en vanden ver-  
oetmoedich den herten geoffert werden. en  
moegen mitteij **ij**heet sijgen **H**ere mijne gebeit  
moet in dinen neusicht gevoert werden als  
een brant. Dat opboeren mijne hande moet  
wesen een auontlic offerhande die wi daer **en**  
nacht sculdblyc sijn te betalen. **W**ij hebben wi na-  
der maten onser clerheit hier voel af gespro-  
ken. en die collatie om subtiliteit en sinnerheit  
der matieren lange vertogen. nochtant ist al  
deyn datter af gedispiciert is **V**an deser hei-  
liger leinge worden wi meer verwondert  
dan veruelt **en** un den auont gehede gingen  
wi een luttel slapen. en waren blide van dat  
wi dies daerhs gehoert hadde **en** des mor-

gens vroedt als wi weder tot hem quamen na  
sijne beloesten noch hoeren solden want ons  
die hoedheit des gebeets illoen gewijst was.  
mer die ordinantie en die wedt hoe men die  
ewicheit des gebeets vertrigen mocht ende al  
des behalden. en hadden wi noch in deser dispu-  
tacie te vollen niet vernomen Hier beginnt die  
ander tollane des seluen vaders van den ge-  
bede **E**n de dit is die negheende tollane. d[icit] q[uod] c[on]tra

**A**nder die moniken van egypten om hoere simpelheit wille  
was een grote ongeloeghe-  
dwalinge van luiger hijt ghe-  
weest D[icit] er den kerken gelone  
een grote blasphemie mede won-  
gedaden. want si leiden dat die natuer en dat  
wesen gods na menscheliker formen. en men-  
scheliken ledien waer gescrepen en dat hadden si  
ontfangen na hoere grofheit. wt dien dat in  
genesi gescreuen staet **I**nt o[ste]ns den mensche  
maken na den beelde en na onser gelikenis

**T**egypten was een **D**at ander egypte  
gewoente van alto gehalden. dat die  
bisscop van alexandrien na der hoedheit van  
der tiendage alle den kerken. en den cloesteren  
van egypten epistelen seynde d[icit] hi hen in te  
weten dede dat beginne vander vasten. en die



hoerhtijt van pnaestchen en anders dies sy be  
hoefden **E**n luttel tijts nae dat wi mitten  
voerleiden abt vslac die voerstrenē colline  
hadde. quamien die voerleide epistelen daer  
hi dat voerleide ongeloune mit voel redene  
en scriften in weder proest hadde en gede  
trueert **D**at van meest van alle den mo  
niken dies lants. om hoere simpelheit wil  
le alsoe sinnerlic genomen was dat si den  
bisscop om dies wille selue te hanne hielden  
en ouer ongeloemich **E**n oer waren alle die  
vaders van eetire andere woestyne in dier  
dwalinge alsoe verleit. dat nyement wt  
ghenomen **P**afnicius onsen abt die episte  
len in sijn cloester en wolde sien of hoeren

**O**nder dese **D**at derde capitalelesen  
was een alt vader en hiet **D**ezapion van  
langer strenger penitentie mede verleit.  
alsoe dat sijn sententie om eerlantheit en  
altheit sijns hys bouen alle der andere mo  
niken sententie meest gericht was **D**oe  
die vader **P**afnicius desen alden man mit  
gheenre vermaninge totten rechten gelo  
ue bringen en mochte. gheuelt datter quam  
van antiochien een dynken om die brue  
ders in der woestyne te visenteren en hiet  
**S**ous **D**esen ontfinc **P**afnicius om die

meerre waerdicheit des rechtens geloenes mit  
groter vroonden en waerdicheit en brachte mid  
den onder die bruueders des voerseiden bissops  
epistel voert, en vragede hem hoe dat die heilige  
kerke in oesteynde van der werelt verstande.  
dat in den ersten boet der bibelen gestrenen  
staet. laet ons den mensche malken totten voel  
de en tot onser ghelykenisse **H**ij antwoerde dat  
alle die heilige kerke gheestelic verstant, en  
met naeden snoeden geluyde der letteren en  
bewijdet mit voel reden der scriftueren dat  
men die onsenlike en ongemeten, en onbegri  
pelike moeghentheit gods mit des ghelyken  
menschelike forme, en gelijkenisse der lede niet  
sime scriuen en mochte **N**omt sijn wesen ende  
sijn natuer waer onlichnemlic en sympel, en  
alsoe alsment mitten oghen niet gesien en  
mocht, alsoe en mochtment oec mitter herte  
niet begrijpen **T**en letten waert die alde man  
mit voel sterker bewisinge des heiligen dyn  
kens totten rechtens geloue gebracht, dat die  
alb patimetus en wial mit groter vroonden  
worden begreest, dat die alde veroedende man  
die om sijnre symphelheit wille tot dier dwa  
linge geromen was, weder overmits die ghe  
naide ons heren totten rechtens geloue quam  
**en** van groter vroonden om den here dier nf

te lounen stonden wi op en glingen alengader  
ten gebede en want die alde man onsen here  
god insijnen gebede in menscheliker forme plach  
voer hem te setten en oesten hem dier in en w  
ghewner waert dat dat gewoentlike beelde mit  
allen wt sijne herten gheplaenit was. soewer  
hy in hem schien soe confus dat hi neder op der eer  
den viel en weende bitterlic en versuchte derwile.  
en wiep mit groter weenlichkeit **X**e we my onsalich  
man sy hebben mi mynen god gheomen. mi en  
heb ic urement my aen te houden. mi en heb ic ure  
ment aen te beden. en wien ic neueroepen sal en  
weet ic niet **H**ier af woerden wi seer beweghet  
en vander voerledene tollaten hadde wi mei  
winge meer te vragen en quamen totten abt vlaar

**T**an den nuwen dingen **D**at vierde capitell  
dier wi af hoerden es van der ander tolla  
tie die van den gebede was hadde wi wille te  
vragen **D**w iker noch een ander toegetrouw. hoe  
dat die alde abt serapion alsoe swerlic van der  
vanden sculchheit in dwalinge ghevalken was. dit  
en wederstaet ons niet een luttel dat hi in deser  
woestijnen alsoe voel arbets. **M**an erlangt alsoe  
loeflic heeft volbracht **E**n mit deser dwalinghe  
niet allene den arbet verloren en heuet. mei  
der mede die ewige doet heeft verdient **H**ier af  
beghezen wi iest te weten waer af en waer om

dat hy in dier swiere dwalinge quam Daer nae  
beghoren wi geleert te wesen hoe wi tot sikkelen  
gebede daer du hiet te voeren af geleert hebste

**D**anachet **Wat.** **v de caput** **Item** moegen  
en is niet te verwonderen dat een simpel  
mensche van den wesen en van der natuer der god  
heit die mit allen daer niet in geleert en was van  
der gewoente der alder dwalingen ouermits  
slechticheit bedrogen modst werden en noch daer  
in staen **En** dese dwalinge en is niet nutve als  
ghimerit mer van altof wt der herdenstaer gero  
men die die viant in figuren der menschen pla  
gen aent te beden **En** daer wt vermoeden si dat  
men die moegentheit gods onder die manier  
van enen beelde faulich is aent te beden **En** heb  
ben si dat voergenoomen beelde in hoeren gebede  
met een paerlic voer geset en nevend en dra  
gent mit hem in hoer gemoeide en haldeut altoes  
tegenwoerdich voer hoer ogen soe diuidt hem dat  
si niet gevordert en hebben vander dwalinghe  
waest dat sumte paueels seide **By** hebben die glo  
rie gods verwardelt in die gelukkisse eens heelts  
des vergheudiken mensche **Herenius.** myn volc  
heuet sijn glorie in eenen aghod verwardelt **En** al  
ist dat dese dwalinge daer wi afspreken me alder  
gewoenten in sounger menschen hymen is gewent  
**Nochtan** want si mitter alder herdenstaer nye be

uleert en waren. soe en wylt in hoeren herten  
ouermits hoerlympelheit niet gewortelt. noch  
tan sal een yegelie die te redste in den kersten  
geloue geleert is alsielke dwalinge gelijc der  
heidenischer afgodien staiven. en alsoe mach  
hi dan tot dier puerheit des gebeds comen daer  
hi niet alleue enich in medel of enich beeld de dat  
sunde waer te leggen. mitten godlikken wesen  
in den gebede mengen en sal. mer hi en sal geen  
ghedraente noch forme enichs dinges noch ghe  
hoedhenisse van woerden of van werken in den  
ghebede behalde. **D**nt **s**ecundus **c**apittel.

**D**ie maten der puerheit als wi in der an  
der collane ghelsproken hebben. soe sal  
eens yegelics ghemoede in sijn gebede ghe  
schicht werden en verhanen. en affschiden hem  
alsoe vere van allen oertschen mateerlyken din  
gen als die staet sijne puerheit verhanget. en  
sal hem somtijt den oetmoedigen ihm. somtijt  
den menscheliken ihm. somtijt den glorificeerde  
ihm in der moegentheit sijne glorien comende.  
die mit claren oghen der sielen doen schouwen  
**W**ant myement en mach ihm in sijn ryc sien co  
mende die noch in der roedscher oefeninghe  
staet. en mit suntz paauwels niet en legghen  
. **N**l hebben wi cristum nae den vleischhe gekrent  
nu en kennen wns niet. **D**er die alleue moegē

lijn gothicheit mit pueren oghen scouwen. die  
vanden nedersten eertschien dinghen en werke  
en gedachten mit hem in den hogen berch der  
eemoldicheit op chymen en die in den pueren  
geloue in dat heymelike der hoechster doel-  
den verhauen staet. dien vertoent hi die glorie  
sijns aensichts en dat beelde sijne daerheit. **H**et  
wort ihesus geshouwt vanden gheuen die in  
den steden in castelen en in dorpkens wonē. **D**at  
is die in den weerkben leuen der ouferuinchelijc-  
staet. mer niet in alulkere daerheit. **A**ls hi sancte  
peter sancte iacob en sancte johan die mit hem op  
ten berch van thabor gesloten waren. en moy-  
ses in der woestynen openbaerde en mit ely-  
as den propheet sprac. **D**it volde ons die here sel-  
ue bewisen en laten ons exemplel der volcomē-  
der puerheit alster. **N** was hi selue een fonteyne  
der ouverwulcker remidieit. en gheen hulpe des  
op chymens en der eyndheit van buten in sijn ge-  
bede en behoeftde want die volheit sijne puerheit  
die alle dinc reynicht en liechly maect. die en mocht  
te vander menschmoldicheit der scharen en van  
ghernen geselschap der menschen in sijn gebede  
gehinderd werden. nochtan ghurhullenē bid-  
den in den berch en bewysde ons mitten exem-  
pel sijne eyndheit. willen wi gode mitten ouver-  
mengeder herten bidden dat wi van alre onrust

gher druydicheit der sculen des ghelycschei-  
den. op dat wi ons in desen leuen eens deels  
moghen voegen nae der gelikenisse der hei-  
licheit die den heilighen voloest is daer god  
al in al sal wesen **Dat senende Capittel.**

**A**nde daer sal in ons volcomelic volbracht  
werden ons behalders gebet. daer hy  
den vader voer sijn longeren in hadt en begeer-  
de dat die myne daer du my in genuyt hebste  
in hem si en si in ons **En** dat si al een sijn alstu va-  
der in my biste en ic in di op dat si oet een sijn  
**Doe** wanneer die volcomen myne gods daer hy  
ons eerst in genuyt heuet. in der mynen ons  
heren gheromen is dan wort sijn gebet veruult  
en dat sal aldus geschen **Doe** wanneer al onse  
myne alle begheerte alle vlijdicheit. al ouse ghe-  
dachten al dat wi sien al dat wi spreken en al dat  
wi hopen god sal wesen **En** als die ewrtheit die  
in die vader mitten soen heuet. en die soen mit-  
ten vader heuet in onsen gemoeide. en in onsen  
benoelen doergoten wort **Dat** is alsoe hi ons  
in piere onderchiedelike caritataten mynt. dat  
wi hem alsoe weder in ewiger liefden weder toe-  
genoestelt staen. dat soe wat wi hopen soe wint wi  
verstaen soe wint wi spreken gode toe behoer **Dan**  
romen allersellken totthen eynde dat die here in  
ons begheerde veruult te werden doel hi hadt

dat sy alle een moeten sijn als wi een sijn. **I**n hem en du in my op dat sy al in een volbracht werden. **T**en vader ic wille die du my ghegeuen hebste daer ic bin dat sy oet mit my sijn. **D**it sal eens yegelijc menschen wedt en alsijn meyn ghe wesen. op dat hi een gelikenisse der toero mender salicheit. en een paant des hemelschen leuens in desen leuen. en een voerlimer der glorien moegen vertragen. **D**it is dit eynde alre volcomenheit op dat dat genoede van alre vleischelicheit tot gheestelijken dingen dage hinc verheuen worde. **H**eint al sijn leuen en al die bedrangen sijns herten een eenvaerdich ghe stadiig ghebet woerde. **D**it schide capittel.

**O** frimans w sijn wi noch meer tachter want alsoe voel als wi overmits deser leringen totter begheerten der volcomenre sa licheit gelogen werden. alsoe voel te meer wanhopiger vreesen hebben wi want wi niet en we ten hoe men die leringe deser groter hoechstijt verriegen mach en behalden. en vreesen dat voel heit der woerde die wi hier in gebruiken di laste ic mochten wesen. mer wi bidden di dattu ons liedeste **Want** onse vermoeden is dat elck konst en ellik ambacht van somige tleyure leringe ende aenwisinge begheuen moet. en alsoe totter volcomenheit dier consten comen **Want** hoe

solden ionge kinder spellen het en vner dat  
si eerst die letteren kenden. of hoe solden si leere  
lesen het en vner dat si eerst voestrauen roudē  
**D**aer om en huyuelen wi niet in deser hogher le-  
ringen daer men gode stadelic u en leert han-  
gen daer en sijn souyge beglyne en fondamentē  
hoe men gods ghedeucken sal **Cū** daer om begre-  
ren wi enigerhande materie der memorien te  
weten hoe men gode begrijpen en behalde mach-  
daer wi ons weder moegen toe keren en nemen  
se voer oghen als wi daer af geleden sijn **D**it  
ghenalt ons daer om want ni gheen kinder-  
lunge regel en weten. als een forme voer onsen  
oghen te halden. **N**soed dat onse droucken dwi-  
lende gemoeide van gheesteliken dinghen noch  
beglyne noch eynde en weet **Dat. 1e. Capit.**

**D**aar v vraghe is alsoe sterlic en al  
soe subtilt dat si een bewisen der maester  
puerheit in hoer heuet **Cū** van desen en sal my-  
ment moegen vragen ic swige vnu den insien  
en van te ondersteiden. het en si dat hi eerstich  
en wilzen de si die grondicheit deser questyen  
te ondersueken **Cū** dat die memyngē eens be-  
teren leuens een die doer der puerheit sloope  
**Cū** daer om dinct mi dat ghi buten der doere  
des wareldigen gebeets daer wi afspreken  
niet en staet. mer mitten handen der onderwijs

Dingen eens deels daer bynmen gheromen sijt. en  
 beghint dat yvreste alleystelken te behoelen **E**n  
 ic en behoeue niet voel daer om te arbeiden v die  
 alrede in den sael wundert totten heymelsten ste-  
 den nae dat god gheien sal intelerden. en twisen v  
 sonder hinder daer te staunen Dat daer is **Want**  
 die is der kennisste alre naest die wijsheit vraghen  
 en dat hi sculdich is te weten **E**n hi en is niet verre  
 vander wijsheit die beghint te verstaen dat hy uz  
 en weet **E**n daer om en wille ic nu my niet schame  
 voert te halen dat ic v in der ander collagen daer  
 wi vanden gebede dispuiterde onthelt **N**ochstan  
 hope ic datter v god overmits sijne gronden sonder  
 onse toe doen om my eerstelicheit wille wel solde

**D**aer om nae **D**at. x. de **C**ap. **S**openbarenen  
 Dier ghelykemisse als die hinder eerst plegen  
 te leren me dat ghi selue gheroert hebt **S**oe  
 macht men v een forme der gheesteliker schou-  
 wingen setten daer ghi v gesicht altoes op hale  
 moecht en decive overleggen. en lezen alsoe  
 mit dagelijcker aenscrivinge tot hogeren ghe-  
 dachten dynnen Dat ellc monic die totter  
 kennisste gods comen wil sculdich is te pijnien  
**Want** het en si dat hi alle onnoetrostige sond-  
 holdicheit overdyne. en menigholdicheit der  
 gedachten verwynne hi en sal siet moegen ver-  
 tragen **E**n alsoe die meeste volcomenste wedj

ons van luttel vaders is gewijst. Alsoe en plegē  
wi niet voel menschen die hoetste volcomenheit  
te openbaren dan den sonygen die in der lue  
heit daer nae mit dorst verlanget. Om een ewi  
ghe gehoedenisse gods te behalden. soe sal dese  
forme der godsdiensticheit altoes voer ons geset  
staen. God wile deudren in myn hulpe here tot  
my te hulpen haeste. Dit veercken is wt alle  
der heilige scriften ghenomen. want het al  
le die begeerte die in den menschen comēmo  
gen in hem heuet begrepen. En men mocht  
tot alle staten en tot allen opnallen properlic  
en bequameelic voegen. Het heuet in hem een  
aenroepē gods yeghens die tribulatie. Het  
heuet in hem een oetmoedicheit des gneideke  
ren behagens. Het heuet in hem een waerheit  
der sorchioldicheit en der ewiger vrees. Het  
heuet ouermits euen menschen der waerheit een  
vast betrouwē geloert te wesen. En dat die be  
stermenisse gods altoes teghemvoerdich is. want  
hi altoes sijn en beschermer niet roeft soemach  
hijs selver wesen dat hi hem stadelic by is. Het  
heuet in hem een vuerheit der mynen en der  
carinten. het heuet in hem een openbaringhe  
en verueringe der vlaenden lagen daer hem die  
mensche naist en dach mede belegen liet. Ende  
dan beliet hi dat hi souder sijns beschermers hul

pe niet en vermaclij. **Dit** veerlcken is alle den ghe-  
nen die vanden boesen geesten aengenochten haer-  
den een vaste minere, en een stercke halsberch en  
een wel verleert schilt. **Dit** veerlcken en laet  
uement van sijne salichet wanhopen al ielt  
mitraechiden, en in aenholdichiden des ghe-  
moets gevallen. **O**f al wner hi mit droenichei-  
den of mit enigen gedachten seer ghedruet. **W**at  
het bewijst ons dat die ghene dien wi aenroepe  
oule stri de eenpaerhert aensiet en die sijne niet  
en laet. **H**et vermaent ons dat wi ons niet  
schuldich en sijn te verheffen, alst ons in ghees-  
teliken voortgangen en in vroelichiden des her-  
ten wel bygaet. **E**n in dien dittet niet altoes mer  
haestelic die hulpe gods begheert. **S**oe getrouwijt  
ons dat wi buiten sijne besermemisse in dien  
voerseiden staet niet blinen en moeghen. **Dit**  
veerlcken is enen yegheliken van ons in wat  
state wi sijn mitte en noet. **W**ant die altoes en  
in allen dingen begheert geholpen te wesen. die  
bewijst daer in dat hi niet allene in droenighen  
ongelukkige dinghen. **D**aer oec alsoe wel in bli-  
den voerspoedigen state der hulpen gods behoeft.  
wt den enen verloest te werden en in den anderē  
sonder vermetelheit te volherden. **E**n hy merkt  
dat die menschelike cranchet in gheen vnn-  
beyden sonder die hulpe volstaen en mach weer-

de ic van der passien der gulscheit becoert en  
spise begheer dner dese woechne niet af en weet.  
en my dieroeke der herengherichte in dit dorre  
land voer gehalden werden. en ic mi bevoede van  
dier begheerlijcheden seer getogen te werden Doe  
staet mit segghen God wilt dencken in mijnen hul-  
pe here haest mit te helpen Weerde ic becoert voer  
die rechtste vre der maeltijt letten. en ic mit groten  
drucke des heren strije om die rechtste mate der  
gheuenliker soberheit te halden. soe staet my  
mit luchten te roepen God wilt dencke in mijne  
hulpe **I**st dat mi trilheit der magen dat visten  
verbiet. en ic sonder visten die aenverdinghe  
des vleischie niet verwachten en mach. of dat mi  
haerheit en bestopheit des buyts pijnct. soe staet  
mi te bidden God wilt dencken **I**st dat ic ter mi-  
sel gae en dat broet niet en mach en mi gheen  
spise en coemt die der natueren lust Doe sal ic  
seggen God wilt dencken **I**st ic om stadticheit  
des heren lange lesen en beden en mi dat hoeft  
noveer verbiet. en mi ter derder vren van den dinge  
die slaept myn oensicht op die buke doet vullen.  
en ic die rechtste hijt ter rusten decwile ouer moet  
inten ghen. en somtijt gedwongen werdet voe-  
ren teslaper **D**ef als ic die getijde in der kerken  
ouermits den groten vret niet halden en mach.  
soe staet mi des gelyc ter roepen Here wilt dencke

in myn hulpe. **A**ls ic in voel nachten niet slapē  
 en mach en ic in vniutlichen dromen alsoe gemoet  
 ben dat mi alle ruste der oghen benomen wort. soe  
 staet mi mit verlichten te bidden. **G**od wilt denkren.  
**A**ls mi die kretelinge des vleisches onversienlic pre  
 kelt. en ic in den strijde staet en mi al slapende die  
 sinekende aenlockinge des vleischie totten consent  
 der sunde trecken wil. **O**p dat dan dat vreemde  
 vuur die waelrukende suete bloemhens der vernicht  
 niet en verborne. soe behoeve ic te roepen. **G**od wilt  
 denkren in mij. **E**n als ic behoeve dat die voerseide  
 aenlockinge der onsienerheit in mynen leden ge  
 lesschet en verstaunt is. op dat dese sparige doecht  
**I**ne die gracie gods die luttel menschen verzorgen  
 hebben lange in mi en ewelic ghedueren moet. soe  
 staet mi mit groter aenducht te bidden. **G**od wilt  
 denkren. **A**ls ic van den prekelen des toerns der  
 gherichtheit en des herten droenicheit aengestoten  
 werde. en gedwongen die voergenoomen liene  
 satidat des gemaets te breken. op dat ic dan in  
 dier verstueringe mit bitterheidien der gallen en der  
 ongeschichtheit niet ouergesloten en werde. **D**oe staet  
 mi mit groten suchten te bidden. **G**od wilt denkren.  
**W**erde ic van der triechheit. van der honerdien en  
 van der vdelre gloriën ghelyemptiert. en mit an  
 der lide versunneheit en lauheit mi subtijlt in  
 den gedachte ontschuldigen wil. op dat dese sta-

delike miradinge des viants in mi gheen nacht  
en hebbe **D**oe staet mi mit alre oetmoedicheit  
des herten te bidden **G**od wilt denken in myn  
hulpe here tot mi te hulpen hnest **H**eb ic die op-  
blasinge der houerdien mit stidiger beweginge  
en neder drukkinge myns selfs verwonden. en  
die gracie der oetmoedicheit en der symphelheit  
weder vergagen **O**p dat mi daugheen voet der  
houerdien weder en roue en mi geen hant des  
sunders en bewege. en dan swerlike onermits  
vermetelheit dier vitorien niet weder verwonden  
en werde. soe staet mi mit alre crachten te bidden  
**G**od wilt denken: **I**ls ic mit ongetelden wt-  
dwalinge en mit menigerhande ongestadicheide  
des herten betovert bin. alsoe dat ic die verstroei-  
de van ihs niet vergaderen en mach. en ic mijne  
ghebet souder vreemde fautesien en ydel figuren  
der woerden en der werken niet doen en mach.  
en bevoede mi in der dorrichet des onvriendba-  
ren herten alsoe bestricht. **N**soe dat ic mit allen  
gheen ghasteleke vruchte in den benoelen haren  
en mach. op dat ic dan van deser dorre droechheit  
des ghemoets verloest mach werden. en daer ic  
mi mit voel versuktens en harmens niet ont-  
comeren en mach. soe is mi noet dat ic roep **G**od  
wilt denken: **I**ls dan weder rechtstaet leidin-  
ghie der sielen. stadticheit der gedachten. vroelicheit

160

des herten mit onsprekkelicer vrouden. en die  
visenheringe des heiligen gheest in den ouentre  
de des ghemoets me den beroelen getregen  
heb. En ic die ouerriske gheestelike synne ende  
die openbaringhe der hemelscher verstande. die  
mit te voeren temale verborgen waren van der  
haestelike inlichtinge gods ontfangen hebbe.  
Op dat ic daer lange in merren mat. soe staet mi  
eernstelike te bidden. **God** wilt dencken. Als  
ic vonden vreisen der vianden des nachts omhele  
gen bin en gemedt. en ic van den fantesien der  
onrechte gheesten ghenoyet werde. en mi al  
le hope der salichheit en des leuens van vreiselihei  
den ontogen wort. Doe staet mi totter saligher  
hauen des veerskens te vlien en te roepen. **God**  
wilt dencken in myn hulpe. Als ic dan weder van  
den troest gods wael ghetroest bin. en van myn  
re toetsen wael gemoedt recht of ic mi beroel  
de mit woeldusent enghelen al omheset en be  
woert. alsoe dat ic teghen die ghene iest die  
strijt deure bestaen die ic te voeren vreisse als  
die diet. Op dat dese volständicheit by der ghenn  
den gods laughe in mi blinen moet. soe staet  
mi mit alre herten te bidden. **God** wilt dencken.  
Laet die ghedenckenis van desen veersken  
staedelic in dijnre herten gheuonden wesen  
in allen werken in allen dienste. In allen wegen

Slaepstu oetstu en in allen noettrostigen dingen  
der natueren ghedenckre daer om. **D**it ensal dy  
niet allene vanden menverchten der boeser vian  
deu bestermen, mer reynigen di oet van allen  
sinden eertlicher berichtinge, en brenghen di  
totten onseuliken hemelschen beschouwinghen.  
en tot alulkere vuernheit des ghebeets die luttel  
menschen ghesmaet hebban. **D**it desen veers  
ken weerde ontslapende went du van langher  
deseynige gerooen werden in dinen slaep telesē.  
**A**lstu ontwaect blyc ghevoerden soel netter  
di eerst voortomen, en alle die hijt die du wner  
ste mit allen dinen ghedachten. **D**it salstu sry  
uen in die doer dijns mouts aen deu wanden  
dijns hups, en in dat hermeliste dijns herten  
salstu mit bestaden. **A**dus sal al dattu doeste een  
zeypaerlic ghehet wesen. **D**at elde vryytte

**D**e forme saltu sonder afslaten behulde  
went du ouermits diez ghevoenten al  
le guet en aller rydom verlaudes, en dan sal  
tu lichtelic totter salicheit der armoeden romen.  
die dat ewangeliū bouen alle salichaden hoedt  
ste prisst en leet. **D**alich sijn die arme van gheest  
want dat rijke der hemelen is hoere inde **E**nde  
ouermits aldusdaniger armoede mach in dy  
des propheten woerde veruist werden daer hy  
seet. **D**ie arme en die behoeftige sullen dinen

name loffen **en** wat armoede mach meerre of  
saliger wesen dan des gheens die bekent dat hy  
niet en hemet **en** niet en vermaet. **en** alle daghe  
hulpe van enen anderen eyshet **en** verstaet dnt  
sijn leuen. **en** al sijn vermoegen tot allen tijden  
vander hulpen gods wort staende gehalden. **Al**  
dusdaughe mensche mach mit reden hem seluen  
alle daghe oetmoedelir arm beheten **en** segghē  
**Ic bin arme** **en** een bedelner **o** god help my **en**  
aldus mach hi oueruants der inlichtinge gods tot  
ter in euichoudigher wijsheit gods op drommen.  
**en** beglynen voert aen van meerre heymeliker  
verborgenheidē ghevoedt te te werden. **Als** die  
appheet seet **Die hoghe berghen sijn den herten**  
een toeluchte. **en** die steen is den eghelen een toe  
verlaet. **Dit mach dien symme dner mi af ghelyspro**  
ken hebbēn recht wael toeghevoedt werden.  
want soe wie in symphelheit **en** in onnoeselheidē  
staet die en is nyement standelic noch lastelic. **Die**  
hi liet hem allene mit sijne eenboldicheit genoe  
ghen. op dat van den lighen der vande bestherint  
blive **Redit als een eghel onder dat dersel des**  
**steens sijn veilicheit suert.** **o** dat is in der ghe  
denckenis der pastien ons herzen pijnthi hem  
die lighen des viants beschijven. **Die wile man**  
seet. dat by desen eghelen dnt onmerktige volc  
te verstaen is die in den stenen hoer huse make

En wat is cruycker dan een kersten. en wat is  
onmerklicher dan een monic die alleen niet  
enighewrake van sijnen onrecht toe en behoert.  
mer hem en is niet alsoe voel als een lichtsille  
swighende verderen van bynnen gheorloft Doe  
wie van dien stafe voertwaerts gaet. die en be-  
sit niet allene der ondeselherden en symphelheit  
Mer hi is oer mitter doecht des ondersteits ge-  
wapent dat hi die semijn des serpents verdelu-  
wen can. en heuet den viant onder sijn voete  
vertrieden. en is in der wroelheit des ghemoets  
lotter sygneren des redeliken herten gherome.  
en sal ter weyden gmen in den gheberchte der  
propheten en der apostelen Dint is in den ahren  
hoechsten en subtielsten verborgenen sacramen-  
ten. als hi in diez weyden standelic ghenoecht  
wort Dan sol hi alle die symme der salmen in  
hem seluen griven. en ouergmen dat huse mit  
grondiger beweghen wt sal spreken recht of si  
niet van den propheten. mer al van hem seluen als  
sijn erghen ghebet ghemaeet waren Of recht of  
si tot sijnen persone gheseruit waren ende sal  
hoer symme begrijpen niet allene dat si in den  
prophet of in der propheten vermit sijn. mer  
bekennen dat sy in hem seluen dagheleit ver-  
mit worden Want dan sullen ons die gedachte  
christueren daerlic gheopenbaert werden En

hoer ander en hoer inreste merghie eens deels  
ontspent werden Doe waanneer onse ondernu -  
dinghe hoer kennenis niet allene niet en ont -  
faunt mer oer voer comt en ons die syne der  
woerde niet overmits den expostien uier der  
saluyng van brynen outdekt werden Want wi  
veruenen den seluen syne daer die psalme wt  
ghestrenen is recht of wi en selue ghemaect had  
den En ghen meer voer den verstant des psalmes  
dan wi hem volgen Dat is wi mynen eer die mer  
uynge des psalmes dan dat verstaunt en werden  
eens deels gedenckende als die gehoerchenisse des  
psalmes coemt wat in ons ghelychet is en dingen its  
beveghent en wat in ons die versumelheit verliest  
of die vlijticheit vercreghen heeft of die voersch  
ticheit gods ghegeuen heeft of die uiradinghe  
des viants bedroghen heeft of wat die verghe  
telheit ontnomen heeft of wat die menschelike  
cranchet in ghebracht heeft of wat ouversicht  
ge onbekentheit ghelyst heeft Dat werden  
wi al in dat onerlesen des psalmes ghedenckende  
want alle dese syne vinden wi in den psalmen  
beduyt dat wi alle dinghen die ons neu legga  
recht als in enen duren spiegel doer sien ende  
kennen en werden daer af gheleert niet als van  
hoeren legghen uier dat wijt seluer voelen En  
niet dattet in der memorien van huten ough-

bracht is. mer dat wijt wesecht daer in vinden  
Alsoe dat wi die synne der psalmen niet wt den  
texte des lezens. mer mit eenre voergrander ou  
deruyndinghe vernemen **E**n aldus mach ons ge  
moede tot dien eenpaechiken stillen state des ge  
beets comen en opdyuen. daer wi hier te voere  
af ghesproken hebben. dat niet allene mit en  
ghen aensien der beelden veromert is. mer oer me  
de dat mit gheynen ondersteiden der stemen of der  
woerden volbracht en wort **Want** die vuerliche  
meyninge des ghemoeits sal ouermits onspreeke  
like onertredinghe des herten. en in onbewiseli  
ker vroelicheit des gheest opwerts dynnen mit  
onsprekeliken luchtinghe totten here **Dat. xviii.**

**G**ermanus. ons is nu daerlic ghenoedch **La**  
beduyt niet allene die forme eens gheef  
teliken leuens die wi beghezen. mer oer mede die  
volcomenheit daer toe **Want** wat mach volcomē  
re wesen of wat mach hogher wesen dan die ge  
hoechenisse gods mit alsoeorten ghedachten te  
begrijpen **E**n mit ouerhullen eens deylen veers  
kens van allen sienlichen dinghen te scheiden. en  
die hymen van allen ghelycke mit roeten reden te  
besluten **H**er een dinc isser noch dat beghezen  
wi beduyt te hebben **D**at is hoe wi vander onbe  
quemelheit der weeliker ghedachten ouermits  
der gracie gods verloest mochten werden. dan

Solden wi alle gheestelike ghedachten wi el on  
berweerdlike halden **Dat derhender capittel.**

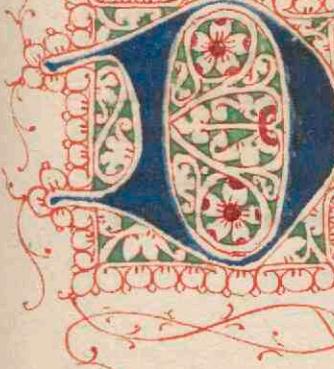
**G**ant als onse ghemoede enighen syne  
van enighen psalm begrepen heuet Doe  
wort hem dat ouvernemelic ontoghen ende tot  
eure andere scrisptueren. en wtgaue al onweten  
de en al verwonderende ghedachten En alst ghe  
moede dat u hem seluen beghint ouer te legghen.  
en noch niet te vollen versluit en heuet. soe doent  
hem een memorie eens anderzen ghetuigen ende  
sluyt die erste buten van desen wort hi totten an  
deren ghedachten. als nu van den enen psalme  
totten anderen. Als nu van den ewangeliën tot  
ter epistelen en daer van totten propheeten boeken  
En daer naet tot somyghen gheesteliken hystorie.  
en voert alsoe doer die scrisptueren onghestadich  
en wilt gheenghet. en en tan gheen dinc nae  
sijnen gneddinchken gehalden noch verdruyen  
En in desen dat hi gheens dinghes te wille wer  
den en tan. soe slaeft hi allene en hante nae den  
gheesteliken sijnen. mer hy en mis niet vindē  
noch besitten. **H**ous is hi altoes of hi drentren  
waer onghestadich en onghetent. want als hi  
enen psalm leest soe ghedenck hi der lessien. als  
hi singhet heuet hi anders wat voer. als hi leest  
en blijft hi by den tepte niet En in deser wisen en  
doet hi gheen dinc nae sijnen behoeven **Daer**

om is ons noet voer alle dinc te weten hoe wij  
den gheesteliken dienst behoorlic moeghen vol-  
brenghen **T**u hoe wi dat voerseide veersken da-  
tu ons als een forme des leuens ghegeuen hebste  
onbeneedelic moeghen halden **O**p dat al ouer  
synne beghume en eynde in hoere onghesadicheit  
met en vloren . mer in onsen guetduncken sta-  
tisch blinen staende **D**at . xijde . **C**apittel . . .

**V**aar al ist dat wile te voeren van deser  
materien heft ghyt wel onthalden . als  
ic vermoede genoeth af ghedsuiteert hebben **N**och  
tan want ghyt vermaent wile een luttel van der  
satisfieit des herten anderwerue onerhaken **H**et  
sijn drie dinghen die een onghetenck ghemoeide  
stadich maken **D**at is gheen uijntotten goede  
te hebben **D**en ghemeynen gude te dienen **A**lle  
oundetrostiche sondmolichiet des teghen  
woerdighelenus af te syden . op dat in alsee  
des apostels ghebot veruullen moeghen daer  
in seet **B**idt sonder onderlaet **W**ant in bidt her  
de luttel wie hi si die in der tistallen pleecht te bid-  
den als in sijn krypen brycht **T**u al hemet hi oer sij  
krypen gheboghen hi en bidt met die mit wtwa-  
len des herten verstroyet staet **T**u daer om hoe  
sult dat wi in den ghebede ghevondē willen we-  
sen . alsoe sult moeten wi ons eer wi ten ghebe-  
de gaen bereyden **W**ant dat ghemoeide moet

in der hit der ghebeets van noede nae den voer  
 gaenden stiet gheschijdt wesen **E**n mit dier ghe  
 dachten daert voer den ghebede inwoende tot he  
 melschen dinghen verheuen werden oft te eert  
 schen dinghen vernedert werden **H**ier eynde die  
 abtysaat die ander tollane vanden ghebede.  
 Wies lezinghe vanden voerseiden veerlyjn en  
 van den ghebede wi verwonderden en begheer  
 deuse vaste te halden **E**n al scheense cort en licht  
 te wesen mit onderwynde worden wijs gheewner  
 dat si swaere wns te volghen. dan doe wi sonder  
 enighen bant der stadticheit alle die scrismer mit  
 menigerhande ghedachten plaghen doer te diva  
 len **H**ier mach men ghewner werden dit myement  
 om die onghelleerheit der letteren vander volco  
 menheit des herten wort wtghessloten. noch die  
 symphelheit niet hinderlic en is die puerheit des her  
 ten en der sielen te verrigghen. want si alle men  
 schen oueruloyelic aen leyt **I**st dat hi een gans ghe  
 heel meyninge eenpaeleit tot gode halt **H**ier be  
 ghint des abts cheremons tollane vander  
 volcomenheit die elfde tollane **D**it. 1. capite

**G**he wi in sijnen in een cloester  
 waren. en wi nae der terster von  
 dester leeringhe des gheloefsyets  
 wat beghomen voert teglinen.  
 Doe vertregen wi die ghemende me  
 meerre volcomenheit te begheer



en settent rechtvaert in ons dat wi in egypte  
wolden trecken. Op dat als wi die verre woestyn  
nen van thebyden doer gheleden hadden. ver  
sneken mochten voel der heiliche vaders wies  
senen wi de vermeert was. en al en mochten wi  
hem in den leuen niet volghen dat wise doch ten  
mynsten kenden. en quamen te schepe tot eenre  
stede van egypten die themesis hiet. En was al  
soe mitter salter see ombevoerd dat hem die  
lude mit comenstappen en mit schepen gheveerde  
want hem lants ghebrac. Ne solden sy daer hi  
se tijmeren sy moesten dat lant verre mit sche-

**D**aer was een **Dat ander en** open halen  
bisschop en hiet archebus die onsen begez  
ten gruistich was. en mit groter mynen ons ont  
finc en was witten eenzedels gehelic en bisschop  
van dier stat ghemaeest. Doodstan hielth die stree  
gheit der woestyn ende sijne voerledenre  
oetmoedicheit alle sijn daghe. dat hi totter doet  
soe daer niet af en verlapide. want hi en reken  
de hem niet weerdich bisschop te wesen. Daer om  
dat hi. xxvii. daer in der woestinen hadde ghe  
woent. en totter puerheit als ander vaders niet  
comen en ronde. soe en was ihs niet weerdich  
plach hi te segghen onder die eenzedelen sijne  
leuen te leyden. Doe hi onse menighe vestont  
dat wi die heiliche vaders mit witterste van egypte  
begheerden te sien. Heide hi coent ende siet

terst niet verre van hier daer sonighe heilighen  
wonen. wies heilicheit al hebben si ilde verrome  
de lichame alsoe wt hoeren aensicht. alleine van  
hoeren aensien grote stichticheit mach ontfangen  
leert van hem. dat ic daghelic versijn niet hebbe n̄  
alleine van hoeren woerden. mer vanden heilige  
exempel hoers leuen. **I**ch hope dat myn armoede  
daer om ryc ghemaect sal werden. **N**at ic die  
margriete der ewangeliën die ic selue niet en  
hebbe v mach leiden daer ghyse doeft. **D**at der

**D**e nam hi sijn staſ en sijn scrp en **D**e enj̄  
leide ons selue tot sijne stat. wies lant al  
omtrent hier voerhuis seer ouerloedich plach  
te wesen. mer het was nu van eenre eerkeinge  
alsoe ghetsuert dattet die salte see verloepde en  
dat volc daer wt verdreef. souder dit op dat hoegh  
ste vanden lande die recht als erlande laghen  
die heilige vaders die eenlike af gescheiden ste-  
den sochten daer hoer woestede plaghen te ma-  
ken. daer vonden wi drie vaders. dheremon. ief-  
teros en ioseph die leer alt van waren waren. **D**at

**A**lloe dat die heiliche vierde **C**apitel.  
**A**billcop archebius ons terst wolde leyde tot  
dheremon diel hem naeste ghelyegen was en die  
ultste vanden drien. **W**ant al was hi bouen hon-  
dert mer alt dat sijn rugghe ouermits voel waren  
en voel ghebeets ghescrewt was dat hi mitten hem

den by me bi der eerden gheuert. nochtan was hi  
alsoe vroelik van ghemoede recht of hi weder tot  
sijnre iongher roecht waer gheredicht. Doe wi sy  
blide aensicht saghen en mede sinnen wond elike  
gauec recht als die al sijn lede van alderdom ghe  
stornen sijn. en nochtan die strengtheit des le  
uens niet en verlikste verbouderden wi ons.  
en begheerden oetmoedelic iets wint van hem te  
hoeren. want wi on gheesteliker aensinge  
daer ghetomen waren. doe versichtte hi swaer  
lic en seide **D**ie crantheit myns alderdoms al  
soe als hi mi myn alte oefeninghe ghemomē  
heest. alsoe heest hi my oec dat lezen verbode  
Want hoesolde ic mi enen anderen verneten  
te lezen dat ic selue ic mit allen niet of lamine  
lic doe **T**u on dier seluer saken wille en wille  
ic myement die iongher is daer ic mit mi laten  
wonen. op dat hi van mynen snoeden exemplē  
len niet verurghert en woerde. want die leern  
gheeuwstichtet niet die die leerrer seluen en diet

**D**e schaemde ibi **Dit vijfde Capittel.**  
ons en woerden seer beweerdt. en antwoe  
den daer toe aldus **M**ist dat die sinnerheit van  
deser stede en dit eenlike afghesterden leuen.  
dat die sterke iongher roecht oec naue solde  
moeghen draghen. als weghestu al stille ons  
solde billige ghenoedi moeghen leren en bewe

ghen. nochtan bidden wi dattu dit swighen een  
luttel woldes alster laten. en weerdighen di ons  
te onderwisen hoe wi die doechden die wi in di ver-  
wonderen solden moeghen verrighen. Want  
alst dat die laijheit waer si di ciuidich die in ons  
is niet weerdich te hoeren dat wi begheeren. die  
arbeit van aldus voel wegkes dat wi van heil-  
sheim om die hope gheleert te wesen van v<sup>er</sup>st dod.

**D**e seide **D**it. v<sup>er</sup>st. en **s**culdich te verweren  
die heilige cheremon het sijn drie dinghen  
die den menschen doen die sinden schijne. **D**it  
ierste is vreise der hellen en der teghenvoerdiger  
rechte. **D**it ander is hope des hemelrijcs. **D**at  
derde is begheerte en mynne der doechden. **M**en  
leest dat die vreise dat quade duet laten ende  
dat die vreise gods dat quade hatet. en dat oer  
die hope alle inloep der sinden wiflynt. want  
alle diem hem hopen en sullen niet sondighen.  
**E**n die mynne en vreist den val der sinden niet.  
want die caritiet en valt niemee meer af en sy  
dekt voellheit der sinden. **E**n daer om heeft sun-  
te pauiwel dat slot alre salicheit in desen drien  
doechden ghesloten daer hi leet. **A**w blymen de  
se drie ghelone hope en mynne. want dat ghe-  
lone doet van vreisen des toerende ordels  
en der pynen die vlecke der sinden schijnen.  
**D**ie hope duet onse ghemoede ouermits ver-

beydinge der hemelsche loene alle weelden des  
sichaens verlaunden. en treckt ons van den te-  
ghenwoerdighen dinghen **Die myne ouer**  
**uite vuericheit des ghemoets ontfaundt ons**  
**totter mynen xpi. en totten vruchten der ghees-**  
**telike doechden. en soewat dien roudt arke**  
**is dat duet si ons verlaunden.** **Want** dat dese  
drie want si ons vanden ongheroerloeden din-  
ghen trekken. en tot enen eynde schijnen te  
tijden. nochtan sijn si in den grade hoerre hoedh  
verre van malctuider ghescilden **Want** die twe  
icste hoeren properlic den menschen toe die  
totter volcomenheit waerts tijden. en noch  
die myne der doechden en hoer behoeven niet  
en hebben onfanghen **Die** derde hoert ey-  
ghentlic gode toe en den ghenen die dat bed  
de gods en sijn ghelykernisse in hem onfangē  
hebben **Want** hi allene werdt al datter guet  
is niet van vreisen. niet van hope enichs loes  
mer allene wt mynen der doechden. **Als** salo  
mons seet. die here heeft alle dinghe om hem  
seluen ghevracht **Want** om sijns selfs guet  
heit wille ghetest hi alle ouerloedicheit des  
guets den gneden en den quinden **Want** hi  
en mach in ghelynen ouericht dat men hem duet.  
noch in ghelycre voelheit der menschen mit  
ghemoert werden. sijn volcomen ghetheit en

sijn onwandelbaer natuer blijft altoes stendich  
eude stille staende **Dat leueide Capittel**

**S**e wie totter volcomenheit tydt en van  
dien tersten knedeliken grade daer af  
ghelastrenen staet. Als ghi al ghedaen hebt dat v  
gheloden is soe segt wi sijn onmitte knedelen  
totter hogheren wegleie der hopen op wille dyn  
men. daer hi den knedel niet ghelycht en woert  
mer den hueringh want hi des loens verheit en  
is recht van der vergiffenisse der sünden. ende  
van der pijnen der hellen versekert en heue voel  
gueder werken ghedien. al ist dat hi wel ver  
diende loen schijnt te begheren **H**oestant en  
mach hi totter benoeliker mynen des soens die  
van der myldicheit der vaderlicher ghetrouwen  
betrouwet dat al dat des vaders is. sonder hi  
niet sijn is en mach hi noch niet gheraken **D**aer  
toe en dorste hem die verloren soen die mitter  
vaderlicher substantien oer die name des soens  
verloren hadde. niet toe verlaten doe hi seide  
**N**u en bin ic niet meer dijn kijnt te heite.  
make mi als een van dinen hueringhe **N**oot  
hi nae dien drane der verken. daerst die salheit  
afgheweght was inheslun van der salighe  
vreisen beweerd waert en wederkeerde. soe  
begham hem die onreynicheit der verken te  
verleiden. en vreisede voer die pijn des sijn

ren honghers. en waert in sijnen ersten weder  
keer aldus een kuecht **T**u doe hi voert waert  
ghedenckende om des huerlants staet. beghau  
hi der huerlinge loen te begheren doe hi seide  
**H**oe menich huerlant ouerislopet dier van bro  
de in myns vaders hups en ic verderne hiez vñ  
hongher **I**c wil opstaen en weder tot mynen va  
der heren en legghen hem. vader ic heb gesum  
dicht in den hemel en voer di **I**c en bins u niet  
weerdich dijn kynt te heiten maer mi als een  
van dinen huerlinghen **D**at achde capittel

**O** **M** des oetmoedighen behens wille.  
**O** quam hem sijn vader teghemoechte lopē.  
en ontfughen mit meerre guederherenheit dan  
hi en van hem ghelaten hadde **T**u het en ghe  
uoegde hem niet dat hi hem van den mynsten  
ghegrauen hadde auer der knechte en der huer  
linge graede trat hi sonder meer en ouer. en  
sette hem weder in die ierste weerdicheit der  
kinder **H**ier om staet ons oet te hinsten. op dat  
wi totten derden grinde der kinder diet al ouer  
hoer halden dat des vaders is. ouerintis over  
seideliker mynen der curitaten op moeghen  
clymmen **O**p dat wi dat beeld des hemelsche  
vaders en sijn ghelykenisse moeghen ontfange.  
en in deu nae volghen dies warechtighe soens  
mit hem moeghen roepen **A**l dat die vader

heeft dat is mijn **Dit ghetuigheede oer sante paulus**  
 wels van ons daer hi seet. Het si paulus. het si  
 cleophas. het si apollo. het si die werelt. het si dnt  
 leuen. het si die doet. het si teghemoedige dingē.  
 het si toeromende dinghen. alle dinghe sijn v  
**Tot deser ghelykenisse vermanen ons oer die ge**  
**bode ons behalders daer hi seet. weest ghē oer**  
**volmaect als v vader volmaect is.** In den menschē  
 pleecht derwile van kreulheit of van voel blytschap  
 pen. of van enghelghenoedelijcket der natueren  
 die myne der doechden te vertelden. als hem vre  
 se der hellen en die begheerte des hemelrijcs onto  
 ghen wort. En daer om soe waer wi van vre  
 sen der hellen of van hope des hemelrijcs die li  
 den beglynnen te schutten. soe sullen wi totten  
 graet der caritatēn op pijnen te clomen. Want  
 die vreise en is in der caritatēn niet mer die volo  
 men caritēt wist die vreise buten. want vreise  
 heeft pijn. En soewie vreiset die en is in der ca  
 ritatēn niet volmaect. laet ons dan mynen wat  
 god heuet ons ierst ghemynt. En anders en mo  
 ghen wi tot diere ware volcomenheit niet co  
 men. het en si alsoe als hi om gheen sake dan  
 om onser saluhheit wille ons ierst heuet ghe  
 mynt. dat wi hem oer alsoe om gheen dinc dan  
 allene om sijne mynēn wille mynen. **Daer**  
 om sullen pijnen mit volcomenre vuerheit des

ghemoets op teckynen eerst totter vreisen **D**an  
vander vreisen totter hopen. dner nae van der  
hopen totter caritatien gods en totter mynen der  
doechden. op dat wi alsoet totter mynen des gniets  
selue moeghen comen. en halden dat onhererh  
t ic alsoe verre alst menscheliker natueren moege

**H**et is een groet **D**at. w<sup>e</sup> de vijfde aflic is  
**N**ondesceit tusschen den ghelen die wt vrei  
sen der hellen. oft wt hope des toecomende loens  
die brande der sünden in hem lesschet. en tusschen  
den ghelen die puerlic wt mynen der godlikec  
ritaten die boeschheit en die oureynheit schijwt  
en dat gude der puerheit besit allene wt be  
gheerten en wt mynen der reymicheit. en en siet  
dat toecomende loen niet aen **N**der ouermits  
der genoedisten der teghenvoerdiger doechden  
die hi in der vreissen behoeft. soe duet hi al  
le duer niet wt vreisen der pijnen mer allene  
wt einen waelbehaghen der doechden **D**oe wie  
in desen staet is al waer alle menschen ghetuge  
af. hi en mochte die oersalre der sünden niet ge  
brukken **N**och vanden hemeliken verleydinghe  
der ghedachten niet beuleit werden. want hi  
diemyne der doechden gods grondelike in hem  
heuet. soe wt dien contrarie is en mach hi niet  
mit herten onfanghen. mer het verleidt he  
oer mit groten onwearden **H**et is een ander

dint ouermits gheuenoetlychheit der teghēwoer-  
dighe doechden die besmettinge der sünden telij-  
ken. **H**et is een ander dint ouermits des toecomien-  
den loens der onghoorlof der begheertelijcken te  
dwinghen. **E**n het is noch een ander dint teghē-  
woerdighe sünd te vreisen. en het is een ander  
dint toecomende pijn te staiven. **H**et is voel moer-  
re allene om der doechden wille van der doecht  
me'willen te scheiden. dan om vreise der pijnē dat  
quide niet te consenteren. **V**aant inden eersten is  
die doecht welscht en willichlic. **I**nden anderen  
staet si van vreisen der pijnē. of vander hope des  
loens bewoughen redit of si verbrandt waer. **V**aant  
die hem om der vreisen wille van sünden huedt. als die  
aert der vreisen gheleden is keert hi weder tot dien  
dat hi mynt. **E**n daer om en sal hi die stantafticheit  
der doechden altoes niet behaliden. noch gheen tijt  
van aenbedtinge der sünden rusten. **V**aant hi den  
vasten ewighen vrede der reynicheit niet en heuet.  
want soe waer aenbedtinge der strije sijn dier moet-  
men vimmer somtijt wonden en quetsinghe ontfan-  
gen. hoe ster een man is. hoe wael dat hi sterren  
sijn is hi voel in den strijt. hi wort dedre van der vui-  
den swerde gherneit. **S**ter die dat aenbedten der  
sünden verwommen heeft en die sekerheit des vredē  
ghelycht. en in der mynen der doechden gherome-  
is. die sal den eenpaerlichen smet der doechden be-

halde om des wille dat hi selue dien staet toe  
behoert Want hi meent datter gheen dinc ver-  
doemlicher en is dan die stade der irrelcker ruy-  
nicheit daer higheen dinc liener noch kosteli-  
ker bouen en rekent **Dese** en wort van der tegē-  
woerdigher reverencien der menschen niet ghe-  
geuen noch in der eenicheit niet ghenomen **Pre-**  
**sijn** consciencie dnercht hi altoes mit hem als een  
redit middelerste der ghedachten en der werken.  
en pijn hem daer en bouen alle dinghen den ghe-  
uen te behaghen. die men niet versalken en mach  
die men niet ontvliden en mach. en die men geen  
dinc en mach verhueden **Dat hende Capittel**

**S**De wie desen staet verdient heest te besitte  
niet mit sijnen arbeit mer witter hulpe gods.  
die beglynt vanden knechtehken staet daer die  
vreise in is. en vander hueringhe staet daer die  
hope des hebbens in is. totten staet en totter wt  
uerkiesinge der kinder gods te comen daer gaen  
vreise noch hebbelicheit en is. mer daer die caritati  
die nimmermeer af en valt ewelic blist **Vander**  
der vreisen en van dier caritatien bereyde die here  
die somghe en bewijde hem wat enen yegheli-  
ken toe behoert daer hi seide **Dat hant eerst den**  
**vader.** en die knecht vreist sijnen here **En bin ic**  
die vader wiener is myn eer. en of ic een here bin  
waer is myn vreise **Die ghene die een knecht is**

170

Die moet van node vreisen. want die sijns herē  
wille weet en niet en diet die sal te rechte mit  
slagen ghesslagen werden. Doe wie aldus ouer-  
mits der caritateu totten beelde en totter ghelyke  
niste gods ghercomen is. die sal in der docht een  
vernoeghen hebben en dat allene om der doech-  
den wille. En sal een ghelyke myne der lijdens-  
heit en der satichheit eens deels altoes besitten. Hi  
en verdoert hem op gheynen sunder merlije-  
uet medelijden op hoer crandheit. en hilpt hem  
om ghendide bidden. En ghiedenct sijns selfs hoe-  
laughe dat hi in des ghelyke crandheit stont. al-  
want hem die here mit sijne ghenaden tot hem  
toech. En dat hi niet van sijns selfs vlijticheit van  
der aenbedtinge der vleischelike sunden verloest  
en is. mer vander bestermige gods behalden is.  
en mit alre stillheit des herten ouersinghet hi d<sup>e</sup>  
veersken totter eren gods. Here du hebste mij  
bande te broken ic sal di offeren een offerhande  
des loefs. en en had mi die here niet ghesholpen  
mijn siele hadde in der hellen ghewoent. Dese  
scriste en des ghelyc overhaelt hi in hem seluen.  
op dat hi verstaen solde dat men den diwalende  
gheen toernicheit mer ontfermicheit sal  
bewisen. En soe wie in deser depuliteit des ghe-  
moets staet die mach dat ghebot der volcomen-  
heit volbrenghen. daer dat ewangelijc afseet.

uynt v viande duet hem ghet die v hater. en  
bidt voer die ghene die v verfolghen en staude  
en stade doen **Cū** aldus mach hi totten loen co-  
men datter nae volghet ouermits welken wi  
niet alleen dat beeld en die ghelykenisse gods  
en draghen. mer oer medekinder ghelykenissen  
werden. Als hi seet. op dat ghy in bes vaders kin-  
der sijt die dner in den hemel is. die sijn sonne  
opten gieden en op den quaden duet schijnen  
en regheit op die gerechtige en op die onghe-  
rechtighen Dese selue beu oelike myne bekrende  
sunte iohan dat hijse vertreghen hadde doe hi  
seide. op dat ghy een betrouwien in den daghe  
des ordels hebt. want alsoe als hi is alsoe sijn  
wi oer in dese werelt Want waer in mach onse  
tranchre broesche menschelike unier wesen  
als hi is. dan dat hem een mensche in der carita-  
ten wt strecke tot gueden. tot quende. tot ghered-  
tighen tot ongherechtighen nae der redter nae  
nolghinge gods **Cū** alsoe wirt hi doechden alle-  
ne om die beu oelike myne der doechden. en  
comt tot dier warechtigheyt wtuerkiesinghe der  
kinder gods. daer die selue apostel suntie iohan  
aldus afseet Doe wie wt gode gheboren is en duet  
gheen sunde. want sijn siet is in hem en en mach niet  
sundighen want hi wt gode gheboren is **Cū** op een  
ander stat seet hi. wi weten dat soe wie wt gode

171

ghieboren is niet en sindicht. mer die baringhe  
gods onthalt hem. en die boese en rüerts niet  
**D**it en is vnn allen manieren der sünden niet te  
verstaen. mer het is allene ghesproken vanden  
doethiken sünden daer hem een yeghelyc afhüe-  
den en reynighen mach die wil. mer die hem daer  
voer mit wille niet hueden en wille daer seet de  
se selue apostel af op een ander stat dat meure niet  
voer bidden en sal **D**oe wie spriest hi datter weet  
dat sijn brüeder sünde dinet ya die sünde die totter  
doet niet en is die bidde daer voer **T**u dichtenen  
sal hem ghegeuen werden die dier niet en sindi-  
ghen totter doet. mer dier sünde is totter doet ic  
en legghe niet dat yement daer voer bidde van  
dien sünden die niet totter doet en sijn. en daer die  
ghene die vro ghetrouwelic dienen. hoe nauwe  
dat si hem seluen wachten niet onsculdich af en  
moeghen blyuen. daer seet hi aldus voert af **D**eg  
ghen wi dat wi ghēen sünde en hebben wi bedrie  
ghen ons seluen en die wnerheit en is in ons niet  
**W**aant het is elken heilighen onmoeghelic dat  
hi van desen mysten sünden niet beuleit en worde.  
die ouermits ghedichten en woerden en onweten-  
heid en verglytelheid en wille en onverlichtige  
versumelheden ghedien werden. **N**ist dat dese  
sündē verre en vremde van den doethiken sündē  
sijn. nochtan en sijn si niet sonder myldnet en en

der verespinghen niet ontheren. Doe wanneer  
een mensche dese bevoelike myne der guehheit  
en die ghelykenisse gods daer wi afghesproke  
hebben vertreghen heuet. dan is hi mitten inge-  
doemten der lantmoedigheden gods bedect. en  
bidt voer sijn vernolghers en leet vader vergeest  
hem want si en weten niet wat si doen. In bren-  
den sonden wt mynen der ontfermheit gedaan  
mededoechsen te hebben. mer een strenge senten-  
cie des verordelens te houden. is een openbaer ken-  
tic tecken dat die siele vander heffen hoers selfs sun-  
den noch niet gezecht heeft en is want hoe solde die  
mensche volcomenheit des herten vertrighe die dat  
niet en heuet daer die apostel afseet. daer men die  
vollicheit der ewe mede mach volbrenghen daer hi  
spriest Draghet multaunders last en alsoelsult ghy  
die ewe ryn veruollen. En besit oer niet der carita-  
ten doerlit die hoer niet en verdoent. die hoer niet  
en verheft. die gheen quinet en deut. die alle dinghe  
verdraghet die alle dinc lijd. En ghet gherelijch  
mensche ontfermt sijne beesten. mer die in ander  
der hoeler sijn sonder ontfermheit. Daer om  
ist sonder trouwel een selter tecken dat een monic  
inden seluen sinden stuldich is die hi in enen ande-  
ren mit onghenadigher wrechheit verordelt. Want  
een strenghe monic valt in voel quicets. en die sijn  
oren slopt op dat hi die crantzen niet en hoer. Iij

Sal oer roopen en uvement en sal sroeren Dit

Oernamis vander vol Ade capittel.

Comenre caritaten gods ist nu wael en ede  
lic oudersteiden Mer het beweghet ons mit dattu  
die caritiet mit alsoe groten loue verlame hebst  
en legghes dat die vrele gods en die hope des ewi  
ghen loens ouwolcomen sijn Proclam dattse die  
appheet voel ghepryst heeft daer hi seet Ontset de  
here en alle sijn heilighen. want die hem onthien  
en ontbriert niet. en op een ander stat seet hi Ik  
heb myn herte ghenercht sijn ghebode te halden  
in alretijt om des wederghenens wille En sancte  
paauwels seet Ameritis den gheloue was moy  
ses groot ghemeyt. diet versakede dat hi pham  
ons dochter soen niet en was En hadde lieuer  
mitten volke gods ghedruyt te wesen. dan die  
ghenoeghschheit der hijthker sunden te hebben  
En rekende den laster xpi meerre rysdome te  
wesen dan al den schat van egypten. want hi  
sach nae den loen Hoe mach dan die vrele gods  
en die hope des loens ouwolcomen wesen. als da  
ind hem dus verblide dat hi om dat wederghen  
uen die ghebode gods gehalden hadde En moy  
ses om die toermondeloen dat hi sach die coninc  
like eer verminde. en sette die sinne personie  
der kindere van isrl bouen al den schatte van  
egypten Dit twelfde capittel.

**O** Heremon. ure gheslante en ure maten  
eens vegheleys menschen. soe vermaent  
die heilige scriftuer die vrucht ons willen tot me  
nigerhande graden der volcomenheit **En** si en  
wolde alle menschen een ghelyckeroep der volco  
menheit niet voer legghen. want alle menschen  
en sijn niet van eure macht noch van euen wille  
noch van eure vuericheit. Daer om sijne alre  
hande maten en alrehande graden der volcomen  
heit ghelasten. also ons die ondersteindige der  
acht salichet in der ewingelegen wael bewisen **Want**  
al heiten sy al salich te wesen dien dat riske der  
hemelen hoer is. en die dat eertrijc besitten sullen  
en die ghetroest sullen werden. en die versnedt  
sullen werden. Dochtan vermoeden wi dattet een  
verre ondersteit is in den hemelrijc te wonen.  
en dat eertrijcke te besitten want lant dattet oer sy  
**En** tusschen ghetroest te werden en verlaet te wer  
den **En** tusschen die ghene die die oufseruertichet  
sullen vertrighen. en tusschen die ghene die dat  
glorioselouwen gods sullen ghebruiken **Want**  
het is een ander daerheit der soomen en een an  
der daerheit der manen en een ander daerheit  
der sterren. Die een sterre stelt vander ander in daer  
heid. alsoo salt oer in der verrissemisse der doden  
wesen. **It** ist dat une deser manieren die heilige  
scriftuer die ghene loeft en prijst die gode ontſien

Daer hi seet Alle sijn sy salich die den here ont  
 sien en belonen hem ouermits dier vreisen vol  
 te salichheit. Dochtan seet hi anderewiener. vrei  
 se en is in der caritaten niet. mer volcomen cari  
 tiet werpt die vreise <sup>wt</sup> Want vreise haet pijnne  
 en die vreest en is in der caritaten niet volcomen  
 En al ist een groet edelheit gode te dienen ende  
 sijn knecht te heiten. als daer ghescreren staet.  
 dient den here in vreisen en salich is die knecht  
 dien die here als hi comt alsoe vant doende. noch  
 tan was totten apostelen aldus gheseyt **P**ro en  
 ic v niet knechte heiten want die knecht en weet  
 niet wat sijn here dient. mer ic heit v vriende  
 Want al dat ic van mynen vader hoerde dat  
 heb ic voudich ghemeynt. en ghy sijt myn vrien  
 de duet ghy dat ic v ghelycke **D**iet ghy nu wael  
 datter meingerhante grade der volcomenheit  
 sijn. en dat wi vanden here vermaent werden  
 van hoghen doechden tot nodi hogheren doech  
 den voert tegnau. alsoe dat die ghene die in der  
 vreisen gode salich en volcomen is voert sal wi  
 deren alster ghescreren staet **V**an doechden tot  
 doechden. thent god in syon ghescouwt werde. en  
 van der eeure volcomenheit totter ander. **D**at is  
 van der vreisen totter hope **V**an der hope mit vroe  
 licheit des ghemoets totten salighen staet der  
 mynen **E**n die een ghetoone vroet knecht is

die sal hem pijnen totten gheselschap der vriende  
te comen. En die aldus een veint is ghewoerden  
die sal onder die kinder gods pijn te dynnen  
**A**nedesen syne is onse meyninge te verstaen.  
niet dat wi die oeffenwinge die wt hopen des he  
melrijcs, of wt vreisen der hellen ghemacht wer  
den verwerpen of voer niet en rekeneu **W**aant  
herde orberlichsij en hoer oefeneers totten begly  
ne der volcomenre salicheden uitleiden, mer die  
caritaet daer die volle betroutwen en die ewige  
vroude alreide in is. die neemt se op van der knel  
telker vreisen en van der hueringher hope, en  
brengt totter mynen god en sette onder gods  
kinder **W**aant al waren si te voeren eens deels in  
hoeren ghet volcomen si maer se noch voel volto  
meure, daer onse here afseet **H**ijn myns vaders  
huys sijn voel woeyinghe. En al ist dat alle die  
sterren in den hemel staen en daer ghescompt wer  
den, nochtan ist een groet onderdheit tusschen der  
daerheit der sonnen der manen en der sterren.  
**E**n daer om en pris de suntre painuels die caritaet  
niet allene bouen der vreisen en bouen der hope,  
mer bouen alle doethden en gauen hoe groet dat  
si sijn **W**aant doe hi van voel groten doethden en  
gauen ghesproken hadde seide hi **F**roch wile ic  
v enen voel hogheren wet. **N** sprake ic mitte  
menschen en mitte enghelen tonghen. **H**adde

ir den gheest der yppenien en ic alle verborgenheit  
en al wijsheit wist. En al hadde ic al ghedone alsoed;  
ic die beghe versette. En al gane ic al mynguet in  
der armer spise. En al gane ic mijn lichaem ouer te  
boruen had ic gheen myne het en vordert my  
niet. Diet gheen nu datter niet costelikers niet vol  
comenes niet hoghers. En niet duere stighers ghe  
vonden en mach werden dan die myne. Want al  
gaen die yppenien teniet al swighen die tonghen.  
al wort die rousse gedestrueert die myne en valt mi  
mer meer af. Ille manier vanden hoghen gauen gode  
en sijn niet allene te vergheest sonder myne. mer  
oec der marteleren pijn is buiten der mynen sonder

**A**lle wie in der **Dat. xijij. ca. glorie.**  
volcomenheit deser mirrikten ghesoudeert  
staet. dien is noet dat hi totter hogher vrezen der m  
ritaten op dyne. welke vrele die noch naer der my  
nen nodi die ghuericht des loens. mer die groeth  
der mynen haert hecht als een kint sinnen vnder  
of een brueder sinnen brueder. of een vrint sinnen  
vrint. Of een wif hoeren man mit groter weer  
dicheit te vreden hant. Diet dat si scoden of slaghe  
ontliuen mer op dat si die myne niet en vertoernen.  
si wachten des vreets in allen woerden. en in alle  
werken altoes seer nauwe. op dat die buerichheit  
hoere mynen vimmer niet en vermeide hoe telyn  
dattet oec si van der groethheit deser vreisen he-

uet een yphheet wel ghesproken Die vreise des  
heren is een rijdom der salicheit der wijsheit en  
der wetenheit die vreise is sijn stat Die yphheet en  
mochte die edelheit deser vreisen en hoer verdien-  
te niet openbaerlicher noemen dan rijdom ou-  
ser salicheit die in der ghewurigher wijsheit en  
wetenheit gods ghelegen is dat menle buiten  
der vreisen gods niet behalden en mach Tot de-  
ser vreisen en werden die simders niet ghenoecht  
mer die heilighen als een yphheet seet Omtrent de  
here alle sijn heiligen want den gheneu die he  
ontsien en ghebriert niet En soe wie in deser vre-  
isen den here ontsiet Het is seker dat sijnre volco-  
menheit niet ghebreken en sal mer vander pijn-  
licher vreisen der knechten seet sijnte iohau Doe  
wie dat vreest die en is in der caritatien niet vol-  
comen want vreise hene pijn Hier om isser een  
groet onderhheit tusschen der vreisen die niet  
en ghebriert en die een stat der wijsheit gehante  
is en der volcomenre vreisen die een beglyme  
der wijsheit gehante is en in pijn staet mer als  
die volkheit der caritatien doemt soe wort si witter  
volcomenre menschen herte vordrenen Hier om  
sijnre twey grade der vreisen die een is der begly-  
men der menschen die noch onder dat ioren onder  
die knechtelike vreise staen daer af ghescreuen  
staet een knecht sal sijn here ontsien Evangelie

175

¶ Nu voert men en sal ic u niet knechte heiten mer  
vriende. want een knecht en weet niet wat sijn  
heren dijet en en blist altoes in den huse niet van  
deler pijnelike vreisen sullen wi totter volre vrij-  
heit der caritatien. en totten betrucken der vriende  
en der kinder gods minen te comen. als sunte paulus  
dede doe ih belide dat hi dat nederste gheleste  
hadde. en van hogheren gheide was rijkeghe-  
moedt daer ih seet God en heuet ons den geest  
der vreisen niet ghegenen mer den gheest der  
minnen en der soberheit. en opeen ander stont seet  
ih Christus en hebt den gheest der knechterschap niet  
anderweruen in vreisen ontfanghen. mer die  
gheest der verkielinge der kindere daer wi in  
roopen vnder vader van deser vreisen der kin-  
deren gods wnaest dat die spheet meende doe  
ih seide. dat die selien gauen des heilige gheest  
opten soen gods solde dalen en rusten. Die gheest  
der wijsheit en der verstantenis. die gheest des  
rants en der stercheit. die gheest der wetenheit  
en der gnedertierenheit ¶ Nu ten lasten seide hi  
hem sal vermillen die gheest der vreisen des  
heren Dat is eerstelike te merken dat hi niet  
en seide dat die gheest der vreisen des heren ghe-  
like den anderen gauen op hem rusten solde. mer  
die gheest der vreisen des heren sullen vermil-  
len Want sijn vruchtbaerheit is alsoe groet

dat soe wiem hi eens mit sijnre vradite beseten  
heest die hale hi tot sinnen eyghen. dat die kuedt  
telike vreyle niet te doen en pleghet **Dit** is die  
vreyle der volcomenheit dner xps die niet alleine  
en quam om dat menschelike ghelyck te ver  
loessen. mer een forme der volcomenheit en er  
empel der doechden bewisen daer hi mede ver  
vult was. mer die kuedtelike vreyle der punen  
en mocht die sone gode die gheen sunde en de  
de. noch loelheit in sijnen monde gheuonden  
en wns niet hebben **Dat** verhende **capitel**

**O**rmanus. want wi van der volcomen  
heit der caritaten gehoert hebbien. soe  
begheeren wi w dat vanden eynde der rey  
nichet te weten **Want** wi en twynelen dner  
niet nen dat sonder volcomen reynicheit die  
hoghe caritet. dner men totten beelde en tot  
ter ghelykenisse gods mede opchynt alster voer  
sproken is vet staende mach blyuen. mer of me  
die ewighe reynicheit alsoe vet vertrighen  
mach. dat si die gelheetheit ons herten niet in  
en breke **En** of wi van deser vleischeliker pas  
sien die wile dat wi in deser pelgrijnede sijn  
mit allen vnuemeer verloest moghen werden  
dat begheeren wi te weten **Dit** vijfende **capit**

**O**heremon. het waer een grote salicheit en  
een sunderlinghe ghenade. mochten wi va-

velen doeth den daer men den here mode nien -  
 haughet alsoe leren of gheleert werden. dat wi  
 in hoere ghedenckenisse alle die daghe en alle die  
 nachte ons levens toe brechten. en dat allene van  
 der stadtiger gehoerenisse deser hemelscher spisen  
 onse hongerige dorstighe ghemoeide vets wat ghe  
 laest mochte werden. Hier het is nu bat te raden  
 dat wi die keeste ons lichaems wat sparen. op dat  
 tet nae ons heren leringhe in den weghe niet en  
 outblyue. want al is die gheest bereit dat vlei  
 scha is cranc. Dner om laet ons nu een hittelken  
 eten op dat die meyninghe des ghemoeits nae der  
 maeltijt totten dinghen die ghi vldus eerstelike  
 begheert te weten wat versterpt mochten werde.  
**Hier beginnt die ander tollane des seluen va-**  
**der van der reynicheit die xii. Tollane. I. Capit.**

**D**e der maeltijt die ons want  
 wi die spise der leringhen begeer-  
 den meer lastelic was dan verma-  
 helic. vernam dese olde vader dat  
 wi une sijnen becloeden sermoen  
 wachten en sechde. die vlijtighe meyninghe  
 never begheerten totter leringhen en is my  
 niet allene ghemoeitelic. mer over die ordinacie  
 vander gheurnechter questien daer ghi  
 die rechte ordinacie in gehalden hebt. Want  
 het is noet dat die hoghe vollichkeit der carita-

ten die onghemeten loen der volcomenre ewiger  
reynheit vertreghen **E**n dat in alsoe groter  
ghelychheit des verwinnes een gheleke vroude  
sr. want sij in alsoe gheselschi te gader ghe-  
houden dat men die een sonder die ander niet  
en mach besitten **H**u uwer vragthe begheerd te we-  
ten **O**f dat vuer der begheerlighet daer dat vlei-  
sche recht als een ingheseyet brant af bevoelt  
vunnermeer te vollen gheest mochte werden  
**V**an desen willen wi eerst veruenmen wat sunt  
paauwels hier of bevoelde doe hi seide. doedt v  
lede die op ter eerden sijn **E**erst willen wi verne-  
men welc dese lede sijn **W**ant sunt paauwels en  
hiet ons noch hande noch voete noch enighe an-  
der lede af sijnden. mer hi begheert dat wi nt  
mynnen der volcomenre reynheit dat lichaem  
der sijnden. dat van voel ledien te gader gheset is  
als wi eerst moeghs verderuen **V**an welcken lichaem  
hi op een ander stede set. op dat dat lichaem der  
sijnden ghedestrueert werde. en welc sijn destru-  
eringhe is beduyt hi daer nie **O**p dat wi voer-  
ten dien sijnden niet meer en dienen **D**aer hi  
mit groter woonlijcheden af begheerden ver-  
loest te wesen doe hi seide **I**onsalige mensche wie  
sal mi verloesen van den lichaem deser doet **D**at  
**D**at lichaem der sijnden heuet **nder caput**  
voel ledien **W**ant soe wat men mit woer-

177

den mit woken en mit ghedachten mylduet  
dat hoert hem toe **Cum** alle dese lede heiten op ter  
eerden te welen want soe wie den dienst dese  
lede ghebruyt die en mach in der waerheit niet  
segghen en behyen **O**use vaderinghe is in de  
hemel **D**int pannels onderscheit voert die lede  
van desen lichaem daer hi leet doedt vlede die  
opter eerden sijn **A**ls onshuerheit onreyndich  
ontuyshheit quade begheerlighet en gherich  
dat een afgodie is **D**at erste lit des lichaems  
der sunden noemt hi onshuerheit die mit vle  
schelicheden volbracht wort **D**at ander litte  
noemt hi onreyndich die somtijt sonder enig  
by welen des wijs al slapende of wakende van  
onbehoedheden des ghemoeets of van midere  
traudheden en pollution ghemalt **D**at derde  
lit noemt hi ontuyshheit daer men sonder pas  
sie des lichaems ontbetende af beuelt wort  
**D**at vierde lit noemt hi quade begheerlighet  
daer niet allene die voergheseide passie der  
onshuerheit mer alle onghoerdineerde en  
sintelike giericheit in besloten is **Cum** is recht  
een quellinghe des verderfden wijs daer onse  
here in der ewangeliën af leet **D**ie een wijs naē  
siet om hoer te begheeren die heeft altehants  
ontuyshheit mit hoer in sijne herten ghednen  
**H**ier in machmen merken dat lichaemlike

onthaldinghe allene niet en is totter volcomen  
re vuerheit mede te comen. Het en sy dat die  
onghebrokenheit des ghemoets der dner mede  
tegheden voerde. Dat lesteit des lichaems  
der sunden hiet hi giericheit te wesen daer men  
niet allene in voerhoeden en sal ander lide dinc  
te begheren. mer dat onse myldelit den behoest  
ghen te ghelen. Hinen in den werken der apost  
elen leest. datter voelheit der gheloenigher  
een hert en een siele was. en hoere egheen en  
heitet sijn te wesen dat hi besat mer alle dinghe  
waren hem ghelycyn. En hoe voel besitters der  
ackeren of der husein datter waren sy verdochtent  
en brachten tghelt voer der apostelen voeten.  
en men deilde enen yeghelyken nie dat hem  
noet was. En op dat dese volcomenheit niet tot  
luttel luden en solde staiven te behoeren. soe hiet  
sunte pauwels die ghiericheit der afgoden dienst  
te wesen want soe wie in der ongeloenigher vre  
licheit sijn guet den armen niet mede en deilt.  
die en heuet die ghelycke gods niet en valt in die  
sunnde der afgodien. want hi die mynne der ma  
teeliker dinghen bouen der godlyke caritate set

**T**sdan dat voel men. **Dat derde capitel.**  
schen niet allene dat guet. mer oer mede  
die begheerte des guets wt hoeren herten ver  
drenen hebben. Hoe moeghen wi oer wael ghe

178

loeren datmen die onslimerheit oer verdrynen  
mach want anders en hadden sunt paueels dat  
ter onmoegelic is biden moeghelen dinghen  
alsoe maet ghehoert. mer want hi wist dat  
beyde gierichheit en onslimerheit moeghelen wa-  
ren te verwynen. soe heuet hi se beide herten doe-  
den hoe niet allene te doeden mer dat si in ons oer  
niet ghehoemt en moeten werden daer hi seet  
Onslimerheit en alle oureyneheit of gierichheit  
en sullen in v niet ghehoemt werden. of ledig  
of dwaze sprekinge of boefchheit die totter mit-  
dig niet behoerlt en sijn want dat ons dese ghe-  
lykeschadelic sijn en witten hemelrijc sluten benijst  
In voert daer hi seet. weet dat elc onmyster ende  
oureyne en gierich menschje dat der nsgode dienst  
is. die en heuet gheen erie in dat rijke xpi ende  
gods En op een ander stede seet hi En wilt niet  
dwalen noch onmyster sijn. noch die den nsgo-  
den dienen. noch ouerspeelres. noch dienie **Naot**  
gieriche noch quinet sprekers **Naot** roeuers en  
sullen dat rijke gods niet besitten. **Nous** en iester  
gheen twyvel aen men mach die vlecke der on-  
slimerheit mitten anderen voerghenoemde sijn  
den verdrynen **Dat vierde Capittel.**

**D**ochtan soe hoert ons te weten. al ist dz  
wi hougher en dorst liden. en lesen en be-  
den en wiken en werken. en in alre strengichst  
ons halden dat wi mitter verdiente deser wer-

reit die ewighe puerheit des herten niet ghe-  
nakken en moeghen. het en si als wijn al dier  
strengheit sijn ghevauer woerden. en onder  
wynden dat die onghetrokkenheit der reynicheit  
vander mylder godlike ghemaden verleent  
werde. want daer om alleine sal hem elc mens-  
sche in strengher oeffeningheshalden. op dat  
hi die ontfermheitheit gods verworne. en ouer-  
mits dier vader onfimerheit verloest woerde.  
en niet om sijne werken wille. En hebben alsoel-  
ke mynne en begheerte totter reynicheit als  
enich ghemerich mensche totten gelde. of enich ho-  
nerdich mensche tot weerlike eren hebbē mach-  
En wt aldusdaugher lewendicheit van bōnen  
coemtet dat die mensche spise en dranc die hem  
noettrostich sijn sonbit niet en acht. en noettrost-  
ich slaept outsalt hem. Nochtan benoelt hi dit  
hi ouermits sijne vlijticheit die puerheit niet  
verreglien en henet mer ouermits die bescher-  
mynghe gods. en alsoelinge mach hi se behal-  
den als die here sijne ontfermt. En nyemant en  
betrouwbe hem seluen al ist dat hi vander onfim-  
heit langhe onghemoert heeft ghevreesst.  
want dat die beschermynghe gods om sijne ver-  
metelheit wille yet van hem wort. In sal vander  
onpuerre pollutien haesteliken beuleit werden  
**D**at aldusdaughe des **Dat bis de capittel**  
vleische die schadelic schijnt wesen orber-

hic in onser ledē ghesaeyt is Dat moeghen  
hier in merken dat somyghe menschen die voer-  
tijts hem seluen mit ghewalt onbruchbaer ma-  
keden. altoes hingher en ouder waren in den  
doechden te vertrighen. want sijheen vreise en  
hadden die reynicheit te verliesen Alder soe wie  
dagheleit mit vlijttheiden sijn in hier verwint.  
en van vuericheit der volcomenheit eens ont-  
sindt wort. die en sijt hongher dorst almoede  
en allen arbeit des lichaems niet allene verdul-  
delic en gheern. als ghestrenen staet **Bitter** din-  
ghen sijn eenre hongerigheil selen suet Want  
die begheerlicheden der teghewoerdiger din-  
ghen en mach men niet verdrukken noch ver-  
dryuen. het en si dat daer ander salighe beghe-  
erlicheden in hoer steden weder in ghebracht wer-  
den **Die leuendicheit** des ghemoets in vroonden  
en in vreyzen en docht niet het en si dat si aen  
die griede syde gheheert sijn **N** hier om beghe-  
ren wi die vleischelicheit wt onser herten te ver-  
dryuen. soe moeten wi redsten oert gheestelike  
begheerlicheden weder in die stede planten.  
op dat onse ghemoede altoes hier in wonen en  
ghebonden staet. en verdrue dat quande mitte  
griete dan inerht den syne des veerskins des  
pphete dit voel inde lesen en luttel inde verstan  
mit ondervinden behoelen en sinaken daer hi

seet **I**n hebbe den here altoes in mijne teghe  
woerdicheit voersien. want hi my ter rechterhant  
op dat ic niet verdrenen en woerde **N**ant soe  
wie totter puerheit des lichaems en der selen  
daer wi u spreken comen is. en verstaet dat  
hi vanden here alleine daer in onthalden wort.  
die heeft alleine dat verstant en die cracht des  
veerskens ontfanghen **E**n sijn rechter syde dat  
sijn sijn guede werken werden altoes vanden  
here beschermt want hi sijn vriende niet ter lich-  
ter hant mer ter rechterhant vist niet. en daer om  
moeghen si segghen mittenpiheet **P**rijs oghen  
sijn altoes totten here want hi mijne voete van  
den stricke vrien sal **E**n dit en mach nyement  
waerechtelic behyen. het en si dat hi alle sijng  
sichte en alle sijn vltirheit en alle sijn sorghie aan  
die oestettinge en aen die puerheit sijns herten te

**D**e voel een **A**nt selde vijn gaste legghie  
mensche in saticheiden en in liedesamheit  
des herten voert gaet. alsoe voel vordert hi in  
reynicheiden des lichaems **E**n hoe hi den toern  
vorder verdrijft hoe hi die puerheit des herten  
vulster halde sal **N**ant nyement en mach die on-  
naerdicheit des lichaems ontvlchen het en idat  
hi die beweghinge des ghemoets verst bedwou-  
ghen hebbe. **W**is onse here selue bewijst daer  
hi seet **S**alich sijn die siendmoedighe want

si sullen dat eertrijke besitten. Anders en moegē  
wi dat wederinge eertrijke ons lichaems  
met bedwinghen. het en si dat onse ghemoeede  
op saticheit ghelendeert niet **en** niement en  
machi die op staende stide teghen sijn vleische  
verwÿnen. het en si dat hi mitten wopenen der  
snechtmoedheit ghewipent sijn vils die pro-  
phheet seet. **Die** saechtmoedighen sullen dat eer-  
trijke besitten en van ewen tot ewen daer op wo-  
nen. Hoe wi dit eertrijke verrighen moeghen  
bewijst ons die selue prophheet daer hi seet verbeit-  
den here en bewaert sijn weghe en hi sal di ver-  
heffen. op dattu erflit dat eertrijke ontfangen  
moeghes. Tot welker besittinge niement op rym  
men en machi. dan die ouermits een onbeweesh-  
like saticheit des heren haerde weghe en sijn ghebo-  
de halden **en** van hem witten slike der vleischeliker  
passien dan op gheboert werden. Aldus en sullen  
die saechtmoedicheit niet allene dat eertrijke besit-  
ten. mer oer mede in voellheit des vreden ver-  
noecht werden. welken vrede niement staedlike  
ghebrukken en sal die die stide der begheerlicheit  
noch in sinen vleische regneren. went dat hem die  
here van sijne onferankelicheidē die stide af-  
neemt. dan sal hi sijns wederlaken boghe ende  
wapenē breken. en die salde verboren mitten  
vuer dat die here in der eorden gheseynt heeft.

aldus als hi aldus verloest wort dan sal hi tot  
ten staet der puerheit comen **En** daer hi tevoere  
mit sciemten en mit confuselicheden sijns selfs  
lichaem als hi den ghenodchten wort hiden moe-  
te. Daer sal hijt als een Reyn tabernakel mit  
gheniedsten ghebruiken in voelheit des vredē  
daer te voeren af ghelsproken is **Want** soe waer  
dat noch sorghe des shruts is daer en noch voel-  
heit des vreets niet wesen **Hier** in wort bewijst  
dat een ghelycke luidsamheit die alre credich-  
ste mede crone des herten is als salamou seet **En**  
sachtmoeidich man is een medicus des herten  
die niet allene die wortelen des doerns. Der  
hnerheit der ydelre glorien der houerdien. mer-  
oer mede der onslimerheit en alre simiden wt ro-  
det en verdrijft **Want** in die laurmoedich spēr  
salamou ist tghielic der coninghen gheleghen.  
**Want** soe wie altoes van hyvien sachtmoeidich  
en stille is. die en wort van gheenre toernicheit  
ontstekren **Die** en wort van gheenre triedheit  
en droenicheit versleten. die en wort van gheen  
re ydelre glorien verstroeyt. die en wort van  
gheenre houerdien opghieblisen. **Want** die die  
crone des heren mynen hem is voel vreets en  
gheen stottinghe **En** daer om is mit redche die  
lider beter dan die sterke man. en die simen  
doern bedwinghet is sterker dan die een stat-

wynt **D**er eer wi desen vallen vrede stade  
 liche halde verweruen moeghen. soe moe-  
 ten wi van noede menichsins eerst neughe-  
 uochten werden **D**er om sullen wi des pro-  
 pheten woerde mit sichtien en mit strepen  
 deswile overhalen en segghen **I**c bin een on-  
 salich ghevoerden en in allen siden ghepi-  
 nicht. den dach heb ic bedruest uigemien. wat  
 myn lenden sijn mit bespottinghe ghemult  
**E**n vanden aensichte dijns doerns en is geen  
 ghesoutheit in mynen vleische **E**n vanden  
 aensichte mynre ombetenheit en is mynen  
 beenen gheyne vrede want dan moeghen  
 wi in der wierheit onse crantheit wael be-  
 strepen. als wi nae laugher revueit ons  
 lichaems gehoept hadde alle vleischelike  
 bevestinghe ontgaangen te wesen **E**n wi  
 om die vermetelheit ons herten prekelinge  
 des vleische weder opstaen bevoelen **O**f alle  
 wi in die bedriedlike droen werden be-  
 ulest **D**an ist ons noet redsten oert totten  
 here der revueit te lopen. en onse crant-  
 heit te behouen en te segghen **H**ere niet in  
 mynen wille mer in dinen wille heeftu  
 mynre scoenheit cracht ghegenen. du heb  
 icz dijn aensicht van my ghekreest en ic bin  
 ongheschicht ghevoerden **E**n iok seet. **A**

wordē ic mitten wateře des snees ghedwo-  
ghen en mijne hande scōen blutchen. nochtan  
saltu mi in vrylenisse steken en mijne deider  
sullen mi versmaiden. **H**ous moeten wi in de  
ser onghelycheit gheoeft werden eer wi  
totten volcomenen staet der puerheit mogē  
domen. **E**n daer in ouermits der ghennaden  
gods alsoe crechtelic ghevēst werden ende  
segghen moeghen mitten juleet. **N** verbei-  
dende heb ic den here verbet en hi heuet  
mijnre ghemerckt en mijn bede gehoert.  
en witter kulen der ousalichheit en witten slike  
der hessen ghelycet. **E**n hi heuet mijn voete  
opten steen gheset en mijn voetgainge gheshiert.

**D**at sijn voel gra. **D**at seende capitāl  
**N**deti der reynicheit daer men totter on-  
verwulker puerheit mede op dhynt. die on-  
se vermoghen nae dattet behoerlic waer noch  
doersien noch wtshreken en mach. **N**odstan  
wauert in die materie eychjet soe willen  
wi ons yets wat nae onser snoedicheit pijn-  
nen. en laten den volcomenen van meerre  
volcomenheit der reynicheit. **N**ant hoe ye-  
ment die puerheit volcomeliker vertregen  
vertreghen heuet hoe hysse daerlicher doerheit  
**N**et sijn ses graden der puerheit verre van  
malaender ghescreden. welker subtyliteit die

menschelike sijnne verre ontvlucht dat se dat  
ghemoede niet doersien en tan, noch die  
tonghe witspreken **D**aer die mensche da-  
ghelice in voert gaet en in opwacht nae der  
ghelikenis der eertscher lichaem die alle  
daghe al en wetenshs niet toe nemen en  
wassen. **I**lsoe woert der die sterchheit der sie-  
len en die vrucht der reynheit al en woelt  
mens niet altoes verreghen **D**ie erste gmet  
is als die monic wakender oghen van gheenre  
vleischeliker aenredtinghe ghemoeyt en  
wort **D**ie ander gmet is als sijn ghemoeede  
in weeldighen waeldighen ghedachten  
mit wille niet en merre **D**ie derde graet is  
als hi van gheenre wiuen ghesichtte niet mit  
tot begheerlichkeit beweest en wort **D**ie vier  
de gmet is als hi wakende gheen begin-  
ghe des vleischelike hoeckelen dat si is en beue-  
le **D**ie vyfde graet is als hi der vleischeliker  
werken ghedenct, of spriet in rade of loest  
sijn ghemoeede mit gheenre subtiele consen-  
teringhe bestrickt en wort, mer dat hijt mit  
euen stillen pueren ghesichtte des hercen  
nensiet als een sympel wort dat den men-  
schelike gheslecht tot einen dienst der voert-  
baringhe ghegeuen is **E**n niet meer van  
die ghelikenisse beweest en wort dan

of hi van steen of van hout of van enige  
anderen ambachten ghesproken hadde  
**D**ies selde ghet is als hi al slapende van  
gheen en eyuen dwintenden fantes-  
en der ougheliker personen in drome be-  
spot en wort **E**n al ist dat wi al sulke be-  
gredinghe des nachts vnaerts ouer gheen  
grote sinde en halden. nochtan ist een  
bewisen der verborghender heymelicr fanta-  
seler begheerlichkeit der natieren van by-  
nen **N**er anders sines soe werden si bedro-  
ghen die alre vleischelicheit mitten werke  
ausguldich sijn **D**er eerster lude nachts bespot-  
tinghe geschiet sympehicer. en comen mit-  
lichtelicker vlijticheit en mit mynre arbeit  
hem seluen **N**er die ander werden mit noch  
vuylre fantesien bedroghen. op dat si mit  
euen hateliken wederlegghen der voerleden  
re genoeghicer dinghen allenseten op mo-  
ghen clymmen totter maten der reynicheit  
die sy begheeren **E**n dan wort hem vanden  
here ghogenen dattien sterken mannen voer  
dat loen hoers arbeits belouet wort **D**ne  
hi seet den boghe dat sy eert en den stryt  
salicwt inven lande verdrynen. en ic sal v-

**E**n de **D**at vnu **v**ersvulke doen slapen  
hier om soe wie tot dien staet der puer

heit mit ghelijckdiger meyninghe der herte  
 gheroden is. Dat hi mitten ghemoede van  
 dusdanigher aenbechtinghe ontcomert  
 is. dan sal hi hem seluen sonder kuyvel allult  
 in der nacht vinden als hi des dnechis is. Al  
 lult in den bedde als hi in ghelycke is. Allult  
 allene als hi onder die staren des volks is  
 En ten lesten en sal hi hem seluen allult mi-  
 mermeer al heymelic nensien des hi hem sa-  
 men soldē al sagheit die menschen En dat  
 oghē gods dner nyement voer wiken en  
 mach en sal gheen dinc u hem beijden dz  
 hi voer die menschen verborghen wil hebbē  
 En als hem die suete licht der reynheit  
 aldus beglynt te ghemeegen. soe mach hi  
 segghen mitten propheet Die nacht is een  
 midlinghe in mijnen weelden. want die  
 duysternisse en sullen niet verduckt wer-  
 den van di En die nacht sal verlicht werden  
 als die dach. en sijn duysternisse sijn als sijn  
 licht En want dit bouen der mitueren loep  
 te vertrighen is. soe wist die propheet hoe  
 meat vertrighen mach dner hi seet Wanttu  
 hebste mijnen lenden beseten dat is niet in  
 mijne cloekheit. niet in mijne doecht  
 heb ic dese puerheit verdient. wanttu den  
 inghesneden brant der onsinerheit in mijne

lenden ghedoedt hebste **Dit.** u de **Cappitel**

**O** Cruiamus. dat men dese ewighe puer  
heit des lichaems by der graven gods  
alwakende besitten mach dat hebben wi een  
deels wael besocht **En** dat men die beweging  
des vlesche mit sterper strengheit eens  
deels wederstaen mach dat en weder spreken  
wi niet. mer of wi alslapende hier oughemoet  
afmochten blyuen dat solden wi ghoerii wetē  
Want het dinct ons onmoeghelic wesen om  
twee siaken wille die wi sonder sceente niet  
wael en moeghen segghen. mer wantet die  
woet des onderstaets eychert soesukken wise  
mit dinen orlof ontdedren **Die** erste is want  
diestrengheit des ghemoets ouermits rust  
te des slaepe onthonden wort soe en staet die  
onverstinklike beweghinge in sijnre machte  
niet **Die** ander is als wi slapen en rusten en  
voel orynen in der blasen vergandert wort  
dat die ander niet lichteltir daer in dringhen  
en mach **Doe** werden die droeghie lede daer  
af verwecht en totter bewegheliciteit ghene  
ghet. dat oer den ionghen kinderen en den  
ghenen die hem seluen mit ghewalt onvriend  
baer ghemoect hebben. om deser seluer reden  
wille soe pleecht te gheschen **En** al is dat sa  
ke dat dat coulent des ghemoets van der ge

muersten der onshierheit niet gheuecht en wort,  
nochtan staent der leidheit der lede **Dit heu**

**O** Heremon. het schijnt dat ghi die **De vijf**  
doecht der waerelijker puerheit noch  
niet en kent. want ghi waint dat se allene van  
den wakenden mit strengheit gehalden mach  
werden **En** hier wt coemt dat ghi vermoadt  
als men slaept en die strengheit verlaapt is.  
dat men dan die puerheit niet halden en mach  
**Die** puerheit als ghi waint en is welsic in die  
strengheit des toesiens niet ghedegen. mer in  
der mynen hoers selfs en in der liefden der eyge  
re puerheit. want het en is gheen puerheit mer  
een onthaldinghe gelieuten dner enighe weder  
heit der weelden wederstrydt **Dit** ghi nu wael  
dat dat ophalden den strengheit als men slaept  
den ghenen niet ens niet die ouermits der ghe  
naden gods die myne der puerheit grondelir  
van bynnen onfanghen hebben **Doe** wat men  
mit arbeit in teghenwoerdicheit vertrijdt. dat  
gheest den oefeneer stridde een wijschts vrede  
mer gheen ewighen vrede der sekerheit **Hier**  
soe wat mit grondeliker doecht langhe verwo  
nen is. dat sal den vermynde een stadhicheit  
des vreets ghenen **Hier** om alsoe langhe  
als wi vander beweginghe des vleischie aen  
verstinge behoelen. soe en sijn wi noch totter

hoerheit der waerelijker puerheit niet ghe-  
domen. mer wi sijn noch onder die grandheit der  
onthaldinghe gheset en aenghestreden. daer  
die wtgaunge af in twyuel staen Dat ghi mitte  
ghenen die hem seluen onvruchtbaer ghemeynt  
hebben in der vraghen bewisen woldt. dat men  
die beweghinge des vleisiche niet overdomen en  
ronde Daer af is te weten dat hem die vleische  
like begheerten niet en ghebreken. mer allene  
die vrucht des voertharens En daer om willen  
sy tot dier puerheit domen daer wi om sijnen soe  
moeten sijt oer mit oetmoedicheiden mit beden-  
heidens des herten. en mit strengidheit der onthal-  
dinghe verweruen. mer mit mynre arbeit dan wi

**D**aer om ist een onder **Dit es de capitale**  
sijset tusshen der volcomenre reynheit  
en der onthaldinghe. want dat is dat eynde  
waerelijker reynheit. Als diemensche van  
gheenre beweghinge aenghewachten en wort  
mer in stadhiger puerheit staende blijst. en dit  
en mach men anders niet heiten dan heilicheit  
Als dat vleisiche voert meer aflaet teghen den  
gheest te begheren. mer mede consentiert mit  
hem Dan werden si mit malander in eenre bas-  
ter soenen ghesoent. daer die gheest afseet.  
Sich hoe guet en hoe vroelic ist dat die brue-  
deren te gader in een wonen En hieraf folvoer

dattet ewangelij seelijt Is datslike datter twee  
 van v opter eerdenn ouerdraghen soe van wat-  
 dinghen dat sy beghezen dat sal hem ghelijchen  
 van unnen vader die in den hemel is. Aldus mach-  
 men vander arbeideliker onthaldinghe totter  
 stille staender vredelicker reynicheit comen want  
 die heilige patriarche was eerst iacob dat is een  
 worteler gelijken, en nae den verlynen wert  
 hi sijt ghenoemt Dat beduyt enen man die go-  
 de in vreden trouwt, en hier of seet die pheet  
 God is in inideen bekent en in sijt is sijn grote na-  
 me. Iudea beduyt een siele die gode hoer sin den  
 behint daer sijt daer die grote name gods in is be-  
 teykent een siele die gode trouwt. wie stede niet  
 in den stride der sin den, mer in den vrede der ewi-  
 gher stille puerheit des herten ghenniet is Ende  
 aldus is in syon dat is inden aenscomben gods sijn  
 woeninghe Diet ghi nu wael dat die stede gods  
 niet in der striden der onthaldinge, mer in der vre-  
 delicker puerheit gheset is Alsoe is oer sijn woe-  
 nighen in syon dat is in den aenscomben der doerheden  
 En dit selue ondersteit ons die pheet daer hi seet  
 Die here mynt die poerten van syon bouen alle die  
 tabernakelen van iacob. Mer al ist dat die onverly-  
 liche beweghinge des vleische die ghelychheit des  
 menschen somtijt moegen. het en hindert nochta-  
 den myres der waerelijker puerheit niet, als

die ghemoeyde weder tot ghelyccheden comen.  
en die ewe des gheest die ewe des vleische verwyt  
Dat aldus die ureste puerheit van der iutwendige  
gher moyenissen oughelijndert blijst dat bewijst  
ens een signier Hoe dat moyses enen doernen  
bosse ontsteken sach mer hien verbrande niet En  
hoe die drie jonghelinge in nabugodonosers ghe  
loepende ollen ghevorpene worden daer die vlame  
xly. cubitus af op sloech. nochstan en verbornde die  
vlame een haerken noch een veesken niet van he  
En aldus beghynen wi in desen lichaem te besitte  
dat god doer den yprofeet sijns heiligen gheleest  
heest Alsi doerdat vuer wanderst en saltu niet  
verbornt werden en die vlame en sal di niet sande

**D**it en is nyement kundich **Dit. xij. de. viij.**  
**N**onne den gheuen die besocht heeft hoe wo  
derlike grote dinghen die here sijns ghetrouwē  
my ures in desen sterflichen lichaem wt sijne on  
sprekeliker myldicheit geuet **Dit.** doersach die  
yprofeet in der puerheit sijns ghemoets doe hi van  
alder gheenre weghen die totten state ghetome  
sijn seide **O**here dijn werken sijn wonderlic en  
mijn siele salse seerkennen **Dit.** en seide die pro  
pheet niet van groetheit der werken die god  
in den creaturen daghels van buten wirkt  
daer nyement aen en twijfelt sy en sijn groet  
en wonderlic **H**er hi seide vanden werken die

die here mit sinneringher ghenaden overloede  
 delit van bynen in sijnen heilighen wirt. die  
 wryement daud des stouwers siele erkent en is  
 in dat heymelike sinne consnienien als u een  
 sinneringhe mede weter der waeldanden gods  
 dat hi se mit gheynen woerden wt spreken.  
 noch mit gheynen ghedachten begrijpen mocht.  
 als hi hem witten rijdome van bynnen totten  
 wtwendighen ghesichte der mateerlicher dinge  
 kerken wil want wie en solde die werken gods  
 in hem seluen niet verwonderen als hi die roste-  
 licheit des buyts. en die onversindelike grui-  
 sicheit alsoe vanden here siet bedwonghen  
 dattet hem arbeideliken is een littelken on-  
 rosteliker noottosten te nemen wie en solde  
 die werken gods niet verwonderen die dat  
 vier der ontvlyschheit daer hem voertijts af  
 dochte dattet nimmermeer ghelest en solde werden  
 want in hem van den here alsoe behoelt ver-  
 tielt te wesen dat hi niet en beweghen derwerks  
 en verneemt wie en solde hem des niet verwo-  
 deren als hi siet dat toernighe verwoede onge-  
 nadigheit de twile mit smeken en mit oet-  
 moedighen dienst meer verarret plaghen te  
 werden en nu van den here alsoe lachmoedij  
 ghemact dat si niet allene van hoeren weder-  
 wille niet toernich en werden. mer als men

hem onrecht diet hem groetelic dner in ver  
bliden **W**ie en solde hem vanden werke gods  
met verwonderen. en roepen mitten gheheet  
**I**t hebbt bekent dat die here groet is also hi ver  
neemt dateen griper een gheier wort Dateen  
houerdich mensche oetmoedich wort. dat een  
ontuyfche mensche nyfche wort Dat een teede  
cleylic mensche die hem seluen mit voel myn-  
nen beseteu hadde in gheenre grontheit noch  
armoede en ontsiet Dit sijn die wonderlike w-  
ken gods die des gheteten siele in erkeide en al-  
le menschen dner toe trae doelns seide Coemt en  
siet die werken gods hi heeft wonder opter eer  
den ghewraadt **H**ij hant die stide totten ey-  
de der eerden toe afghenomen hi sal den bo-  
ghe en die wapene breken en die salde in den  
vuer verbornen **W**ant want mach meerre wo-  
der wesen dan in eure corder lijt van ghe-  
righen publiratten apostelen te merden. van  
bloedighen vernolghers lisd es miniche pre-  
dikers der ewangeliën te makken **A**lsoe dat  
si dat selue gheloue die si vernolgheden mit  
hoeren bloede beschermen **D**it sijn die wer-  
ken gods die die sone te gader mitten vader  
daghelets werkt alsoe hi seet **M**ijn vader  
die werkt noch hu den des daeths en ic werct

Hier af seet die propheet dauid ghebenedijt is  
god die here van isrl die die wondervlike din  
ghen allene wirt. Hier af seet die propheet. **Amos**  
God werkt alle dinc en bekeertse en verwant  
delt die strenge der doet in een morgen stoude.  
dit is die verwandelinghe vander redster hant  
des alren ouersten om dit salighe werck godc  
hadt die propheet den here doe hi seide **A** god  
maec dat vaste dattu in ons ghewracht hebste  
Als ic van deser heymeliker verborgheure lant  
hinge gods die dat ghemoeede der heilighen al  
lecht in hem seluen scouwt swighe **D**oe vinde  
ic een hemelsche instortinge der gheesteliker  
bluffcap daer dat neder gheworpen ghemoe  
de vander vroelicheit der inghestorde ghenn  
den af op gheboert woert, en comt tot onbekent  
der begaunghe des herten en onsprekeliker en  
ongehoerde vroelicheit. daer wi somtijt daer  
vander onedelre slapericheit tot vuerghen ghe  
bede als van euen diepen slope af verwerkt  
werden **A**n dit is die vrouwe daer sunte pauels  
af seet. die gheen ogh ghesien en heeft noch oer  
gelhoert. noch gheroumen en is in dat herte des  
menschen. die vander vergrounghe der eersther  
dinghen noch een mensche is en den menscheli  
ken begheerten aenhanghet. **A**lsoe dat hi van  
duidanighen gauen gods niet en siet. mer ons

seet sante paulus van hem en van syne ghe  
lyc soe henet god ouermits sijnen geest gheto

**D**e dat dat **Dat ym de vryf** Speinbriet  
ghemoede u allen desen tot meerre pme  
heit teent hoe dittet gode daerlyker stouwe  
selen verwonderen hem meer u hem seluen dan  
hi van buten spreken sal moeghen Want al  
soe een onbesloten mensche dese vroelicheit mit  
ten ghemoeide niet begrijpen en mach. Alsoe  
en salse een mensche dese ghesmaert henet  
niet wt moeghen spreken. recht of men eenen  
mensche die nye suet dinc ghesmaert en had  
de mit woerden leren volde die suetheit des  
houdts En alsoe hi dat mitten oren niet leren  
en mach dat die mont niet ghesmaert en  
heest. Alsoe en mach oet myement die gaue gods  
mit woerden beduiden. mer in hem seluen al  
stou en al swighende verwonderen En roepē  
mitten begheerten des herten. here god dinc  
werken sijn wonderlike en minne siele salse see  
kennen. Dit is een wonderlictert gods dat er  
vleischelic mensche die noch in den vleische leuet  
vleischelicke begheerten verlaaden om En in al  
le dien dat hem opvalt eenen onbetrouwlyken  
staet in eure ghesmaerticheit mach staende  
halde Tot desen staet was een heilich vader ghe  
raect die br alexandrien van den heidenen ghe

Slagen was en grote coufusie ghednen ende  
in spot gheuraelit. wat myrakel sijn xp̄us  
dien hi oefende doen ronde. hi antwoerde  
hem en seide. dan van hi doen. **A**lnaer dat  
sake dat ghy my noch meer onrechts dedet  
dat ic niet beweeldt noch toernich op v en

**O** **E**riminus. **D**at. **yng** **A**solde werden  
vau aldusdamer reputicheit die niet  
eertliche noch wenschelit. mer hemels ende  
engellsche is verwondert ons en verneert  
ons. dat wi oule ghemoeede derwerts niet  
en dorren bidden. het en naer dattu ons  
een wise en een tijt bestreden woldes daer  
mense bynnen verrighen mochte. **D**at

**O** **H**eremon. het waer **v**ystende **C**apit.  
alte vernietelic van deser reputicheit  
daer wi afspreken onermits menigerhan  
dicheit der mynen. der willen en der trachten  
enen sekeren hi daer toe te setten. dat men  
in desen wtwendighen trousten en ambachten  
die die kruidere leron niet doen en mach **N**ot  
nae onfeulicheit des syns en nae vlijticheit  
des arbets soe mach daer een yeghelyc eer  
of later aen gheraken **E**n al en moeghen  
wi gheen bi hie toe setten. nodtan moe  
ghen wi van der wisen daer mense mede  
verricht wael wat onderscheiden **D**ie

mensche sal hem van allen vdele woeide  
en fabelen wachten. en alles toernis sterue  
**E**n alre weerlike sordmoldicheit verghe-  
ten. en soberlic teten en soberlic te slapen  
**N**odtan en mach hi mitte verdienten de-  
ser werken die reynicheit niet vertrighen.  
mer allene vander ontermerticheit gods.  
en sonder dit ghe lone is alle arbeit te ver-  
gheest **H**et is een openbaer teykien der toe-  
comender reynicheit. als die mensche be-  
ghint op sijns selfs arbeit niet te verlaten.  
als die ylleet seet **H**et eusi dat die here dat  
hys sticht te vergheest arbeiden si die dat  
hynereu. **A**ldus en mach hem mement van  
der verdienten sijne puerheit verheffen noch  
ander lude mit onghenadiger strengicheit  
oerdeelen **W**ant dat menschelike vermoe-  
ghen niet en is. het en sy dat hem die godli-  
ke moegentheit te hulpen come **D**it salien

**D**it is enen yegheekren die **De cijnst**  
teghen den gheest der onsimerheit  
mit allen crachten strijt een sunderlinghe  
victorie. dat hi op die verdiente sijns ar-  
beit niet en hope verloest te werden. **N**is dit den besochten menschen licht te be-  
gripen. nodtan en coment die begly-  
nende menschen niet lichtelic gheloeven

Want als sy die vresen der reynicheit  
 eens deels ontweken sijn. verlitten oert  
 soe scriuen sijt in dat heymelic hoes her  
 ten mit eenre subtiliere vermetelheit he  
 seluen toe. en wantent mit hoere vlijticheit  
 verworuen hebben Dner om ist noet dat  
 si in desen passien die die ghemende gode ten  
 lesten plecht alsoe langhe ghemoeyst wer  
 den went si mit ondergaenden aen hem sel  
 uen ghewaer werden. dat si mit hoers  
 selfs crachten totter rechtter puerheit niet  
 gheraken en comen Op dat wi onse dis  
 putacie die vanden eynde der volcouen  
 re reynicheit mit voel redenen ghereweest  
 heeft al in een mit corten woerden moeghe  
 besluten. soe is dit dat slot der reynicheit  
 Dat die monic al wakender oghen mit  
 gheenre begheerelicheit der oudericheit  
 belopen en wort en dattien gheen verley  
 dinghe der dromen als hi slaept en bedrie  
 ghe. Al sijn dit deutraghen en den ver  
 sunnenden mensch menschen swaer en  
 onmoeghelic te wesen Dochstan bin ic  
 seker datter den vlijghen gheesteliken  
 mannen moeghelic is te vertrighen Wat  
 alsoe verre is die een mensche van den  
 anderen ghescreuen als die meyninghe

in den dinghen die sy begheren versteide  
is **O**p sijn verre versteiden daer die een tot  
ten hemelrijt wert gaet. en die ander tot  
ter hellen. daer die een xpo dient. en die an  
der behal als onse here selue leet **H**oe wie  
mi dient die volghje my. en daer ic ben sal  
leu mijn dienre wesen. daer dyn stat is daer  
is oec dyn herte **T**ot noch toe leerde die hei  
liche cheremoni vander volcomenre regent  
met wt woerden mer wt onderwinden **E**nde  
beloet hier sijn sermoen mede. daer wi sal te  
verneert en aert holdich riet hi ons. want  
dat meeste deel vander nicht gheledē was  
dat wi een luttel solden slopen **O**p dat men  
ouerint vermoeytheiden des lichaamen.  
Die lewendicheit der heiliger meyninghe  
niet en verloer.

**G**heeynt int hier ons heren. a.  
m. en xviii. op sje marie van  
egypten auont

**D**it boek hoert toe den beslotene  
regularissen hyuen maesepdr

**B**idt voer die scruele om gods wille

